

**Surdotorjimonlik, daktil va imo-ishorali nutq
metodikasi**

fanidan

ma'ruzalar matni

MUQADDIMA

Tavsiya etilayotgan «O'zbekiston karlarining imo-ishora nutqi» lug'ati turli millatlarga mansub ikki tilda, ya'ni o'zbek va rus tillarida ta'lim olib, muloqotda bulayotgan kar va zaif eshituvchi tuqarolarining talab va ehtiyojidan kelib chib, mamlakatimizda ilk bor nashr etilmoqda. Muallif va shu lug'atni yaratishda qatnashgan mutaxassislar kar odamlar foydalanadigan imo-ishoralarning ko'lamini to'laroq qamrab olishga harakat qilishgan. Kitobga kiritilgan O'zbekiston kar va zaif eshituvchilari foydalanadigan imo-ishoralar faqat o'zaro muloqot vositasigina bo'lib qolmay, balki pedagogik, ijtimoiy-reabilitatsion ahamiyatga egadir: eshitishda nuqsoni bo'lgan odamlarni eshitadigan odamlar jamiyatiga kirib borishiga va o'z imkoniyatlarini to'laroq amalga oshirishga qaratilgan. Lug'at tuzilishi jihatidan 22 mavzudan, imo-ishoralarning nomlaridan, ularga muvofiq so'zli va foto tasvirlaridan iboratdir. Har bir imo-ishoraning so'zli tasviri o'zbek va rus tillarida berilgan. O'zbek va rus tillaridan foydalanuvchi karlarning o'zaro muloqotidagi til to'siqligini bartaraf etish imkonini kitobda berilgan 2-ta til uchun yagona imo-ishoralar yaratadi. Kitobdan keng foydalanish maqsadida imo-ishoralarning atamalari ingliz tilida ham berilgan. O'zbekistonda o'zbek, rus tillarida muloqotda bo'layotgan, ta'lim olayotgan karlarning o'zbek tili, rus tili uchun foydalanilayotgan alifbolari ham ushbu nashrga kiritilgan. Kitobda shartli belgilar, raqamlar bo'limlari ham mavjud. Mamlakatimizda bunday ijtimoiy, pedagogik ahamiyatga ega bo'lgan nashrning yaratilishida insonparvarlik yordamini ko'rsatgan «LSA» Yaponiya xalqaro hamkorlik Agentligining O'zbekistondagi vakolatxonasi rahbari Kae Yanagisava xonimga, lug'at tuzuvchilariga, maxsus pedagogika fanlari nomzodi F.J. Alimxo'jayevaga, Toshkentdagi 36-kechki o'rta karlar maktabining surdopedagogi Z.A.Sharipovaga, lug'atni tayyorlashda, O'zbekiston karlar jamiyati Markaziy Boshqaruvining yetakchi mutaxassisi M.S. Umarovga, O'zKJ Toshkentdagi 1-sonli ishlab chiqarish korxonasining direktor o'rinbosari M.M. Inog'omovga, O'zKJ Respublika madaniyat saroyining bo'lim boshlig'i I.I. Osipovaga, O'zKJ Respublika madaniyat saroyining rejissori O.E. Osipovga chuqur minnatdorchilik bildiramiz. Bu insonlar o'zlari tug'ma kar, yoki karlar oilasidan bo'lib, kundalik mehnat faoliyatlarini eshitishda nuqsoni bo'lgan odamlarning mehnatini, ijtimoiy,

madaniy hayotini tashkil etishga bag'ishlagan. Kundalik mehnatlari jarayonidagi kar odamlar bilan imo-ishora orqali muloqotlari ularga shu yo'nalishda boy tajriba to'plab, ushbu lug'at uchun imo-ishoralardan eng ommabop ishlatiladiganlarini tanlash imkonini berdi, chunki ma'lum bo'lishicha, imo-ishoralardan subyektiv foydalanishning o'ziga xos xususiyatlari bor. Ushbu lug'at eshitishida nuqsoni bo'lgan odamlarning o'zaro muloqotini osonlashtirib, ularning ijtimoiy mavqeini ko'tarib, kasbiy o'sishiga yordam beradi, eshitadigan odamlarga esa kar odamlar dunyosini tushunishlarida yordamchi bo'ladi. Shu bilan birga ushbu kitob insonlarning turli faoliyatlariga oid kengaytirilgan kasbiy, ijtimoiy imo-ishora lug'atlarning nashr etilishida yetakchi bo'ladi deb umid qHamiz.

F.F. PARAMONOVA
O'zbekiston karlar jamiyatining raisi

O'ZBEKISTON KARLARINING IMO-ISHORA NUTQITARIXIDAN

Tabiat odamlarga o'z hodisalarining — tovushlarining, momaqalldiroq guldurashini, qushlar sayrashini, soylar va ariqlardagi suvlar jildirashini til yordamida ifodalashni in'om etdi, ammo ba'zilarini eshitish qobiliyatidan mahrum qilib, mangu sukunatda qoldirdi. Biroq, hayot bir joyda turmaydi. Sukunatda qolgan insonlarning ham muloqotga intilish zaruriyati paydo bo'ladi. Shu zaruriyat odamni izlanishga majbur etib, predmetlarni, tabiat hodisalarini tasvirlaydigan imo-ishoralarni uylab topishga, ular yordamida atrofdagi gapiradigan, eshitadigan odamlar bilan muloqotga kirishga undadi.

Asrlar davomida imo-ishoralar o'zgarib, takomillashtirilib, o'z maqomiga keltirildi.

O'zbekiston karlarining imo-ishora nutqini rasmiylashtirilishining tarixi 1929-yil 21-maydagi O'zbekiston karlar jamiyatining rasmiy tashkil etilishi bilan bog'liqdir.

O'zbekistondagi nogiron kar fuqarolar mustaqillikkacha Rossiya imo-ishora nutqidan va daktil alifbosidan foydalanishgan. Respublikamizdagi kar va zaif eshituvchi bolalarning maxsus bog'chalari, maktab-internatlarining ta'lim jarayonida shu alifbodan keng foydalanildi. Ko'p yillar mobaynida daktilologiya va imo-ishora nutqini o'rganishda Rossiya karlar jamiyatining mutaxassisi — surdopedagog I.F. Gelman yozgan o'quv qo'llanma «Спецификация средства общения глухих» kitobi asosiy edi. Kitobda tavsiya etilgan daktil alifbo o'zbek va ms tillari uchun yagona bo'lib, keng qo'llanilgan. O'zKJ o'quv-ishlab chiqarish korxonalarida va tashkilotlarida shu daktil alifbo asosida qulog'i og'ir nogironlarga xizmat ko'rsatish uchun tarjimonlar yillar davomida tayyorlanildi. Kitobxon qo'lidagi «O'zbekiston karlarining imo-ishora nutqi» shu yo'nalishdagi birinchi nashr bo'lib, O'zKJ Markaziy Boshqaruvining tashabbusi bilan tuzilib chop etildi. Bu kitob kar bolalarning ota-onalari uchun ham eng foydali, zarur qo'llanma bo'lib, undan O'zbekiston karlar jamiyatining korxonalarida, tashkilotlarida va Respublika hududida kar nogironlarga xizmat ko'rsatayotgan imo-ishora tarjimonlari va barcha xodimlar keng foydalanishlari mumkin. Uylaymizki, bu kitobning chop etilishi O'zbekiston karlar jamiyatida katta voqea

**bo'lib, karlarning o'z mehnatlari bilan jamiyatimizga ko'shayotgan
ulushini yanada oshiradi.**

M.S. UMAROV,
O'zbekiston karlar jamiyati
Markaziy Boshqaruvining
yetakchi mutaxassisi,
O'zKJ
faxriysi

O'ZBEK TILINING DAKTIL ALIFBOSI

ДАКТИЛЬНАЯ АЗБУКА УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКА

 A	 B	 D	 E	 F	 G
 H	 I	 J	 K	 L	 M
 N	 O	 P	 Q	 R	 S
 T	 U	 V	 X	 Y	 Z
 O'	 G'	 Sh	 Ch	 Ng	

SHARTLI BELGILAR

Kitobda berilgan imo-ishoralarning tuzilishini ifodalashda ularning konfiguratsiyasi, fazoviy holati, harakati kabi tarkibiy qismlaridan foydalanilgan.

1.Konfiguratsiya har bir qo'lning barmoqlarini, kaftlarning holatini belgilaydi.

2.Imo-ishoraning bajarish joyi «burun yonida», «chakka yonida» va hokazo.

3.Harakatning yo'nalishi «oldinga-o'ngga», «o'zimizdan-oldinga» va hokazo.

4.Harakatning xususiyati: «keskin», «silliq» va hokazo. Imo-ishoralarning asosiy qismi fototasvirlar bilan birgalikda

berilgan bo'lib, ularda har bir imo-ishoraga bo'lgan kaftlarning holati, harakatining yo'nalishi ko'rsatkich belgilari bilan namoyish qilingan.

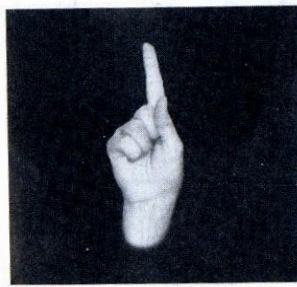
Murakkab imo-ishoralar bir nechta kadr bilan ko'rsatilib, ularda imo-ishoraning boshi va yakuni tasvirlangan.

Ba'zi imo-ishoralarning so'zli tasvirida «katta barmoq», «tomchi» kabi shartli belgilar ishlatilgan.

Bu shartli belgilarning ko'rinishi quyidagi fototasvirlarda berilgan.



“katta barmoq”



“ko'rsatkich barmoq”



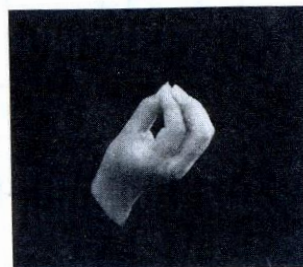
“o'rta barmoq”



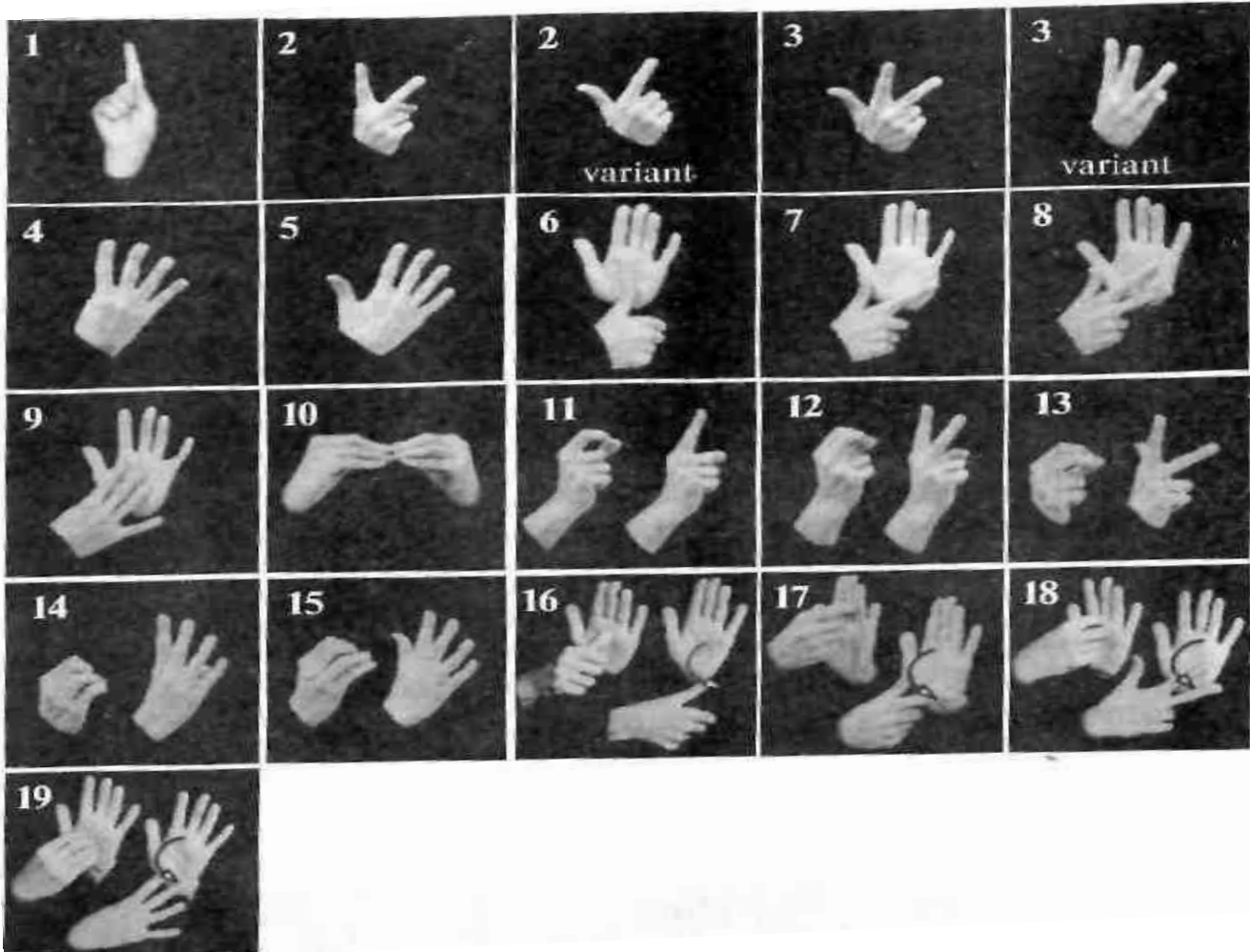
“tomchi”



“ilgak”



“g'uncha”



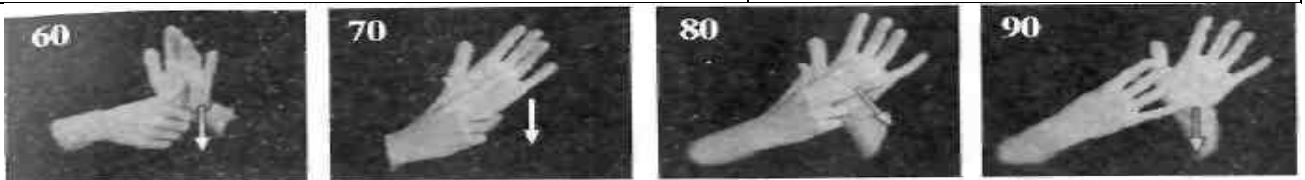
Yigirma «20» — «2» holatidagi kaftni bilakda bukib pastga tushirish. «30», «40», «50» imo-ishoralari ham shunga o'xshash holatda ko'rsatiladi.

«Двадцать» — кисть руки в конфигурации «2» опустить, сгибая в запястье. Жесты «30», «40», «50» показываются аналогично.



Ўttinchi «60» — O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftdan pastga sirg'aladi. «70», «80», «90» imo-ishoralari ham shunga o'xshash holatda ko'rsatiladi.

«Шестьдесят» — большой палец правой руки скользит по левой ладони вниз. Жесты «70», «80», «90» показываются аналогично.



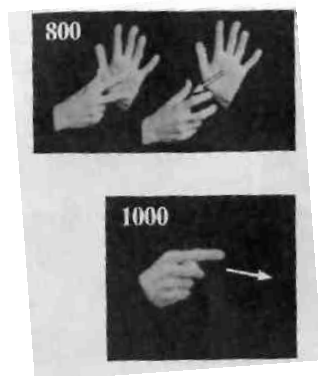
Yuz «100» — O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i bir necha bor bukilib yoziladi. «200», «300», «400», imo-ishoralari ham shunga o'xshash «500» holatda ko'rsatiladi.

«Сто» — указательный палец правой руки несколько раз сгибается и разгибается. Жесты «200», «300», «400», «500» показываются аналогично.



Olti yuz «600» - O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftga qo'yiladi. «700», «800», «900» imo-ishoralari ham shunga o'xshash holatda ko'rsatiladi.

«Шестьсот» — большой палец правой руки приставить к левой ладони, затем, отводя правую руку в сторону, согнуть большой палец. Жесты «700», «800», «900» показываются аналогично.



<p>Million — «М» holatidagi kaftning bilagi bukilib, chapdan - o'ngga, xiyol tepaga yo'naltiriladi.</p>	<p>Миллион - кисть руки в конфигурации «М», сгибаясь в запястье, движется слева-направо и немного вверх.</p>
<p>Milliard — «М» holatidagi kaft xiyol ko'tariladi va tushirilib, chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.</p> <div data-bbox="240 1299 475 1523"> </div>	<p>Миллиард - кисть руки в конфигурации «М», приподнимаясь и опускаясь, движется слева-направо.</p>

1

MAVZU

*Odatda ishlatiladigan
soʻzlar*

*Общепотребительные
слова*



1. Tashakkur, minnatdorchilik (minnatdor, minnatdor bo'lmoq, rahmat)

Благодарность (благодарный, благодарить, спасибо)

Gratitude (grateful, to thank, thanks)

O'ng kaft «a» holatida peshanaga, so'ng dahanga tekkiziladi.

Kaftni ko'krakning chap tomoniga tekkizib oldinga-o'ngga yo'naltiramiz.

Yubilyar yig'ilganlarga minnatdorchilik bildirdi.

Кисть правой руки в конфигурации "а" подносится суставами пальцев ко лбу, а затем к подбородку.

Рукой коснуться левой стороны груди и отвести ее вперед-вправо.

Юбиляр поблагодарил всех собравшихся.



2. Sizning (sening, uning, ularning)

Ваш (твой, его, её, их)

Your (your, his, her, its, their)

O'ng kaftni «f» holatida suhbatdosh to-mon sekin yo'naltirish yoki ko'plikni bildirish uchun o'zimiz oldimizdan yoysimon shaklda chapdan o'ngga yo'naltiramiz.

Biz sizning fikringizni bilmoqchimiz.

Biz uning gaplarini eshitdik.

Правую кисть в конфигурации "ф" плавно направить в сторону собеседника или один раз провести слева направо по полукругу перед собой, если употребляется во множественном числе.

Мы хотим знать ваше мнение.



3. Birdan, to'satdan (vo-qea, tasodif)

Вдруг (случай, случайность)

Suddenly (case, incident)

Kaftlarni «5» holatida tezda o'zimiz tomon yo'naltiramiz.

Birdan dengizda kema ko'rindi.

Tasodif uning rejalarini amalga oshirmay qo'ydi.

Кисти рук в конфигурации "5" очень быстро поворачиваются ладонями к себе.

Вдруг на море показался пароход.

Случайность помешала ему выполнить запланированное дело.



4. To'g'ri (haq, rost)

Верно (правильно, правильный)

Right (correctly, correct)

Kaftlar «o» holatida tez oldinga-pastga yo'naltiriladi. O'quvchi masalani to'g'ri yechdi. Bola rost gapirdi.

Кисти рук в конфигурации "o" быстро движутся вперед-вниз.

Ученик правильно решил задачу.

Мальчик дал верный ответ на вопрос учителя.



5. Birgalikda (birga)

Вместе

Together

Kaftlar «5» holatida bir-biriga qaratilib hara-katlanadi, barmoqlar esa bukilib uchlari bilan birlashadi.

Biz u bilan ko'p yil birga ishladik.

Yangi yilni do'stlarimiz bilan birgalikda kutib oldik.

Кисти рук в конфигурации "5" делают встречное движение, пальцы складываются и соединяются кончиками.

Мы вместе с ним работали многие годы.

Мы встречали Новый год вместе с друзьями.



6. Bexosdan (kutilma-ganda)

Внезапно (неожиданно)

Suddenly (unexpectedly)

Kaftlar «o» holatida yonma-yon qo'yilib kes-kin pastga tushirilib ko'tariladi, katta va ko'r-satkich barmoqlar yozi-ladi.

Bexosdan bulut paydo bo'lib yomg'ir yo'gib ket-di.

U kutilmaganda paydo bo'ldi.

Кисти рук в конфигурации "о" ставятся рядом и резко сначала опускаются, а затем поднимаются, раздвигая большой и указательный пальцы.

Внезапно появилась туча и начался дождь.



7. Hamma

Все

All, everybody

Kaft «v» holatida o'ngdan-chapga yo'naltirilib barmoqlar «j» holati-ga keltiriladi.

Kelin-kuyovlarga hamma baxt tiladi.

Кисть руки в конфигурации "в" плавно движется справа налево, пальцы складываются в конфигурацию "ж".

Жениху и невесте все желали счастья.



8. Atigi, faqat (hammasi) Всего (вообще)

Only, totally (generally)

Kaftlar «5» holatida aylanasi-mon bo'lib tepadan-pastga yo'naltiriladi, hamma barmoq-lar birlashadi.

Guruhda atigi oltita odam edi.

Hammasi bo'lib kitoblarga 500 so'm pul sarf qilingan.

Кисти рук в конфигурации "5", поставленные рядом, движутся по окружности сверху вниз и все пальцы соединяются.

Всего в группе было шесть человек.

Всего на книги было потрачено 500 сум.



9. Siz (sizlar)

Вы

You

Kaft «v» holatida suhbatdosh tomon, ko'pchilikka murojaat qilinganda esa yoysimon holatda chapdan o'ngga yo'naltiriladi.

Siz metroda ishlaysizmi?

Ладонь направить в сторону собеседника или провести по полукругу слева направо при обращении к нескольким лицам.

Вы работаете в метро? Вы откройте ворота.



10. Qayerda

Где

Where

O'ng kaft «v» holatida xiyol chetga hara-katlanib, bosh o'girilib bir narsa qidirilayot-gandek nazar solinadi.

Xaritada O'zbekiston qayerda joylashgani-ni ko'rsat.

Кисть правой руки в конфигурации "в" слегка движется в стороны, голова чуть поворачивается, будто взглядом ищет нужное место.

Покажи на карте, где расположен Узбекистан.



11.-gacha, -guncha

До

Up to, to, down to, as far as

O'ng kaft «a» holatida chap kaftga tekkizi-ladi.

Sinfdoshlarim uyimgacha kuzatib qo'yish-di.

Кистью правой руки в конфигурации "а" коснуться левой ладони.

Одноклассники проводили меня до ому.



12.Хауг

До свидания

Good-bye

Hamma qo'llaydigan imo-ishora ko'rsa-tiladi.

Siz bilan tanishganimdan xursandman, хауг.

Показывается общеупотребительный жест.

До свидания, рад был с вами познакомиться.



13. Agar (ehtimol, bo'lsa ham, garchi)

Если (наверное, хотя)

If (probably, though)

Kaftlar «v» shaklida navbatma-navbat tu-shirilib ko'tariladi.

Agar xohlasang, biz kinoga borishimiz mum-kin.

Ehtimol bugun yomg'ir yog'ar.

Кисти рук в конфигурации "в" поочередно опускаются и поднимаются.

Если хочешь, то мы можем пойти в кино.



14. Yana

Ещё

Some more

Kaft «g'uncha» holatida bo'lib, barmoqlar birlashib yoziladi. Harakat 2-3 marta takrorlana-di.

Siz yana ko'p narsani o'rganishingiz ke-rak.

Кисть руки в конфигурации "е", пальцы смыкаются и размыкаются. Движение повторить 2-3 раза.

Вам надо ещё многому научиться.



15. Nimaga (nima uchun)

Зачем

Why, for what reason

1. Kaftni bir necha bor ko'k-rakdan sidirib pastga yo'naltirish.

2. O'ng kaftning "5" holati-dagi barmoqlarini ketma-ket qimirlatish.

Sizga bu kitob nima uchun kerak?

1. Ладонью несколько раз провести по груди скользящим движением сверху вниз.

2. Кистью правой руки в конфигурации "5" перебирать пальцами.

Зачем вам нужна эта книга?



16. Assalomu alaykum

Здравствуй (те)

How do you do, Hello, Hi

Kaftlar ko'krak yoniga olib boriladi, bilaklar bukilib, barmoq uchlari ko'krakdan pastdan-tepaga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Assalomu alaykum, aziz do'stim.

Кисти рук в конфигурации "ф" кончиками пальцев подносятся к грудной клетке и, сгибаясь в запястьях, движутся по ней снизу-вверх. Движение повторить.

Здравствуй, дорогой друг.



17. Bor (ega bo'lmoq)

Иметь (есть)

To have

«V» holatidagi o'ng kaftni jimjiloq tomonini chap kaftga urish.

✓

**Uyida davolanishi uchun hamma sharoit-lari bor.
U hamma axborotga egadir.**

**Ребром правой кисти ударить стороной мизинца по ладони
левой руки.**

У него есть все условия, чтобы лечиться дома.

Он имеет всю информацию.



**18. Yoki (ikki holdan birini tanlab olish
zaruriyati)**

Или (альтернатива)

Or (alternative)

**O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i "2"
holatidagi chap kaftning katta va ko'rsatkich
barmoqlariga tekkiziladi.**

Ertalab yoki kechqurun kelishingiz mum-kin.

**Кисть левой руки в конфигурации "два". Кончиком
указательного пальца правой руки поочередно коснуться боль-
шого, затем указательного пальцев левой руки.**

Вы можете прийти утром или вечером.



19. Har (har bir)

Каждый

Every, each

**Mushtlar katta barmoqlarini chiqazgan holda
bo'lib, o'ng musht pastga yo'naltirilib barmoq
suyaklari bilan chap mushtning barmoq suyak-
lariga tegib o'tadi.**

Har kuni biz daryoda suzardik.

**Кисти рук в конфигурации "большой палец". Правая рука
движется вниз, задевая косточками пальцев косточки пальцев
левой руки.**

Каждый день мы купались в реке.



20. Qanday, qanaqa
Какой
What (a), how
Kaft «5» holatida u tomondan-bu tomon-ga
yo'naltiriladi.
Qanday yulduzli kechalar edi!

Кисть руки в конфигурации "5" движется из стороны в сторону. Какие были звездные ночи!



21. Tamom (oxir, nihoya)
Конец
End (to end)
Kaftlar «p» holatida bo'lib, o'ng kaftni
chap kaft barmoqlarining uchiga tekkizib
o'tkazish.
Qish tamom bo'lib, bahor keldi.
Kuzni oxirida men dam olishga jo'nab

ketdim.

Кисти рук в конфигурации "п". Правой кистью провести по кончикам пальцев левой кисти.

Закончилась зима, наступила весна.

В конце осени я уехал отдыхать.



22. Qaysi (bu, chunki)
Который (это, потому что)
Which (because)

Chap kaftning ko'rsatkich
barmog'iga o'ng kaftning ko'rsatkich
barmog'ini qo'yib, qo'lni orqa
tomonini ag'darish.

Bu ashulachini men juda yoqtiraman.

Bolalar bugun uyda o'ti-rishdi, chunki, kuni bilan yom-g'ir yog'di.

На указательный палец левой руки положить указательный палец правой руки, затем правую руку перевернуть тыльной стороной вверх.

Мне очень нравится этот певец.



Дети сидели дома, потому что весь день лил дождь.

23. Kim

Кто

Who

Kaft «k» holatida bir necha bor qimirlaydi.

Sizga kim kerak?

Несколько раз дактилируется буква «к».

Кто вам нужен?



24. Qayerga

Куда

Where

Kaft «u» holatida o'zimizdan aylanasi-mon shaklida o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Kitoblarni qayerga qo'ydingiz?

Кисть руки в конфигурации "у" движется по кругу от себя — к себе. Куда вы положили книги?



25. Ortiqcha

Лишний

Extra, additional

Kaftlar «o» holatida bo'lib o'ng kaft chap kaftning ustida bo'lib bir vaqtda ay-lanasimon shaklida qarama-qarshi tomon-larga yo'naltiriladi.

Konsertga zo'rg'a ortiqcha chipta sotib oldik.

Кисти рук в конфигурации "о", правая над левой, одновременно движутся по кругу в противоположных направлениях.

Мы с трудом купили лишний билет на концерт.



26. O'rtasida, oraliqda

Между

Between

Kaftni «v» holatida chapga yo'naltirib bilakning orqa tomonini tepaga qilamiz, keyin esa kaftni o'ngga burib uni tepaga qaratamiz.

Daraxtlar oralig'ida yo'lka ko'ri-nardi.

Кисть правой руки в конфигурации "в" повернуть сначала влево, разворачивая в запястье тыльной стороной кверху, а затем вправо, разворачивая ладонью кверху.

Между деревьями была видна тропинка.



27. Ko'p

Много

Many, much, a lot of

"V" holatidagi kaft yon tomoni dahandan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Maqsadiga erishish uchun u ko'p mehnat qildi.

Bu qurilishda ko'pdan-ko'p ishchilar ish-laydi.

Ребром кисти в конфигурации "в" провести по подбородку слева направо.

Чтобы достичь цели, он много трудился.

На этой стройке работало очень много рабочих.



28. Biz

Мы

We

1.O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i o'zimizdan suhbatdosh tomon yo'naltiriladi.

2.O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ini ko'krakning chap tomoniga tekkizib yoysi-mon

shaklida oldimizdan o'ngga yo'nal-tiramiz.

Biz bir shaharda yashaymiz. Biz ertaga yana uchrashamiz.

1. Указательный палец правой руки движется от себя к собеседнику.

2. Указательным пальцем правой руки коснуться левой стороны груди и плавно провести по дуге перед собой вправо.

Мы живем в одном городе.

Мы встретимся завтра.



29. Mening

Мой

Му

Kaftni ko'krakka tekkizish.

Bu mening Vatanim.

Ладонь приложить к груди.

Это моя Родина.



30. Mumkin (ehtimol)

Можно (возможно)

May, can (possibly, probably)

Kaftlar «a» holatida yonma-yon qo'yilib, bilaklar bukilib, bir vaqtda pastga yo'nalti-riladi.

Kirsam mumkinmi?

Ehtimol, yaqinda ko'rishib qolarmiz.

Кисти рук в конфигурации "а", поставленные рядом, сгибаясь в запястьях, одновременно опускаются вниз.

Можно войти?

Возможно, мы скоро увидимся.



31. Uchrashmoq (uchrashuv, qarshisiga, kutib olmoq)

Встречать (встреча, навстречу)

To meet (meeting, towards)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari bir-biriga qaratilib yo'naltiriladi. Bolalarim meni ko'chada kutib olishdi.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец" движутся друг к другу. Дети встретили меня на улице.



32. Kerak (zarur, kerakli)

Надо (необходимо, нужно, нужный)

It is necessary (one should + inf, one ought + inf)

Kaftlar «n» holatida bir-biri tomon yo'naltiriladi.

Bu masalaning ustida yaxshilab o'ylash kerak.

Topshiriqni vaqtida bajarish zarur.

Кисти рук в конфигурации "н" сдвигаются друг к другу.

Над этой задачей надо хорошо подумать.

Это задание необходимо выполнить вовремя.



33. Kerak emas

Не надо

It is not necessary (one should not + inf, one ought not + inf)

Kaftlar «n» holatida bir vaqtda ag'darilib pastga yo'naltiriladi.

Bu yangilikka hayratlan-ish kerak emas.

Кисти рук в конфигурации "н" одновременно переворачиваются ладонями вниз.

Не надо удивляться этой новости.

34. Teskari

Наоборот

The wrong way round, on the contrary

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari yozilib, o'ng kaft chap kaft ustida joylashadi va yarimta aylanishdan so'ng, kaftlar joylarini almashadi.

U hamma ishlarini teskari qiladi.



Клети рук в конфигурации "указательный палец". Правая рука располагается над левой и, сделав пол-оборота, руки меняются местами. Он всегда все делает наоборот.



35. Behuda, foydasiz

Напрасно

Vainly, uselessly

Kaftni «ilgak» holatida ko'krakka kaft to-moni bilan tekkizib, bilaklarni bukib, ko'rsatkich barmoqlarning yon tomoni bilan ko'krakdan pastdan-tepaga yo'naltirish.

Uning harakatlari behuda edi.

Foydasiz gaplarni nima keragi bor?

Кисть руки в конфигурации "крючок" подвести к груди ладонью к себе и, сгибая в запястье, провести ребром указательного пальца по груди снизу вверх.

Его действия были напрасны.

К чему напрасные разговоры.



36. Masalan

Например

For example, for instance

Kaftlar «v» holatida bo'lib, o'ng kaftning orqa tomonini bir necha bor chap kaftga tekkizish.

Masalan, kechqurun kino yoki teatrda bo-rishimiz mumkin.

Кисти рук в конфигурации "в". Тыльной стороной правой кисти несколько раз коснуться левой ладони.

Можно, например, вечером пойти в кино или в театр.



37. Haqiqiy (asl nusxa)

Настоящий (действительный, подлинный)

Genuine (present, real, valid, original)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarini yozib, bi-laklar bukilib, navbatma-navbat tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Bu hujjatni asl nusxasi o'zimda.

U mening haqiqiy do'stim edi.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец", сгибаясь в запястьях, попеременно движутся вверх-вниз.

Настоящий друг.

Подлинник этого документа у меня.



38. Boshlamoq (tashabbus, boshlanishi, dast-labki)

Начать(ся) (начинание, начало, начальный)

To begin, to start (undertaking, the beginning, elementary, initial)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftdan tepaga yo'naltiriladi.

Yangi uyni qurilishi tezda boshlandi.

Dastlabki ma'lumotni u shu yerda oldi.

По ладони левой руки скользит вверх правая кисть в конфигурации "указательный палец".

Быстро началось строительство нового дома.

Он здесь получил начальное образование.



39. Imkon yo'q

Невозможно (невозможный)

Impossibly (impossible)

Kaftlar «a» holatida yelkalar sathida joylashgan bo'lib, o' ng kaft burunga tekkizilib, chap kaft bilan ikkita tomonga yo'naltiriladi.

Bu ishni bajarish uchun imkon yo'q.

Кисти рук в конфигурации "а". Правая рука подносится к носу, затем обе руки, поставленные на уровне плеч, делают встречное движение книзу и, не соприкасаясь, расходятся.

Эту работу выполнить сейчас невозможно.



40. Bir nechta
Несколько
Several, a few

«А» holatidagi kaftning hamma barmoqlari, bosh barmoqdan boshlab, ketma-ket yoziladi.

O'ylab ko'rishingiz uchun sizga bir necha hafta muhlat.

Bir necha soatdan keyin samolyot yerga qo'ndi.

Кисть руки в конфигурации "а" одним непрерывным движением раскрывает поочередно пальцы, начиная с большого.

Вам даётся несколько недель, чтобы подумать.

Самолет приземлился через несколько часов.



41. Yaramaydi, mumkin emas

Нельзя

It is not allowed (permitted), may not, can not

Kaftlar «а» holatida, o'ng kaft chap kaft us-tida bo'lib, keskin ikki tomonga yo'naltiriladi.

Bunday ahvolda mehmonga borish yaramaydi.

Samolyotda birovning joyini egallash mumkin emas.

Кисти рук в конфигурации "а", правая над левой, резко разводятся в стороны.

В таком виде нельзя идти в гости. Нельзя занимать чужое место в самолете.



42. Yo'q

Нет

No, not

1.Kaft «v» holatida keskin o'ngga yo'naltiriladi.

Yo'q! Men bugun cizni qabul qilolmayman.

2.Kaft «v» holatida og'izga olib borilib, chapdan-o'ngga harakatlanadi.

Kechirasiz, bizning kutubxonada bu kitob yo'q.

1. Кисть руки в конфигурации "в" энергично движется вправо.

Нет! Я сегодня не могу вас принять.

2. Кисть руки в конфигурации "в" подносится ко рту и движется слева направо.

Извините, в нашей библиотеке этой книги нет.



43. Hech vaqt, aslo

Никогда

Never

Kaft «o» holatida aylanasion harakatlanib xiyol chetga yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi.

Hech vaqt u kechg qolmagan.

Men sizning yaxshilingizni aslo unutmayman.

Кисть руки в конфигурации "о" делает круговое движение и отводится чуть в сторону, раскрывая ладонь.

Он никогда не опаздывал. Я никогда не забуду вашей доброты.



44. Hech kirm

Никто

Nobody, not anybody

Kaft «k» holatida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi. Uni bu yerga hech kirm taklif qilmagan edi.

Кисть руки в конфигурации "к" движется слева-направо.

Его никто сюда не приглашал.



45. Hech narsa

Ничего

Nothing, not anything

Kaftlar «o» holatida oldimizda bir vaqtda aylanasion bo'lib yo'naltiriladi. Men unga hech narsa demadim.

Кисти рук в конфигурации "о" одновременно описывают перед собой окружности.

Я ничего ему не сказал.



46. Odatdagi (oddiy)
Обычный (обыкновенный)
Usual (ordinary)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari ikki tomonga aylanasiimon harakatlanadi. Odatdagi er-xotinning gaplari.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец" одновременно делают круговые движения в разные стороны. Это обычный разговор супругов.



47. Vazifa, majburiyat (majburiy, majbur, albatta, muqarra)
Обязанность (обязательно, обязанный, неприменно, неизбежно)
Obligation (it is necessary, obliged, it is indispensable, it is inevitable)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ini chap kaftga tushurish. Mening vazifam gullarni parvarish qilish edi. Buyruqni albatta bajarishimiz lozim.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» опустить на левую ладонь.

Ухаживать за цветами была моя обязанность. Мы обязаны были выполнить приказ.



48. U (ular)
Он (она, они, оно)
He (she, they, it)
Ko'rsatkich barmoqni chetga yo'naltirish. U yangi ishga joylashgan.

Указательный палец направить в сторону. Он устроился на новую работу.



49. Yana Опять Again

O'ng kaft «2» holatida chap kaft ustidan bilakkacha yo'naltirilib, tepaga ko'tariladi. Yana kuz keldi, yana sariq yaproqlar to'kilyapti.

Кисть руки в конфигурации «два», орускаясь на левую ладонь, скользит по ней к запястью и поднимается вверх. Опять наступила осень, опять падают желтые листья.



50. Qayerdan (ko'rinib qolmoq, paydo bo'lmoq)

Откуда (появиться, возникнуть)

From where, whence (to appear, to arise)

Kaftning "a" holatida biroz ko'tarib, ko'rsatgich barmoqni oldinga yo'naltirish.

Sen qayerdan kelyapsan?

Кисть руки в конфигурации "а", руки слегка поднять, одновременно выбрасывая указательный палец.

Откуда ты идешь?



51. Juda (haddan tashqari)

Очень (слишком)

Very much, it is a pity (too)

Kaftlar "e" holatida bolib, o'ng kaftning orqa tomoni chap kaftga tekkizilib, ag'dariladi va yana chap kaftga qo'yiladi.

Sen biz bilan bo'lmaganing juda

achinarli edi.

Notiq haddan tashqari ko'p gapirib, yig'ilganlarni charchatdi.

Кисти рук в конфигурации "э". Правой кистью коснуться тыльной стороны левой кисти, затем её перевернуть, и поставить опять на левую кисть.

Очень жаль, что тебя не было с нами.

Оратор слишком утомил собравшихся разговорами.



52. Marhamat (iltimos, iltimos qilmoq)
Пожалуйста (просьба, прошу, просить)
Please (request, I ask, to ask)

1. Kaftlami «v» holatida bir-biri bilan birlashtirish.

2.

O'ng kaftni ko'krakka qo'yib chetga yo'naltirish.

Marhamat, uyga kiring!

Итмос, секин гапиринг.

Men iltimos qilamnan, bizga yordam bering.

1. Кисти рук в конфигурации "в" соединить ладонями.

Я прошу вас помочь нам.

2.

Ладонь

приложить к груди и отвести вперед.

Пожалуйста, говорите потише.

Пожалуйста, войдите в дом.



53. Nima uchun, nimaga
Почему
Why

Kaftning ko'rsatkich barmog'ini yozib bir necha bor bilak bilan burish.

Nima uchun kech kuzda qushlar boshqa o'lkalarga uchib ketadilar?

Кисть руки в конфигурации "указательный палец" быстро поворачивается в запястье в разные стороны.

Почему поздней осенью птицы улетают в другие страны?



54. Sabab
Причина
Reason

O'ng kaft «f» holatida orqa tomoni bilan chap kaft bo'ylab pastga 2 marotaba yo'nal-tiriladi.

Kasalligim sababli musobaqalarda qat-

nashaolmadim.

Кисть правой руки в конфигурации "ф" скользит по левой ладони вниз, касаясь её тыльной стороной пальцев. Движение повторить.

По причине болезни я не участвовал в соревнованиях.



55. Ayrim-ayrim, dona-dona, alohida

Раздельно

Separately

Kaftlar «v» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning ko'rsatkich barmog'ini yonidan av-val chapga-tepaga, keyin o'ngga-tepaga yo'nal-tiriladi.

U dona-dona talaffuz qilib gapirdi.

Biz alohida yashaymiz.

Кисти рук в конфигурации "в". Правая кисть движется по ребру указательного пальца левой руки сначала влево вверх, а затем вправо вверх.

Он говорил, раздельно произнося каждый звук.

Мы живем раздельно.



56. Har xil (turli-tuman)

Разные (разный)

Different (not the same)

1. Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarini bir-biriga qaratilgan holatda ikki tomonga spiral shaklida yo'naltirish.

2. Kaftlarning barmoqlari yonma-yon

joylanib tepaga qaratilib, barmoqlar qimirlab ikki tomonga yo'naltiriladi.

Turli-tuman gullardan gul-dastda terdim.

Majlisda har xil fikrlar bil-dirildi.

1. Кисти рук в конфигурации «указательный палец» раздвигаются в разные стороны. При этом пальцы одновременно несколько раз движутся от себя к себе.

2. Чуть согнутые кисти рук поставить рядом, затем развести в стороны, перебирая пальцами.

Я собрал букет из разных цветов. На собрании были высказаны разные мнения.



57. Yonma-yon (yonida, qo'shni) Рядом (возле, сосед, соседний) Beside (near, neighbour, next)

Kaftlarning katta barmoqlarini yozilgan holatda bir-biriga tekkizish.

Uyimiz yonida magazin joylashgan.

Qo'shnimning katta iti bor.

Maktab bilan yonma-yon kutubxona bor.

Кисти рук в конфигурации "большой палец" несколько раз соприкасаются.

Магазин находится рядом с нашим домом.

У соседа есть большая собака.

Рядом со школой расположена библиотека.



**58. Eng (birinchi)
Самый (первый)
The most, the very (first)**

Kaftning katta barmog'i keskin oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

Bu meni eng qobiliyatli o'quvchim.

**Кисть руки в конфигурации "большой палец" подвести к левой стороне груди и резко отвести вперед-вправо.
Это мой самый способный ученик.**



**59. O'ziniki (xususiy)
Свой (собственный)
One's own**

Kaftni dahanga tekkizib, ho-latini o'zgartirmay, chap kaftga qo'yib barmoqlarni «j» holatiga keltirish.

**Bu mutaxassis o'zining ishini yaxshi biladi.
Rim shahrining markazidajoy-lashgan park — xususiy mulkdir.**

Кисть правой руки в конфигурации "в". Кончиками пальцев коснуться подбородка, затем опустить на левую ладонь, собрав пальцы в конфигурацию "ж".

Этот специалист хорошо знает свое дело.

Парк, расположенный в центре Рима, — частная собственность.



60. O'zini (o'ziga, olijanob, ziyoli)

Себя (себе, благородство, благородный, интеллигентный)

Oneselt, itself (to oneself, nobleness, noble, intelligent)

Kaft «e» holatida yuzimizning tepasidan pastga yo'naltiriladi.

U doim o'zini o'ylaydi.

Qiynalganlarga yordam berish — olijanob ish.

Кистью руки в конфигурации "э" провести вдоль лица сверху вниз.

Он всегда думает только о себе.

Помощь нуждающимся — благородное дело.



61. O'rtasi(o'rta)

Середина (средний)

Middle (average, secondary education)

Kaftlar «500» holatida bir-biriga qarati-lib, o'ng kaftning barmoqlari chap kaftga tekkizilib pastga yo'naltiriladi.

Yoz o'rtasida tog am biznikiga mehmonga keldilar.

Mening ma'lumotim o'rta.

Кисти рук в конфигурации "500", правая выше левой и опускается, при этом кончики пальцев правой руки задевают кончики пальцев левой руки.

**В середине лета к нам в гости приехал дядя.
У меня среднее образование.**



62. Yangilik (yangi)

Новость (новый, новшество)

News (new, innovation)

Kaftlar biroz bukilgan bo'lib, chap kaft-dan orqa tomoni bilan o'ng kaft o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Biz ko'p yangiliklar bilan tanishdik.

Yangi turar joyimiz bizga yoqdi.

Кисти рук чуть согнуты, по ладони левой руки быстро скользит тыльной стороной справа налево кисть правой руки.

Мы ознакомились с новостями дня. Нам понравилось наше новое местожительство.



63. Maxsus (ixtisos, hunar)

Специальный (специальность)

Special (speciality)

Kaftlar «j» holatida xiyol ko'tarilib, ko'rsatkich va o'rta bar-moqlar ajratilib pastga tushiriladi.

Bu maxsus joy avtomobillarni qo'yib ketish uchun ajratilgan.

Кисти рук в конфигурации "е" чуть приподнимаются, выбрасывая указательный и средний пальцы, и опускаются вниз. Это место специально выделено для стоянки автомобилей.



64. Ham (bir xil, teng)

Тоже (одинаковый)

Also, too (the same, identical)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari tezda bir-biri tomon yo'naltirilib, yaqinlashadi va uriladi.

Bizlar ham daryo bo'yiga bordik.

Daryodan biz ikkita bir xil baliq tutib oldik.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец" быстро сдвигаются, ударяя одна другую.

Мы тоже пошли на берег реки. Мы поймали в реке две одинаковые рыбы.



65. Faqat, nuqul
Только
Only, solely, no one
Kaftlar «v» holatida bir vaqtda oldinga-past-ga
yo'naltiriladi.
Men faqat olma yedim.
Ayol nuqul bolasini maqtardi.

Кисти рук в конфигурации "в" одновременно движутся вперед-вниз.

Я съел только яблоко.

Женщина хвалила только своего ребенка.



66. Sen
Ты
You
Ko'rsatkich barmoq suhbatdosh tomoniga
yo'naltiriladi.
Sen faqat xavotirlanma.

Указательный палец направлен на собеседника.

Ты только не волнуйся.



67. Yetar
Хватит (достаточно)
That will do (enough, sufficiently)
Kaft «v» holatida dahan tagiga tekkiziladi.
O'zimni himoya qilish uchun kuchim yetarli.
Yetar, quruq gapni to'xtaning!

Кисть руки в конфигурации "в" тыльной стороной ударяет по подбородку снизу.



68. Yetarli emas (yetishmaslik, kam chiqish)

Не хватит (не достаточно, недостаток, недочет)

Will not be sufficient (not enough, lack, defect, scarcity)

O'ng kaftning «f» holatida barmoqlarning uchi bilan bir necha bor chap kaftdan bilak tomon yo'naltirish.

Poyezdga chipta sotib olish uchun uning puli yetarii emasdi.

Кисть руки в конфигурации "ф" кончиками пальцев несколько раз скользит по левой ладони к запястью.

У него не хватало денег, чтобы купить билет на поезд.



69. Xohlamoq (istamoq, istak)

Хотеть (желать, желание)

To want (to wish, desire)

Kaftning «f» holatida bir necha bor ko'k-rakning chap tomoniga tekkizish.

Bolaligidan u uchuvchi bo'lishni xohlardi.

Men uni bar bir istagini bajarishga tayyor-man.

Кисть правой руки в конфигурации "ф" кончиками пальцев несколько раз касается левой стороны груди.

Он с детства хотел быть летчиком.

Я готов выполнить любое его желание.



70. Xohlamaslik (istamaslik)

Не хотеть (не желать)

Not to want (not to wish)

Kaftning «v» holatida chapdan o'ngga yo'naltiriladi.

Bola onasidan ayrilishni xohlamasdi.

Chol bizga yomonlik qilishni istamasdi.

Рукой в конфигурации "в" провести по груди слева направо.

Ребенок не хотел разлучаться с матерью.

Старик не хотел нам сделать ничего плохого.



71. Kimning

Чей

Whose

Kaft «f» holatida kichik aylanasimon hara-katlar bajaradi. Kimning akasi?

Кисть руки в конфигурации "ф" делает небольшие круговые движения.

Чей это брат?



72. Nima

Что

What, that

Kaftni ko'rsatkich barmog'i o'ngdan-chapga harakatlanadi.

U yerda nima bor ekan?

Кисть руки в конфигурации "указательный палец" быстро движется в запястье из стороны в сторону.

Что там есть?



73. Rioya qilmoq (bajarmoq)

Соблюдать (выполнять)

To observe (to carry out)

O'ng kaftning yoni chap kaftning bilagidan barmoqlari tomon yo'naltiriladi.

Ko'cha harakati qoidalariga rioya qilish kerak.

Hamma topshiriqlarni u vaqtida bajarardi.

Правая ладонь скользит по ребру левой кисти от запястья к пальцам.

Необходимо соблюдать правила дорожного движения.

Он вовремя выполнил все поручения.



74. Qachon

Когда

When

"5" holatidagi kaftni barmoqlari yuzimizga galma-gal tekkizilib, pastga yo'naltiriladi.

Biz qachon uchrashishimiz mumkin?

Кисть руки в конфигурации "5" поднести к щеке и, сгибая в запястье, поочередно касаясь щеки кончиком каждого пальца, начиная с мизинца, опустить вниз. Когда мы можем встретиться?



75. Boshqa (boshqacha)

Другой (иной)

Another, other

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari bir-biriga qara-tilgan holatda, bilaklar bukilib, oldinga yo'naltiriladi.

Boshqa mamlakat — boshqa urf-odat.

Do'stimning fikri boshqacha edi.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец", направленные кончиками пальцев друг на друга, сгибая в запястье, одновременно повернуть от себя. Другая страна — другие обычаи. У друга было другое мнение.



76. Natija, jami, yakun

Результат (итог)

Result

Barmoqlari yozilgan, bilaklari bukilgan kaftlar bir-biriga qaratilib yo'naltiriladi. Bilaklar burilib, o'ng kaft o'zimiz tomon, chap kaft oldimizga yo'naltirilib, barmoqlar "j" holatiga keltiriladi.

Musobaqalarning natijalari namoyish qilindi.

Согнутые кисти рук с раздвинутыми пальцами движутся навстречу друг другу, разворачиваясь в запястьях, правая к себе, левая от себя, пальцы собираются в конфигурацию «ж».

На соревнованиях спортсменов показал прекрасные результаты.



77. Farq, tafovut
Разница (различие)
Difference (distinction)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari bir-biriga qarama-qarshi joylashgan. O'ng kaft avval o'zimiz tomon, keyin keskin oldinga yo'naltiramiz.

Ularning yoshida ancha farq bor.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец" противопоставлены друг другу. Правая рука движется сначала к себе, затем резко от себя вперед.

Между ними большая разница в возрасте.



78. O'zi
Cam
Oneself, itself

O'ng kaftning katta barmog'i ko'krakning chap, keyin o'ng tomoniga tekkiziladi.

Buni uning o'zi aytdi.

Кисть правой руки в конфигурации "большой палец". Кончиком пальца коснуться сначала левой стороны груди, затем правой стороны груди.

Он сам это сказал.



79. Siz
Без
Without, not having, not with

O'ng qo'l "v" shaklida chap qo'lning o'ng kaftiga tekkizilib, o'ngga harakatlanadi.
Biletsiz.

Qo'lsiz odam.

Кисти рук в конфигурации «в». Правая кисть движется по левой ладони вправо.

Без билетаю Безрукий человек.



80.Xursandlik (shodlik, sevinch, quvonch)

Радость
Gladness, joy

Kaftlar galma-gal ko'krakdan pastga yo'naltiriladi.

Yangi yil archasi bolalarga xursandlik olib keldi.

Руки поочередно несколько раз скользят по груди сверху-вниз.

Новогодняя ёлка приносит детям много радости.



81. O'lim (vafot etish, o'lik)
Смерть (умереть, мертвый)
Death (to die, dead)

Kaftlar ko'krakka xoch shaklida taxlanadi.
Ularni o'lim ham bir-biridan judo qilolmadi.

Руки сложить крестом на груди.
Даже смерть не могла их разлучить.



82. Kulgi (kulish)

Смех

Laugh

Kaftlarning barmoqlari "200" holatida bir necha bor dahanga tekkiziladi.

Devor orqasidan bolaning jarangdor kulgisi eshitilardi.

Кисть руки в конфигурации "200" кончиками пальцев несколько раз касается подбородка.

За стеной слышался звонкий смех ребенка.



83. Shoshmoq (shoshilmoq)

Спешить (торопиться)

To hurry (hasten)

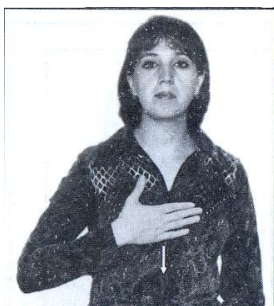
Kaftlarning "500" holatidagi barmoqlarning uchi galma-gal ko'krakda yuqoridan pastga yo'naltiriladi.

U doim shoshilib yuradi.

Otam ishga shoshilyapti.

Кисти рук в конфигурации "200" кончиками пальцев попеременно скользят по груди сверху вниз.

Он всегда спешит. Отец торопится на работу.



84. Osoyishtalik, jimjitlik

Покой (спокойствие)

Rest, peace (calm)

Kaft "v" holatida ko'krakda tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Shifokor bemor uchun osoyishtalikni talab etdi.

Кисть руки в конфигурации "в" плавно движется по груди сверху-вниз.

Врач потребовал покоя для больного.



85. Avlod
Поколение
Generation

O'ng ko'rsatkich barmoq chap ko'rsatkich barmoqning ustida yoysimon shaklda yo'naltiriladi, keyin chap ko'rsatkich barmoq o'ng ko'rsatkich barmoqning ustidan yoysimon shaklda yo'naltiriladi.

Xalqimiz cho'llarga suv kelishini orzu qilgan.

Кисти рук в конфигурации “указательный палец”. Правая руки движется по дуге над правой.

Наш народ мечтал, чтобы вода пришла на пустынные земли.

2

MAVZU

***Oila, oilaviy
munosabatlar***

***Семья, семейные
отношения***



1. Buvi
Бабушка
Grandmother

Kaft musht bo'lib yuzning bir tomonidan uzluksiz aylanasiimon shaklda oldinga ikki marta yo'naltiriladi.

Buvimni xonasida gullar doim gullaydi.

Рука, сгибаясь в запястье, движется, не отрываясь от щеки, по кругу вперед.

В комнате моей бабушки всегда цветут цветы.



2. Egizaklar

Близнецы

Twins

O'ng kaftning ko'rsatkich va o'rta barmoqlari birlashib ikki tomonga yo'naltiriladi. Harakat 2 marotaba takrorlanadi.

Egizaklar bir xil kiyingan edilar.

Указательный и средний пальцы правой руки дважды сомкнуть и разомкнуть.

Дети-близнецы были одеты одинаково.



3. Nikon (uylanish, erga tegish, er-xot-inlik.)

Брак (замужество, супружество, женитьба)

Marriage, matrimony

O'ng kaft «o» holatida chap kaftning nomsiz barmog'idan yuqoriga bilak tomon yo'naltiriladi.

Ukamni nikohini kuzga tayinladik.

Кисть правой руки в конфигурации "о" подносится к безымянному пальцу левой кисти и скользит по нему сверху к запястью.

Женитьба младшего брата состоится осенью.



4. Ака

Брат

Brother

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ini peshanaga tekkizib, chap kaftning ko'rsatkich barmog'iga qo'yish.

Mening do'stimning akasi shifokor.

Указательным пальцем правой руки коснуться лба и опустить на левый указательный палец.
Старший брат моего друга врач.



5. Katta

Взрослый (высокий)

Grown-up, adult (tall)

Kaft ko'z balandligidan yuqoriga sekin ko'tariladi. O'g'lim katta bo'ib qoldi.

Рука на уровне глаз медленно поднимается вверх.
Мой сын стал взрослым.



6. Tarbiyalamoq (davolamoq, tuzatmoq, to'g'rilamoq)

Воспитывать (лечить, чинить, исправлять)

To educate, to bring up (to treat, to repair, to correct)

Kaftlar "ch" holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning yonida bir necha bor o'ngga-chapga yo'naltiriladi.

Ota-ona farzandini tarbiyalashi lozim.

Кисть правой руки в конфигурации "ч" несколько раз скользит по ребру левой кисти слева-направо.

Родители должны воспитывать своих детей.



7. Mehmon (tashrif)

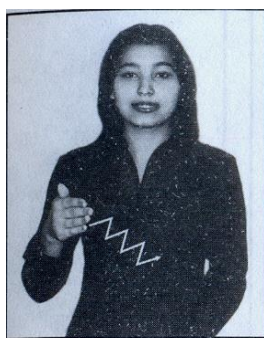
Гость (визит)

Visitor, guest (visit)

O'ng kaftning yon tomoni chap kaftning yon tomonidan oldinga-pastga yo'naltiriladi.

Mehmon kechikmay keldi.

Правая кисть ребром скользит по кисти левой руки вперед-вниз. Гость пришел без опозданий.



8. Sayr qilmoq

Гулять

To walk

Kaftni chapga-o'ngga haraklantirib, oidinga yo'naltirish. Bolalar bog'da sayr qilishdi.

Рука движется влево-вправо и одновременно вперед. Дети гуляли в саду.



9. Sovg'a qilmoq (sovg'a, topshirmoq, bermoq)

Дарить (подарок, вручать)

To make/to give a present (gift, to hand over)

Kaftlar «ilgak « holatida bir vaqtda oidinga yo'naltiriladi.

Tug'ilgan kunimga do'stlarim albom sovg'a qilishdi.

Кисти рук в конфигурации "крючок". Руки одновременно движутся вперед.

На день рождения друзья подарили мне альбом.



10. Nasihat qilmoq (ta'sir etish)

Внушать (влиять)

To inspire, (to influence)

Kaftlarning katta barmoqlari qolgan

barmoqlardan sirg'a-lib, kaftlar oidinga yo'naltiriladi.

Namuna bilan bolalarga ta'sir etish.

Руки одновременно движутся вперед, при это кончики больших пальцев скользят по остальным.

Внушать страх.

Влиять на детей своим примером.



11. Yosh

Возраст (лет)

Age

Kaftning katta barmog'ini dahanga qo'yib, qolgan barmoqlarni harakatlantirish.

Yoshi ulg'aygan odam.

Руку кончиком большого пальца приложить к подбородку и перебирать пальцами. Человек преклонного возраста.



12. Qizbola

Девочка

Girl

«Ayol» va «kichkina» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Qizcha injig'lanib yig'lardi.

**Показываются жесты "женщина" и "маленький".
Девочка капризничала и плакала.**



13. Buva, bobo

Дед (дедушка)

Grandpa (grandfather)

Kaftning barmoqlari dahandan pastga yo'naltirib, soqol shaklini ko'rsatadi.

Buvam charm etigini yechdi.

**Пальцы руки скользят по подбородку вниз, изображая бородку.
Дед снял кожаные сапоги.**



14. Bolalar
Дети (ребята)
Children

Kaft xiyol ko'tarilib, pasayib, chetga yo'nal-tiriladi.
Bolalar — tinchlik elchilari.

Рука движется в сторону, слегка поднимаясь и опускаясь.
Дети — послы мира.



15. Aziz (qimmatli, qimmat)
Дорогой (дорого)
Dear, expensive (expensively)

O'ng kaft «j» holatida chap kaft-dan ko'tarilib, barmoqlar yoziladi.
Aziz mehmonlar. Qimmat sovg'a.

Кисть правой руки в конфигурации "ж" поднять от левой ладони вверх, раздвигая пальцы. Дорогие гости. Дорогой подарок.



16. Qiz
Дочь
Daughter

Kaftning «uch» holatidagi katta barmog'i ko'krakka tekkizilib, «ch» holatiga yig'ilib, pastga tushiriladi.
Qizim maktabda o'qiydi.

Кисть руки в конфигурации «три», кончиком большого пальца касается груди, затем опускается вниз, собирая пальцы в конфигурацию «ч». Моя дочь учится в школе.



17. Amaki, tog'a
Дядя
Uncle

Kaft «d» holatida boshga tek-kizilib, bilakda buriladi va xiyol oldinga-tepaga yo'naltiriladi.
Mening tog'am biznesmen.

Кистью руки в конфигурации "д" коснуться головы, слегка отвести от неё, развернуть в запястье ладонью вверх, пальцы сложить в конфигурацию "я" и снова коснуться головы.

Мой дядя бизнесмен.



18. Xotin, rafiq

Жена

Wife

«Ayol» va «nikoh» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Akamning xotini o'qituvchi bo'lib ishlaydi.

Показываются жесты "женщина" и "брак".
Жена брата работает учительницей.



19. Ayol

Женщина,

Woman

Kaft yonini 2 marta dahanga tekkizish.

Chiroyli ayol.

Yoshi katta ayol.

Ребром руки дважды коснуться подбородка.

Красивая женщина.

Пожилая женщина.



20. Hayot (yashamoq)

Жизнь (жить)

Life (to live)

Kaftni 2 marta qorinning chetiga tekkizish.

Mening oilam shaharda yashaydi.

Руки одновременно энергично дважды прикладываются ниже груди.

Моя семья живет в городе.



21. Tanishmoq (tanishish)

Знакомиться (знакомство)

To introduce, to get acquainted (acquaintance)

O'ng kaft aylantirib chap kaftga qo'yiladi.

Men siz bilan tanishishni istayman.

Правую ладонь плавно перевернуть и положить на левую ладонь.

Я хочу с вами познакомиться.



22. O'ynamoq

Играть

To play

Kaftlar «j» holatida ko'tarilib-tushiriladi.

Bolalar o'ynashni yaxshi ko'radilar.

Кисти рук в конфигурации "ж". Руки поочередно поднимаются и опускаются.

Дети любят играть.



23. Bormoq (yurmoq, ketmoq)

Идти (ходить)

Togo

Kaftlarning barmoqlari «1» holatida har-akatlanib oldinga yo'naltiriladi.

O'z yo'lingdan ketaver.

Кисть руки в конфигурации "л" движется вперед, перебирая пальцами.

Иди своей дорогой.



24. Tug'ilgan kun

Именинник (именины)

Birthday man (name day)

Kaftlar "ilgak" holatida quloqdan tepaga bir vaqtda yo'naltiriladi.

Tug'ilgan kunimda do'stlarim bizniki-da yig'ilishdi.

Кисти рук в конфигурации "крючок" одновременно поднимаются от ушей вверх.

Друзья собрались на мои именины.



25. Ism, ot, nom

Имя

Name

O'ng kaftning ko'rsatkich barmoq uchini chap kaftning katta barmog'iga tekkizish.

Sizning ismingiz?

Кончиком правого указательного пальца несколько раз коснуться кончика большого пальца левой руки.

Как ваше имя?



26. Baqirmoq

Кричать

To shout

Kaftning "e" holatidagi katta barmog'ini og'izga yaqinlashtirib, keskin oldinga-o'ngga yo'naltirish.

Baqirmasdan, sekin gapir.

Кисть руки в конфигурации "э" кончиком большого пальца поднести ко рту и резко отвести вперед-вправо.

Не кричи, говори спокойно.



27. Yotmoq

Лежать

To lie, to be (situated)

**O'ng kaftni «1» holatida teskari tomoni bilan chap kaftga qo'yish.
Eshikni yonida kuchuk yotgan edi.**

**Кисть правой руки в конфигурации "л" тыльной стороной
положить на левую ладонь.**

Возле двери лежала собака.



**28. Sevmoq, yaxshi ko'rmoq (sevgi, sevgilim)
Любить (любовь, любимый)
To love (love, (be)loved)**

**Kaftni barmoqlar uchi bilan labga tekkizib,
chap ko'krakka qo'yish. O'simliklar quyoshni
yaxshi ko'radi.**

**Кончиками пальцев коснуться губ, затем руку положить на
левую сторону груди.**

Растения любят солнце.



**29. Kichkina (kichik)
Маленький (младший)
Small, little (younger, junnior)**

**1.Kaft «v» holatida bo'yinni ko'rsatadi.
Kichkina qizcha.**

**2. Kaftlar «v» holatida predmet-ni katta-
kichikligini ko'rsatadi.**

Kichik xona.

1. Рукой в конфигурации "в" показать рост.

Маленькая девочка.

**2. Кисти рук в конфигурации "в" показывают величину
предмета. Маленькая комната.**



30. O'g'ilbola
Мальчик
Boy

«Erkak» va «kichkina» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

O'g'il bolalar futbol o'yinini yaxshi ko'radilar.

**Показываются жесты "мужчина" и "маленький".
 Мальчики любят играть в футбол.**



31. Oyi (ona)
Мама (мать)
Mummy (mother)

Kaftning yonini chap va o'ng lunjga tekkizish.
 Ona kasal bolasining yonida kechasi bilan o'tirib chiqdi.

**Ребром кисти коснуться левой щеки, а затем правой.
 Мать всю ночь просидела у постели больного ребенка.**



32. Chaqaloq (bola)
Младенец (ребенок)
Baby (child)

O'ng kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan, qolgan barmoqlar bukilgan holatda, kaft tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Chaqaloq uxlayapti.

Кисть руки в конфигурации "ы". Рука слегка подпрыгивает вверх-вниз.

Ребенок спит.



33. Yoshlik (yosh, yashil)
Молодость (молодой, зеленый)
Youth (young, green)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i og'izdan quloq-qo 2 marta yo'naltiriladi.

Yosh avlod.

**Указательным пальцем дважды провести по щеке к уху.
Молодое поколение.**

34. Er (turmush o'rtog'i)



**Муж
Husband**

«Erkak» va «nikoh» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Erim mashinalarni tuzatish bo'yicha yaxshi mutaxassis.

**Показываются жесты "мужчина" и "брак".
Мой муж хороший специалист по ремонту машин.**

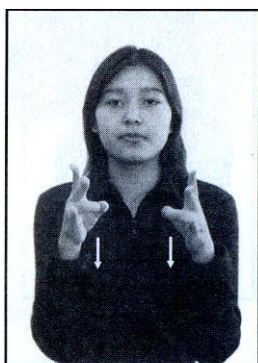


**35. Erkak
Мужчина
Man**

Kaftning yon tomoni bir necha marta peshanaga tekkiziladi.

Bir nechta erkak tramvayni itardi.

**Ребром руки несколько раз коснуться лба.
Несколько мужчин толкали трамвай.**



**36. Baxtsizlik (fojia, musibat)
Несчастье (трагедия, беда)
Misfortune, disaster (tragedy, trouble)**

Kaftlar «n» holatida bir vaqtda pastga yo'naltiriladi.

Ko'chada baxtsizlik ro'y berdi.

Кисти рук в конфигурации V. Руки одновременно резко опустить вниз.

На улице случилось несчастье.



37. Munosabatlar (muloqot)

Отношения (общение)

Attitude, relation, terms (contact)

**Kaftlar galma-gal oldinga o'zimizga
yo'naltiriladi.**

Do'stona munosabatlar.

Odamlar bilan muloqot.

Руки движутся поочередно от себя к себе.

Дружеские отношения.

Общение с людьми.



38. Sho'x (bezori, sho'xbola)

Озорник (хулиган, шалун)

Mischievous child (hooligan, rascal)

**«U» holatidagi kaftning katta barmog'ining uchi
biqinga tekkiziladi.**

Bolaligida u sho'x bola edi.

Qo'shnimning bolasi sho'x.

Кисть руки в конфигурации "у" кончиком большого пальца несколько раз ударяется в бок.

В детстве он был шаловливым ребенком. Сын моего соседа — озорник.



39. Dam olish

Отдыхать

To have a rest, to rest

**Kaftlar "v" holatida bir vaqtda bilak-larda
bukilib, oldinga va o'zimizga yo'naltiriladi.**

Oilam Qrimda dam olyapti.

Кисти рук в конфигурации "в" одновременно, сгибаясь в запястьях, движутся от себя к себе. Семья отдыхает в Крыму.



40. Ota (dada)

Отец (папа)

Father (papa)

Kaftning yoni awal peshanaga, keyin dahanga tekkiziladi.

Otam qattiq qo'l odam edi.

**Ребром руки коснуться сначала лба, а затем подбородка.
Отец был строгим человеком.**



41. Otaning ismi

Отчество

Patronymic

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i bir necha bor chap kaftning ko'rsatkich barmog'idan sirg'aladi.

Hujjatga otangizning ismini yozib qo'ying.

Указательный палец правой руки несколько раз скользит влево-вправо по указательному пальцу левой руки. Впишите в документ ваше отчество.



42. Nafaqa

Пенсия

Pension

O'ng kaftning katta barmog'i «2» holatida tashqi tomoni bilan chap kaftga qo'yilib bir necha bor ko'rsatkich barmoqqa takkiziladi.

Nogironlik bo'yicha nafaqa.

Кисть правой руки в конфигурации "2", тыльной стороной большого пальца поставить на левую ладонь, пальцы несколько раз соединить — разъединить.

Пенсия по инвалидности.

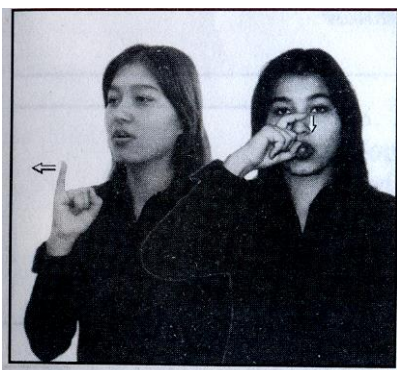


43. Jiyan
Племянник
Nephew

Kaftni «l» holatida yuzimiz yonida harakatlantirish.
Mening jiyanim chet elda o'qiydi.

Кисть руки в конфигурации "л" перебирает пальцами у щеки.

Мой племянник учится за границей.



44. Yomon
Плохо (плохой)
Poorly (bad)

1. Kaftning barmoqlari yig'ilib jimjiloq yozilgan holatda oldinga yo'naltiriladi.

2. Kaft "x" holatida burundan pastga yo'naltiriladi.

Bemorning analizlari yomon edi.

Do'stlarim yomon kayfiyatimni tez sezishdi.

1. Кисть руки в конфигурации "ю" движется вперед.

2. Кисть руки в конфигурации "х" скользит по носу вниз.

Анализы больного были плохими. Друзья быстро почувствовали моё плохое настроение.



45. Ruxsat etmoq (ruxsat ber-moq, ozodlik, ozod)
Разрешить (позволить, свобода, свободный)
To allow (to permit, freedom, free)

"O" holatidagi o'zimizga qaratilgan kaftlarning bilaklari tashqariga bukilib, ikki tomonga yo'naltiriladi.

Eshikda turgan odamga kirishga ruxsat etildi.

Кисти рук в конфигурации "о" развернуть в запястье и развести слегка в стороны.

Человеку, стоящему в дверях, разрешили войти.



46. Tabriklamoq

Поздравлять

To congratulate

«Salomlashish» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar tepaga qaratilib, bir vaqtda oldinga yo'naltiriladi.

Yaqinlarni bayram bilan tabriklamoq.

Показывается жест "здравствуйте", затем руки одновременно выносятся вперед ладонями вверх.

Поздравлять близких с праздником.



47. Yordam bermoq

Помогать

To help, to assist

O'ng kaft bilan chap kaftni bir necha bor oldinga surish.

Ba'zan yaxshi so'z ham odamga yordam beradi.

Правой рукой подтолкнуть левую вперед. Движение повторить.

Иногда даже хорошее слово помогает человеку.



48. Tartib (xulq, tartib bilan)

Порядок (поведение, аккуратно)

Order (behavior, accurately)

Kaftlar xiyol tepaga ko'tarilib, pastga tushirilib, o'ngga yo'naltiriladi.

Qo'shni bo'lgan voqeani tartib bilan aytib berdi.

Bu o'quvchining xulqi doim namunali.

**Руки, не меняя положения, скачкообразно движутся вправо.
Сосед по порядку рассказал о случившемся.
Поведение этого ученика всегда примерное.**



**49. So'zgakiradigan, itoatgo'y, bo'ysunadigan
Послушный
Obedient**

**«Eshitish» va «bo'ysinish» imo-ishoralari
ko'rsatiladi.**

**Mening o'g'lim gapga kiradigan bola bo'lib
o'sdi.**

**Показываются жесты «слушать» и «подчиняться».
Мой сын рос послушным ребенком.**



**50. Bayram
Праздник
Holiday**

**Kaftlar «o» holatida ko'krak-dan ikki
tomonga-teppaga barmoqlarni yozib
yo'naltiriladi.**

Yurtimizda bugun bayram.

**Кисти рук в конфигурации "о" одновременно касаются
груди, затем плавно отводятся вверх- в стороны, раскрывая
пальцы.**

Сегодня праздник в нашем крае.



**51. Ajralish, qo'ydi-chiqdi
Развод
Divorce**

**Kaftlarni yonma-yon qo'yib, ikki tomonga
yo'naltirish.**

Er-xotin ajralishganiga ancha bo'ldi.

**Руки поставить рядом и развести в стороны.
Супруги давно в разводе.**



52. O'z, tug'ishgan (qarindoshlar, qarindosh, urug')
Родной (родня, родственник)
Native, own (relatives, relative)

Ko'rsatkich barmoqlar uchi bir necha bor bir-biriga uriladi.

O'z yerim — ona Vatanim.

Указательные пальцы обеих рук несколько раз ударяются кончиками один по другому.

Моя земля — моя Родина.



53. Tug'ilmoq
Родиться
To be born

Kaftlarni qorindan pastga va ikki tomonga yo'naltirish.

Bola nimjon bo'lib tug'ildi.

Руки поставить перед собой на пояс и, опуская вниз-вперед, слегка развести в стороны.

Ребенок родился слабым.



54. Koyimoq (tanbeh bermoq)
Ругать
To abuse

O'ng kaft «500» holatida bilagi bilan oldinga-orqaga harakatlanib, chap kaftning yoniga tekkiziladi.

Ota o'g'lini koyidi.

Запястьем правой кисти в конфигурации "500" несколько раз коснуться ребра левой ладони.

Отец ругал сына.



55. Oila

Семья

Family

Kaftlar «5» holatida yonma-yon qo'yilib o'zimizdan aylanasiimon harakatlanib, barmoqlar "j" holatiga keltiriladi.

Oilamiz bilan toqqa dam olish-ga chiqdik.

Кисти рук в конфигурации "5" ставятся рядом и делают движение по кругу от себя, соединяя при этом все пальцы в конфигурацию "ж".

Наша семья поехала отдыхать в горы.



56. To'y

Свадьба

Wedding

O'ng kaftning barmoqlari chap kaftning barmoqlarini ushlab birgalashib harakatlanadi

To'yda mehmonlar juda ko'p edi.

Правой рукой обхватить левую кисть и постучать пальцами по её тыльной стороне.

На свадьбе было много гостей.



57. Opa, singil
Сестра
Sister

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i dahanga tekkizilib, chap ko'rsatkich barmoqqa qo'yiladi.

Opam kokillari uzun, ko'zlari chiroyli qiz edi.

Указательным пальцем правой руки коснуться подбородка и опустить на указательный палец левой руки.

Сестра была девушкой с длинными косами и красивыми глазами.



58. O'tirmoq
Сидеть
To sit

Kaft «200» holatida xiyol pastga yo'naltiriladi.

Deraza yonidagi daraxt shoxida qushcha o'tirgan edi.

Кисть руки в конфигурации "200" слегка опустить вниз.

На ветке дерева возле окна сидела птичка.



59. Rozilik, rozi
Согласие
Consent, agreement

Kaftlar «e» holatida bilaklarda bukilib, bir vaqtda pastga yo'naltiriladi.

Sizning taklifingizga men rozilik berdim.

Кисти рук в конфигурации "э", сгибая в запястье, одновременно опустить.

Я согласна принять ваше предложение.



60. Uxlamog

Спать

To sleep

**Kaftni quloqqa tekkizib, boshni xiyol engashtirish.
Bola tinch uxladi.**

**Руку приложить к уху, голову слегка наклонить.
Ребенок спал спокойно.**



61. Urushmog

Ссориться

To quarrel

**Kaftlar «x» holatida bir necha bor bir-biriga
uriladi.**

Men urishishni yoqtirmayman.

**Кисти рук в конфигурации "х" несколько раз
ударяются одна по другой.**

Я не люблю ссориться.



62Katta

Старший

Elder, the eldest, grown-up

**Musht "a" holatida dahanga tekkiziladi. Katta
o'g'lim harbiy xizmatda.**

**Кисть руки в конфигурации "а" касается подбородка.
Мой старший сын в армии.**



63. Qari, eski

Старый

Old

**Kaft "a" holatida yuzimizdan pastga
yo'naltiriladi.**

Bekatda qari odam turgan edi.

**Руку поднести к щеке и, скользя по ней, опустить вниз.
На остановке стоял старый человек.**



64. Turish

Стоять

To stand

0'ng kaft «l» holatida barmoqlarning uchi bilan chap kaftning ustiga qo'yiladi.

Rasmda aka-ukalar yonma-yon turishibdi.

**Кисть правой руки в конфигурации "л" поставить кончиками пальцев на левую ладонь.
На фотографии братья стоят рядом**



65. Baxt

Счастье

Happiness

Kaftlar "uch" holatidan "ch" holatiga bir necha bor keltiriladi.

Dengiz sayohatiga chiqishdan biz baxtiyor edik.

Кисти рук в конфигурации "три" одновременно соединить в конфигурацию "ч". Движение повторить 2-3 раза.

Мы были счастливы отправиться в путешествие по морю.



66. O'g'il (o'g'lim)

Сын

Son

Kaft «o» holatida ko'krakni o'ng tomonidan pastga-oldinga yo'naltiriladi.

Mening ikkita o'g'lim bor.

Кисть руки в конфигурации "о" касается правой стороны груди и, скользя по ней, опускается вниз вперед.

У меня есть два сына.



67. Hurmatlamoq (uchun)

Уважать (для)

To respect (for)

Kaftlar «u» holatida bir vaqtda tepaga, oldinga harakatlanadi.

Ko'chamizdagi novvoy otani hamma hurmat qiladi.

Кисти рук в конфигурации "у". Руки одновременно плавно движутся вверх и вперед.

На нашей улице все уважают старикапекаря.



68. Qaysar, o'jar

Упрямый

Obstinate, stubborn

Kaftning ko'rsatkich barmog'i burunga tekkiziladi va "a" holatiga yig'ilib, keskin o'zimizdan aylanasiimon yo'naltiriladi.

O'jarlik — yomon fazilat.

Указательный палец правой руки поднести к носу, затем руку отвести в сторону, и, собрав пальцы в конфигурацию "а", сделать резкое круговое движение от себя по малому кругу. Упрямство — плохое качество.



69. Boqmoq, qaramoq, parvarish qilmoq

Ухаживать

To look after, to nurse

Kaftlar «u» holatida galma-gal aylanasiimon oldinga yo'naltiriladi.

Bemorga hamshiralar qarab turishdi.

Кисти рук в конфигурации "у". Руки поочередно движутся по кругу вперед.

Медсестра ухаживала за больным.



70. Familiya

Фамилия

Surname

"F" holatidagi o'ng kaft barmoqlarining uchi chap kaftning ko'rsatkich barmog'idan bir necha bor sirg'aladi.

Familiyangizni ayting?

Кисть правой руки в конфигурации "ф" кончиками пальцев несколько раз скользит вправо-влево по указательному пальцу левой руки.

Скажите вашу фамилию.



71. Yaxshi (ma'qul)

Хороший

Good, nice

1. Kaftning katta barmog'i oldinga yo'naltiriladi.

Otam menga yaxshi maslahat berdi.

2. Kaft «j» holatida lablar oldiga olib borilib oldinga yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi.

Yaxshi kayfiyat.

1. Кисть руки в конфигурации "большой палец" выдвинуть вперед.

Отец дал хороший совет.

2. Кисть руки в конфигурации "е" поднести к губам, затем отвести вперед, раскрывая пальцы.

Хорошее настроение.



72. Odam, kishi, inson

Человек

Person, man

Kaftni «e» holatida pastga tushirish.

XX asrda odam ochiq kosmosga chiqdi.

Кисть руки в конфигурации "э" опустить вниз.

ВXX веке человек вышел в открытый космос.



73. Birovniki, begona

Чужой

Another's, strange, alien

Kaft barmoqlari peshanaga tekkizilib, bilak bukilib, chetga yo'naltiriladi.

Xat birovning nomidan yozilgan edi.

Кончиками пальцев коснуться лба, затем руку отвести в сторону, разворачивая в запястье.

Письмо было написано под чужим именем.



74. Xola, am ma

Тётя

Aunt

Kaft «t» holatida bir necha bor yuzimizdan oldinga yo'naltiriladi.

Xolam yetim qizchani mehribonlik bilan katta qildi.

Кончиками пальцев в конфигурации "т" несколько раз провести по щеке вперед. Тетя с любовью вырастила сироту.



75. Beva, bo'ydoq

Вдова, вдовец, холостяк, незамужняя

Widow, widower, bachelor, unmarried

"F" holatidagi kaft barmoqlarining uchi ko'krakka tekkizilib, bilak bukilib, ikki marta tushirilib ko'tariladi.

Mening qo'shnim bo'ydoq.

Кисть руки в конфигурации "ф" приставить кончиками пальцев к груди и, сгибая в запястье, дважды опустить и поднять.

Мой сосед холостяк.



76. Rahm qilmoq, achinmoq

Жалеть (жалость)

To pity (pity, compassion)

Kaft "a" holatida ko'krakni chap tomoniga qo'yiladi.

Men sayyohlarga rahmim kelib, uyga taklif qildim.

Кисть руки в конфигурации "а" прижать к груди с левой стороны.

Я пожалел путешественников и пригласил их в дом.



77. Ko'ngilsiz voqea (ko'ngilsizlik, beboshlik)

Неприятность (расстройство, переживание)

Trouble (upsetting, feeling)

Kaft «5» holatida ko'krakdan aylanasiimon yo'naltiriladi.

Ko'ngilsiz voqea hammani xafa qildi.

Og'ir kechinmalardan do'stim kasal bo'ib qoldi.

Кисть руки в конфигурации "5" движется по кругу на груди.

Неприятный случай огорчил всех. Друг заболел от тяжелых переживаний.



78. Yo'qotish

Потерять

To lose

Kaft "5" holatida, bilakda bukiladi va pastga tushiriladi.

Biz qimmatli vaqtimizni yo'qotdik.

Кисти рук в конфигурации "5", сгибая в

**запястье, одновременно опустить вниз.
Потеряли своё драгоценное время.**



79.Yoqimli (xushbo'y, dilkash)

Приятно

It is pleasant (pleasant)

**Kaft ko'krak bo'ylab tepadan-pastga
yo'naltiriladi.**

Qadrdon do'stlar bilan uchrashish yoqimlidir.

Xonaga nastarinning xushbo'y hidi tarqadi.

**Ладонью провести по груди сверху вниз.
Приятно встретиться с близкими друзьями.
Комната наполнилась приятным запахом сирени.**



80.Xursandlik (shodlik, sevinch, quvonch)

Радость

Gladness, joy

**Kaftlar galma-gal ko'krakdan pastga
yo'naltiriladi.**

Yangi yil archasi bolalarga xursandlik olib keldi.

Руки поочередно несколько раз скользят по груди сверху-вниз.

Новогодняя ёлка приносит детям много радости.



81. O'lim (vafot etish, o'lik)

Смерть (умереть, мертвый)

Death (to die, dead)

Kaftlar ko'krakka xoch shaklida taxlanadi.

Ularni o'lim ham bir-biridan judo qilolmadi.

**Руки сложить крестом на груди.
Даже смерть не могла их разлучить.**



82. Kulgi (kulish)

Смех

Laugh

Kaftlarning barmoqlari "200" holatida bir necha bor dahanga tekkiziladi.

Devor orqasidan bolaning jarangdor kulgisi eshitilar edi.

Кисть руки в конфигурации "200" кончиками пальцев несколько раз касается подбородка.

За стеной слышался звонкий смех ребенка.



83. Shoshmoq (shoshilmoq)

Спешить (торопиться)

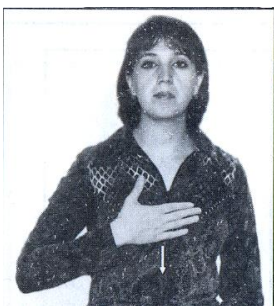
To hurry (hasten)

Kaftlarning "500" holatidagi barmoqlarning uchi galma-gal ko'krakda yuqoridan pastga yo'naltiriladi.

U doim shoshilib yuradi.

Otam ishga shoshilyapti.

Кисти рук в конфигурации "200" кончиками пальцев попеременно скользят по груди сверху вниз. Он всегда спешит. Отец торопится на работу.



84. Osoyishtalik, jimjitlik

Покой (спокойствие)

Rest, peace (calm)

Kaft "v" holatida ko'krakda tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Shifokor bemor uchun osoyishtalikni talab etdi.

Кисть руки в конфигурации "в" плавно движется по груди сверху-вниз.

Врач потребовал покоя для больного.



85. Avlod Поколение Generation

O'ng ko'rsatkich barmoq chap ko'rsatkich barmoqning ustida yoysimon shaklda yo'naltiriladi, keyin chap ko'rsatkich barmoq o'ng ko'rsatkich barmoqning ustidan yoysimon shaklda yo'naltiriladi.

Xalqimiz cho'llarga suv kelishini orzu qilgan.

Кисти рук в конфигурации “указательный палец”. Правая руки движется по дуге над правой. Наш народ мечтал, чтобы вода пришла на пустынные земли.

3

MAVZU

Uy, ro'zg'or buyumlari

*Дом, домашние
вещи*



1. Balkon
Балкон
Balcony

Kaftlarning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan bo'lib, yoy shaklida 2 tomonga bir vaqtda yo'naltiriladi.

Balkondan dengiz ko'rinib turardi.

Кисти рук в конфигурации "ы", не меняя положения, одновременно развести в стороны по дуге.

С балкона открывался вид на море.



2. Vannaxona
Ванная
Bathroom

Ikkita imo-ishora ko'rsatiladi:

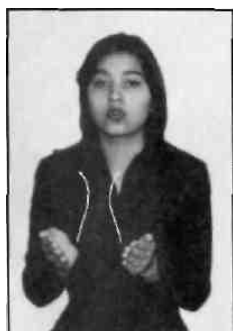
1. Yuvinish: kaftlar ko'krakdan, tepadan-pastga, pastdan-tepaga yo'naltiriladi.

2. "Xona" imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Vannaxona ozodaligidan yarqirab turardi.

Руки двигаются по груди сверху вниз и обратно, затем показывается жест "комната".

Ванная сияла чистотой.



3. Vaza (ko'za)
Ваза
Vase

Kaftlar pastdan-tepaga "vaza" shaklida yo'naltiriladi.

Javonda katta sopol vaza bor edi.

Кисти рук описывают снизу-вверх форму вазы.

Большая керамическая ваза стояла на полке.



4. Supurgi

Веник

Broom

**Kaft bilan "supurish" imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Navbatchining qo'lida supurgi bor edi.**

Рука "метёт" ладонью.

В руках у дежурного был веник.



5. Videomagnitofon

Видеомагнитофон

Video recorder

**Kaft "f" holatidan mayin "v" holatiga
o'tkaziladi.**

"Soni" firmasining videomagnitofoni.

**Из конфигурации "ф" плавно перейти в конфигурацию "в".
Видеомагнитофон фирмы "Сони".**



6. Vodoprovod

Водопровод

Water-pipe

**"Suv" imo-ishorasi ko'rsatilib, kaft "500"
shakliga keltiriladi va bilak burilib, chapdan-
o'ngga bir necha bor yo'naltiriladi.**

Vodoprovoddan suv to'xtovsiz oqardi.

**Сначала показывается жест "вода", затем кисть руки в
конфигурации "500", разворачиваясь в запястье, несколько
раз движется слева направо.**

Из водопровода непрерывно лилась вода.



7. Darvoza
Ворота
Gate

Kaftlarning bilaklari oldinga — o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Qadimgi Toshkentning bir nechta darvozalari bo'lgan.

Обе ладони в запястье поворачиваются от себя к себе.
 В древнем Ташкенте было несколько городских ворот.



8. Gaz
Газ
Gas

Kaftlar "j" holatida aylanadek o'zimizdan yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi.

Xonadonlar gaz bilan ta'minlangan edi.

Кисти рук в конфигурации "ж". Руки делают движения по кругу от себя, пальцы при этом раскрываются.

В домах был проведен газ.



9. Eshik
Дверь
Door

O'ng kaft bilakda o'ngga buriladi va joyiga qaytadi.
 Yog'och eshik orqasidan ayol ovozi eshitildi.

Правая ладонь поворачивается в запястье вправо, затем возвращается на место.

Из-за деревянной двери слышался голос женщины.



10. Hovli (maydon)

Двор (площадь)

Court, yard (square, area)

Kaft gorizontal holatda 1-2 marotaba aylanasimon shaklda yo'naltiriladi.

Hovlidagi favvoradan suv oqardi.

Maydonga sportchilar yig'ildi.

Рука делает одно-два движения в горизонтальной плоскости по кругу.

Во дворе из фонтана лилась вода.

На площади собрались спортсмены.



11. Divan

Диван

Sofa

Kaftlar bir necha bor tepaga-pastga prujinasimon harakatlanadi.

Xonada katta qora charm divan bor edi.

Руками сделать несколько пружинящих движений вверх-вниз.

В комнате стоял большой черный кожаный диван.



12. Uy

Дом

House

Kaftlarning barmoqlari uyning tomishaklida birlashadi.

Uyning darvozasi ochiq edi.

Руки соединяются кончиками пальцев, изображая крышу дома.

Ворота дома были открыты.



13. Dush

Душ

Shower-bath

Kaftlarning barmoqlari "g'uncha" holatida boshning ustidan pastga yo'naltirilib yoziladi.

Ertalabki sovuq dush - sog'liqqa foydalidir.

Кисть руки в конфигурации "е" над головой движется вниз, раскрывая пальцы.

Утренний холодный душ полезен для здоровья.



14. Devor (to'siq, panjara)

Забор (изгородь, ограда)

Fence (barrier)

Kaftlar "4" shaklida 2 tomonga yo'naltiriladi.

Baland devor.

Ko'kat devor.

Темір панжара.

Кисти рук в конфигурации "4". Руки, не меняя положения, развести в стороны.

Высокий забор. Живая изгородь. Железная ограда.



15. Qulf

Замок

Lock

1. Kaftlar "o" holatida zanjirsimon bo'lib birlashtiriladi.

Darboza qulflangan edi.

2. Ilgak shaklidagi kaft bilakda bukilib, o'ngga-chapga buriladi. U eshikning qulfini buzdi. 1. Сцепить ладони в конфигурацию "о". Ворота были закрыты на замок.

2. Кисть руки в конфигурации "крючок", сгибаясь в запястье, поворачивается то вправо, то влево. Он сломал дверной замок



16. Pardalar
Занавески
Curtains

Kaftlar "5" holatida bir vaqtda zig-zagsimon bo'lib asta pastga yo'naltiriladi.

Yengil oppoq pardalardan quyosh nur-lari o'tib turardi.

Кисти рук в конфигурации "5", одновременно, зигзагообразно, медленно опускаются вниз.

Легкие белые занавески пропускали солнечные лучи.



17. Ko'zgu
Зеркало
Mirror

Kaft bilagi o'ngga-chapga buriladi.

Ko'zlar — qalb ko'zgusidir.

Рука в запястье делает повороты вправо-влево.
Глаза — зеркало души.



18. Rasm
Картина
Picture, drawing

Ko'rsatkich barmoq bilan havoda rasm shakli chiziladi.

Ko'rgazmada tabiat manzaralari namoyish qilindi.

Указательными пальцами прочертить в воздухе контуры рамы картины.

На выставке демонстрировались пейзажи.



19. Glam
Ковер
Carpet

"Rasm" imo- ishorasidek harakat kengroq qilib ko'rsatiladi.

Sotuvda chiroyli Eron gilamlari ko'p edi.

Движение аналогичное жесту "картина", но шире.
В продаже было много красивых иранских ковров.



20. Xona (imorat, kvartira, sinf, auditoriya)
Комната (помещение, квартира, класс, аудитория)
Room (flat, apartment, class, auditorium)

O'n kaft "e" shaklida chap kaftga qo'yiladi, ko'tariladi va aylantirilib yana qo'yiladi.

Xonada mehmonlar ko'p edi.

Правая кисть руки в конфигурации "э". Кончиками пальцев коснуться левой ладони поперек, затем вдоль.
В комнате было много гостей.



21. Koridor

Коридор

Corridor

**Kaftlar mayin oldinga yo'naltiriladi.
Tor koridor orqali oshxonaga chiqiladi.**

**Руки плавно движутся вперед.
Узкий коридор ведет на кухню.**



22. Kreslo

Кресло

Arm-chair

**Kaftlar "s" holatida bir vaqtda orqaga
yo'naltiriladi.**

Uy bekasi bizni kreslolarga o'tqazdi.

**Кисти рук в конфигурации "с" одновременно движутся от
себя назад.**

Хозяйка посадила нас в кресла.



23. Krovat

Кровать

Bed

**Kaftlarning jimjiloq va ko'rsatkich barmoqlari
ko'tarilgan holatda, qolgan barmoqlari gorizontal
holatda birlashadi.**

Krovatda og'ir bemor yotgan edi.

**Кисти рук в конфигурации "ы" соединить кончиками
пальцев.**

В кровати лежал тяжелобольной.



24. Oshxona (tayyorlash, qaynatish)

Кухня (готовить, варить)

Kitchen (to cook)

Kaftlar "k" holatda bilaklarda bukilib, navbatma-navbat ko'tarilib-tushiriladi.

Oshxonadan qovurilgan jo'janing nidi kelyapti.

Кисти рук в конфигурации "к", сгибаясь в запястье, попеременно поднимаются и опускаются.

Из кухни пахло жареным цыпленком.



25. Lampa (chiroq)

Лампа

Lamp

1.Kaft boshning ustida "500" holatida, bir necha marta lampochkani buragandek harakatlanadi.

200 vattli lampa.

2.Kaft "j" holatida ko'z balandligidan pastga, markazga yo'naltirib, barmoqlar eziladi.

Stol ustidagi lampa rangli shishadan edi.

1.Кисть руки выше головы в конфигурации "500" делает несколько поворотов в запястье от себя к себе, будто ввинчивает лампочку.

Лампа в 200 ватт.

2.Кисть руки в конфигурации "е" на уровне глаз. Рука движется вниз к центру, раскрывая пальцы

Настольная лампа была из цветного стекла.



26. Zina (narvon)

Лестница

Staircase, ladder

Kaft "v" shaklida pastga (tepaga) qaratilib, keyin bilakda burilib, goh pastga, goh changa yo'naltiriladi.

Keng tosh zina ikkinchi qavatga olib chiqadi.

Кисть руки в конфигурации "в" движется вниз (или вверх), разворачиваясь в запястье, ладонью то вниз, то влево.

На второй этаж ведет широкая каменная лестница.



27. Lift

Лифт

Lift

"200" holatdagi kaftlar barmoqlarining uchlari birlashib mayin tepaga ko'tariladi.

Ko'p qavatli uyda lift ishlamas edi.

Кисти рук в конфигурации "200" соединить кончиками пальцев и плавно поднять вверх.

В многоэтажном доме не работал лифт.



28. Qandil (lyustra)

Люстра

Chandelier, luster

Kaftlar "5" holatida ikki tomonga - tepaga sekin yo'naltiriladi.

Xonada ajoyib qandil ilingan edi.

Кисти рук в конфигурации "5" плавно развести в стороны - вверх.

В комнате висела великолепная люстра.



29. Magnitofon

Магнитофон

Tape recorder

Ikki kaftning ko'rsatkich barmoqlari bir vaqtda aylana shaklida oldinga-o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Magnitofondan yoqimli kuy eshitilardi.

Указательные пальцы обеих рук одновременно движутся по кругу от себя к себе.

Из магнитофона раздавалась приятная мелодия.



30. Mebel

Мебель (обстановка)

Furniture

Kaftlar "v" holatida yonma-yon joylashib, aylanasiimon holatda oldinga va o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Yong'oq daraxtining rangidan mebel.

Кисти рук в конфигурации "в" поставить рядом. Руки, не разъединяясь, движутся по кругу от себя к себе.

Мебель орехового цвета.



31. Qaychi

Ножницы

Scissors

"K" holatidagi kaftning barmoqlari oldinga yo'naltirilib, bir necha bor yozilib birlashadi.

Tikuvchining qaychisi.

Bog' qaychi.

Кисть руки в конфигурации "к". Рука медленно движется вперед, пальцы при этом несколько раз соединяются и раздвигаются. Портняжные ножницы.

Садовые ножницы.



32. Gul qog'oz

Обои

Wallpaper

Kaftlar bir vaqtda mayin pastga yo'naltiriladi.

Xonalarning gul qog'ozlarf nafis rangda edi.

**Руки одновременно плавно опускаются вниз.
Обои комнаты были нежных цветов.**



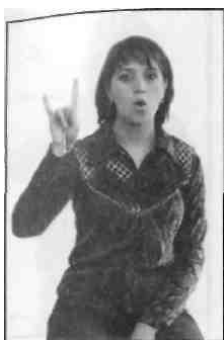
33. Odeyal (ko'rpa)

**Одеяло
Blanket**

Kaftlar "f" holatida ko'rpani o'zimizga tortish harakatiga taqlid qilgan holda bo'yin tomon yo'naltiriladi.

Tuya junidan qilingan ko'rpa.

**Кисти рук в конфигурации "ф". Руки, не меняя положения, движутся к шее, словно натягивают одеяло.
Одеяло из верблюжьей шерсти.**



34. Deraza

**Окно
Window**

Kaftlarning ko'rsatkich vajimjiloq barmoqlari yozilgan, qolganlari bukilgan holatda bo'lib, bilak bukilib oldinga yo'naltiriladi.

Ikkita derazali xona.

**Кисть руки в конфигурации "ы", сгибаясь в запястье, наклоняется вперед.
Комната в два окна.**



35. Ko'rpa jilti

**Пододеяльник
Blanket cover**

"1" holatidagi kaftlar barmoqlarining uchi bilan birlashtiriladi. Harakat takrorlanadi.

Yuvilgan va dazmollangan ko'rpa jiltlari shkafda sarishta-saranjomlik bilan taxlangan edi.

**Кисти рук в конфигурации "л" соединить кончиками пальцев.
Движение повторить.**

Выстиранные и выглаженные пододеяльники лежали стопкой в шкафу.



36. Yostiq
Подушка
Pillow

Kaftlar bir necha bor "yostiqni" mijg'ilab biroz tepaga tashlash harakatini taqlid qiladi.

Mehmonning orqasiga guldor duxoba yostiq qo'yildi.

Обеими руками одновременно слегка смять и несколько раз подбросить "подушку".

За спину гостя положили цветную бархатную подушку.



37. Tokcha
Полка
Shelf

Kaft "s" holatida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.
Kitob tokchasi.

Кисть руки в конфигурации "с" движется слева направо.
Книжная полка.



38. Sochiq
Полотенце
Towel

Kaft bir necha bor yuzimiz oldida aylanason harakatlanadi.

Raxmoq sochiq.

Рукой сделать несколько круговых движений у лица в направлении вверх - влево.

Махровое полотенце.



39. Choyshab
Простыня
(Bed) Sheet

"Oq" imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar "o" holatida ikki tomonga yo'naltiriladi.
Choyshabning chetlariga gullar tikilgan edi.

Показывается жест "белый", затем кисти рук в конфигурации "о" разводятся в стороны.

Края простыни были вышиты цветами.



40. Propiska
Прописка
Registration

"200" holatidagi o'ng kaft chap kaftga tushiriladi.
Vaqtincha propiska.

Кисть правой руки в конфигурации "200" опустить на левую ладонь.

Временная прописка.



41. Chang yutkich
Пылесос
Vacuum cleaner

Kaft "500" holatida oldimizda chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.
Kuchli chang yutgich.

Кисть руки в конфигурации "500". Рука, не меняя положения, вращается перед собой слева-направо.

Мощный пылесос.



42. Radio

Радио

Radio

**Kaft "500" holatida quloq yoniga yo'naltiriladi.
Radiodan yangiliklar uzatildi.**

Кисть руки в конфигурации "500" поднести к уху.

По радио передали новости дня.



43. Devor

Стена

Wall

Kaftlar "f" holatda bir vaqtda tepaga yo'naltiriladi.

Katta Xitoy devori.

Кисти рук в конфигурации "ф". Руки синхронно поднять вверх.

Китайская стена.



44. Kir yuvadigan mashina

Стиральная машина

Washing machine

"Yuvish" imo-ishorasi ko'rsatilib, ikki kaft birining ustida bin aylanasiimon yo'naltiriladi.

Magazinda har xil kir yuvish mashinalari bor edi.

Показывается жест "стирать", затем обе руки вращаются одна над другой.

В магазине был большой выбор стиральных машин.



45. Stol

Стол

Table

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari va jimjiloqlari yozilgan, qolgan barmoqlar bukilgan holatda birlashadi va ikki tomonga yo'naltiriladi.

Yozuv stoli ustida lampa bor edi.

Кисти рук в конфигурации "ы" соединить кончиками пальцев, затем развести в стороны.

На письменном столе стояла лампа.



46. Stul

Стул

Chair

Kaftning ko'rsatkich barmog'i va jimjilog'i yozilgan, o'rta va nomsiz barmoqlar katta bar-moq bilan birlashadi. Kaftchasi pastga tushiri-ladi.

Stol atrofida oltita stul bor edi.

Кисть руки в конфигурации "ы", только кончики безымянного и среднего пальцев соединены с кончиком большого пальца. Руку слегка опустить вниз.

Вокруг стола стояло шесть стульев.



47. Televizor

Телевизор

Television set, TV-set

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari va jimjiloqlari oldi birlashadi, qolgan barmoqlar bukilgan holatda bo'lib, kaftlar ikki tomonga yo'naltiriladi.

Bolalar televizordan ertak ko'rishdi.

Кисти рук в конфигурации "ы" соединить кончиками пальцев перед собой и развести в стороны. По телевизору дети смотрели сказку.



48. Telefon

Телефон
Telephone

"U" holatidagi kaftning katta barmog'i quloq yoniga jimjilog'i og'zimiz tomoniga yo'naltiriladi. Telefonimiz ishlamaydi.

Кисть руки в конфигурации "у" поднести большим пальцем к уху, а мизинцем ко рту. У нас не работает телефон.



49. Hojatxona

Туалет
Toilet, water-closet

Kaft "k" holatda peshonaning o'ng to-moniga ikki marotaba tekkiziladi.

Hojatxona hovlida joylashgan.

Кистью руки в конфигурации "к" дважды коснуться правой стороны лба.

Туалет находится во дворе.



50. Dazmol

Утюг (гладить)
Iron (to iron)

Kaft "u" holatida chapdan-o'ngga yo'naltiri-ladi. Iltimos, dazmolni olib kel.

Кисть руки в конфигурации "у". Рука, не меняя положения, движется слева направо.

Принеси, пожалуйста, утюг.



51.Faks

Факс

Fax

Kaft pastga, xiyol tepaga va oldinga silliq yo'naltiriladi.

Chet eldan faks qabul qilib oldik.

**Рука плавно движется вниз, слегка вверх и вперед.
Мы получили факс из заграницы.**



52. Fortochka

Форточка

Hinged windowpane for ventilation

O'ng kaft yon tomoni bilan chap kaft ustiga qo'yilib, bilakdabukilib, oldingava o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Derazaning fortotchkasi ochiq edi.

Правая кисть, поставленная ребром на левую, сгибаясь в запястье, движется от себя к себе.

Форточка была открыта.



53. Muzlatgich

Холодильник

Refrigerator

"Sovuq" imo-ishorasi ko'rsa-tiladi, kaftlar "v" holatida yonma-yon joylashadi, ikki tomonga va pastga yo'naltirilib, muzlatgichning shakli ifodalanadi.

Onam muzqaymoqlarni muzlatgichga qo'ydi.

Показывается жест "мороз", затем кисти рук в конфигурации "в" поставить рядом, развести в стороны и опустить вниз, т.е. описать форму холодильника.

Мама положила мороженое в холодильник.



54. Soat
Часы
Watch, clock

1. "Vaqt" imo-ishorasidan keyin "soat" shakli ko'rsatiladi.

Devor soati.

2. Qo'l soat - Kaft "o" holatida chap bilakka qo'yiladi.

Tilla soat.

1.Показывается жест "время", затем форма часов.

Стенные часы.

2.Наручные. Кисть руки в конфигурации "о" положить на запястье левой руки. Золотые часики.



55. Shkaf
Шкаф
Cupboard, case

Kaftlar o'zimiz tomon buriladi va biroz tomonlarga yo'naltirilib, o'zimizdan burilib yonma-yon joy-lanadi.

Kitob shkafi kitoblarga to 'la edi.

Руки развернуть к себе ладонями и при этом слегка развести, затем развернуть от себя и поставить их рядом.

В книжном шкафу все полки были забиты книгами.



56. Elektr quwati
Электричество
Electricity

O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftga tekkizilib, qolgan barmoqlar yozilgan holda chetga yo'naltiriladi.

O'quvchilar elektr quvvati haqida mustahkam bilimga ega edilar.

Кончиком большого пальца правой руки коснуться левой ладони, руку отвести в сторону, энергично раскрывая пальцы.
 У учащихся были прочные знания об электричестве.



57. Yig'ishtirmoq (tozalash)
Убирать (уборка, чистить)
To tidy up (cleaning, to clean)

O'ng kaft chap kaftdan har tomonga yo'naltiriladi.

Bahorda parklar, bog'lar chiqindilardan tozalanadi.

По ладони левой руки в разные стороны скользит ладонь правой руки.
 Весной парки и сады очищали от мусора.



58. Ozodalik (ozodlik)
Чистота (чистый)
Cleanliness (clean, pure)

O'ng kaft chap kaft bo'ylab, bilakdan barnoqlar uchigacha yo'naltiriladi.

Ozodalik – salomatlik garovi.

Ладонь правой руки скользит по ладони левой руки от запястья к кончикам пальцев. Чистота – залог здоровья.



59. Ifloslik (iflos, kir)

Грязь (грязный)

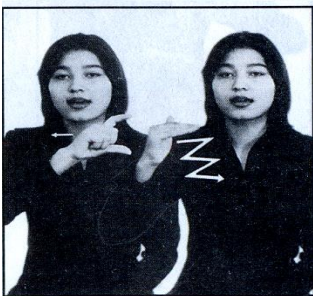
Dirt, mud (dirty, muddy)

O'ng kaft 2 marta chap kaftga chapakchalgandek tekkiziladi.

Bola iflos qo'llari bilan ko'ylagimning etagini ushlab oldi.

Кисти рук в конфигурации "5". Правая рука ладонной стороной дважды ударяется об ладонь левой руки.

Ребенок грязными схватил меня за подол.



60. Qavat

Этаж

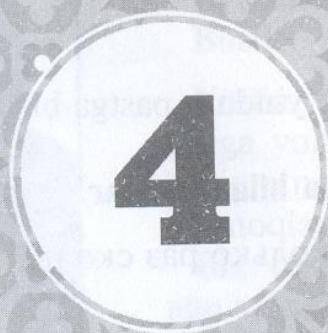
Floor, storey

1. Kaft "e" holatida chapdan o'ngga yo'naltiriladi.

2. Kaft "f" holatida zinapoya shaklida to'xtab-to'xtab tepaga yo'naltiriladi. Ikki qavatli bino.

1. Кисть руки в конфигурации "э" движется слева направо.

2. Кисть руки в конфигурации "ф" движется прерывисто, ступеньками вниз. Здание в два этажа.



MAVZU

*Oziq-ovqatlar, ovqat,
idish-tovoqlar*

*Продукты, пища,
посуда*



1. Ishtaha
Аппетит
Appetite

Barmoqlarning uchi bo'yindan pastga bir necha bor yo'naltiriladi.
Bolalar tarvuzni ishtaha bilan yedilar.

Кончики пальцев несколько раз скользят по шее вниз.
Дети с аппетитом ели арбуз.



2. Banka
Банка
Jar, pot

"S" holatidagi o'ng kaftning katta barmog'i chap kaftga qo'yiladi.
Muzlatgichda bir banka sut bor.

Правую кисть в конфигурации "с" поставить большим пальцем на левую ладонь.
Банка молока стояла в холодильнике.



3. Quymoq (blinchik)
Блины
Pancakes

Kaftlar bir vaqtda oldinga yo'naltirilib, ikkita yarimta aylana ko'rsatiladi.
Tvorogli blinchik.

Руками одновременно описать два полукруга от себя.
Блины с творогом.



4. Butilka

Бутылка

Bottle

Kaftlar "s" holatida bir-birining ustiga yon tomoni bilan qo'yiladi, keyin o'ng kaft tepaga yo'naltirilib, barmoqlari "a" holatiga yig'iladi.

Biz restoranda bir shisha sham-pan vinosini buyurdik.

Кисти рук в конфигурации "с". Правую кисть ребром поставить на ребро левой и, поднимая её вверх, собрать пальцы в конфигурацию "а".

В ресторане мы заказали бутылку шампанского.



5. Sanchqi

Вилка

Fork

"M" holatidagi kaft barmoqlarining uchi bir necha bor chap kaftga tekkiziladi.

Bola hali sanchqi bilan ovqatlanishni o'rganmagan.

Кисть руки в конфигурации "м", кончиками пальцев несколько раз касается левой ладони.

Ребенок ещё не умеет есть вилкой.



6. Vino

Вино

Wine

"Qizil" ishorasi ko'rsatilib, pastgi jag'ga bir marta chertiladi.

Soyaki — O'zbekiston oq vinosi.

Показывается жест "красный", затем сделать щелчок по нижней части челюсти.

Саяки — белое вино Узбекистана.



7. Ta'm (yeb ko'rmoq)

Вкус (пробовать)

Taste (to taste)

Ko'rsatkich barmoqning uchi pastki labning o'rtasiga bir necha bor tekkiziladi.

Apelsinning ta'mi shirin-nordon.

Кончиком указательного пальца несколько раз коснуться середины нижней губы.

Апельсин кисло-сладкий на вкус.



8. Zarar (ziyon, zararli)

Вред

Harm (harmful)

1.O'ng kaft "l" holatida, chap ko'rsatkich barmoqdan oldinga yo'naltiriladi.

Zararli odat.

2.Kaftlar bir vaqtda "n" holatida oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

Chekish sog'lik uchun zion.

1.Кисть правой руки в конфигурации "л" скользит по ребру левого указательного пальца вперед. Вредная привычка. 2.

Кисти рук в конфигурации "н" одновременно движутся вперед-вправо. Курение вредит здоровью.



9.Suv
Вода
Water

Kaft chakka yonida bir necha bor bilakda bukilib, oldinga yo'naltiriladi.

Dengiz suvi sho'r.

Руку у виска, несколько раз сгибая в запястье, наклонить вперед.

Морская вода солёная.



Ю.Aroq
Водка
Vodka

Kaft "s" holatida aylanasiimon shaklda oldinga, o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Aroq — alkogol ichimlik.

Кисть руки в конфигурации "с" делает круговые движения от себя к себе.

Водка — алкогольный напиток.



11. Tanlamoq (tanlash)
Выбирать (выбор)
To choose (choice)

O'ng kaftning ko'rsatkich va katta barmoqlari chap kaftning tagidan tepaga yo'naltirilib, "o" holatida birlashadi.

Cho'milish uchun daryo bo'yida yaxshi joy tanladik.

Правая кисть сложена как при показе буквы "о", только кончики большого и указательного пальцев не соединены, движется из-под левой ладони вверх, собираясь в конфигурацию "о". Для купания мы выбрали хорошее место.



12. Mazali (shirin)

Вкусный

Delicious, tasty

Ko'rsatkich barmoq tik holatda yuzning chetidan dahan tomonga yo'naltiriladi.

Uy bekasi mazali ovqat tayyorladi.

**Указательный палец скользит по щеке вниз к подбородку.
Хозяйка приготовила вкусный обед.**



13. Och

Голодный

Hungry

Kaftning "f" holatidagi barmoqlarining uchi asta qoringa tekkiziladi.

Qishda bo'rilar ayniqsa och boladi.

Кисти рук в конфигурации "ф" кончиками пальцев слегка вдавливаются в живот.

Зимой волки бывают особенно голодными.



14. Achchiq

Горький

Bitter

"X" holatidagi kaft bir necha bor aylana shaklida lablar yonida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Achchiq dorini ichishni bolalar yoqtirmaydi.

Рукой в конфигурации "х" провести несколько раз по кругу у губ слева направо.

Дети не любят пить горькое лекарство.



15. Issiq
Горячий
Hot

Kaft "500" holatida lablar oldiga olib borilib, bilak burilib chetga yo'naltiriladi.
Tandirdan uzilgan issiq non.

Кисть руки в конфигурации "500" поднести к губам, затем отвести в сторону, разворачивая в запястье.

Горячая лепешка из тандыра.



16. Tayyorlash
Готовить
To cook

"Oshxona" imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Ona qiziga somsa tayyorlashni o'rgatdi.

Показывается жест "кухня".

Мама учила дочь готовить самсу.



17. Quyuq (tiqilinch, tvorog)
Густой (тесно, творог)
Thick (tightly; curds, cottage cheese)

Kaftlar ichki tomoni bilan zich birlashib "o'sma siqish" imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Quyuq smetana.

Yangi tvorog.

Vagon tiqilinch edi.

Правая ладонь, плотно прижатая к левой, слегка поворачивается от себя, левая — к себе. Густая сметана. Свежий творог. В вагоне было тесно.



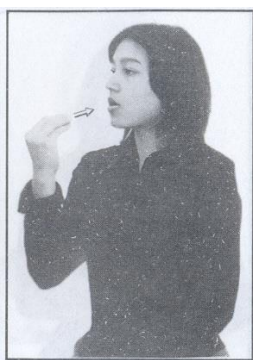
18. Parhez

Диета

Diet

"Ovqat" va "jadval" imo-ishoralari ko'rsatiladi. Bemorga parhez buyurilgan.

Показываются жесты "еда" и "расписание". Больному назначена диета.



19. Ovqat (oziq, taom)

Еда (пища, кушанье)

Food, meal

Kaft "g'uncha" holatida bir necha bor og'izga yo'naltiriladi.

Mazali ovqat.

Turli taomlar.

Кисть руки в конфигурации несколько раз поднести ко рту.

Вкусная еда.



20. Qovurmoq

Жарить

To fry, to roast

O'ng kaftning ichki tomoni tepaga qaratilib, ustiga shunday holatdagi chap kaft qo'yiladi va ag'dariladi.

Go'shtni tovada qovurdik.

На левую ладонь положить тыльной стороной правую кисть, затем её перевернуть и положить ладонью.

Мы пожарили мясо в сковороде.



21. Hid (xushbo'y is, hid kelmoq)

Запах (аромат, пахнуть)

Smell (aroma, to smell)

Kaft barmoqlarining uchi burunga yaqin-lashadi.

Xushbo'y is.

Gullar hidi.

Кончики пальцев дважды поднести к носу.

Приятный запах.

Аромат цветов.



22. Kastryulka

Кастрюля

Saucepan

Kaftlar "ilgak" shaklida bir vaqtda tepaga-pastga xiyol yo'naltiriladi.

Ovqatni kastryulga solib qo'ydik.

Кисти рук в конфигурации "крючок" одновременно слегка движутся вверх-вниз.

Еду мы положили в кастрюлю.



23. Bo'tqa

Каша

Boiled cereals, porridge

Kaft "uch" holatida chakkaga katta barmoq bilan tekkizilib, barmoqlar bukilib, yoziladi.

Sutli bo'tqa.

Кисть руки в конфигурации "три", кончиком большого пальца касается виска, пальцы при этом сгибаются, разгибаются.

Молочная каша.



24. Kefir (qatiq, nordon)

Кефир (простокваша, кислый)

Yoghurt (sour clotted, milk, sour)

Kaft "x" holatida burundan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Bolalar kefirga shakar solib ichishni yaxshi ko'radilar.

Указательный палец в конфигурации "x" скользит по носу справа налево.

Дети любят пить кефир с сахаром.



25. Kolbasa

Колбаса

Sausage

Kaftlar "500" holatida ikki tomonga sekin yo'naltirilib, barmoqlar bir necha bor yig'ilib yoziladi.

Do'stim tezda kolbasani tuxum bilan qovurib keldi.

Кисти рук в конфигурации "500" постепенно раздвигаются в стороны, пальцы при этом несколько раз сжимаются и разжимаются.

Друг быстро пожарил колбасу с яйцами.



26. Konserva

Консервы

Tinned food, fish; canned food, fish

Kaftlar "e" holatida oldimizda aylana shak-lini bir baqtda ko'rsatadi.

Baliq konservalari.

Кисти рук в конфигурации "э" одновременно от себя описывают круг.

Рыбные консервы.



27. Konfet

Конфета

Sweets, candy

Kaftning ko'rsatkich barmog'i lunjga bir necha bor buralgandek yo'naltiriladi.

Bolalar shokolad konfetlarni juda yaxshi ko'radilar.

Кончиком указательного пальца коснуться уголка рта и, разворачивая руку в запястье, несколько раз повернуть влево-вправо.

Дети любят шоколадные конфеты.



28.Qozon

Котел (казан)

Boiler, pot (cauldron)

Kaftlar "5" holatida ikki tomonga-tepaga yo'naltiriladi.

Qozonda osh pishayotgan edi.

Кисти рук в конфигурации "5" развести в стороны-вверх.

В котле готовили плов.



29. Kotletalar (gumma)
Котлеты (пирожки)
Rissole, cutlet, chop (patty)

Qo'llar "f" shaklida, o'ng kaft chap kaftning ustiga qo'yiladi. So'ng chap kaft o'ng kaftning ustiga qo'yiladi.

Qo'y go'shtidan kotlet.

Kartoshkali gumma.

Кисти рук в конфигурации «ф». Правую ладонь положить на левую, затем левую на правую.

Бараньи котлеты.

Пирожки с картошкой.



30. Qahva (shokolad, jigar rang)
Кофе (шоколад, коричневый)
Coffee (chocolate, brown)

Kaftlar musht holatida bir-birining ustiga qo'yilib, o'ng kaft chapga aylanasiimon yo'naltiriladi.

Yanchilgan kofe.

Shokoladli tort.

Jigar rang sviter.

Правая рука, поставленная на левую, делает по ней круговые движения влево.

Молотый кофе. Шоколадный торт. Коричневый свитер.



31. Yorma (krupa)

Крупа

Cereal

Kaftning ko'rsatkich barmog'i katta barmoq bilan birlashib, kichik aylana shaklida tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Ayol yormani tozaladi.

Кисть руки в конфигурации "капля" движется по маленькому кругу сверху вниз.

Женщина перебирала крупу.



32. Kulcha

Лепешка

Scone, bread

**O'ng kaft bir necha bor chap kaftga tekkiziladi.
Issiq kulcha.**

Левой ладонью несколько раз коснуться правой ладони.

Горячая лепешка.



33. Qoshiq

Ложка

Spoon

Kaftning "ilgak" holatida bir necha bor og'izga yo'naltiriladi.

Kumush qoshiqlar.

Har soatda choy qoshiqda dori bering.

**Кисть руки в конфигурации "крючок" движется ко рту.
Движение повторить.**

Серебряные ложки. Лекарство давайте каждый час по чайной ложке.



34. Makaron (lag'mon)

Макароны

Macaroni

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari bir-biriga qaratilib, ikki tomonga burama shaklida yo'naltiriladi. Oshpaz makaronni go'sht bilan qovurdi.

Руки, одновременно двигаясь по небольшой спирали, расходятся в стороны.

Повар пожарил макароны с мясом.



35. Bug'doy yormasi (krupa)

Манная крупа

Semolina

Kaftning ko'rsatkich barmog'ining uchi pastki labdan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi. Manniy bo'tqasi.

Кончиком указательного пальца провести по нижней губе слева направо.

Манная каша.



36. Manti

Манты

Manti (steamed dumplings)

"500" holatidagi kaftning barmoq uchlari chap kaftga qo'yiladi.
Qovoqli manti.

Кисть руки в конфигурации "500" поставить кончиками пальцев на левую ладонь

Манты с тыквой.



37. Yog⁴

Масло

Vegetable oil, butter

1. O'simlik yog'i: kaft "u" holatida aylanasiimon shaklida oldinga o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Bir butilka o'simlik yog'i.

3. Sariyog': chap kaft ustidan o'ng kaftning barmoqlari bilakgacha sirg'alib, bilakdan orqaga chap kaftning barmoqlari uchiga yo'naltiriladi. Sariyog'li non. 1. Растительное: кисть руки в конфигурации "у" движется по кругу от себя к себе. Бутылка масла. 2. Сливочное: по ладонлевой руки скользят кончик пальцев правой кисти от себя к себе. Движение повторить. Хлеб с маслом.



38. Ho'1

Мокрый (влажный)

Wet (damp)

Kaftlar tepaga qaratilib, barmoqlari bir vaqtda "j" holatiga keltirilib, pastga bir necha bor tushiriladi.

Yomg'irdan so'ng gullar va butalar ho'l edi.

Руки одновременно опустить вниз, сложив пальцы в конфигурацию "ж". Движение повторить.

После дождя цветы и кустарники были мокрыми.



39. Un

Мука

Flour

Kaft bir-biriga qaratilib, barmoqlari yoz-ilgan holatda o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Oliy navli un.

Кисть руки в конфигурации раскачивается

вправо-влево.

Мука высшего сорта.



40. Sut (sog'ish)

Молоко (доить)

Milk (to milk)

Kaftlar "e" holatida navbatma-navbat pastga tepaga yo'naltiriladi. Barmoqlar pastga tushayotganida "ilgak" shakliga, tepaga ko'tarilayotganida "e" shakliga keltiriladi.

Sutni qaynatib ichish lozim.

Sigir suti chelakka sogiidi.

Кисти рук в конфигурации "э" попеременно движутся вниз-вверх. При этом пальцы, опускаясь вниз, собираются в конфигурацию "крючок", поднимаясь вверх — в конфигурацию "э".

Молоко надо пить кипяченым. Коровье молоко надоили в ведро.



41. Yumshoq

Мягкий

Soft, tender

Kaftlar barmoqlarining uchi katta barmoqqa tekkizilib, yozilib tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Yumshoq non.

Кисти рук в конфигурации "с" только чуть уже, пальцы несколько раз то соединяются кончиками, то разъединяются, при этом руки движутся вверх-вниз.

Мягкий хлеб.



42. Muzqaymoq

Мороженое

Ice cream

Kaft "e" holatida og'izga yaqinlashib, enida 2-3 marta sekin pastga tushiriladi.

Shokoladli muzqaymoq.

Кисть руки в конфигурации "э" поднести ко рту и около него два-три раза медленно опустить.

Шоколадное мороженое.



43. Go'sht

Мясо

Meat

Ko'rsatkich barmoq bir necha bor tomoqdan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Mehmonlarga go'shtli somsa tortildi.

Указательный палец ребром несколько раз скользит по горлу слева направо.

Гостям подали мясную самсу.



44. Pichoq

Нож

Knife

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftning ko'rsatkich barmog'idan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Chap tomonga sanchqi, o'ng tomonga pichoq qo'yiladi.

Указательный палец правой руки скользит по ребру левого указательного пальца вперед-назад. Слева — вилка, справа — нож.



45. Chuchvara

Пельмени

Pelmeni (meat dumplings)

**Chuchvarani yasash imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Chiroyli Xitoy laganda chuchvara tortildi.**

Имитируется движение изготовления пельменей.

Пельмени были поданы на красивом китайском лягане.



46. Yopmoq (pishirmoq, pirog)

Печь (выпечка, пирог)

To bake (batch, pie)

Kaftlar bir vaqtda oldinga yo'naltiriladi.

Buvim tandirda somsa yopib berdilar.

Руки одновременно движутся вперед. Бабушка испекла самсу.



47. Pechene

Печенье

Biscuit, cookie

Kaft "j" holatida dahanga qo'yilib tepaga-pastga mayin yo'naltiriladi.

Dolchin (korisa) solingan pechene.

Кисть руки в конфигурации "ж" кончиками пальцев приложить к подбородку и сделать небольшое движение вверх-вниз. Печенье с корицей.



48. Garimdori (murch)

Перец

Pepper

"5" holatidagi kaftning barmoqlari lablar yo-nida qimirlatiladi.

Qizil garmdori.

Qora muruch.

Кисть руки в конфигурации "5" перебирает пальцами у губ.

Красный перец.

Черный перец.



49. Piyola

Пиала

Piola (tea cup)

Kaft "500" holatida aylanasiimon yo'nalishida oldimizda harakatlantiriladi.

Bir piyola ko'k choy jazirama yoz kunlari ayniqsa lazzatli.

Кисть руки в конфигурации "500" движется перед собой по кругу от себя к себе.

В знойные летние дни особенно приятна пиала зеленого чая.



50.Pivo

Пиво

Beer

Kaft bilakdan bukilib, pastga-tepaga yo'naltiriladi.

Chex pivosi dunyoga mashhurdir.

Рука, сгибаясь в запястье, движется вниз-вверх.

Чешское пиво известно на весь мир.



51. Palov(osh)

Плов

Pilau

Kaft "v" holatida og'iz yonida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Onam tezda osh tayyorladi.

Кисть руки в конфигурации "в" у рта движется справа-налево.

Моя мама быстро приготовила плов.



52. Foyda (foydali)

Польза (полезный)

Advantage, benefit (useful)

Kaftlar barmoqlarining uchi ko'krakdan tepaga bir vaqtda bir necha bor yo'naltiriladi.

Ari, chumoli — foydali hasharotlar.

Кончики пальцев одновременно и быстро скользят вверх по груди. Движение повторить два-три раза.

Пчелы, муравьи — полезные насекомые.



53. Idish-tovoqlar

Посуда

Table-ware, utensils

Kaftlar oldimizda kichik aylana shaklida yo'naltiriladi.

Stol ustiga choy idishlari qo'yildi.

Ладонями описать небольшую окружность от себя к себе.

На стол поставили чайную посуду.



54. Oziq-ovqatlar

Продукты

Products

**"Ovqat" va "har xil" imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Bozordan bir haftalik oziq-ovqatlarni xarid qildik.**

**Показываются жесты "еда" и "разный".
На базаре мы купили недельный запас продуктов.**



55. Baliq

Рыба

Fish

Kaft to'liqinsimon holatda oldinga yo'naltiriladi.

Sazan - O'zbekiston suv havzalarida yashaydigan baliq.

Рука движется по волнистой линии вперед.

Сазан — рыба, живущая в водоёмах Узбекистана.



56. Qadah (rumka)

Рюмка

Wineglass

Kaftning birlashgan katta va ko'rsat-kich barmoqlari tepaga yo'naltirilib, bir-biridan ajratib yuboriladi.

Tarelkalar yoniga qadahlar qo'yilgan.

**Руку поднять, одновременно раздвигая пальцы.
Возле тарелок поставлены рюмки.**



57. Somsa

Самса

Somsa (baked dumpling)

"500" holatdagi o'ng kaft chap kaftning tagiga qo'yiladi.

Issiq somsa.

Кисть руки в конфигурации "500" кончиками пальцев приставить к левой ладони снизу.

Горячая самса.



58. Shakar, qand

Сахар

Sugar

1. Shakar: ko'rsatkich barmoq dahanga tekkizilib chetga yo'naltiriladi, bukiladi va yana dahanga tekkiziladi.

2. Qand: shakar imo-ishorasi ifodalanib, qand turi ko'rsatiladi.

Limonli shakar choy. Ikki kilo qand.

1. Песок: кончиком указательного пальца коснуться подбородка, затем его отвести, согнуть и вновь коснуться подбородка.
2. Рафинад: показывается жест "сахар-песок", затем обозначается вид сахара. Чай с лимоном и сахаром. Два килограмма сахара-рафинада.



59. Sosiska

Сосиски

Sausages

Kaftlarning barmoqlari bir vaqtda jipslashib-yozilib, ikki tomonga yo'naltiriladi.

Tovuq go'shtidan tayyorlangan sosiskalarni sotuvchi sotib bo'ldi.

Руки одновременно разводятся в стороны, сжимая-разжимая пальцы.

Продавец продал куриные сосиски.



60. Yangi
Свежий
Fresh

Kaftlar bir vaqtda bilaklarda burilib chapga-o'ngga yo'naltiriladi.

Otam baliq ovidan yangi tutilgan baliqlarni olib keldi.

Руки одновременно разворачиваются в запястье влево-вправо, Отец с рыбалки принес свежевывловленную рыбу.



61.Tova
Сковорода
Frying-pan

Ko'rsatkich barmoqlar yarimta aylana shaklida yo'naltirilib, o'ng kaft "a" holatida o'zimiz tomon harakatlanadi.

Tovada quymoq pishirildi.

Указательными пальцами рук обрисовать два полукруга к себе, затем кисть правой руки в конфигурации "а" придвинуть к себе.

На сковороде жарили яичницу.



62. Smetana
Сметана (сливки)
Sour cream (cream)

O'ng kaftning yoni chap kaftning ustida aylana shaklida yo'naltiriladi.

Smetanali blinchiklar.

Ребром правой ладони описать круг по левой ладони.

Блины со сметаной.



63Tuz

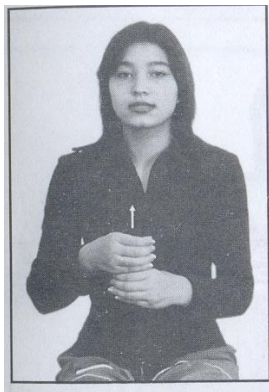
Соль

Salt

Kaft "j" holatida aylanasiimon yo'naltirilib, barmoqlar katta barmoqdan sirg'aladi.

Ayollar qishga karam tuzlashdi.

Кисть руки в конфигурации "ж" движется по кругу, пальцы при этом скользят по большому пальцу. Женщины солили капусту на зиму.



64. Stakan

Стакан

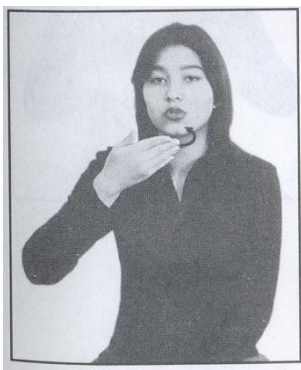
Glass

Kaftlar "s" holatida bo'lib, o'ng kaftning yon tomoni chap kaftning yon tomoniga tekkiziladi.

Sharbatni stakanlarga quydik.

Кисти рук в конфигурации "с", ребром правой кисти несколько раз коснуться ребра левой кисти.

Сок налили в стаканы.



65. Sho'rva

Суп

Soup

Kaft dahan oldida bir narsani ozgina botirib olayotgandek harakatlanadi.

No'xotli sho'rvaning nomi — moxora.

Рука несколько раз подносится ко рту.

Суп с горохом называется мохора.



66. Pishloq

Сыр
Cheese

O'ng kaft "v" holatida chap kaftga qo'yiladi va ko'tarilib-tushirilib barmoqlarning uchi tomon yo'naltiriladi. Gollandiya pishloqlari -dunyoga mashhurdir.

Правая кисть в конфигурации "в" ребром опускается на левую ладонь у запястья и, перемещаясь вперед, слегка поднимается и опускается.

Голландские сыры известны на весь мир.



67. Tarelka

Тарелка
Plate

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari oldimizda 2 ta yarimta aylanadek yo'naltiriladi. Stol ustidagi tarelkada uzum bor edi.

Указательными пальцами описать два полукруга к себе.

На столе в тарелке лежал виноград.



68. Xamir

Тесто
Paste, dough

Mushtlar navbatma-navbat shiddat bilan pastga tushiriladi. Qatlama xamiri.

Руки попеременно напряженно опускаются.

Слоеное тесто.



69. Tort (pirojnoye)

Торт (пирожное)

Cake (fancy cake)

O'ng kaft "5" holatida chap kaftning ustidan tepaga buramadek yo'naltirilib "j" holatiga keltiriladi.

Tug'ilgan kunga onam tort pishirdi.

Кисть руки в конфигурации "5" поднимается вверх над левой ладонью по спирали, пальцы у вершины соединяются в конфигурацию "ж".

На мой день рождения мама испекла торт.



70. Non

Хлеб

Bread

O'ng kaftning yoni chap kaftdan oldi-mizga yo'naltiriladi.

Mehmonlarni non-tuz bilan kutib oldik.

Ребром правой ладони коснуться указательного пальца левой ладони, затем кисть перенести через левую ладонь и коснуться левого мизинца.

Гостей встречали хлебом-солью.



71. Choy

Чай

Tea

Kaft "ch" holatda bir necha bor lablardan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Issiq choy, parvarda, nowot olib kelindi.

Кисть руки в конфигурации "ч" несколько раз скользит вдоль губ.

Принесли горячий чай, навват и пар-варду.



72. Choynak

Чайник

Teapot

Kaft "u" holatida jimjiloq tomon bukiladi.

Elektr choynakda suv tez qaynaydi.

Рука, сгибаясь в запястье, наклоняется стороной мизинца.

В электрическом чайнике вода быстро закипает.



73. Chashka

Чашка

Cup, dish

O'ng kaft "e" holatida chap kaftning ustidan aylana shaklida yo'naltiriladi.

Kasal bir chashka qaynatma sho'rva ichdi.

КИСТЬ правой руки в конфигурации "э" скользит по кругу по левой ладони от себя к себе.

Больной выпил чашку бульона.



74. Shampan vinosi
Шампанское
Champagne

Kaft "g'uncha" holatida tepaga ko'tarilib, barmoqlar yoziladi.

Odatda, tantanalarda shampan vinosi ichiladi.

Кисть руки в конфигурации "е" поднимается вверх, пальцы при этом раскрываются.

По традиции на торжествах пьют шампанское.



75. Kabob
Шашлык
Shashlyk (kebab)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i og'iz yonida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi

Kabobga yangi go'sht kerak.

Кисть руки в конфигурации указательный палец" движется у рта слева-направо.

Для приготовления шашлыка нужно свежее мясо.



76. Tuxum
Яйцо
Egg

"О" holatidagi kaft barmoqlarining uchi bir necha bor lablarga tekkiziladi.

O't orasidan bir kaklik tuxumini topib oldik.

Кончиками пальцев в конфигурации "о" несколько раз коснуться губ.

В траве мы нашли яйца куропатки.



77. Shirinlik (shirin)
Сладость (сладкий)
Sweets, candies (sweet)

“O” holatidagi kaft barmoqlarining uchi yuzimizdan pastga sirg'aladi.
Novvot – sharqona shirinlik.

Кисть правой руки в конфигурации “o” кончиками пальцев скользит по щеке вниз.
Навват – восточная сладость.

5

MAVZU

*Kiyim-kechak,
oyoq kiyim*

Одежда, обувь



1. Bant

Бант

Bow

Kaftlar "guncha" holatida boshga qo'yilib, barmoqlar yoziladi.

Qizchani boshida yarqiragan qizil bant bor edi.

Кисть руки в конфигурации "е" приложить к голове и раскрыть пальцы.

На девочке был ярко-красный бант.



2. Ichki kiyimlar

Бельё

Underwear, linen

Kaftning ko'rsatkich barmog'i ko'krakka tekkizilib pastga yo'naltiriladi.

Onam ichki kiyimlarni shkafga taxlab qo'ydi.

Кончик указательного пальца касается груди и скользит вниз.

Мама сложила бельё в шкаф



3. Bosonojka

Босоножки

Sandal

"p" holatidagi o'ng kaftni chap kaftning orqa tomonidan xoch kabi yo'naltirish.

Qizcha bosonojkasini kiydi.

Кистью правой руки в конфигурации "п" провести по тыльной стороне левой кисти крест-накрест.

Девочка надела босоножки.



4. Botinka

Ботинки

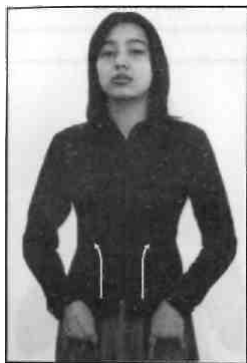
Boots, shoes

O'ngkaft "500" holatida birnechabor chap kaftning orqa tomoniga tekkiziladi.

Ukam botinkasini tozalab qo'ydi.

Кисть правой руки в конфигурации "500" несколько раз опустить на тыльную сторону левой кисти.

Младший брат почистил свои ботинки.



5. Shim

Брюки

Trousers

Kaftlarning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari oyoqlardan tepaga yo'naltirilib, belda o'zimiz tomon buriladi.

O'g'liga onasi kul rang shim tikib berdi.

Кисти рук в конфигурации "ы" поднимаются снизу вверх. Пальцы в конце движения, у талии, разворачиваются на себя.

Мать сшила сыну серые брюки.



6. Qo'lqop

Варежки

Mittens

O'ng kaft chap kaftni ushlab, tepadan bilak tomon yo'naltiriladi. Keyin chap kaft o'ng kaftni ushlab harakatni takrorlaydi.

Sovuq shimolda mo'ynali qoiqop kiyila-di.

Правой кистью обхватить левую кисть. Рука скользит вниз до запястья. Затем левой кистью обхватить правую кисть, движение повторить.

На севере носят меховые варежки.



7. Osilib turmoq (ilmoq)

Висеть (вешать)

To hang

Kaft "x" holatida xiyol tepaga-oldinga yo'naltiriladi.

Paltoni ilgakka ilish.

Кисть руки в конфигурации "x" выдвинуть слегка вверх, вперед и остановить в движении.

Повесить пальто на вешалк



8. To'qish

Вязать

To knit

Kaftlarning bilaklari aylanib, ko'r-satkich barmoqlar spitsalar kabi harakatlanadi.

Xolasi jiyaniga ko'k sviter to'qib berdi.

Руки вращаются в запястье. Указательные пальцы изображают движение, характерное для спиц.

Тётя связала племяннику синий свитер.



9. Kalish

Галоши

Galoshes, rubbers

Ikkita imo-ishora:

1. Rezinaikaftlar "200" holatida ikkita qarama-qarshi tomonga va markazga yo'naltiriladi, rezinka cho'zayotgandek.

2. Tufli: o'ng kaft holatini, shaklini o'zgartirmay chap kaft-ning chetidan aylanib o'tadi.

Buvim kalishni olib kelishni suradilar.

Одновременно показываются жесты:

1. Резина: кисти рук в конфигурации "200" расходятся исходятся к центру, будто растягивают резину.

2. Туфли: правая кисть огибает левую кисть.

Бабушка попросила принести галоши.



10. Galstuk

Галстук

Tie

Kaft "e" holatida bo'yinga tekkizilib, holatni o'zgartirmay, ko'krakka tekkiziladi.

Galstuk kostum rangiga mos edi.

Кистью руки в конфигурации "э" коснуться шеи, перенести руку, не меняя положения и конфигурации, ниже и снова коснуться груди.

Галстук соответствовал цвету костюма.



11. Tayyor

Готовый

Ready

Kaftlar bir vaqtda bilaklarda bukilib, tezda o'ngga yo'naltiriladi.

Talaba imtihonlarga tayyor.

Руки одновременно, сгибаясь в запястьях, быстро поворачиваются вправо.

Студент готов к экзаменам.



12. Uzun (uzunlik)

Длинный (длина)

Long (length)

1. Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari yonma-yon joylashib ikki tomonga yo'naltiriladi.

Daryoning ustida uzun ko'priq bor edi.

2. Kaftlar tezda pastga yo'naltiriladi.

Tantanaga ayol uzun pushti ko'ylak kiygan edi.

1. Руки, не меняя положения и конфигурации, разводятся от центра в стороны.

Через реку был длинный мост.

2. Руки быстро опускаются вниз (об одежде).

На торжество женщина надела длинное розовое платье.



13. Atir (odekolon)

Духи (одеколон)

Perfume (eau-de-Cologne)

Kaft "ilgak" holatida burun yoniga olib boriladi, keyin, holatini o'zgartirmay ko'krakning bir nechta joyiga tekkiziladi.

Men gul hidli atirlarni yoqtiraman.

Кисть руки в конфигурации "крючок" поднести к кончику носа, затем, не меняя положения и конфигурации, коснуться ею несколько раз различных мест груди.

Я люблю духи с цветочным запахом.



14. Teshik

Дыра (отверстие)

Hole (aperture)

Kaftning ko'rsatkich va jimjimoloq barmoqlari yozilib, bilak bukilib, o'ngga buriladi.

Tirsagidagi teshik yamalgan edi.

Devordagi teshik suvaldi.

Кисть руки в конфигурации "ы", сгибаясь в запястье, делает поворот вправо.

Дыра на его локте была заштопана.

Отверстие в стене было замазано.



15. Poshna

Каблук

Heel

"e" holatidagi o'ng kaft katta barmoqning tomoni bilan chap kaftning tagiga qo'yiladi.

Dugonam bayramga baland poshnali tufli kiyib keldi.

Кисть правой руки в конфигурации "э" большим пальцем прикладывается под левую ладонь.

Подруга пришла на праздник в туфлях на высоком каблуке.



16. Kepka

Кепка

Cap

Kaft boshdan oldinga yo'naltirilib, barmoqlar "j" holatiga yig'iladi.

Dadam ukamga chiroyli sport kepkasini sovg'a qildi.

Руку отвести от головы вперед, соединяя пальцы в конфигурацию "ж".

Отец подарил сыну красивую спортивную кепку.



17. Kolgotka

Колготки

Tights, panty-hose

Kaftlar sonlardan belgacha silliq yo'naltiriladi.

Dorda bolalar kolgotkasi osilgan edi.

Обе руки плавно поднимаются по бедрам до талии.

Детские колготки висели на веревке.



18. Kofta

Кофта

Blouse

Kaftlar bir vaqtda silliq belga tushirilib, o'ngga yon tomonlari bilan tekkiziladi.

O'zimga shunday kofta buyurtma qilmoqchiman.

Руки плавно и одновременно опустить до талии и коснуться её ребром ладоней.

Я хочу заказать такую кофту.



19. Kalta, qisqa

Короткий

Short

1.Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari yozilgan holatda bir vaqtda markaz tomon yo'naltirilib, birlashmaydilar.

Yoz davomida bolaning bo'yi o'sib, shimi kalta keldi.

2.Kaftlar sonlardan belgacha tezda yo'naltiriladi

Qurilish qisqa muddatda bit-kazildi.

1. Небольшой по длине, по времени: кисти рук в конфигурации "указательный палец" одновременно свести к центру, не соединяя их.

Строительство закончено в короткий срок.

2. Меньше по длине (об одежде): обе руки одновременно немного, но быстро приподнимаются.

За лето сын подрос, и брюки оказались ему коротки.



20. Kostyum

Костюм

Suit, costume

1. Kaftlarning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlarini yozilib ko'krakka qo'yiladi.

2. Kaftlarning katta barmoqlari ko'krakda pidjak latskanlarining shaklini ko'rsatadi.

Chiroyli shokolad rangli kostyum unga juda yarashgan edi.

1. Кисти рук в конфигурации "ы" приложить к груди.

2. Кисти рук в конфигурации "большой палец". Кончиками пальцев обрисовать по груди лацканы пиджака.

Красивый, шоколадного цвета, костюм был ему к лицу.



21. Krossovka

Кроссовки

Sport shoes

"Sport" va "tufli" imo- ishoralari ko'rsatiladi.

Krossovka — bu sport poyafzali.

Показываются жесты "спорт" и "туфли".

Кроссовки — это спортивная обувь.



22. Kurtka

Куртка

Jacket

Kaft "ilgak" holatida "molniya" ilgakini berkitayotgandek pastdan-tepaga yo'naltiriladi.

Yomg'irli kunlarda men suv o'tmaydigan kurtkamni kiyaman.

Кисть руки в конфигурации "крючок" "застегивает" молнию снизу-вверх.

В дождливые дни я надеваю непромокаемую куртку.



23. Майка

Майка

Football shirt

Katta barmoqning uchi bilan chap yelkadan o'ng yelkagacha yoy shakli ko'rsatiladi.

Ikkita oq mayka.

Кончиком большого пальца описать дугу от левого плеча до правого плеча.

Две белые майки.-



24. Moda

Мода

Fashion, vogue

Kaft "m" holatida bilakdabukilib, pastga va oldinga tez buriladi (imo-ishorani ikki kaft bilan ham ko'rsatish mumkin).

Moda tez-tez o'zgarib turadi.

Кисть руки в конфигурации "м", сгибаясь в запястье, быстро поворачивается книзу и вперед (жест можно показать двумя руками).

Мода часто меняется.



25. Naski (paypoq)

Носки

Socks

O'ng kaft "p" holatida chap kaftning orqa tomonidan barmoq uchlaridan bilakgacha yo'naltirilib, biroz ko'tariladi va o'rta barmoqning yoni bilan chap kaftga qo'yiladi.

Noskilarining rangi shimining rangiga mos edi.

Кистью правой руки в конфигурации "п" провести по тыльной стороне левой кисти от кончиков пальцев к запястью, затем слегка приподнять её и опустить ребром среднего пальца на левую руку.

Его носки были одного цвета с брюками.

26. Poyafzal

Обувь

Footwear, shoes

"Botinka" yoki "tufii" imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Yangi poyafzal.

Показывается жест "ботинки" или "туфли".

Новая обувь.



27. Kiyinmoq

Одеваться

To dress

Kaftlar "ilgak" holatida bir vaqtda yelkalardan markazga yo'naltiriladi.

Kiyinish madaniyati tarbiyaga bog'liqdir.

Кисти рук в конфигурации "крючок" движутся одновременно от плеч к центру.

Культура одеваться связана с воспитанием.



28. Kiyim-kechak

Одежда

Clothes

Kaftlar "j" holatida galma-gal yelkalardan ko'krakka yo'naltiriladi.

Ayollar kiyim-kechak magazini.

Кисти рук в конфигурации "ж", неменяя положения, попеременно движутся от плеча к груди.

Магазин женской одежды.



29. Palto

Пальто (Over)

Coat

Kaftlar "j" holatida bir vaqtda yelkalardan pastga, markazga yo'naltiriladi.

Kashemir palto yengil va qulaydir.

Кисти рук в конфигурации "ж" одновременно, не меняя положения, движутся от плеч вниз к центру.

Кашемировое пальто легкое и удобное.



30. Qo'lqop

Перчатки

Gloves

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftning barmoqlari oralig'iga galma-gal tushib, qo'lqop shaklini chizadi.

Deraza yonida kimdir qo'lqoplarini qoldiribdi.

Указательный палец правой руки попеременно опускается между пальцами левой руки, как бы описывая форму перчатки.

Кто-то оставил перчатки на подоконнике.



31.Ro'mol

Платок

Shawl, handkerchief

1. Bosh ro'mol: kaftlar "ilgak" holatida yozilib, chetidan dahangacha tushirilib, ikki tomonga yo'naltiriladi.

Jun ro'molimni yelkamga tashladim.

2. Dastro'mol: bosh va ko'rsatkich barmoqlar burundan oldinga yo'naltirilib birlashtiriladi, keyin ko'rsatkich barmoqlar bilan dastro'mol shakli ko'rsatiladi.

Ayol sumkasidan dastro'molini qidirdi.

1. Головной: кисти рук в конфигурации "крючок" опускаются вдоль лица к подбородку и расходятся в стороны.

Я набросила на плечи шерстяной платок.

2. Носовой: большой и указательные пальцы отвести от носа и соединить, затем кончиками указательных пальцев описать форму платка.

Женщина в сумочке искала носовой платок.



32. Ko'ylak

Платье

Dress

Kaftlar "5" holatida silliq ko'krakdan belgacha tushirilib, ikki tomonga xiyol yo'naltiriladi.

Eshikda yashil ko'ylak kiygan ayol ko'-rindi.

Кисти рук в конфигурации "5" плавно движутся по груди вниз до талии, затем разводятся слегка в стороны, опуская кончики пальцев вниз.

В дверях показалась женщина в зеленом платье.



33. Yirtmoq

Рвать

To tear (to/in pieces), to rip

1. Kaftlar "200" holatida

bo'lib chap kaft o'ng kaftdan tepaga, o'ng kaft esa

chap kaftdan pastga sirg'aladi.

Devor oshaman deb u shimini yirttdi.

2. Kaftlar "a" holatida

bo'lib, o'ng kaft chap kaftdan o'zimiz tomon sirg'aladi, chap kaft esa oldinga sirg'aladi. Harakat takrorlanadi.

U xatni yirtib tashladi.

1. Кисти руки в конфигурации "200". Левая рука движется вверх, правая в тот же момент скользит по левой руке вниз.

Перелезая через забор, он порвал брюки.

2. Кисти рук в конфигурации "a", правая рука скользит по левой по направлению к себе, а левая — от себя. Движение повторить.

Она порвала письмо.



34. Ko'ylak (erkaklarniki)

Рубашка (сорочка)

Shirt

Kaftlar "2" holatida bir vaqtda bo'yindan pastga yo'naltirilib, barmoqlar birlashadi.

Yuvilgan ko'ylak dorda osilgan edi.

Кисти рук в конфигурации "2" одновременно движутся от шеи вниз. Пальцы при этом соединяются.

Стираная рубашка висела на веревке.



35. Etiklar

Сапоги

Boots, top-boots

"S" holatidagi o'ng kaft chap kaftning orqa tomonidan tirsakkacha sirg'aladi. O'ng qo'lning yon tomonini tirsakka qo'yish.

Etikdo'z yaxshi etik tikadi.

Кисть правой руки в конфигурации "с" скользит по тыльной стороне левой руки до локтевого сустава. На сгибе правую кисть приподнять и опустить ребром.

Сапожник шьёт хорошие сапоги



36. Sviter

Свитер

Sweater

"S" holatidagi kaft bo'yindan dahanga yo'naltiriladi.

Sovuq kunlarda onasi bolasiga qalin sviter kiygazadi.

Кисть руки в конфигурации "с" поднимается по шее к подбородку.

В холодные дни мать надевает на ребенка толстый свитер.



37. Kir yuvish

Стирать

To wash

Kaftlar "a" holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftdan uzluksiz sirg'aladi, chap kaft esa o'ng kaftdan uzluksiz sirg'aladi.

Bugun ob-havo kir yuvish uchun qulaydir.

Кисти рук в конфигурации "а". Правая рука скользит по левой не отрываясь, а левая — по правой.

Сегодня погода благоприятная для стирки.



38. Shippak

Тапки (тапочки)

Slippers

Kaftlar bir vaqtda oldinga, xiyol tepaga yo'naltiriladi.

Qizim menga chiroyli uy shippagini sovg'a qildi.

Руки одновременно скользят вперед и слегка вверх.

Дочь подарила мне красивые домашние тапочки.



39. Trusik

Трусы

Shorts, pants

1. Ikki kaft bir vaqtda sonlardan belga yo'naltiriladi.

U kalta shim kiyib oldi.

2. Kaftlar "e" holatida ikki tomonga yo'naltiriladi.

Sport trusigi.

1. Шорты. Обе руки одновременно перенести с бедер на талию.

Он надел шорты.

2. Кисти рук в конфигурации "э" развести в стороны.

Спортивные трусы.



40. Tufli

Туфли

Shoes

O'rig qo'lning qirrasi chap kaftning chetini aylanib harakatlanadi.

Do'konda har xil tufllilar sotilyapti.

Правая кисть огибает ребром кисть левой руки.

В магазине был большой выбор туфель.



41. Tor

Узкий

Tight

Kaftlar bir vaqtda markazga yo'naltiriladi.

Bu ko'ylak ayolga tor edi.

Обе руки одновременно свести к центру.

Это платье было женщине узко.



42. Futbolka
Футболка
T-shirt, football shirt

"v" holatidagi o'ng kaft chap qo'lning tirsagidan balandroq joyiga tekkiziladi.
O'yinchilar ko'k yoqali oq futbolkalarda edilar.

Кистью правой руки в конфигурации "в" коснуться левой руки выше локтя.
Игроки были в белых футболках с синим воротом.



43Xalat
Халат
Dressing-gown

"V" holatidagi kaftlar bir-biriga yo'naltirilib biri-birini orasiga kiradi.
Men binafsha gulli sariq xalat sotib oldim.

Кисти рук в конфигурации "в", сдвигаясь, заходят одна за другую.

Я купила халат с желто-фиолетовыми цветами.



44. Shapka
Шапка
Cap

Kaftlar "a" holatida boshning chek-kalaridan balanddan-pastga bir vaqtda yo'naltiriladi.
U shapkasini esidan chiqazdi.

Кисти рук в конфигурации "а" поднести к голове выше висков и одновременно опустить.

Он забыл шапку.



45. Sharf
Шарф
Scarf, neckerchief

**"E" holatidagi kaftlar pastga-oldinga
 yo'naltiriladi.**
Ona bolasini bo'yniga oq sharf o'radi.

**Кисти рук в конфигурации "э" движутся
 вниз-вперед.**
Мать повязала на шею ребенку белый шарф.



46. Tikish
Шить
To sew

**1. "O" holatidagi kaftlar, bir-birini ustidan
 aylana shaklida yo'naltiriladi.**
**Singlim tikish-bichish kursiga o'qishga
 kirdi.**

**2. Tikuv mashinkada: kaftlar
 "v" holatida bo'lib, chap kaft o'ng
 kaftning xiyol oldida bo'lib,
 bir vaqtda silliq oldinga yo'naltiriladi.**
Bayramga onam ko'ylak tikib berdi.

**1. Кисти рук в конфигурации
 "о". Правая
 рука делает плавные круговые
 движения над левой рукой.**
Сестра поступила учиться на курсы "Кройки и шитья".

**2. На машинке. Кисти рук в конфигурации "в", левая перед
 правой, одновременно плавно движутся вперед.**
К празднику мама сшила мне платье.



47 Yubka

Юбка

Skirt

"f" holatidagi kaftlar belga tekkizilib, bir baqtda pastga ikki tomonga yo'naltiriladi.

Buvim stulga uzun kletka yubkasini ildi.

Кисти рук в конфигурации "ф" поднести к талии и одновременно развести вниз в стороны.

Бабушка повесила на стул свою длинную клетчатую юбку.



48. Oq

Белый

White

"o" holatidagi kaft ko'krakka tekkizilib oldinga yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi.

Guldonda oq xrizantemalar bor edi.

Кистью руки в конфигурации "о" коснуться груди, затем руку отвести вперед, раскрывая все пальцы.

В вазе стояли белые хризантемы.



49. Havorang, zangori
Голубой (Light)
Blue

O'ng kaft bilan chap tomonga chertish.
Havorang osmonda oq qushlar uchib o'tdi.

Правой рукой несколько раз делается щелчок влево.

По голубому небу пролетели белые птицы.



50. Sariq
Желтый
Yellow

"u" holatidagi kaftlar galma-gal oldinga-orqaga
yo'naltirib jimjiloqlarning uchlari bir-biriga
tekkiziladi.

Hovlida tovuq jo'jasi bilan yuribdi.

КИСТИ рук в конфигурации "у" движутся
поочередно то вперед, то назад, соприкасаясь
кончиками мизинцев.

По двору ходит курица с желтым цыпленком.



51. Yashil
Зеленый
Green

"Yosh" imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Savatga yashil olmalarni terdik.

Показывается жест "молодой"

В корзину мы собрали зеленые яблоки.



52. Tilla, oltin
Золотой (золото)
Golden (gold)

O'ng kaft bilan bir necha bor oldinga qarab chertiladi.

Yaproqlarni to'kib oltin kuz kirib keldi.
Bo'ynida tilla zanjir bor edi.

Правой рукой несколько раз делается щелчок вперед.

Роняя листья, пришла золотая осень.
Цепочка на шее была золотой.



53. Jigarrang
Коричневый
Brown

"Kofe" imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Ko'ylagining yengida jigar rang dog' bor edi.

Показывается жест "кофе".
На рукаве платья было коричневое пятно.



54. Qizil (qon)
Красный (кровь)
Red (blood)

Ko'rsatkich barmoqni pastki labning o'rtasiga bir necha bor tekkizish.

Kuyov kelinga qizil atirgullar berdi.

Кончиком указательного пальца несколько раз коснуться середины нижней губы.

Жених подарил невесте красные розы.



55. To'qsariq
Оранжевый
Orange

"o" holatidagi kaft yuzimiz yonida ayla-nasimon yo'naltiriladi.

Vazadan to'qsariq apelsinni bolaga olib berdim.

Кисть руки в конфигурации "о" делает круговые движения у щеки.

Из вазы я взяла ребенку оранжевый апельсин.



56. Pushti
Розовый
Pink, rose-color

"г" holatidagi kaft yuzimiz yonida aylanasion yo'naltiriladi.

Ayolning bo'ynida pushti sharf bor edi.

Кисть руки в конфигурации "р" делает круговые движения у щеки.

На шее у женщины был розовый шарф



57. Kumush rang
Серебро
Silver

"s" holatidagi kaft tez-tez chapdan-o'ngga qisqa-qisqa harakatlanadi.
Buvimning qadimgi kumush uzugi.

Кисть руки в конфигурации "с" движением в запястье делает частые и очень мелкие повороты влево-вправо.

Бабушкино старинное серебряное кольцо.



58. Kulrang
Серый
Gray

"4" holatidagi kaft zigzag holatida tez pastga yo'naltiriladi.
Buvam kulrang kostumini yechdi.

Кисть руки в конфигурации "4" быстро опускается зигзагом вниз.

Дед снял свой серый костюм.



59. Ko'k
Синий (Dark)
Blue

"e" holatdagi kaft bilakda bukilib, chapdan-o'ngga harakatlanadi.
U ko'k kostum kiyib keldi.

Кисть руки в конфигурации "э" раскачивается влево-вправо.

Он пришел в синем костюме.



60. Binafsharang
Фиолетовый
Violet

Kaftning katta barmog'i dahandan pastga yo'naltiriladi.
Binafsharang guldon.

Кисть руки в конфигурации "большой палец". Кончик большого пальца скользит по подбородку вниз.
Фиолетовая ваза.



61. Rang (rangli)
Цвет (цветной)
Color (colored)

1. Ko'rsatkich va nomsiz barmoqlar tepaga ko'tarilib, tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Shamol qizil, sariq, jigar rang barglarni uchirayotgan edi.

2. Kaft "5" holatida. Lablar yonidan barmoqlar bittama-bitta pastga tushiriladi.

Rangli qalamlarni ol.

1. Кисть руки в конфигурации "ц" делает движения вверх-вниз.

Ветер гнал листья красного, желтого, коричневого цвета.

2. Кисть руки в конфигурации "5". Пальцы у губ по одному опускаются вниз.

Возьми цветные карандаши.



62. Qora
Черный
Black

"500" holatidagi o'ng kaftning barmoq uchlari boshga bir necha bor tekkiziladi.

Uy yonida katta qora mashina to'xtadi.

Кисть правой руки в конфигурации "500", кончиками пальцев несколько раз касается головы.

Рядом с домом остановилась черная машина.



63.1p
Нитка
Thread

"o" holatidagi kaftlar ikki tomonga yo'naltiriladi.

Zarchopon tilla iplar bilan bezatilgan.

Кисти рук в конфигурации "о", соединенные кончиками пальцев, развести в стороны.

Нарядный чапан был украшен золотыми нитями.



64. Igna
Иголка
Needle

"e" holatidagi kaft bilak harakati bilan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Qizcha kashtasini igna bilan tikdi.

Кисть руки в конфигурации "э", движением в запястье, раскачивается слева-направо.

Девочка вышивала иголкой.



65. Yoqmoq
Нравиться
To like

“o” holatdagi kaft dahanga tekkiziladi, oldinga, barmoqlarini yozib tez yo’ naltiriladi.
 Uyimiz yonidagi bog’da sayr qilish yoqadi.

Кисть руки в конфигурации “о” кончиками пальцев поднести к подбородку, затем руку быстро отвести вперед, раскрывая пальцы.
 Мне нравится сидеть в саду у дома.



66. Qulay, muvofiq, munosib
Подходящий (соответствующий)
Suitable (corresponding)

Kaftlarning ko’rsatgich barmoqlari markazga yo’ naltiriladi.
 Ona o’g’liga munosib kelin topdi.

Кисти рук в конфигурации “указательный палец” свести к центру.
 Мать нашла сыну подходящую невесту.



67. Qulay
Удобный
Komfortable

Ko’rsatgich barmoq yuzimizdan pastga sirg’aladi.
 Men o’zimga chiroyli, qulay poyafzal xarid qildim.

Указательный палец скользит по щеке вниз.
 Я приобрела себе красивую и удобную обувь.

6

MAVZU

Vaqt

Время



1. Avgust
Август
August

«А» holatidagi kaft oldimizda kichikayla-na shaklida tepadan-pastga yo'naltiriladi.
 Avgust — yozning oxirgi oyi.

Кисть руки в конфигурации "а" движется по малой окружности перед собой вверх-вниз.

Август — последний месяц лета.



2. Aprel
Апрель
April

«А» daktil belgisi silliq «p» dak-til belgisiga o'tkaziladi.

Aprel oyida daraxtlar gullaydi.

Дактилируются знаки «а» и «п», плавно переходящие один в другой.

В апреле зацветают деревья.



3. Tez
Быстро
Fast, quickly; it is fast

O'ng ko'rsatkich barmoq chap ko'r-satkich barmoqning uchi tomon sirg'aladi.
 Masalani tez hal qilish lozim.

Кисти рук в конфигурации "указательный палец". Правый указательный палец быстро скользит по ребру левого указательного пальца к его кончику.

Надо быстро принять решение.



4. Bo'ladi

**Будет
Will be**

Kaft «V» holatida chakkadan oldinga yo'naltiriladi.

Kelajakda bu bola yaxshi mutaxassis bo'ladi.

Кисть руки в конфигурации «в» движется от виска вперед.

В будущем этот юноша станет хорошим специалистом.



5. Bo'ldi, bo'lgan

**Было
Was, happened**

«v» holatidagi kaftning katta barmog'ining uchi ko'krakning chap tomoniga tekkizila-di.

To'rt kundan beri shamol bo'ldi.

Кисть руки в конфигурации «в» касается кончиком большого пальца левой стороны груди.

Четыре дня было ветрено.



6. Bahor (erimoq)

Весна (таять)

Spring (to melt, to thaw)

Kaftlar sekin ikki tomonga yo'naltirilib «j» holatiga keltiriladi.

Bahor gullari ko'zlarni quvnatadi.

Руки медленно раздвинуть в стороны, пальцы при этом собрать в конфигурацию «ж».

Весенние цветы радуют глаза.



7. Oqshom, kecha

Вечер

Evening

Kaftlar «f» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning orqa tomoniga qo'yiladi.

Bahor oqshomlari bog'imizda bulbul sayrardi.

Кисти рук в конфигурации «ф», правую ладонь опустить на тыльную сторону левой кисти.

Весенними вечерами в нашем саду пел соловей.



8. Yakshanba

Воскресенье

Sunday

«Ilgak» holatidagi kaftning bilagi ikki marta chapga bukiladi.

Yakshanba kuni oila a'zolari bog'da ish-lashdi.

Кисть руки в конфигурации «крючок», сгибаясь в запястье, дважды наклоняется влево.

В воскресный день вся семья трудилась в саду.



9.Vaqt
Время
Time

«5» holatidagi kaft yuzimizga qo'yilib barmoqlar galma-gal qimirlatiladi.

Do'stinga yordam berish uchun vaqtimni ayamadim.

Кисть руки в конфигурации «5» кончиком большого пальца приложить к щеке и перебирать пальцами

Чтобы помочь товарищу, я не жалел времени.



10. Seshanba
Вторник
Tuesday

«S» holatidagi kaft bilagda burilib, o' ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Seshanba kuni maktabda ota-onalar majlisi bo'ldi.

Кисть руки в конфигурации «в» быстро поворачивается в запястье вправо-влево.

Во вторник в школе было родительское собрание.



11. Kecha
Вчера
Yesterday

Kaftning katta barmog'ining uchi yuzimizga qo'yilib, bilak orqaga yo'naltiriladi.
Kecha uyimga yaqin do'stim kelib-ketdi.

Кончик большого пальца приложить к щеке, руку в запястье развернуть назад.
Ко мне вчера приходил мой близкий друг.



12. Doim, hamisha
Всегда
Always, at all times, again and again

«К» holatidagi kaftning o'rta barmog'ining uchi bir nechabor yuzimizga tekkiziladi.
U doim xushmuomila va iltifotli edi.

Кисть руки в конфигурации «к». Кончиком среднего пальца несколько раз коснуться щеки.

Он всегда был очень вежлив и внимателен.



13. Yil
Год
Year

Katta barmoqning uchi yuzimiz oldida aylanasiimon yo'naltiriladi.
Yil davomida biz yaxshi o'qidik.

Кончиком большого пальца описать круг около лица.
Мы хорошо занимались весь год.



14. Sana

Дата (число)

Date

«Ch» holatidagi kaft chakkaga yaqinlashtirilib, barmoqlar bir necha marta yozilib, birlashtiriladi.

Bugun nechanchi sana?

Кисть руки в конфигурации «ч» поднести к виску, пальцы несколько раз разомкнуть и сомкнуть.

Какое сегодня число?



15. Dekabr

Декабрь

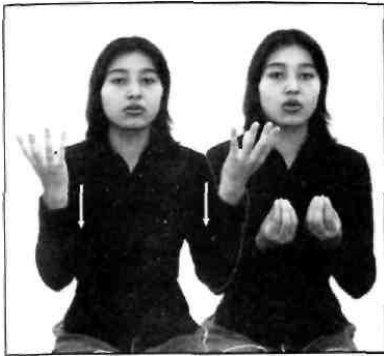
December

«D» daktil belgisi ikki marotaba uzluksiz barmoqlar bilan ko'rsatiladi.

22-dekabr— eng qisqa kun va eng uzun tun bo'ladi.

Продактилировать непрерывно дважды знак «д».

22 декабря — самый короткий день и самая длинная ночь.



16. Kun

День

Day

«5» holatidagi kaftlar pastga tushirilib «j» holatiga keltiriladi.

Ikki kundan keyin uyimizga qaytamiz.

КИСТИ рук в конфигурации «5» опустить вниз, собирая пальцы в конфигурацию «ж».

Через два дня мы вернемся домой.



17. Uzoq (sekin, ancha vaqtgacha)

Долго (медленно)

Long, (for) a long time (slowly)

Kaftlar «v» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning orqa tomonidan tirsakka yo'naltiriladi.

U uzoq vaqtgacha ko'rinmadi.

Правой ладонью провести по тыльной стороне левой руки от пальцев к локтевому сгибу.

Его долго не было видно.



18. Allaqachon, qachonlardir

Давно

Long ago

«V» holatidagi kaft bilakda orqaga bukilib, yelka tomon yo'naltiriladi.

Qo'ng'iroq allaqachon jarangladi.

Кисть правой руки в конфигурации «в», сгибая в запястье, наклонить назад к плечу.

Звонок давно прозвенел.



19. Ertaga
Завтра
Tomorrow

Katta barmoqning uchi yuzimizdan oldinga sirg'aladi.

Ertaga kechqurun biz sayilga chiqamiz.

Кончик большого пальца скользит по щеке вперед.

Завтра вечером мы пойдём на прогулку.



20. Qish (sovuq ayozi)
Зима (мороз)
Winter (frost)

«а» holatidagi kaftlar pastga yoysimon holatda yo'naltiriladi.

Qish kechalarida qattiq sovuq bo'ladi.

Кисти рук в конфигурации «а» делают движения вниз по дуге.

В зимние ночи бывают сильные морозы.



21. Iyul
Июль
July

«1» holatidagi kaft chapga-o'ngga yo'naltiriladi.

Iyul oyi — yoz cho'qqisi.

Кисть руки в конфигурации «Л» раскачивается влево-вправо.

Июль — середина лета.



22. Iyun
Июнь
June

«n» holatidagi kaft chapga-o'ngga yo'naltiriladi.

Iyun oyida ko'p yomg'ir yog'di, havo sovidi.

Кисть руки в конфигурации «Н» раскачивается влево-вправо.

В июне лили дожди, температура понизилась.



23. Yoz
Лето
Summer

«V» holatidagi kaft dahanga, keyin peshanaga tekkiziladi.

O'zbekiston yozi issiq va quruq bo'ladi.

Кистью правой руки в конфигурации «В» коснуться сначала подбородка, а затем лба.

Лето в Узбекистане жаркое и сухое.

24. May
Май
May

So'z daktil belgilari bilan ifodalanadi.
May oxirlarida maktablarda o'qish tugaydi.

Слитно дактилируются все буквы слова.
В конце мая заканчиваются занятия в школах.

25. Mart
Март
March

So'z daktil belgilari bilan ifodalanadi.
Mart oyida birinchi dala gullari ochildi.

Слитно дактилируются все буквы слова.
Уже в марте появились первые полевые цветы.



26. Oy
Месяц
Month

Katta barmoqning uchi peshanaga va dahanga tekkiziladi.

Bir yil o'n ikki oydan iborat.

Кончиком большого пальца коснуться лба, затем подбородка.
В году 12 месяцев.



27. Daqiq
Минута
Minute

«m» holatidagi kaft o'ngga yo'naltirilib keskin to'xtaydi.

Bir necha daqiqadan so'ng spektakl bosh-lanadi.

Кисть руки в конфигурации «м» движется вправо и резко останавливается.

Через несколько минут начнется спектакль.



28. Hafta

Неделя

Week

Kaftning katta barmog'i keskin markazga yo'naltiriladi.

Nar haftada qiziqarli uchrashuvlar o'tkazamiz.

Кисть руки в конфигурации «большой палец» резко движется к центру.

Каждую неделю мы проводим интересные встречи.



29. Tun, kecha (qorong'ulik, zulmat)

Ночь (тьма, мрак)

Night (darkness, gloom)

«500» holatidagi kaftlar pastga tushirilib xiyol tomonlarga yo'naltirilib, «a» holatiga keltiriladi.

Tunda tog' ustida yulduzli osmonni kuzatish huzur bag'ishlaydi.

Кисти рук в конфигурации «500» опускаются вниз и слегка разводятся в стороны, пальцы складываются в конфигурацию «а».

Особое удовольствие доставляет наблюдать за звездным небом в горах.



30. Noyabr
Ноябрь
November

Kaft «n» holatida chapga-o'ngga yo'naltiriladi.

Musobaqalar noyabrning boshida o'tkaziladi.

Кисть руки в конфигурации «н» раскачивается влево-вправо.

Соревнования будут проводиться в начале ноября.



31. Yaqindan beri, yaqinda
Недавно
Recently

1. Ko'rsatkich barmoqning uchi bir necha bor burun uchiga tekkiziladi.

2. «Allaqachon» va «yuk» imo-ishoralari yaxlit holatda ko'rsatiladi.

Yaqinda kosmosga parvoz etish faqatgina orzu edi.

- 1. Кончиком указательного пальца несколько раз коснуться кончика носа.**
- 2. Слитно показываются жесты «давно» и «нет».**

Ещё совсем недавно полёты в космос были только мечтой.



32. Oktabr
Октябрь
October

«O» holatdagi kaft oldinga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi. Harakat takrorlanadi.

Birinchi qor bu yili oktabr oyida yog'di.

Кисть руки в конфигурации «о» движется вперед, раскрывая при этом пальцы. Движение повторить.

Первый снег в этом году выпал в октябре.



33. Kuz

Осень

Autumn

«о» holatidagi kaftlar bir vaqtda to'lqinsimon chiziqdan pastga yo'naltiriladi.

Kuzning boshida O'zbekistonda paxta terimi boshlanadi.

Кисти рук в конфигурации «о» одновременно опускаются вниз по волнистой линии.

В начале осени в Узбекистане начинается сбор хлопка.



34. Kech qolish (kech)

Опоздать

To be late

Kaftlar «f» holatida bo'lib, o'ng kaftning yon tomoni chap kaftning yon tomoniga biroz qo'yilib-ko'tarilib, oldinga-pastga yo'naltiriladi.

Yo'lovchi poyezdga kech qoldi.

Кисти рук в конфигурации «ф». Правую руку поставить ребром на левую, затем её слегка приподнять и опустить вперед-вниз.

Пассажир опоздал на поезд.



35. Kech

Поздно

Late

Kaftlar «f» holatida bo'lib, o'ng kaftning yon tomoni chap kaftga qo'yiladi xiyol oldinga-pastga suriladi.

Kech bo'lib qolgan edi.

Кисти рук в конфигурации «ф». Правую руку поставить ребром на левую, затем сдвинуть её вперед и вниз.

Было уже поздно.



36. Juma

Пятница

Friday

O'rta barmoq ko'rsatkich barmoqqa qo'yilib, bilak bir necha bor o'ngga-chapga buriladi.

Juma kuni bayram konserti boidi.

Кисть руки в конфигурации «я» несколько раз поворачивается в запястье вправо-влево.

В пятницу был праздничный концерт.



37. Keyin

Потом (после)

Then (after)

«v» holatidagi kaft yonimizda joylashib, bilakda bukilib, orqaga yo'naltiriladi.

Voleybol o'yinidan keyin soy da cho'mildik.

Кисть руки в конфигурации «в» ставится сбоку и движется назад, сгибаясь в запястье.

После купания в реке мы играли в волейбол.



38. Bugun

Сегодня

Today

**«U» holatidagi kaftlar pastga tushiriladi.
Javobni bugun kutaman.**

**Кисти рук в конфигурации «у» опустить
вниз.**

Буду издать ответа сегодня.



39. Hozir

Сейчас

Now

**«F» holatidagi kaftlar bir vaqtda biroz
ko'tariladi, tushirilayotganda keskin to'xtatiladi.
Hozir yangi mavzuni o'rganamiz.**

**Кисти рук в конфигурации «ф» одно-
временно слегка приподнять и, опуская,
резко остановить.**

Сейчас мы будем изучать новую тему.



40. Soniya, sekund

Секунда

Second

**«S» holatidagi kaft chapdan-pastga
yo'naltiriladi va keskin to'xtatiladi.
Bir soniya vaqt qoldi.**

**Кисть руки в конфигурации «с» движется
влево—вниз и резко останавливается.**

Осталась одна секунда.



41. Sentabr
Сентябрь
September

«S» holatidagi kaft chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

1-sentyabr — O'zbekiston Respublikasi-ning Mustaqillik kuni.

Кисть руки в конфигурации «с» раскачивается влево-вправо.

1 сентября — День независимости Республики Узбекистан.



42. Chorshanba
Среда
Wednesday

«S» holatidagi kaft chapdan-o'ngga 2 marta yo'naltiriladi.

Bu uchrashuv chorshanba kuni bo'ladi.

Кисть в конфигурации «с» дважды повернуть в запястье влево-вправо.

Эта встреча состоится в среду.



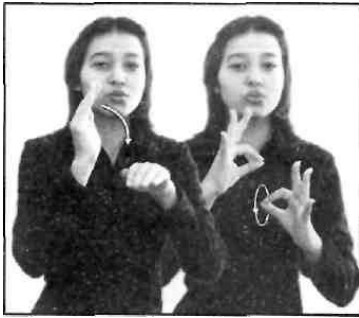
43. Shanba
Суббота
Saturday

«u» holatidagi kaft chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Shanba oqshomida biz bahor gullariga burkangan bog'da suhbatlashdik.

Кисть руки в конфигурации «у» раскачивается влево-вправо.

Субботним вечером мы беседовали в цветущем весеннем саду.



44. Sutka **Сутки** **Day and night**

1. Bir harakatda «ertalab» va «kechqurun» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

2. Kaftlar «o» holatida bo'lib, o'ng kaft aylanasiimon oldinga va o'zimiz tomon chap kaftning atrofida yo'naltiriladi.

Sutkalab kasal otasiga qarar edi.

1. Одним движением показываются жесты «утро» и «вечер».

2. Кисти рук в конфигурации «о». Правая рука движется по окружности от себя к себе, огибая левую.

Сутками он ухаживал за больным отцом.



45. Aynan, aniq, o'z vaqtida **Точно** **Precisely, exactly**

Ko'rsatkich barmoqlarning uchlari bir-biriga tekkiziladi.

Taklifnomada tashrif vaqti aniq ko'rsatilgan.

Свести кончики указательных пальцев.

В приглашении было точно указано время визита.



46. Navbatdagi
Следующий
Next, following

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari yozilgan. Chap kaft o'z joyida qolib, o'ng kaft oldinga yoysimon holatda yo'naltiriladi.

Shifokor qabuliga kirish uchun navbatdagi bemor men edim.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец». Левая рука остаётся на месте, правая рука по дуге движется вперед.

В очереди на приём к врачу следующим больным был я.



47. Ertalab, tong (sahar, subhidam)
Утро
Morning

«V» holatidagi kaftning yon tomoni yuzimizdan pastdan-terega yo'naltiriladi.

Ertalab havo salqin edi.

Ребром кисти руки в конфигурации «в» провести по щеке снизу вверх.

Утром было прохладно.



48. Fevral
Февраль
February

«F» holatidagi kaft chapdan-o'ngga yo'naltiriladi. O'zbekistonda fevral oyining oxirida bodom gullaydi.

Кисть руки в конфигурации «ф» раскачивается влево-вправо.

В конце февраля в Узбекистане цветет миндаль.



49. Soat

Час

Hour

Kaftning katta barmog'i oldimizda aylanasiimon holatda yo'naltiriladi.

Shu oy mobaynida bir soat bo'sh vaqtimiz bo'Imadi.

Кисть руки в конфигурации «большой палец» делает небольшое круговое движение перед собой.

В течение месяца у нас не было и часа свободного времени.



50. Payshanba

Четверг

Thursday

«Sh» holatidagi kaft bilakda 2 marotaba chapga-o'ngga buriladi.

Payshanba kuni teatrdagi uchrashishga va'dalashdik.

Кисть руки в конфигурации «ч» дважды поворачивается в запястье влево-вправо.

В четверг мы договорились встретиться в театре.



51. Yanvar

**Январь
January**

Kaftning o'rta barmog'i ko'rsatkich barmoqqa qo'yilib, chapdan-o'ngga harakatlanadi.

Yanvar oyida chang'ida uchishga toqqa chiqdik.

Кисть руки в конфигурации «я» раскрывается влево-вправо.

В январе мы поехали в горы, чтобы покататься на санках.



52 Erta

**Рано
Early**

«o» holatidagi kaft 2 marta dahanga tekkiziladi.

Xulosa chiqazishga hali erta.

Кистью руки в конфигурации «о» дважды коснуться подбородка.

Подводить итоги ещё рано.



53. Tezda (darhol)

**Срочно (сразу)
Urgently (at once)**

«O» holatidagi kaft tepadan-pastga markazga yo'naltirilib, keskin to'xtatiladi.

Bu xatni tezda sizga yetkazishni so'rashdi.

Кисть руки в конфигурации «о» быстро движется сверху вниз к центру и резко останавливается.

Это письмо вам просили доставить срочно.



54. Tez-tez, dam-badam

Часто

Often, frequently

1. «O» holatidagi kaft tepadan-pastga qisqa-qisqa harakatlar bilan yo'naltiriladi.

2. «Har qanday» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Qishda qizcha tez-tez shamolladi.

1. Кисть руки в конфигурации «о» движется сверху вниз прерывистыми движениями.

2. Показывается жест «каждый».

Зимой девочка часто простужалась.



55. Asta-sekin, sekin-sekin

Постепенно

Gradually

Kaftlar «v» holatida. O'ng kaftning yon tomoni bir necha bor chap kaftning yon tomonidan barmoqlar uchiga sirg'aladi.

Asta-sekin kun yorishdi.

Кисти рук в конфигурации «в». Правая рука ребром несколько раз скользит по ребру левой руки к кончикам пальцев.

Постепенно начала светать.



56. Ba'zan (ba'zida)

Иногда (редко)

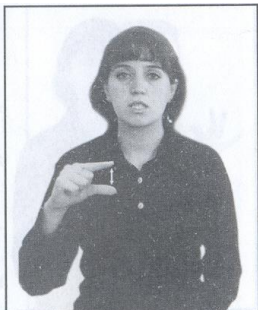
Sometimes (seldom)

Kaftning ko'rsatkich barmoqlari yozilib, bilaklari galma-gal bukilib tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Ba'zan u velosipedda keterdi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» попеременно, сгибаясь в запястьях, движутся вверх-вниз.

Иногда он уезжал на велосипеде.



57. Dushanba

Понедельник

Monday

Kaftning ko'rsatkich va katta barmog'ining uchlari bir necha bor birlashtiriladi.

Dushanbadan ish haftasi boshlanadi.

Несколько раз соединить кончики указательного и большого пальцев.

Рабочая неделя начинается с понедельник а.

7

MAVZU

Tabiat
Природа



1. Shamol

Бетер

Wind

«5» holatidagi kaftlar galma-gal aylanasiimon silliq yo'naltiriladi.

Kechasi kuchli sovuq shamol bo'ldi.

Кисти рук в конфигурации «5». Руки, не меняя положения, попеременно плавно движутся по окружности.

Был сильный, холодный ветер.



2. Chuqur

Глубоко

Deeply

Ko'rsatkich barmoq yozilgan holatda kaft kichik burama holatida yo'naltirilib, keyin pastga sirg'aladi.

Daryoning chuqur joylari xavfli edi.

Кисть руки в конфигурации «указательный палец». Рука движется сначала по небольшой спирали, а затем скользит вниз.

Глубоководные места реки опасны.



3. Tog` (tog'li, tepa)

Гора (горный, гористый, холм)

Mountain (mountainous, low, hill)

«F» holatidagi kaft qiya tekislikdan chapga ko'tarilib, pastga yo'naltiriladi.

Pomir — Markaziy Osiyodagi eng baland tog'dir.

Кисть руки в конфигурации «ф» сначала поднимается по наклонной плоскости влево, а затем, продолжая движение влево, опускается.

Самые высокие горы Центральной Азии — Памир.



4. Do'l

Град
Hailstones

«О» holatidagi kaftlar galma-gal pastga-tepaga yo'naltiriladi.
Yirik do'l ekinlarni urib ketdi.

Кисти рук в конфигурации «о» попеременно движутся вниз-вверх.

Град побил все посевы.



5. Momaqalldiroq

Гром
Thunder

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ini quloqqa tekkizib, ikkala kaft «a» holatiga keltirilib, chap kaft tez va tarang o'zimiz tomon pastga, tushiriladi o'ng kaft esa oldinga yo'naltiriladi.

Bahor momaqalldirog'ining guldurashi eshitildi.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» поднести к уху, затем обе кисти сложить в конфигурацию

«а» и напряженно, быстро опуская, левую сдвинуть на себя, а правую — от себя.

Послышались раскаты весеннего грома.



6. Yomg'ir (yog'in)

Дождь (осадки)

Rain (precipitation)

1.«5» holatidagi kaftlar bilaklarda bir vaqtda tez bukilib pastga 2-3 marotaba yo'naltiriladi.

2.Kaftlar «tomchi» holatida galma-gal pastga tepaga yo'naltiriladi.

Sovuq kuzgi yomg'iri yog'di.

1.Кисти рук в конфигурации «5», одновременно быстро сгибая в запястьях, опустить. Движение повторить 2-3 раза.

2.Обе руки в конфигурации «капля». Руки попеременно движутся вниз-вверх.

Начался холодный осенний дождь.



7. Yulduz

Звезда

Star

1.Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari tepadan-pastga besh qirrali yulduzni ko'rsatadi.

Yangi yil archasining yulduzi yondi.

2. Tomchi holatidagi kaftlar galma-gal tepaga ko'p nuqtalar qo'yadilar.

Yozgi osmonda yulduzlar ko'p edi.

1. Кисти рук в конфигурации «указательный палец» сверху вниз описывают пятиконечную звезду.

На новогодней елке зажглась звезда.

2. Кисти рук в конфигурации «капля». Руки, не меняя положения, попеременно ставят вверх частые точки.

Летнее небо было усыпано звездами.



8.Yer

Земля

(The) Earth, land, ground

1. Sayyora. «500» holatidagi kaftlar bilaklarda burilib bir vaqtda o'zimizdan oldinga yo'naltiriladi.

Yer Quyosh atrofida aylanadi.

2. «J» holatidagi kaft chetga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Kemadan yer ko'rindi.

1. Планета. Кисти рук в конфигурации «500», сгибая в запястьях, одновременно по вернуть от себя вперед.

Земля движется вокруг Солнца.

2. Кистью правой руки в конфигурации «ж» обхватить мизинец левой руки и отвести в сторону, не меняя положения.

Движение повторить.

На корабле увидели землю.



9. Buloq (chashma)

Источник (родник)

Source (spring)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftning orqa tomonidan sekin sirg'aladi.

Biz muzdek buloq suvini ichdik.

По ладони левой руки медленно скользит тыльной стороной правая кисть в конфигурации «указательный палец».

Мы напились холодной родниковой воды.



10. Qidirmoq

Искать

To search, to look for

«200» holatidagi kaftlar galma-gal ko'kragimizdan oldinga-orqaga harakatlanadi. Kutubxonada kerakli adabiyotni qidirdim.

Кисти рук в конфигурации «200». Руки, не меняя положения, попеременно вращаются на уровне груди от себя к себе.

Я искал в библиотеке нужную литературу.



11. Tosh

Камень

Stone

Kaftlar «a» holatida. O'ng kaft chap kaftdan sirg'aladi.

Yo'lning chetida katta tosh bor edi.

Кисти руки в конфигурации «а». Правая скользит по левой.

На дороге лежал огромный камень.



12. Koinot

Космос

Space

«О» holatidagi kaftlar galma-gal aylanasiimon holatda oldinga-orqaga harakatlanadi, keyin o'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i tepaga yo'naltiriladi.

Koinotni o'rganish davom etmoqda.

Кисти рук в конфигурации «О» попеременно движутся по окружности от себя к себе, затем правая кисть в конфигурации «указательный палец» движется вверх.

Продолжается освоение космоса.



13. Chiroyli (go'zallik, husn)

Красивый (красота)

Beautiful, nice (beauty)

Barmoqlar dahandan pastga sirg'alib, «О» holatiga keltiriladi, oldinga yo'naltirilib, orqaga qaytariladi, yana dahanga tekkiziladi.

Bu joylarning tabiati nihoyatda go'zal.

Пальцы скользят по подбородку вниз и соединяются в конфигурацию «О», затем руку отвести от подбородка и, не меняя положения, снова к нему прикоснуться.

Природа этих мест удивительно красива.

14. Muz

Лёд

Ice

So'z daktil belgilari bilan yaxlit ko'rsatiladi.

Togiarning cho'qqilarini muz qoplagan.

Слитно дактилируются все буквы слова.

Ледники покрывают горные вершины



15. Oy

Луна

Moon

«2» holatidagi kaft pastroqqa tushiriladi, barmoqlar birlashtiriladi.

Kechasi derazamdan oy ko'rinib turardi.

Кисть руки в конфигурации «2» опустить ниже, соединив кончики пальцев.

Ночью из моего окна была видна луна.



16. Chaqmoq (jala)

Молния (гроза)

Lightning (thunder-storm)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i siniq chiziqdek, chaqmoq kabi, pastga yo'naltiriladi.

Kuchli momaqaldiroq bo'lib, chaqmoq chaqdi.

Кисть руки в конфигурации «указательный палец». Рука, не меняя положения, быстро делает зигзагообразное движение вниз, рисуя молнию.

Грянул сильный гром и засверкала молния.

17. Dengiz (okean)

Море (океан)

Sea (ocean)



Kaftlar «5» holatida to'lqinsimon holatda chapga yo'naltiriladi.

Dengiz havosi shifobaxshdir.

Кисти рук в конфигурации «5» волнообразно движутся влево.

Морской воздух целебен.



18. Toshqin (suv toshi-shi)

Наводнение

Flood

«Suv» imo-ishorasi ko'rsatilib, ikki kaft «5» holatida sekin ko'tariladi.

Toshqin — tabiiy ofat-larning biri.

Показывается жест «вода», затем обе кисти рук в конфигурации «5» медленно поднимаются.

Наводнение — одно из стихийных бедствий.



19. Osmon

Небо

Sky

«v» holatidagi kaft boshimiz ustidan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Kuzgi osmonda qushlar to'da-to'da bo'lib uchayotgan edi.

Рука, с слегка согнутой кистью, движется над головой слева направо.

По осеннему небу летели стаи птиц.



20. Bulut

Облако (туча)

Cloud

«S» holatidagi kaftlar birlashmay aylana shaklida silliq yo'naltiriladi.

Osmondagi bulut quyoshni bekitdi.

Кисти рук в конфигурации «с». Руки, не соединяясь, движутся плавно по кругу.

Облако на небе закрыло солнце.



21. Ko'l

Озеро

Lake

«Suv» imo-ishorasi ko'rsatilib, «o» holatidagi kaft kichikayla-nasimon harakatlarni oldinga-o'zimiz tomon bajaradi.

Odamlar sun'iy ko'llarni barpo etdilar.

Показывается жест «вода», затем кисть руки в конфигурации «о» делает небольшие круговые движения от себя к себе.

Люди создают искусственные озера.



22. Qum

Песок

Sand

«J» holatidagi kaft tepaga yo'naltirilib, katta barmoq qolgan barmoqlar ustidan sirg'aladi.

Бог' yo'lkalariga sariq qum sepilgan edi.

Кисти рук в конфигурации «ж», большие пальцы скользят по остальным пальцам, руки при этом движутся вверх.

Дорожки в парке были посыпаны желтым песком.



23. Ob-havo (iqlim, tabiat, havo)

Погода (климат, природа, воздух)

Weather (climate, nature, air)

«V» holatidagi kaftlar bir vaqtda yuzimiz oldida bir-biriga qaratilib, tomonlarga yo'naltirilib, birlashtiriladi. Harakat 2 marotaba takrorlanadi.

Issiq iqlim.

Yaxshi ob-havo.

Biz tabiat hodisalarini o'rganamiz.

Кисти рук в конфигурации «в» одновременно движутся у лица навстречу друг другу, затем слегка разводятся и снова сводятся. Движение повторить дважды.

Жаркий климат.

Хорошая погода.

Мы изучаем явления природы.



24. Yong'in

Пожар

Fire

«М» holatidagi kaftlar bir vaqtda spiral shaklida tepaga va ikki tomonga yo'naltirila-di.

Quniq va issiq ob-havoda o'rmonlarda tez-tez yong'inlar sodir bo'ladi.

Кисти рук в конфигурации «м» движутся одновременно по небольшой спирали, поднимаясь вверх и в стороны.

В сухую и жаркую погоду в лесах часто случаются пожары.



25. Juda yaxshi, juda soz

Прекрасно

Perfectly

«J» holatidagi ko'krak oldida yonma-yon joylashgan kaftlar bir vaqtda o'zimizdan oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Derazadan dengizdagi manzara juda yaxshi ko'rinadi.

Кисти рук в конфигурации «ж», поставленные рядом, слегка движутся одновременно от себя к себе на уровне груди.

Из окна открывался прекрасный вид на море.



26. Salqinlik (salqin)

Прохлада

Coolness

«5» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib, bir vaqtda o'zimizdan oldinga va orqaga yo'naltiriladi. Katta daraxtning tagi salqin edi.

Кисти рук в конфигурации «5», сгибаясь в запястьях, движутся одновременно от себя к себе.

Под большим деревом было прохладно.



27. Kamalak

Радуга

Rainbow

«Е» holatidagi kaft osmondagi kamalak kabi yoy shaklida yo'naltiriladi.

Jaladan so'ng osmonda kamalak paydo bo'ldi.

Кисть руки в конфигурации «э» движется по дуге, как бы обрисовывая радугу в небе.

После грозы на небе появилась радуга.



28. Yo'l

Дорога
Road, way

«Е» holatidagi kaft oldinga to'g'ri yoki egri-bugri chiziqdek, yo'l turiga ko'ra, yo'naltiriladi.
Yoining chetida quyon ko'rindi.

Кисть руки в конфигурации «э» движется от себя вперед по прямой или извилистой линии, в зависимости от профиля дороги.

На обочине дороги появился заяц.



29. Daryo

Река
River

«Suv» va «yo'l» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Sirdaryo va Amudaryo — Marka-ziy Osiyoning eng katta daryolari.

Показываются жесты «вода» и «дорога».
Самые большие реки Центральной Азии — Амударья и Сырдарья.



30. Qor

Снег
Snow

«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda pastga yo'naltiriladi, barmoqlar qimirlaydi.
Oppoq qor ko'zni qamashtiradi.

Кисти рук в конфигурации «5», одновременно опускаясь вниз, перебирают пальцами.

Снег слепит глаза.



31. Quyosh

Солнце

Sun

«G'uncha» holatidagi kaft tepadan markazga yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi.

O'zbekiston — quyoshli o'lka.

Кисть руки в конфигурации «е», опускаясь вниз к центру головы, раскрывает все пальцы.

Узбекистан — солнечный край.



32. Тўшап

Туман

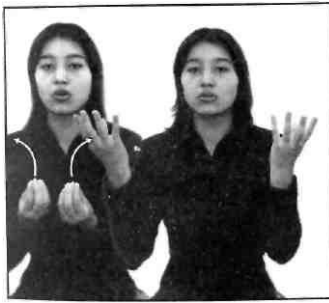
Fog

Kaftlar «5» holatida. Chap kaft o'ng kaftning oldida bo'lib, bir vaqtda aylana shaklida bir-biri tomon yo'naltiriladi.

Kuchli tuman sababli mashinalar yur-madi.

Кисти рук в конфигурации «5», левая перед правой. Руки, не меняя положения, одновременно движутся по окружности навстречу друг другу.

В связи с сильным туманом машины не ездят.



33. Ochiq, tiniq, aniq
Ясный (яркий)
Clear (bright)

«G'uncha» holatidagi kaftlar yonma-yon qo'yiladi, keyin ular tepaga va ikki tomonga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi.

Bugun havo bahorgidek ochiq va iliq.

Кисти рук в конфигурации «е» поставить рядом. Поднимая их вверх и слегка разводя в стороны, раскрыть пальцы.

Сегодня по-весеннему тепло и ясно.



34. Sohil, qirg'oq
Берег (побережье)
Bank, shore, coast

«Yer» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaft «f» holatida biroz pastga yo'naltirilib, «sohil» shakli ifodalanadi.

Dengizning qumli qirg'og'ida odam ko'p edi.

Показывается жест «земля», затем правая кисть руки в конфигурации «ф» слегка опускается вниз, описывая форму берега.

На песчаном берегу моря было многолюдно.



35. Botqoq
Болото
Swamp, marsh

Kaftlar ko'tarilib-tushirilib, barmoqlar, «Г» holatiga keltirilib yoziladi.

Botqoq ustida tuman bor.

Кисти рук поочередно опускаются и поднимаются то складываясь в конфигурацию «р», то расправляя пальцы.

Болотный туман.



36. Orol Остров Island

«Yer» imo-ishorasi ko'rsatilib kaft «o» holatida kichik aylana shaklida oldinga-chapga yo'naltiriladi.

Orolida harbiy qismlar joylashgan.

Показывается жест «земля», затем кисть руки в конфигурации «о» движется по небольшому кругу.

На острове расположилась военная часть.



37. Cho'l, sahro Пустыня Desert

«Qum» va «maydon» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bahorda cho'liarda ham ta-biat jonlanadi.

Показываются жесты «песок» и «площадь».

Весной даже в пустыне пробуждается природа.



38. Dasht (biyobon) Степь Steppe

«O't» va «maydon» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Cho'pon qo'ylarini dashtga haydab ketdi.

Показываются жесты «трава» и «площадь».



Пастух погнал овец в степь.

39. Chang

ПЫЛЬ

Dust

1. «5» holatidagi kaftlar bir vaqtda tepaga ko'tarilib, barmoqlari galma-gal qimirlaydi.

Chang-to'zon ko'tarila boshladi.

2. O'ng kaftni o'rta barmog'i chap kaftdan o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Navbatchi stolning changini artdi.

1. Кисти рук в конфигурации «5» одновременно поднимаются вверх, перебирая пальцами.

Началась пыльная буря.

2. Средним пальцем правой руки провести по левой ладони к себе.

Дежурный вытер пыль со стола.



40. Ekologiya

Экология

Ecology

«Tabiat» va «toza» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Ekologik muammolar insoniyatga katta salbiy ta'sirini ko'rsatyapti.

Показываются жесты «природа» и «чистый».

Экологические проблемы оказывают отрицательное влияние на человечество.



41. Issiq (jazirama)

Жара (зной, жарко)

Heat (hotly)

«X» holatidagi kaft peshonadan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Yozgi issiqda gullarga tez-tez suv quya-miz.

Указательным пальцем кисти в конфигурации «х» провести по лбу слева-направо.

В летнюю жару мы часто поливаем цветы.

42. Piq

Тепло

Warm

«500» holatidagi kaft lablarga yaqinlashtiriladi.

Hovuz suvi iliq edi.

Кисть руки в конфигурации «500» поднести к губам.

Вода в бассейне была теплой.

43. Sovuq

Холодно

Cold(ly)

«А» holatidagi kaftlar markazga va ikki tomonga yo'naltiriladi.

Ko'chada havo sovuq va nam edi.

Кисти рук в конфигурации «а». Руки быстро и незначительно сдвигаются и раздвигаются.

На улице было холодно и сыро.



44. Ho'l, nam (zah, xom)
Влажный (сыро, сырой)
Damp (crudely, crude)

«5» holatidagi kaftlarning bosh va o'rta barmoqlari bir vaqtda qo'shilib-ochilib yuboriladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

Ho'l latta bilan xonaning polini artdik.
Xom go'shtni qog'ozga o'radim.

Кисти рук в конфигурации «5» одновременно соединяют кончики большого и среднего пальцев, затем разъединяют их. Движение повторить 2-3 раза.

Влажной тряпкой мы вытерли пол в комнате.
Сырое мясо завернули в бумагу.



45. Quruq (quruqlik, quritish)
Сухой (сухость, сушить)
Dry (dryness, to dry)

«А» holatidagi kaftlar yonma-yon joylashib, birbiriga bir necha bor tekkiziladi.

Bir chelak o'rikni quritdik. Ho'l tuflilarni oftobda quritdim.

Кисти рук в конфигурации «а», располагаются рядом и несколько раз соприкасаются.

Мы высушили ведро урюка.
Влажные туфли я высушила на солнце.



46. Joy (mahalliy)
Место (местность, местный)
Place (district, area, local)

«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda xiyol pastga tepaga yo'naltiriladi.

Yigit ayolga tezda joy berdi. Mahalliy vaqt bilan soat 18.

Кисти рук в конфигурации «5» одновременно слегка движутся вниз-вверх.

Юноша быстро уступил место женщине.

Местное время 18 часов.



47. Qoya

Скала

Rock

«Tosh» va «tog'lar » imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Dengiz bo'yidagi qoyalarda qushlar in qo'ygan.

Показываются жесты «камень» и «горы».

На прибрежных скалах птицы свили гнёзда.

-



48. Tutilish

Затмение

Eclipse

«O» holatidagi kaftlar ko'zimiz oldida joylashgan holatda bir-biri tomon yo'naltiriladi va o'ng kaft chap kaftning orqasiga o'tadi.

Quyosh va oy tutilishlari tabiat hodisalaridir.

Кисти рук в конфигурации «о» на уровне глаз движутся навстречу друг другу, правая заходит за левую.

Солнечное и лунное затмения — это природные явления.



49. Yaraqlash, yaltillash.

Блеск (блестящий, блестеть, сверкать)

Shine (brilliant, to shine)

O'ng kaft chap kaftdan balandroq joylashib, ikkalovi «5» holatida bilaklarda burilib, bir vaqtda tez-tez oldinga va o'zimizga yo'naltiriladi.

Xonadagi billur qandil yaraqlab turardi.

Кисти рук в конфигурации «5», правая выше левой, сгибаясь в запястьях, одновременно делают быстрые и частные повороты к себе — от себя.

В комнате сверкала хрустальная люстра.



50. Jimlik, sukunat (sekin, rovon, jim-jitlik)

Тишина (тихо, тихий, безмолвие)

Quiet (silently, silent, silence)

«F» holatidagi kaftlar yonma-yon joylashib, bir vaqtda ikki tomonga yo'naltiriladi.

Ko'l bo'yidagi jim-jitlikdan ninachilarning uchishi eshitilardi.

Кисти рук в конфигурации «ф», ставятся рядом и одновременно разводятся в стороны.

На берегу озера в тишине слышался полет стрекоз.

8

MAVZU

Maktab, ma'lumot

Школа, образование



1.Albom **Альбом** **Album**

Kaftlar oldimizda birlashtirilib bir vaqtda ikki tomonga keng yo'naltiriladi.

Albomda akvarel rasmlar ko'p edi.

Руки сложить перед собой, затем одновременно широко развести в стороны.

В альбоме было много акварельных рисунков.



2. Artiko'lyatsiya **Артикуляция** **Articulation**

Ko'rsatkich barmoqning uchi lablar atrofida aylantirib chiqiladi.

Ravon gapirish uchun tovushlarni to'g'ri artikolo'lyatsiyalash lozim.

Кончиком указательного пальца обвести губы.

Для внятного произношения надо четко артикулировать звуки.



3. Attestat **Аттестат** **Certificate**

«А» holatidagi o'ng qo'l chap kaftga qo'yiladi, keyin birlashgan kaftlar xiyol ochilib oldinga yo'naltiriladi.

Bitiruvchilarga maktab direktori attestatlar topshirdi.

Правую кисть в конфигурации «а» опустить на ладонь левой руки, затем, раскрывая сложенные ладони, руки сдвинуть слегка вперед.

Директор школы вручил выпускникам аттестаты.



4. Suhbatlashmoq (suhbat)

Беседовать (беседа)

To talk (conversation)

«I» holatidagi kaftlar galma-gal o'zimizdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

O'qituvchi o'quvchilar bilan qiziqarli suhbat o'tkazdi.

Кисти рук в конфигурации «и» попеременно движутся от себя к себе.

Учитель провел с учениками интересную беседу.



5. Kutubxona

Библиотека

Library

«Kitob» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar bir-biriga qaratilib, o'ngga yo'naltiriladi.

Men soatlab kutubxonalarda ishladim.

Показывается жест «книга», затем ладони рук, обращенные одна к другой, ставятся рядом и начинают двигаться вправо.

Я часами работал в библиотеках.



6. Qog'oz

Бумага

Paper

O'ng kaft chap kaftdan uzluksiz sirg'aladi.
Ustozimga qog'ozdagi eskizimni ko'rsatdim.

Правая рука скользит по левой, не отрываясь от неё.

Я показал учителю свой эскиз на бумаге.



7. Savol

Вопрос

Question

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i oldimizda savol belgisining shaklini ifodalaydi.

O'qituvchining savoli qiziqarli edi.

Указательным пальцем правой руки нарисовать перед собой вопрос.

Вопрос учителя был интересным.



8. Oliy

Высшее (верховный)

Higher, supreme

«f» holatidagi o'ng kaft chap kaftdan pastdantepaga tez yo'naltiriladi.

Opam oliy ma'lumotli.

Кисть правой руки в конфигурации «ф» быстро движется по левой ладони снизу-вверх.

Моя сестра имеет высшее образование.



9. Geografiya

География

Geography

«500» holatidagi kaftlar aylanasiimon holda biri oldinga, ikkinchisi orqaga yo'naltiriladi.

Geografiya — juda qiziqarli fan.

Кисти рук в конфигурации «500» делают движение по кругу, одна к себе, другая от себя.

География — очень интересная наука.



10. Gapirish

Говорить

To speak, to talk

Ko'rsatkich barmoq og'izdan oldinga aylanasiimon holdatda yo'naltiriladi.

U borib kelgan mamlakatlari haqida gapirib berdi.

Указательный палец делает круговые движения у рта от себя

Он говорил о странах, в которых побывал.



11. Daktilologiya, qo'l alifbosi

Дактилология

Dactylology

Kaftning barmoqlari galma-gal katta barmoqqa tekkizilib, kaft o'ng tomonga yo'naltiriladi.

Daktilologiya — kar odamlarning qo'l alifbosi.

Пальцы руки поочередно касаются большого пальца, при этом рука движется в сторону.

Дактилология — это ручная азбука глухих.



12. Direktor

Директор

Director, chief

«L» holatidagi kaft bir-ikki marotaba biqinga tekkiziladi.

Bayramni maktab direktori ochib berdi.

Кисть руки в конфигурации «Л» подносится к правому боку и один, два раза ударяет по нему.

Праздник начался с выступления директора школы.



13. Intizom (tartib)

Дисциплина

Discipline

O'ng kaft bir necha bor chap kaftga qo'yiladi.

O'quvchilar maktab intizomiga rioya qilishlari kerak.

Правую ладонь несколько раз опустить на левую руку.

Учащиеся должны соблюдать школьную дисциплину.



14. Imo-ishora mitqi

Жестовая речь

Sign speech (language)

Kaftlar aylanasiimon holatda galma-gal oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Tarjimon imo-ishora nutqidan malakali foydalandi.

Руки попеременно плавно делают движение по кругу, одна к себе, другая от себя.

Сурдопереводчик профессионально пользовался жестовой речью.



15. Masala

Задача

Problem task, sum

«А» holatidagi kaft oldinga yo'naltirilib, ko'rsatkich barmoq yoziladi.

Qiyin masala tezda hal bo'ldi.

Кисть руки в конфигурации «а». Рука движется вперед, выбрасывая при этом указательный палец.

Трудная задача была решена быстро.



16. Topshirmoq (topshiriq, vazi-fa, buyurtma)
Поручить (поручение, задание, заказ)
To charge (assignment, task, order)

**O'ng kaft chap kaftning yon tomoniga tekkizilib,
 ko'rsatkich barmoq yoziladi.**

O'quvchi yozga matematikadan vazifa oldi.

**Правую руку опустить на ребро левой руки,
 при этом указательный палец правой руки
 выпрямляется.**

**Ученик получил на лето задание по
 математике.**



17. Qiziqarli (tarix)
Интересный (история)
Interesting (history)

**Kaft «i» holatida kichik aylana shaklida
 yo'naltiriladi.**

Kitobda qiziqarli hikoyalar ko'p edi.

**Кисть руки в конфигурации «и» движется
 по малому кругу.**

В книге было много интересных рассказов.



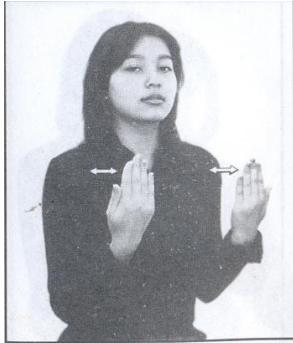
18. Institut
Институт
Institute

**«300» holatidagi kaftlarning katta barmoqlari
 galma-gal ko'krakdan tepadan-pastga
 yo'naltiriladi.**

U pedagogika institutini allaqachon bitirgan.

Кисти рук в конфигурации «300» кончиками больших пальцев попеременно скользят по груди сверху-вниз.

Он давно закончил педагогический институт.



19. Ta'til
Каникулы
Vasation

“Dam olish “ imo-ishorasi ko’rsatiladi.
Yozgi ta’til tugadi.

Показывается жест «отдыхать».
Закончились летние каникулы.



20. Qalam
Карандаш
Pencil

Ko'rsatkich barmoq zigzag holatida chapdan-o'ngga
yo'naltiriladi.
Yumshoq qalam.

Указательный палец движется зигзаго-
образно слева направо.

Мягкий карандаш.



21. Kitob

Книга

Book

**Kaftlar baravariga ochilib-yopiladi.
Qiziqarli kitob.**

**Ладони одновременно открыть-закрыть.
Интересная книга.**



22. Cho'tka (kichkina cho'tka)

Кисть (кисточка)

Brush

«P» holatidagi o'ng kaft chap kaft ustida oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Rassomning qolida yangi cho'tkasi bor edi.

Кисть правой руки в конфигурации «п» движется над левой ладонью от себя — к себе.

В руке у художника была новая кисть.



23. Bo'yoq (bo'yamoq)

Краска (красить)

A paint (to paint)

«V» holatidagi o'ng kaft chap kaftning ustida oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Ishchilar devorni bo'yashdi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» движется над левой ладонью к себе — от себя.

Рабочие покрасили забор.



24. Xat o'chiradigan rezinka (o'chirg'ich)

Ластик

Lasting, eraser

«Ilgak» holatidagi o'ng kaft chap kaftdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Yumshoq o'chirg'ich.

Кисть правой руки в конфигурации «крючок» движется по левой ладони от себя — к себе.

Мягкий ластик.



25. Chizg'ich

Линейка

Ruler

«Е» holatidagi kaftlarni ikki tomonga yo'naltirish.

Stolning ustida chizg'ich va qalamlar bor edi.

Кисти рук в конфигурации «э» развести в стороны.

Линейка и карандаши лежали на столе.



26. Adabiyot
Литература
Literature

«L» holatidagi kaft bilakda bukilib, chapga-o'ngga qimirlaydi.

«Jahon adabiyoti» jurnalini sotib oldim.

Кисть руки в конфигурации «л», сгибаясь в запястье, раскачивается влево-вправо.

Я купил журнал «Всемирная литература».



27. Leksiya (doklad)
Лекция (доклад)
Lecture (report)

Ko'rsatkich barmoqning uchi og'iz yonidan oldinga yo'naltiriladi va «v» holatidagi kaft bilakda bukilib, chapga-pastga yo'naltiriladi.

Talabalar leksiya eshitishdi.

Doklad ekologiya muammolariga bag'ishlangan edi.

Кончик указательного пальца поднести ко рту, затем кисть руки в конфигурации «в» выносятся вперед и два раза сгибается в запястье влево-вниз.

Студенты слушали лекцию.

Доклад был посвящен проблемам экологии.



28. Eng yaxshi
Лучший
The best

«J» holatidagi kaft barmoqlarining uchi yuzimizdan sirg'aladi, bilak burilib oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

Sotuvchi eng yaxshi kitoblarni ko'rsatdi.

Кисть руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев подносится к щеке и, скользя по ней, поворачивается в запястье вперед-вправо.

Продавец показал самые лучшие книги.



29. Matematika (arifmetika, geometriya, algebra)

Математика (арифметика, геометрия, алгебра)

Mathematics (arithmetics, geometry, algebra)

«5» holatidagi kaftlarning barmoqlari qimirlab, o'ng kaft chap kaft ustidan yo'naltiriladi.

Matematika — aniq fan.

Кисти рук в конфигурации «5» слегка перебирают пальцами, правая рука движется по левой от себя к себе.

Математика — точная наука.



30. Naushnik

Наушники

Head-phones

«500» holatidagi kaftlar quloqlarga tekkiziladi.

Naushnikni partaning ustiga qo'y.

Кисти рук в конфигурации «500» поднести к ушам.

Положи наушники на парту.



31. Tushintirmoq, tushintirish

Объяснять (объяснение)

To explain (explanation)

«O» holatidagi kaftlar bir vaqtda oldinga, ikki tomonga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

Matnning mazmunini o'qituvchi yaxshi tushintirdi.

Кисти рук в конфигурации «о» одновременно движутся вперед-в стороны, пальцы при этом раскрываются. Движение повторить 2-3 раза.

Учитель хорошо объяснил содержание текста.



32. A'lo darajada

Отлично

Excellently, perfectly

«O» holatidagi kaft o'ng tomonga tez yo'naltiriladi. Qabul a'lo darajada o'tdi.

Кисть руки в конфигурации «о» быстро движется вправо.

Приём прошёл отлично.



33. Baho

Отметка

Mark

«J» holatidagi kaft barmoqlarining uchi bilan chap kaftga tekkiziladi.

O'quvchi hamma fanlardan a'lo baholar oldi.

Кончиками пальцев правой кисти в конфигурации «ж» коснуться левой ладони.

Ученик по всем предметам получил хорошие отметки.



34. Gap

Предложение

Sentence

«E» holatidagi kaftlar barmoqlarining uchlari bilan birlashib, ikki tomonga yo'naltiriladi.
Darak gaplarni o'qib ber.

Кисти рук в конфигурации «э», соединить кончиками пальцев и развести в стороны.

Прочитай повествовательные предложения.



35. Praktika, amaliyot

Практика

Practice

«F» holatidagi kaftlarga barmoqlarining uchi bir-biriga bir necha bor uriladi.
O'quvchilar yozgi praktikani tugatishdi.

Кисти рук в конфигурации «ф» кончиками пальцев несколько раз ударяются друг о друга.

Учащиеся закончили летнюю практику.



36. Qoida

Правило

Rule

Kaftlar bir vaqtda pastga yo'naltiriladi.
Bolalar qoidani yodlab olishdi.

**Руки одновременно сдвинуть вниз.
Дети выучили правило.**



37. Yozish (ruchka)

Писать (ручка)

To write (pen)

Kaft ruchkani ushlagandek, «yozish» harakatini taqlid qiladi.

O'quvchi inshoni xatosiz yozdi.

Рука словно держит ручку и имитирует движение при письме.

Ученик написал сочинение без ошибок.



38. Ona tili

Родной язык

Native, mother language

«O'z» va «gapirish» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Ona tilini ardoqlash — elini ardoqlash.

Показываются жесты «родной» и «говорить».

Беречь родной язык — беречь свой народ.



39. Nutq o'stirish

Развитие речи

Development of speech

«U» holatidagi kaftlar ikki tomonga bir vaqtda yo'naltiriladi va «gapirish» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Nutq o'stirish darslarida bolalar rasmdan gaplar

tuzishdi.

Кисти рук в конфигурации «у», поставленные рядом, одновременно развести в стороны, затем показывается жест «говорить».

На уроке по развитию речи учащиеся составляли предложения по картинкам.



40. Hikoya qilmoq, aytib bermoq

Рассказывать (рассказ)

To tell (story)

«R» holatidagi kaftlar bir vaqtda oldinga va ikki tomonga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi. Harakat takrorlanadi.

U o'z hayotini bizga aytib berdi.

Кисти рук в конфигурации «р» одновременно движутся вперед-в стороны, расправляя пальцы. Движение повторить дважды.

Он рассказал нам о своей жизни.



41. Rasm solmoq

Рисовать

To draw

«Ch» holatidagi kaft chapdan-o'ngga qimirlab, pastga yo'naltiriladi.

Dugonam ajoyib tabiat manzarasining rasmini soldi.

Кисть руки в конфигурации «ч» плавно движется вниз, раскачиваясь влево-вправо.

Подруга нарисовала прекрасный пейзаж.



42. Jadval

Расписание

Time(-)table

«F» holatidagi o'ng kaftning yon tomoni bir necha marta chap kaftga tekkizilib, pastga yo'naltiriladi.

Darslar jadvalini ko'chirib oldik.

Кисть правой руки в конфигурации «ф» движется вниз, ребром несколько раз касаясь левой ладони.

Мы списали расписание уроков.



43. Ma'lumot (olim, fan)

Образование (ученый, наука)

Education (scientist, science)

«S» holatidagi kaftning katta barmog'ining uchi peshanaga tekkiziladi.

Ota-onasi unga yaxshi ma'lumot bergan edi.

Кисть руки в конфигурации «с» кончиком большого пальца приложить ко лбу.

Родители дали ему прекрасное образование.



44. Javob (javob berish)

Ответ (отвечать)

Answer (to answer)

«О» holatidagi kaftni og'izga tekkizib, holatini o'zgartirmay chap kaftga qo'yish.

Javobini ertaga bilasiz.

Кисть правой руки в конфигурации «о» поднести ко рту и опустить на левую ладонь.

Ответ вы получите завтра.



45. Eshitish qobiliyatini rivojlantirish

Слуховая работа

Acoustical, hearing work

«Naushnik» va «ish» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Eshitish qobiliyatini rivojlantirish zaif eshituvchi bolalar maktabida asosiy fanlardan biridir.

Показываются жесты «наушники» и «работа».

Слуховая работа один из основных предметов в школе для слабослышащих детей.



46. Ko'chirish, nusxa ko'chirmoq

Списывать (копировать)

To write off (to copy)

O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftning tepasidan pastiga yo'naltirilib, barmoqlar «j»

**holatiga keltiriladi. Harakat takrorlanadi.
Qizcha she'rni daftariga ko'chirib oldi.**

Правая рука большим пальцем скользит по левой ладони сверху-вниз, пальцы при этом складываются в конфигурацию «ж». Движение повторить.

Девочка списала стихотворение в свою тетрадь.



47. Tinglamoq

Слушать

To listen

**«S» holatidagi kaftni quloqqa qo'yish.
Men musiqani miriqib tingladim.**

Кисть руки в конфигурации «с» приложить к уху.

Я с наслаждением слушал музыку.



48. Eshitish

Слышать

To hear

**Ko'rsatkich barmoqning uchi bir necha bor
quloqqa tekkiziladi.**

Uchayotgan samolyot shovqinini eshitdik.

Кончиком указательного пальца несколько раз коснуться уха.

Мы слышали шум летящего самолета.



49. So'ramoq

Спросить

To ask

O'ng kaft barmoqlarining uchini og'izga tekkizib, so'ng ikki kaft «v» holatida oldinga yo'naltiriladi.

Men bu ko'chani qayerda joylashganligini so'radim.

Правую руку кончиками пальцев поднести ко рту, затем кисти рук в конфигурации «в» выдвинуть вперед.

Я спросил, где находится эта улица.



50. So'z

Слово

Word

«E» holatidagi o'ng kaftning barmoqlarining uchi chap ko'rsatkich barmoqqa qo'yiladi.

So'z chumchuq emas, uchib ketsa tutolmaysan.

Кисть правой руки в конфигурации «э» кончиками пальцев приставить к левому указательному пальцу.

Слово не воробей, вылетит, не поймаешь.



51. She'r
Стихотворение
Poem

«Е» holatidagi o'ng kaft zigzag holatda chap kaftdan bilakka yo'naltiriladi.
Menga undan xotira bo'Iib, she'rlar to'plami qoldi.

Кисть правой руки в конфигурации «э» зигзагообразно скользит вдоль левой ладони вниз.

На память от него у меня остался сборник стихов.



52. Daftar
Тетрадь
Writing-book, copybook

O'ng kaftning o'rta barmog'i chap kaftdan o'zimiz tomon yo'naltiriladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

Matematika daftariga masalani yozdim.

Средний палец правой руки скользит по левой ладони к себе. Движение повторить 2-3 раза.

Я записал задачу в тетрадь по математике.



53. Mavzu
Тема
Theme

«200» holatidagi kaftlardan o'ng kaft chap kaftdan balandroq joylashgan bo'Iib, barmoqlar bir necha bor bukiladi.

O'qituvchi dars mavzusini doskaga yozdi.

Кисти рук в конфигурации «200». Правая выше левой. Пальцы несколько раз слегка согнуть.

Учитель на доске написал тему урока.



54. Dars (o'qimoq, o'rganmoq, o'qish)

Урок (учиться, учеба)

Lesson (to study, study)

«Ch» holatidagi kaft peshona yonida bilagida bukilib, bir necha bor oldinga harakatlanadi.

Kimyo darsi qiziqarli o'tdi.

Mehnat darsida ko'ylak bichishni o'rgandik.

Кисть руки в конфигурации «ч» поднести ко лбу и, сгибая в запястье, несколько раз наклонить вперед.

Урок химии прошел интересно.

На уроке труда мы учились кроить платье.



55. O'qituvchi, ustoz

Учитель

Teacher, tutor

«Ch» holatidagi kaftlar markazdan ikki tomonga silliq yo'naltiriladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

«O'qituvchi! Noming oldida, so'zsiz tiz cho'kishga ijozat ber». N.A. Nekrasov.

Кисти рук в конфигурации «ч» плавно движутся от центра в стороны. Движение повторить 2-3 раза.

Учитель! Пред именем твоим позволь смиренно преклонить колени. (Н.А. Некрасов)

56. O'rgatmoq



Учить

To teach, to train, to learn

«Ch» holatidagi o'ng kaftning bilagi bir necha marta chap kaftning yoniga uriladi.

Ota bolasini shaxmat o'ynashga o'rgatdi.

Кисть правой руки в конфигурации «ч» запястьем несколько раз ударяется об ребро левой кисти.

Отец учил сына играть в шахматы.



57Fizika

Физика

Physics

«F» holatidagi kaft xiyol chapga-o'ngga harakatlanadi.

O'qituvchi fizika darsida tajriba o'tkazdi.

Кисть руки в конфигурации «ф» слегка движется влево-вправо.

На уроке физики учитель проводил опыты.



58. Yomonroq

Хуже

Worse

«4» holatidagi o'ng kaft ko'rsatkich barmog'ini yon tomoni bilan chap kaftning tepasidan- pastiga yo'naltiriladi.

Kasalligi tufayli u yomonroq o'qiyapti.

Кисть правой руки в конфигурации «4» ребром указательного пальца скользит по левой ладони сверху-вниз.

По причине болезни он стал учиться хуже.



59. Biologiya, tabiatshunoslik
Биология (естествознание)
Biology (natural sciences)

«B» holatidagi kaft xiyol chapga-o'ngga yo'naltiriladi.

Biologiya kabinetida turli mavzulardagi ko'rgazmalar bor.

Кисть руки в конфигурации «б» слегка движется влево-вправо.

В кабинете биологии есть различные наглядные пособия.



60. Kimyo, ximiya
Химия
Chemistry

«X» holatidagi kaftning bilagi chapga-o'ngga buriladi.

Kimyoviy tajribalar.

Ximiya darsligini men kutubxonadan ol-dim.

Кисть руки в конфигурации «х» разворачивается в запястье влево-вправо.

Химические опыты.

Учебник по химии я взял в библиотеке.



61. Maktab
Школа
School

«O'qish» va «muassasa» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bolalar maktabda yig'ilishdi.

Показываются жесты «учиться» и «заведение».

Учащиеся собрались в школе.



62. Muassasa, o'quv yurt
Заведение
Institution

«E» holatidagi kaftlar yonma-yon joylanib, xiyol ikki tomonga yo'naltiriladi.

Oliy o'quv yurtlarida imtihonlar boshlandi.

Кисти рук в конфигурации «э» ставятся рядом и слегка расходятся.

В высших учебных заведениях начались экзамены.



63. Guruh (kulliyot)
Группа (факультет)
Group (faculty)

«S» holatidagi kaftlar bir-biri tomon yo'naltirilib, barmoq uchlari bilan birlashadi.

Bir guruh sayyohlar avtobusda kelishdi.

Bu kulliyotning bir nechta bo'limi bor.

Кисти рук в конфигурации «с» движутся навстречу и соприкасаются кончиками пальцев.

Экскурсионная группа прибыла на автобусе.

На этом факультете есть несколько отделений.

9



64. O'quvchi

Ученик

Schoolboy, pupil

«O'qish» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
O'quvchi daftarinini topshirdi.

Показываются жесты «учиться» и «человек».

Ученик сдал свою тетрадь.



65. O'qimoq

Читать

To read

«V» holatidagi kaft yuzimiz oldida chapdan-o'ngga qimirlaydi.

O'qituvchi matnni o'qib berdi.

Кисть руки в конфигурации «в» раскачивается перед лицом слева-направо.

Учитель прочитал текст.



66. Fe'l + olmayman

He moyu

I can not

Kaftlar «u» holatida bo'lib, o'ng kaftning katta barmog'i burunga yaqinlashib, kaftlarning barmoqlari yoziladi va ikki tomonga yo'naltiriladi.

Bu bo'yoqlar bilan men rasm sola olmayman.

Кисти рук в конфигурации «у». Правую руку кончиком большого пальца поднести к носу, затем обе руки развести в стороны, расправляя пальцы.

Я не могу рисовать этими красками.



67. Qo'shmoq (to'ldirish, qo'shimcha, qo'shish)

Добавить (дополнение, добавка, прибавить)

To add (addition, additive)

«J» holatidagi o'ng kaft oldinga tez yo'naltirilib, chap kaftning yon tomoniga urilib, pastga bukiladi.

Aytilgan gaplarga qo'shimcha qilmoqchi edim.

Ovqatga yana ozgina tuz qo'shish kerak.

Кисть правой руки в конфигурации «ж», быстро двигаясь вперед, ударяется об ребро левой ладони и, сгибаясь в запястье, наклоняется вниз.

Я хотел добавить к сказанному.

В еду надо добавить ещё немного соли.



68. Ma'nosi (anglatmoq, bildirmoq)

Значение (значить)

Meaning, significance (to mean, to signify)

«Bilish» va «ichida» imo-ishoralari ko'rsatiladi:

**ancha bukilgan o'ng kaft chap kaftdan sirg'alib
barmoqlar «j» holatiga keltiriladi.
Men bu so'zning ma'nosini bil-mayman.**

Показываются жесты «знать» и «внутри»: сильно согнутая правая кисть скользит по левой ладони вниз, собирая пальцы в конфигурацию «ж».

Я не знаю значения этого слова.



**69. Davomi (davom etmoq)
Продолжение (продолжить)
Continuation (to continue)**

**Kaftlar «5» holatida bo'lib chap kaft o'ng kaftning
tepasidan pastga yo'naltiriladi.**

Kechagi suhbatimizni bugun davom ettirdik.

Кисти рук в конфигурации «5». Левая ладонь движется по правой ладони сверху-вниз.

Мы продолжим сегодня начатый вчера разговор.



**70. Kuzatish (nazorat qilish)
Следить (наблюдать)
To watch, to keep up (to observe)**

**Kaftlar «1» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning
oldida joylashib, bir vaqtda ikki marotaba oldinga
yo'naltiriladi.**

Bolalar tajribani kuzatishdi.

Кисти рук в конфигурации «л», правая перед левой, одновременно дважды делают движения вперед.

Дети наблюдали за опытом.



71. Tajriba (urinish, harakat)

Эксперимент (попытка)

Experiment (attempt)

Katta barmoqning uchi ikki marotaba dahanga tekkiziladi.

Bu yo'nalishda ko'plab ilmiy tajribalar o'tkazilmoqda.

Mening urinishlarim muvaffaqiyatsizlik bilan tugadi.

Кончиком большого пальца дважды коснуться подбородка.

В этом направлении проводится много научных экспериментов.

Мои попытки закончились неудачей.



72. Ma'no, mazmun

Смысл

Sense

“Fikr” va “ichida” imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Yangi samolyotlarni yaratish – uning hayotining mazmuni edi.

Показываются жесты «мысль» и «внутри».

Смыслом его жизни было создание новых самолетов.



73. Navbatchilik (navbatchilik qilmoq)

Дежурство (дежурить)

Duty (to be on duty)

“E” holatidagi kaft chap yelkadan xiyol past joyga tekkizilib o'tadi.

Shifokor bo'limga navbatchilikka keldi.

Кистью руки в конфигурации «э» провести по левому предплечью.

Врач пришел в отделение на дежурство.



74. Ichida (ichiga kiradi, iborat, hissa)

Внутри (состоять, вклад, вносить)

Inside (to consist, contribution, to bring)

**O'ng kaft chap kaftning ichki tomoniga yaqinlashib
pastga yo'naltirilib "j" holatiga keltiriladi.**

Uning tibbiyotga kiritgan hissasi bebahodir.

**Согнутая кисть правой руки движется сверху
вниз по левой ладони, собирая пальцы в
конфигурацию «ж».**

Неоценим его вклад в медицину.

9

MAVZU

Shahar, transport

Город, транспорт



1. Avtobus

Автобус

Bus

«500» holatidagi kaftlarni bir vaqtda o'ngdan-chapga yo'naltirish.

Yangi avtobuslar qulay va chiroyli.

Кисти рук в конфигурации «500». Руки одновременно сдвинуть справа-налево.

Новые автобусы красивы и удобны.



2. Avtomobil (mashina, transport)

Автомобиль (машина, транспорт)

Automobile (car transport)

«O» holatidagi kaftlar bir vaqtda oldinga yo'naltiriladi.

Ko'chadagi transportdan foydalanish qoidalarini bolalar bilishi zarur.

Кисти рук в конфигурации «O» одновременно движутся вперед.

Дети должны знать правила пользования общественным транспортом.



3. Manzilgoh

Адрес

Address

«F» holatidagi o'ngkaftning barmoqlari chap kaftning teskari tomonidan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Manzilgohni yozib olmoq.

Правая кисть в конфигурации «ф» пальцами скользит по тыльной стороне левой кисти слева-направо.

Записать домашний адрес.



4. Aeroport

Аэропорт

Airport

O'ng kaftning ko'rsatkich, jimjiloq barmoqlari yozilib chap kaftning ustiga qo'yiladi.

Samolyot xalqaro aeroportga qo'ndi.

Кисть правой руки в конфигурации «ы» опускается на тыльную сторону левой кисти.

Самолет приземлился в международном аэропорту.



5. Chipta

Билет

Ticket, card

«Е» holatidagi kaftlar ikki tomonga xiyol yo'naltiriladi.

Hamma chiptalar sotilib bo'lgan edi.

Кисти рук в конфигурации «э» развести слегка в стороны.

Все билеты были проданы.



6. Yaqin Близко Near, not far

1. Ko'rsatkich barmoq bir necha bor burunga tekkiziladi.

Men maktabga yaqin joyda yashayman.

2. Kaftlar «f» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftga yaqinlashadi.

U mening yaqin qarindoshim bo'ladi.

1. Указательным пальцем несколько раз коснуться кончика носа.

Я живу близко от школы.

2. Кисти рук в конфигурации «ф». Правую руку приблизить к левой руке.

Он мой близкий родственник.



7. Vagon Вагон (Railway) carriage

«S» holatidagi kaftlar bir vaqtda ikki tomonga yo'naltiriladi.

Metro poyezdining oxirgi vagoniga o'tir-dik.

Кисти рук в конфигурации «с» одновременно развести в противоположные стороны.

Мы сели в последний вагон метро.



8. Velosiped Велосипед Bicycle, cycle, bike

«A» holatidagi kaftlar galma-gal kichik aylana bo'ylab oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

U sport velosipedida sayr qilar edi.

Кисти рук в конфигурации «а» попеременно движутся по небольшому кругу от себя — к себе.

Он путешествовал на спортивном велосипеде.



9.Vokzal

Вокзал

Railway station

Kaftlar «p» holatida chillak kabi qo'yilgan va shu holatda bir vaqtda aylanasiimon harakatlanib tepaga-oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Vokzalda kuzatuvchilar ko'p edi.

Кисти рук в конфигурации «п». Правая крестообразно лежит на левой. Руки, не разъединяясь, одновременно движутся по кругу вверх-вперед и к себе.

На вокзале было много провожающих.



10. Ro'znoma

Газета

Newspaper

Kaftlar «5» holatida. O'ng kaft chap kaftdan o'ngdan-chapga, tepaga yo'naltiriladi. Harakat 2 marta takror-lanadi.

Farmon ro'znomalarda chop etilgan.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая рука скользит по левой ладони справа-налево, вверх. Движение повторить дважды. Указ напечатан в газетах.



11. Shahar

Город

City, town,

Ko'rsatkich barmoq o'ng kaftning ustida aylanasiimon yo'naltirilib uchi bilan markaziga tekkiziladi.

Xiva — qadimgi shaharlardan bin.

Указательным пальцем описать круг над левой ладонью и кончиком прикоснуться к её середине.

Хива — один из древнейших городов.



2. Mehmonxona

Гостиница

Hotel, inn

«G» holatidagi kaftlar bir vaqtda tepaga, ikki tomonga yo'naltirilib harakatni oxirida «e» holatiga keltiriladi.

«Sayohat» mehmonxonasi metro bekati yonida joylashgan.

Кисти рук в конфигурации «г» одновременно поднять вверх-в стороны, сложив пальцы в конце движения в конфигурацию «э».

Гостиница «Саёхат» расположена у станции метро.



13.Uzoq

Далеко

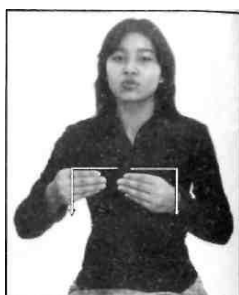
Far off

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i yoysimon holatda oldinga yo'naltiriladi.

Meni so'zlarimni u eshitmadi, chunki mendan ancha uzoqda edi.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» движется по дуге от себя вперед.

Он не слышал моих слов, так как был далеко от меня.



14. Jurnal (jarida)

Журнал

Journal, magazine

«J» holatidagi kaftlar ikki tomonga bir vaqtda yo'naltiriladi, holatini o'zgartirmay, pastga tushiriladi.

Karlar uchun har oy chop etiladigan «Bir safda» jurnalini doim o'qiyman.

Кисти рук в конфигурации «ж» одновременно развести в стороны и, не меняя положения, опустить вниз.

Я постоянно читаю ежемесячный журнал для глухих «В едином строю».



15. Kino (film)
Кино (фильм)
Cinema (film)

«V» holatidagi kaft ko'zimiz oldida o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Kechqurun parkdagi ochiq kinoteatrda kino ko'rdik.

Кисть руки в конфигурации «в» перед глазами движется справа налево.

Вечером в летнем кинотеатре парка мы смотрели фильм.



16. Hub
Клуб
Club-house

«L» holatidagi kaftlar bilakda burikib, tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Toshkentda karlar klubi bor.

Кисти рук в конфигурации «л» одновременно поворачиваются в запястье ладонями то вверх, то вниз.

В Ташкенте есть клуб для глухих



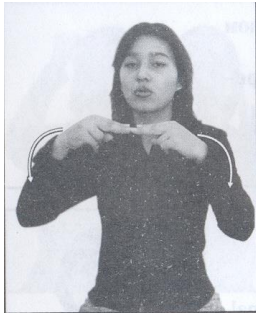
17. Metro
Метро
Subway

O'ng kaft chap kaftning tagidan, o'ngga tegib ketmay, oldinga yo'naltiriladi.

Shaharda metroning yangi yo'nalishi qurilyapti.

Правая рука скользит под левой ладонью вперед, не касаясь её.

В городе строится новая линия метро.



18. Ko'prik

Мост

Bridge

Barmoqlarning uchi birlashgan «p» holatidagi kaftlar ikki tomonga-pastga yo'naltiriladi.

Uyimiz yonida katta ko'prik qurildi.

Кисти рук в конфигурации «п», соединенные кончиками пальцев одновременно развести в стороны —вниз.

Возле нашего дома построен большой мост.



19. Mototsikl

Мотоцикл

Motorcycle

«А» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda bukilib pastga tushiriladi. Harakat 2-3 marta takrorlanadi.

Yonimizdan katta tezlikda mototsikl o'tib ketdi.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно, сгибая в запястье, опустить вниз. Движение повторить два-три раза.

Мимо нас на большой скорости промчался мотоцикл.



20. Yo'nalish (marshrut)
Направление (маршрут)
Direction (route)

«V» holatidagi o'ng kaft yon tomoni bilan chap kaftning bilagidan barmoqlarning uchiga yo'naltiriladi.

Biz shimoliy yo'nalish bo'yicha yurishimiz kerakligini bilardik.

Turistik marshrutda ko'l yonida dam olish ham bor edi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» ребром скользит по левой ладони от запястья к кончикам пальцев.

Мы знали, что нам надо идти в северном направлении.

В туристическом маршруте был предусмотрен отдых у озера.



21. Viloyat
Область
Region

«O» holatidagi kaft oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.
O'zbekistonda 12 ta viloyat bor.

Кисть руки в конфигурации «о» сдвинуть от себя вперед-вправо.

В Узбекистане 12 областей.



22. Bekat
Остановка (станция)
Stop (station)

O'ng kaftning bilagi chap kaftga qo'yiladi.
Bekatda yo'lovchilar avtobusdan tushdilar.

**Правую руку опустить запястьем на левую.
На остановке пассажиры вышли из
автобуса.**



23. Haykal (monument)

Памятник (монумент)

Monument (memorial)

Quyidagi imo-ishoralar bir vaqtda ko'rsatiladi:

1. «Xotira».

**2. «Gavda», «Qadi-qomat» — kaft «v» holatida
tepadan gavda bo'ylab pastga yo'naltiriladi.**

Ko'chaning oxirida haykal bor.

Одновременно показываются жесты:

1.«Память»

**2.«Фигура» — кисти рук в конфигурации «в» движутся
сверху вниз, как бы очерчивая фигуру.**

В конце улицы стоял памятник.



24. Chorraha

Перекресток

Crossroad

Ko'rsatkich barmoqlar chillak kabi taxlanadi.

Chorrahada mashinalar to'xtadi.

Указательные пальцы сложить крестом.

Машины остановились на перекрестке.



25. O'tish

Переход

Passage, transition, change

**«L» holatidagi kaftlar qarama-qarshi yo'nalishda
barmoqlarni qimirlatib yo'naltiriladi.**

Ko'chani o'tish joyida odamlar ko'p edi.

Кисти рук в конфигурации «Л» одновременно движутся в противоположном направлении, перебирая пальцами.

На переходе через дорогу было много людей.



26. Maydon

Площадь

Square, area

«V» holatidagi kaft oldimizda aylana-simon harakatlanadi.

Maydondan o'tayotgan bolalarning qo'lida gullar, bayroqchalar bor edi.

Кисть руки в конфигурации «в» делает круговое движение перед собой.

В руках у детей, идущих по площади, были цветы и флажки.



27. Burilish

Поворот

Turn(ing), bend

«V» holatidagi kaftning yon tomoni chap kaftdan avval oldinga, keyin kerakli tomonga yo'naltiriladi.

Mashina burilishda to'xtadi.

Кисть правой руки движется ребром по левой ладони сначала вперед, а затем поворачивает в нужном направлении.

Машина остановилась у поворота.



28. Pochta

Почта

Mail, post

«200» holatidagi o'ng kaftning barmoqlarining suyakchalari bir necha bor chap kaftga tekkiziladi.

Pochta shahar markazida joylashgan.

Правая кисть руки в конфигурации «200» косточками пальцев несколько раз опускается на левую ладонь

Почта находится в центре города.



29. Tuman

Район

District

«О» holatidagi kaft kichik aylanasimon harakatlarni oldingachapga qiladi.

Bu tumanda katta stadion joylashgan.

Кисть руки в конфигурации «о» делает небольшие круговые движения перед собой вперед влево.

В этом районе есть большой стадион.



30. Reklama (tashviqot yurgizmoq)

Реклама (агитировать)

Advertisement (to agitate for)

Ko'rsatkich barmoqlar baravariga oldinga-tomonlarga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi. Bu yangi shokoladning savdo reklamasi.

Указательные пальцы одновременно движутся вперед-в стороны. Движение повторить.

Это торговая реклама нового шоколада.



31. Restoran

Ресторан

Restaurant

«R» holatidagi kaftlar bir vaqtda markazga-pastga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi. To'y restoranda o'tdi.

Кисти рук в конфигурации «р» одновременно движутся к центру вниз, все пальцы при этом расправляются.

Свадьба была в ресторане.



32. Poytaxt

Столица

Capital, metropolis

O'ng mushtning katta barmog'i yozilgan holatda chap kaftga yon tomoni bilan tekkiziladi va boshqa barmoqlar ham yoziladi.

Toshkent — O'zbekiston Respub-likasining poytaxti.

Кисть руки в конфигурации «большой палец», опускаясь на левую ладонь ребром, расправляет пальцы.

Столица Узбекистана — Ташкент.



33. Oshxona

Столовая

Dining-room

Kaftlarning ikkita katta barmog'I markaz tomon yo'naltiriladi.

Maktab oshxonasi ozoda va yorug'.

Кисти рук в конфигурации «большой палец» сдвигаются к центру.

Школьная столовая чистая и светлая.



34. Taksi

Такси

Taxi

Ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan kaft bilakda bukilib, pastga yo'naltiriladi.

Taksi bizlarni manzilgohga to'g'ri yetkazib qo'ydi.

Кисть руки в конфигурации «ы», сгибаясь в запястье, опускается вниз.

Такси доставило нас точно по адресу.



35. Telegraf
Телеграф
Telegraph

O'ng kaftning o'rta barmog'i chap kaftning o'rtasiga tekkiziladi.

Men markaziy telegrafga bordim.

Средним пальцем правой руки несколько раз коснуться середины левой ладони.

Я ходил на центральный телеграф.



36. Teatr
Театр
Theatre

Kaftlarning o'rta barmoqlari galma-gal ko'krakka tekkiziladi.

Opera va balet teatri chet elda gastrollda.

Кончики средних пальцев попеременно касаются груди.

Театр оперы и балета на гастролях заграницей.



37. Tramvay
Трамвай
Tramway

Kaft «x» holatida oldinga yo'naltiriladi.
Tramvay tezda keldi.

Кисть руки в конфигурации «х» движется вперед.

Трамвай пришел быстро.



38. Trolleybus

Троллейбус

Trolleybus

**«L» holatidagi kaft oldinga yo'naltiriladi.
Trolleybus chorrahada to'xtadi.**

**Кисть руки в конфигурации «Л» движется
вперед.**

Троллейбус остановился на перекрестке.



39. Ko'cha

Улица

Street

**O'ng kaft chap kaftning bilagidan
barmoqlarigacha yo'naltiriladi.**

Bu ko'chada do'konlar, restoranlar ko'p.

**Ладонью правой руки провести по левой
руке от локтя к пальцам.**

На этой улице много магазинов и ресторанов.



40. Favvora
Фонтан
Fountain

«G'uncha» holatidagi kaftlar galma-gal ko'tarilib, hamma barmoqlar yoziladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

Shahar faworalari ayniqsa issiq iqlim sharoitida keraklidir.

Кисти рук в конфигурации «е» поочередно поднимаются, раскрывая при этом все пальцы. Движение повторить 2-3 раза.

Городские фонтаны особенно нужны в условиях жаркого климата.



41. Markaz
Центр
Centre

O'ng kaftning o'rta barmog'i chap kaftga tekkizilib keskin ko'tariladi.

Masala ta'lim markazida hal bo'ldi.

Средним пальцем правой руки коснуться левой ладони и резко поднять руку.

Вопрос был решен в Центре образования.



42. Poyezd
Поезд
Train

«P» holatidagi o'ng kaft chap kaft yoni-dan aylanasiimon harakatlanadi.

Poyezdga uchta chipta oldik.

**Кисть правой руки в конфигурации «п» движется по кругу возле левой ладони.
Мы купили три билета на поезд.**



**43. Samolyot
Самолёт
Airplane**

**Kaft ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari
yozilgan holatda oldinga yo'naltiriladi.
Yuklar samolyotda olib kelindi.**

**Кисть руки в конфигурации «ы» движется
вперед.
Грузы доставлены на самолете.**



**44. Paroxod (kema)
Пароход (корабль)
Steamboat (steamship)**

**«Qayiq» imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Bola oq kemani juda kutgan edi.**

**Показывается жест «лодка».
Мальчик очень ждал белый пароход.**



45. Yetib kelmoq
Приехать
To arrive; to come

«Ilgak» holatidagi kaft pastga-markazga yo'naltiriladi.
 U vaqtida yetib keldi.

Кисть руки в конфигурации «крючок» опустить вниз — к центру.
 Он приехал вовремя.



46. Ketnioq
Уезжать
To go away, to leave for, to depart

Kaftlar «uch» holatida bo'lib, chap kaft o'ng kaftning oldida joylashib bir vaqtda oldinga-o'ngga yo'naltirilib, barmoqlar «ch» holatiga keltiriladi.

Uning ketganiga ancha vaqt bo'ldi.

Кисти рук в конфигурации «три», левая перед правой, одновременно движутся вперед-вправо, пальцы при этом складываются в конфигурацию «ч».

Он давно уехал.

47. Yo'lovchi
Пассажир
Passenger

«O'tirmoq» imo-ishorasi, keyin transport turi: «poyezd», «paroxod» va hokazo ko'rsatiladi.
 Yo'lovchilar chiptalarni ko'rsatishdi.

Показываются жесты «сесть», затем вид транспорта: «поезд», «пароход» и т.д.
 Пассажиры показали билеты.

48. Platskart



Плацкарт

Carriage with numbered reserved seats

«P» holatidagi kaftlarni bir vaqtda ko'tarib, oldimizga yo'naltirish.

Platskart vagonda ketishga to'g'ri keldi.

Кисти рук в конфигурации «п» одновременно приподнять и перенести к себе.

Пришлось ехать в плацкартном вагоне.



49. Кире

Купе

Compartment

«V» holatidagi kaftlar bir vaqtda markazga yo'naltirilib, bir-biriga tekkizilib darhol ikki tomonga yo'naltiriladi.

Kupeda 2 ta yo'lovchi bor edi.

КИСТИ рук в конфигурации «в» одновременно движутся к центру и, соприкоснувшись, сразу разводятся в стороны.

В купе было два пассажира.



50. Temir yo'l
Железная дорога
Railway, railroad

Kaftlar «1» holatida galma-gal oldinga-ikki tomonga yo'naltiriladi.
Yangi temir yo'l qurilishi bitkazildi.

Кисти рук в конфигурации «Л» попеременно движутся вперед-в стороны.

Закончилось строительство новой железной дороги.



51. Elektrichka
Электричка
(Suburban) electric train

«200» holatidagi kaftlar barmoqlarining uchi birlashtirilib, holatini o'zgartirmay, bilaklar burilib oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Har kuni u elektrichkada shaharga ishga keladi.

Кисти рук в конфигурации «200» соединенные кончиками пальцев, сгибая в запястьях, движутся от себя к себе.

Он каждый день приезжает на работу на электричке.



52. Halokat
Катастрофа
Catastrophe

«A» holatidagi kaftlar bir-biriga yo'naltirilib uriladi.

Samolyot halokatga uchradi.

Кисти рук в конфигурации «а» быстро движутся навстречу друг другу до столкновения.

Самолет потерпел катастрофу.



53. Nomer (raqamlash)

Номер (нумерация)

Number (numeration)

Ko'rsatkich barmoq bilan nomer belgisini ko'rsatish.

Yangi ko'chada uylarni raqamlashni tu-gatishdi.

Указательным пальцем описать перед собой номерной знак.

На новой улице закончили нумеровать дома.



54. Xizmat qilmoq

Обслуживать

To serve

«Ishlamoq» imo-ishorasi ko'rsatilib, «u» holatidagi kaftlar bir-biriga qaratilib, yoysimon shaklida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Sotuvchi xaridorlarga yaxshi xizmat qildi.

Показывается жест «служить». Затем кисти рук в конфигурации «у», обращенные ладонями друг к другу, движутся по дуге слева-направо.

Продавец хорошо обслуживал покупателей.



55. Tushmoq

Сойти

To go down, to get off

«200» holatidagi o'ng ko'rsatkich barmoqning uchi chap kaftga qo'yiladi, xiyol chetga yo'naltirilib, pastga tushiriladi.

Biz tezda vagondan tushdik.

Кисть правой руки в конфигурации «200» кончиками пальцев поставить на левую ладонь, затем слегка отвести в сторону и опустить вниз.

Мы быстро сошли с вагона.



56. Xat

Письмо

Letter

«Pochta» imo-ishorasi va konvert shakli ko'rsatiladi.

Kecha kechqurun do'stimdan xat oldim.

Показывается жест «почта», затем руки описывают форму конверта.

Вчера вечером я получил письмо от друга.



57. Telegramma

Телеграмма

Telegram

«Telegraf» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar «e» holatida ikki tomonga yo'naltiriladi.

Onamga telegramma yubordim.

Показывается жест «телеграф», затем руки в конфигурации «э» развести в стороны.

Я отправил маме телеграмму.



58. Sartaroshxona **парикмахерская** **Hairdressing saloon**

Quyidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

- 1. “Qiramoq”-kaftlar “l” holatida galma-gal yelkadan quloqqa yo'naltiriladi.**
 - 2. “Muassasa”.**
- Ota o'g'lini sartaroshxonaga olib bordi.**

Показываются сочетания жестов:

1. Стричь – кисти рук в конфигурации «л» попеременно движутся вверх от плеча к уху.

2. Заведение

Отец повел сына в парикмахерскую.



59. Ximchistka **Химчистка** **Dry-cleaner's**

“Kimyo” va “tozalash” imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Ximchistkadan ko'ylagimni oldim.

Показываются жесты «химия» и «чистить».
Я забрала платье из химчистки.

10

MAVZU

Sport, dam olish

Спорт, отдых



I.Basketbol **Баскетбол** **Basketball**

«500» holatidagi kaft 2 marta pastga-tepaga harakatlanadi.

Basketbol bo'yicha musobaqalar o'tkazildi.

Кисть руки в конфигурации «500» дважды движется вниз-вверх.

Соревнования по баскетболу.



2. Basseyn **Бассейн** **Swimming-bath, -pool**

Ketma-ket ikkita imo-ishora ko'rsatiladi:

1.«e» shaklidagi kaftlar o'zimizdan bir vaqtda markaz tomon yo'naltiriladi.

2.Ikki qo'llarimiz bilan suzish harakatini taqlid qilamiz.

Qishgi basseyn.

Последовательно показываются два жеста:

1.Кисти рук в конфигурации «э» одновременно развернуть по окружности от себя к центру.

2. Обеими руками имитировать плавание.

Зимний бассейн.



3.Yugurish **Бег (бежать)** **Race (to run)**

1.Shu harakatga xos bo'lgan imo-ishora namoyish qilinadi.

2.Chap qo'l o'ng qo'lning oldida bo'lib, qo'llarning ko'rsatkich barmoqlari bukilib

**yozilgan holatda bir vaqtda oldinga
harakatlantiriladi.
U yugurishdan charchadi.**

- 1.Показывается жест, характерный для этого действия.**
 - 2.Кисти рук в конфигурации «указательный палец». Левая рука перед правой. Руки одновременно движутся вперед. Пальцы при этом сгибаются-разгибаются.**
- Он устал от бега.**
-
-



4. Bilyard

Бильярд
Billiard

Qo'llar bilyard tayog'ini ushlagan holatda bo'lib, «a» halatidagi o'ng qo'l «v» holatidagi chap qo'lning ustidan keskin harakat qilib bilyard tayog'i bilan sharni turtishini taqlid qiladi.

Bilyard o'ynash.

Руки в позиции игрока в бильярд с кием. Кисть правой руки в конфигурации «а» делается резкое движение вперед по левой кисти в конфигурации «в», изображая удар кия по шару.

Играть в бильярд.



5. Bote
Бокс
Boxing

«a» shaklidagi qo'llar ketma-ket o'zimizdan oldinga va orqaga yo'naltirilib, bokschi harakatlarini taqlid qiladi.

Bokschilar musobaqaga tayyorlanishdi.

Кисти рук в конфигурации «а» попеременно движутся вперед - к себе, имитируя движения боксера.

Боксёры готовились к соревнованию.



6. Kurash
Борьба
Wrestling

Barmoqlari «x» holatidagi kaftlar bir-biriga qaratilgan bo'lib, o'ng kaft tepada, chap kaft pastda. Keyin shu holatni almashtirib, chap kaftni tepaga, o'ng kaftni pastga qilib, harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

Erkin kurash.

Кисти рук в конфигурации «х» соединить запястьями. Правая рука сверху, левая — снизу, затем, не разъединяя их, поменять их положение так, чтобы левая оказалась сверху, а правая — снизу. Движение повторить 2-3 раза.

Вольная борьба.



7. Voleybol
Волейбол
Volleyball

«500» shaklidagi kaftlar oldindan yuqoriga 2 marotaba yo'naltiriladi

Ayollar voleybol komandasi ikki marotaba g'alabaga erishdi.

Кисти рук в конфигурации «500» одновременно дважды делают движения вперед-вверх.

Женская волейбольная команда одержала победу.



8. Darvozabon

Вратарь

Goalkeeper

Barmoqlari «4» holatidagi kaftlar bir vaqtda o'zimizdan oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Futbol komandasining darvozaboni.

Кисти рук в конфигурации «4» одновременно слегка движутся от себя — к себе.

Вратарь футбольной команды.



9. Yutmoq (g'alaba, yutuq)
Выиграть (успех, достижение)
To win (success, achievement)

«500 » shaklidagi o'ng kaft yon tomoni bilan chap kaftdan chapga siljib, «a» holatiga keltiriladi.
Ko'p pul yutmoq.
Sport yutuqlari.
Kitob muvaffaqiyat qozondi.

Кисть правой руки в конфигурации «500» быстро скользит ребром по левой ладони влево, при этом пальцы складываются в конфигурацию «а».

Выиграть много денег.
Спортивные достижения.
Книга имеет успех.



10. Gimnastika (badantarbiya)
Гимнастика (зарядка)
Gymnastics (morning exercises)

«V» holatidagi kaftlarning bilaklari bukilib, barmoqlarning uchi bir vaqtda yelkalarga tekkiziladi. Harakat 2 marta takrorlanadi.
Sport gimnastikasi.
Ertalabki badantarbiya.

Кисти рук в конфигурации «в», сгибая в запястье, одновременно кончиками пальцев поднести к плечам. Движение повторить дважды.

Спортивная гимнастика.
Утренняя зарядка.



11. Gol
Гол
Goal

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i tezda chap kaftning tagiga yo'naltiriladi.
G'alaba goli uriladi.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» быстро движется под левую ладонь.

Забить победный гол.



12. Eshkak eshmoq

Грести

To row

«а» shaklidagi kaftlar bir vaqtda orqaga yo'naltirilib, eshkak haydovchisining harakatiga taqlid qilinadi.

Sportchilar eshkakni tez va birdamlik bilan eshdilar.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно движутся назад, изображая гребок.

Спортсмены гребли быстро и дружно.



13. Yetib olmoq

Догнать

To catch up

Chap kaft o'ng kaftning oldida bo'lib, o'ng kaft chap kaft tomon yo'naltirilib, unga yetib oladi.

U avtobusga yetib oldi.

Левая рука перед правой. Правая рука движется к левой до контакта с ней.

Он догнал автобус.



14. Karate

Каратэ

Karate

«v» shaklidagi kaftlar galma-gal o'zi-mizdan oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Karate — sportning sharq turi.

Кисти рук в конфигурации «в» попеременно движутся от себя к себе.

Каратэ — восточный вид спорта.



15. Komanda

Команда

Team

«Guruh» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Xokkey komandasi.

Показывается жест «группа».

Хоккейная команда.



16. Konki (konkida figurali uchish)

Коньки (фигурное катание)

Skates (figure skating)

«x» shaklidagi kaftlar bir vaqtda chapdan-o'ngga harakatlanadi.

Figurali uchish bo'yicha xalqaro turnir.

Кисти рук в конфигурации «х» одновременно плавно движутся влево-вправо.

Международный турнир по фигурному катанию.



17. To'garak (seksiya)

Кружок (секция)
Circle; section, group

**Qo'llarimizni bir vaqtda o'zimizdan
yo'naltirib kichkina aylananing shaklini
ko'rsatamiz.**

Kashtachilik to'garagi.
Voleybol seksiyasi.

**Руки, одновременно двигаясь от себя, описывают небольшой
круг.**

Кружок вышивания.

Волейбольная секция.



18. Qayiq(kema)
Лодка (корабль)
Boat (ship)

**Kaftlar barmoqlarining uchi birlashib oldinga
harakatlanadi.**

Sport qayiq'ini tuzatish zarur edi.

**Руки соединяются кончиками пальцев и
движутся вперед.**

**Спортивную лодку необходимо было
отремонтировать.**



19. Chang'i

Льжи

Skis

«f» holatidagi kaftlar oldinga-orqaga harakatlantiriladi.

Chang'i — qishda nihoyatda foydalidir, suzish esa — yozda.

Кисти рук в конфигурации «ф» попеременно движутся вперед-назад.

Зимой особенно полезны лыжи, а летом — плавание.



20. To'p

Мяч

Ball

«500» shaklidagi kaftlar yonma-yon qo'yilib, bilaklarda bukilib, pastga yo'naltiriladi.

To'pli xokkey.

Кисти рук в конфигурации «500» поставить рядом и, сгибая в запястье, опустить.

Хоккей с мячом.



21. O'zib ketmoq (o'tib ketmoq)

Обогнать (перегнать)

To outstrip (to outrun)

Kaftlar yonma-yon qo'yilib, o'ng kaft yoy shaklida yo'naltirilib chap kaftning oldiga qo'yiladi.

Velosipedchidan mashinada o'zib ketdik.

Руки поставить рядом, затем правая рука, двигаясь по дуге, ставится перед левой.

На машине мы обогнали велосипедиста.



22. Olimpiada

Олимпиада

The Olympic Games, olympiad

«O» holatidagi kaftlarning o'ng kafti chap kaftning ustida bo'lib, ikki qarama-qarshi tomonga yo'naltiriladi va yana birlashayotganda o'ng kaft pastda, chap kaft tepadagi holatni egalaydi.

Olimpiada qatnashchilari g'alaba bilan qaytishdi.

Кисти рук в конфигурации «о», правая над левой, расходятся в стороны, переворачиваются и соединяются: правая — внизу, левая — вверху.

Участники Олимпиады вернулись с победой.



23. Mehnat ta'tili

Отпуск

Holiday, leave, vacation

O'ng kaftning tashqari tomoni chap kaftga tekkiziladi.

Bir oylik mehnat ta'tili. Dekret ta'tili.

Тыльной стороной правой руки коснуться левой ладони.

Месячный отпуск. Декретный отпуск.



24. Orqada qolmoq (qoloq, orqada qolgan)
Отстать (отсталый, отстающий)
To be left behind (backward)

O'ng kaft silliq o'ngga-o'zimizga yo'naltiriladi.
Yuguruvchi komandasidan orqada qoldi.

Правая рука плавно движется вправо — на себя.

Бегун отстал от команды.



25. Chodir
Палатка
Tent; marquee

Kaftlarning barmoqlari bir-biriga tekkizilib, ikki tomonga pastga yo'naltirilib, kaftlar bir-biriga qarama-qarshi holatga keltirilib pastga tushiriladi.
Chodirli shaharcha.

Руки, соединенные кончиками пальцев, развести в стороны — вниз, затем развернуть кисти рук ладонями навстречу друг другу и опустить.

Палаточный городок.



26. Suzish
Плавать
To swim

Qo'llar suzuvchining harakatlarini taqlid qiladi.
Tez oqar daryoda suzish.

Руки повторяют движения пловца.
Плавать в быстрой реке.



27. Taklif etish (taklifnoma)

Пригласить (пригласительный)

To invite (invitation card)

**Ikki qo'lni kerakli tomonga silliq yo'nal-tirish.
Teatrqa taklif qilmoq.**

Обе руки плавно сдвинуть в нужном направлении.

Пригласить в театр.



28. Sovrin (mukofot, mukofotlamoq)

Приз (награда, наградить)

Prize (award, to award)

«Sovg'a qilish» va «izzat-hurmat» imo-ishoralari namoyish etiladi — kaftlar «u» shaklida, bir-biriga qaratilgan holatda bir vaqtda xiyol ko'tarilib o'zimizdan oldinga yo'naltiriladi.

Eng yaxshi ishchilarni mukafatlash-di.

Показываются жесты «дарить» и «почет» — кисти рук в конфигурации «у», обращенные ладонями одна к другой, одновременно слегка приподнимаясь, движутся от себя вперед.

Наградили лучших работников.



29. Yutqazish (cho'kish, mag'lubiyatga uchrash, barbod bo'lish)

**Проигрыш (тонуть, поражение, провал)
Loss (to drown, defeat, failure)**

«p» shaklidagi o'ng kaft orqa tomoni bilan chap kaftdan pastga yo'naltiriladi.

**Bosh sovrinni yutqazmoq.
Daraxt suvda cho'kmaydi.**

Кисть правой руки в конфигурации «п» тыльной стороной движется по левой ладони вниз.

**Проиграть главный приз.
Дерево не тонет в воде.**



30. Sakramoq (sakrash)

**Прыгать (прыжок)
To jump (jump)**

«200» shaklidagi o'ng kaftning barmoqlarining uchlari chap kaftga tekkizilib, xiyol ko'tarilib, kerakli yo'nalishda harakatlanadi.

Uzunlikka sakrash.

Кисть правой руки в конфигурации «200» кончиками пальцев касается левой ладони, затем, приподнимаясь, движется в нужном направлении.

Прыжки в длину.



31. Yo'llanma

**Путёвка
Voucher**

Ko'rsatkich barmoqlar bilan bir varoq kog'ozning shakli ko'rsatiladi.

Sanatoriyaga yo'llanma.
Turistik sayohat yo'llanmasi.

**Указательными пальцами описать форму
листа бумаги.**

**Путёвка в санаторий. Туристическая
путевка.**



32. Ekskursiya (muzey)
Экскурсия (музей)
Excursion (museum)

**O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chapga-
o'ngga xiyol qimirlab oldinga yo'naltiriladi.**
Tarixiy joylar bo'ylab ekskursiya.
Tarix muzeyi.

**Указательный палец правой руки,
двигаясь вперёд, слегка раскачивается
влево-вправо.**

Экскурсия по историческим местам.
Музей истории.



33. G'alaba (g'alabali, g'alaba qozonmoq)
Победа (победный, побеждать)
Victory (triumphal, to win)

Qo'lning kafti bilagida buriladi.
**Kurashchilarimiz musobaqada g'alaba qo-
zonishdi.**

Руку развернуть в запястье.
**На соревнованиях наши борцы одержали
победу.**



34. Musobaqa (spartakiada, tanlov)
Соревнование (состязание, спартакиада, конкурс)
Competition (sports festival)

Kaftlar navbatma-navbat tepaga-pastga harakatlanadi.
Yugurish bo'yicha musobaqalar.
O'quvchilar spartakiadasi.
Go'zallik tanlovi.

Обе руки попеременно движутся вверх-вниз.

Международные соревнования.
Состязания в беге.
Спартакиада школьников.
Конкурс красоты.



35. Sport (jismoniy tarbiya)
Спорт (физкультура)
Sports (physical culture)

Qo'llar bir vaqtda yelkalarga yo'naltiriladi.
Shu holat 2-3 marotaba takrorlanadi.
Chang'i sporti.
Jismoniy tarbiya darsi.

Руки одновременно движутся к плечам.
Движение повторить 2-3 раза.
Лыжный спорт.
Урок физкультуры.



36. Stadion
Стадион
Stadium

«Sport» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar «e» holatiga keltirilib, bir vaqtda o'zimizdan

**markaz tomon aylana shaklida yo'naltirladi.
Yozgi stadionni muso-baqalarga tayyorlashdi.**

**Показывается жест «спорт», затем кисти
рук в конфигурации «э» одновременно
развернуть по окружности от себя к центру.
Летний стадион подготовили к
соревнованиям.**



**37. Sanatoriy (kurort)
Санаторий (курорт)
Sanatorium (spa, resort)**

**«Davolash» va «dam olish» imo-ishoralari
ko'rsatiladi.**

**Sanatoriya kun tartibi.
Kurort shahri.**

**Показываются жесты «лечить» и «отдых».
Санаторный режим.
Курортный город.**



38. Ghana **Санки** **Sledge, sleigh**

«200» holatidagi o'ng kaft orqa tomoni bilan chap kaftning bilagidan barmoqlarining uchigacha yo'naltiriladi.

Bolalar chanada uchishdi.

Кисть правой руки в конфигурации «200» тыльной стороной скользит по левой ладони от запястья к кончикам пальцев.

Дети катались на санках.

39. Terma komanda **Сборная** **Combined team**



Barmoqlari «v» holatidagi o'ng kaft chap kaftdan tepaga sirg'alib «j» shakliga yig'iladi.

Gimnastika terma komandasi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» скользит вдоль левой ладони вверх, пальцы при этом соединяются в конфигурацию «ж».

Сборная по гимнастике.



40. Tennis **Теннис** **Tennis**

1.Stol ustidagi: «4» holatidagi kaft bilakda bukilib, oldinga-o'zimiz tomon harakatlanadi.

2.Katta tennis: kaft «ilgak» holatida bo'lib, katta tennisga xos bo'lgan harakatlarni bajaradi.

Mashhur tennischi.
Tennis o'yini.

1. Настольный: кисть руки в конфигурации «4», сгибаясь в запястье движется от себя к себе.
2. Большой теннис: кисть руки в конфигурации «крючок» повторяет движения, типичные для большого тенниса.

Известный теннисист.

Игра в теннис.



41. Mashq qildirmoq (mashq qilish, repe-titsiya)

Тренировать (тренировка, репетиция)

To train (training, rehearsal)

«5» holatidagi kaftlarning katta barmoqlari uchi ko'krakka tekkizilgan holda, galma-gal tepadan-pastga harakatlanadi.

Har kuni mashq qilishga borish.

Bosh repetitsiya.

Кисти рук в конфигурации «5», кончиками больших пальцев касаясь груди, попеременно движутся снизу-вверх.

Каждый день ходить на тренировки.

Генеральная репетиция.



42. Turizm (sayohat, sayohat qilish)

Туризм (путешествие, путешествовать)

Tourism (journey, to travel)

O'ng kaftning o'rta barmog'i chap kaftga qo'yiladi. Qo'llar bir vaqtda oldinga harakatlanadi.
Tog' turizmi.

Dunyo bo'ylab sayohat.

Средний палец правой руки поставить на левую ладонь. Руки движутся одновременно вперед.

Горный туризм.

Кругосветное путешествие.



43. Qatnashmoq (qatnashchi)

Участвовать (участник)

To take part (participant)

O'ng kaftning katta barmog'ining uchi chap kaftga tushiriladi.

Spektaklda qatnashmoq.

Kecha qatnashchisi.

Кисть правой руки в конфигурации «большой палец» опустить кончиком пальца на левую ладонь.

Участвовать в спектакле.

Участник Олимпиады.



44. Yiqilmoq

Упасть (падать)

To fall (to drop)

«Turish» imo-ishorasidan «yotish» imo-ishorasiga asta o'tish holati ko'rsatiladi.

Suvga tushib ketish.

Holsizlikdan yiqilish.

Показывается жест «стоять», который плавно переходит в жест «лежать».

Упасть в воду.

Падать от усталости.



45. Final

Финал

Final, end(ing)

Kaftlar «ko'rsatkich barmoq» holatidakeskin harakatbilan ko'krakka yaqinlashadi.

Final o'yinlari boshlandi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» резким движением сдвигаются к груди.

Начались финальные игры.



46. Futbol

Футбол

Football

Bir holatdagi kaftlar oldinga-o'zimiz tomon harakatlanadi.

Futbol – komanda o'yini.

Руки в конфигурации «1» попеременно движутся от себя к себе.

Футбол – командная игра.



47. Yurish

Ходьба

Walking

Qoilar galma-gal oldinga o'zimiz tomon harakatlanadi.

Sportcha yurish.

Руки попеременно движутся от себя к себе.

Спортивная ходьба.



48. Xokkey

Хоккей

Hockey

«ilgak» shaklidagi kaftlar siniq chiziq kabi yo'naltiriladi.

Xokkey — mardlar o'yini.

Кисти рук в конфигурации «крючок» быстро движутся вперед по зигзагообразной линии.

Хоккей — игра смелых.



49. Chempion (taniqli, mash-hur)

Чемпион (известный, знаменитый)

Champion (famous, well-known)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i boshga tekkizilib chetga yo'naltiriladi va barmoqlar yoziladi.

Suzish bo'yicha jahon chempioni.

Taniqli rassom.

Mashhur yozuvchi.

Кистью руки в конфигурации «указательный палец» коснуться головы, отвести в сторону, расправляя пальцы.

Чемпион мира по плаванию.

Известный художник.

Знаменитый писатель.



50. Shahmat

Шахматы

Chess

«е» holatidagi kaftlar galma-gal oldinga va o'zimiz tomon harakatlanadi.

Shahmat turniri.

Кисти рук в конфигурации «э» попеременно движутся от себя к себе.

Шахматный турнир.



51. Shashka

Шашки

Draughts, checkers

«О» holatidagi kaftlar galma-gal oldinga va o'zimiz tomon harakatlanadi.

Shashka — stol ustida o'ynaladigan o'yin.

Кисти рук в конфигурации «о» попеременно движутся от себя к себе.

Шашки — настольная игра.



52. Hazil (hazillashmoq, hazilkash)

Шутка (шутить, шутливый)

Joke, jest (to joke, to jest, playful)

«Kulish» va «o'ynash» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Hazillashib aytish.

Olov bilan hazillashish mumkin emas.

Показываются жесты «смеяться» и «играть».

Сказать в шутку.

Нельзя шутить с огнем.



53. Raqs (raqsga tushmoq)

Танец (танцевать, танцевальный)

Dance (to dance, dancing)

«К» holatidagi kaftlar bilaklarda burilib, bir vaqtda chapdan-o'ngga harakatlanadi.

Qizlar raqs io'garagiga qatnashdilar.

Кисти рук в конфигурации «к», разворачиваясь в запястьях, одновременно движутся слева-направо.

Девочки посещают танцевальный кружок.



54. Darvoza

Ворота

Goal

Kaftlarda darvoza shakli ko'rsatadi.

Futbol darvozasi.

Кисти рук очерчивают форму ворот.

Футбольные ворота.



55. O'yin-kulgi (ermak, xursand bo'lmoq)

Развлечение (забава, веселиться)

Amusement (to amuse; to cheer)

«V» holatidagi kaftlar peshanaga galma-gal tekkizilib, tezda 2 tomonga — orqaga sirg'aladi.

Оммавий xursandchilik.

Ishdan so'ng o'yin-kulgi qilish.

Кисти рук в конфигурации «в» поочередно подносятся ко лбу и быстро скользят по нему в стороны и назад.

Массовые развлечения.

Развлекся после трудового дня.



56. Oftobda qorayish

Загар (загорать)

Sunburn, tan (to become sunburnt)

«Quyosh» va «jigar rang» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bolalar yozgi ta'tilda chiniqib oftobda qorayishdi.

Показываются жесты «солнце» и «коричневый».

Дети за лето окрепли и загорели.



57. Plyaj

Пляж

Beach

“G’uncha” holatidagi kaftlar ko’zlarga yaqinlashtirilib, bilak bukilib, barmoqlar yoziladi va kaftlar “p” holatida ikki tomonga yo’naltiriladi.

Bolalar qumloq plyajda futbol o’ynadilar.

Кисти рук в конфигурации «е» поднести к глазам и, сгибая в запястье, наклонить к лицу, раскрывая пальцы, затем кисти рук в конфигурации «п» развести в стороны.

На песчаном пляже дети играли в футбол.



58. Ov (ovlash)

Охота (охотиться)

Hunt(ing); (to hunt)

“P” holatidagi kaftlar ko’zlarimiz oldida bo’lib, o’ng kaft chap kaftdan balandroq joylashib bir vaqtda orqaga, keyin oldinga yo’naltiriladi.

Ayiq ovi.

Кисти рук в конфигурации «п» на уровне глаз, правая выше левой, одновременно слегка сдвигаются сначала вперед, затем назад.

Охота на медведя.



59. Qarmoq bilan baliq tutmoq (qarmoq)

Удить (удочка)

To fish (fishing-rod)

Kaftlar “ilgak” holatida bo’lib, o’ng kaft chap kaftning ustida. Bir vaqtda vilaklar 2 marotaba bukilib, kaftlar ko’tariladi.

Baliqlar ertalab qarmoqqa yaxshi ilinadi.

**Кисти рук в конфигурации «крючок»,
правая над левой, одновременно дважды,
сгибаясь в запястьях, поднимаются.**

Утром рыба хорошо удится.

11

MAVZU

Kasb-hunar, mehnat

Профессия, труд



1. Artist
Актёр (артист)
Actor (artist)

«Teatr» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Taniqli artist.

Показываются жесты «театр» и «человек».
Известный артист.



2. Arenda (ta'min etilganlik, band)
Аренда (занятость, занят)
Rent (employment, to be engaged)

«500» holatidagi o'ng kaftni «a» holatidagi
chap kaftga qo'yish.

Bino arendaga topshirilgan.

Men kuni bilan shu ish bilan band edim.

Кисть правой руки в конфигурации «500»
опустить на левую ладонь, собрав пальцы в
конфигурацию «а».

Здание сдано в аренду.

Я весь день был занят этой работой



3. Bozor (ko'p, ommaviy)
Базар (рынок, масса, массовый)
Bazaar (market, a lot, mass)

«5» holatidagi o'ng kaft chap kaftning orqa
tomonidan aylanasiimon yo'naltiriladi.

Bu yo'l bozorga olib boradi.

Bozorda odam ko'p.

Bayram kunlari ommaviy sayillar bo'lib o'tdi.

Кисти рук в конфигурации «5», правая кисть делает круговые движения по тыльной стороне левой кисти.

Эта дорога ведет к рынку.

На базаре много народу.

В праздничные дни были массовые гулянья.



4. Bank

Банк

Bank

«5» holatidagi kaftlarning o'ng kafti chap kaftning orqa tomoniga tushiriladi.

Singlim davlat bankida ishlaydi, u bank xodimi.

Кисти рук в конфигурации «5», правую ладонь опустить на тыльную сторону левой кисти.

Сестра работает в банке, она банковский служащий.



5. Ishsiz

Безработный

Unemployed

O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftning tagidan aylanasiimon bo'lib yo'naltiriladi.

Ishsiz odam o'z kasbi bo'yicha ish qidirdi.

Кисть правой руки в конфигурации «большой палец» делает круговые движения под левой ладонью.

Безработный искал работу по своей специальности.



6. Brigadir
Бригадир
Brigade-leader

«а» holatidagi kaftlar galma-gal o'zimizdan oldinga, orqaga yo'naltiriladi.
 Akam qurilish brigada boshlig'i.

Кисти рук в конфигурации «а» попеременно движутся от себя к себе.

Мой брат — бригадир строительной бригады.



7. Hisobchi (buxgalter)
Бухгалтер
Book-keeper, accountant

O'ng kaftning o'rta barmog'i bilakda burilib, chap kaftning ustidan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Buxgalter bankka ketdi.

Кисть правой руки в конфигурации «средний палец, поворачиваясь в запястье, движется влево-вправо над левой ладонью.

Бухгалтер ушел в банк.



8. Farrosh
Дворник
Yard-keeper

«А» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib, bir vaqtda goh chapga, goh o'ngga yo'naltiriladi.

Farrosh yo'laklarni qordan tozaladi.

Кисти рук в конфигурации «а», сгибаясь в запястье, одновременно движутся то влево, то вправо.

Дворник расчистил дорожки от снега.



9. Qilmoq

Делать

To do, to make

Kaftlar «a» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftga bir necha bor uriladi.

U odamlarga doim yaxshilik qilardi.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая рука несколько раз ударяет по левой руке.

Он всегда делал людям добро.



10. Ish (tadbir, amal qilmoq)

Дело (мероприятие, действовать)

Business (arrangement, to act)

«5» holatidagi kaftlar oldinga yo'naltirilib, barmoqlar qimirlaydi.

Do'stlar muhim ish bilan band edilar.

Ishxonada bugun bayram tadbiri bo'ladi.

Кисти рук в конфигурации «5» одновременно движутся вперед, перебирая пальцами.

Друзья были заняты важным делом.

Сегодня на работе будет праздничное мероприятие.



11. Pul **Деньги** **Money**

**To'rtta barmoq katta barmoqdan sirg'aladi.
Bola otasidan pul so'radi.**

**Четыре пальца скользят по большому
пальцу.**

Мальчик попросил у отца деньги.



12. Arzon **Дешево (дешевый)** **Cheaply, not much (cheap, low)**

**O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ining yon
tomoni chap kaftdan pastga tez yo'naltiriladi.**

Uyimiz yonidagi bozorda oziq-ovqatlar arzonroq.

**Указательный палец правой руки ребром
быстро скользит по левой ладони вниз.**

**На рынке возле нашего дома продукты были
дешевле.**



13. Shartnoma (kontrakt) **Договор (контракт)** **Agreement (contract)**

**Kaftlar «v» holatida bo'lib, o'ng kaftni chillak
kabi chap kaftga qo'yib, kaftlarni xiyol ikki
tomonga yo'naltirib ularning holati almashadi:
chap kaft chillak kabi o'ng kaftga qo'yiladi.**

**Do'stlik, o'zaro yordam to'g'risida shartnoma
tuzildi.**

**Кисти рук в конфигурации «в», правую
ладонь крест-накрест положить на левую.**

Затем руки слегка развести и, поменяв положение рук, левую ладонь положить крест-накрест на правую.

Был заключен договор о дружбе и взаимной помощи.



14. Qarz

Долг
Debt

1.«P» holatidagi kaft bir necha bor bo'yinga tekiziladi.

Uning odati - qarz olmaslik.

2. «P» holatidagi kaft ko'krakdan yoysimon shaklida oldinga yo'naltiriladi.

Men unga katta miqdorda qarz berdim.

1. Кисть руки в конфигурации «п» несколько раз касается шеи.

Он не любит брать в долг.

2. Кисть руки в конфигурации «п» движется плавно от груди по дуге вперед.

Я дал ему в долг большую сумму.



15. Zavod

Завод
Factory

«x» holatidagi kaftlar galma-gal tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Zavod samolyotlar ishlab chiqaradi.

Кисти рук в конфигурации «х» попеременно движутся вверх-вниз.

Завод производит самолёты.



16. Bichiqchi (bichish)
Закройщик (кроить)
Cutter (to cut out)

«k» holatidagi kaft ilon izidek yo'naltirilib barmoqlar goh birlashib, goh yoziladi.
Bichiqchi tezda ko'ylagimni bichdi.

Кисть руки в конфигурации «к» движется вперед по извилистой линии, пальцы при этом то сходятся, то расходятся.

Закройщица быстро раскроила мне платье.



17. Ish haqi
Зарплата
Salary, wage

Kaft «m» holatida burundan oldinga yo'naltiriladi.
Kecha biz ish haqimizni oldik.

Кисть руки в конфигурации «м» движется от носа вперед.
Вчера мы получили зарплату.



18. Ariza, bildirish
Заявление
Application

Kaftlar «5» holatida. O'ng kaft zigzagsimon holatda chap kaftning tepasidan-pastga sirg'aladi.
Ta'tilga ketishim haqida ariza yozdim.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая ладонь зигзагообразно скользит поперек левой сверху-вниз.

Я написал заявление об уходе в отпуск.



19. Muhandis

Инженер

Engineer

O'ng kaftning ko'rsatkich bar-mog'ini chap kaftning ko'rsatkich barmog'iga qo'yib oldinga yo'naltirish va barmoqlarni chillak holatida saqlab, burish va oldinga yo'naltirish.

Onam qurilish boshqarmasida in-jener bo'lib ishlaydi.

Правый указательный палец положить ребром на ребро левого указательного пальца. Двигая руки вперед, развернуть пальцы крест-накрест, не разъединяя их.

Моя мама работает инженером в строительном управлении.



20. Kredit

Кредит

Credit

O'ng kaft chap kaftning yon tomonidan barmoqlarning uchiga keskin yo'naltiriladi. Harakat 2-3 marta takrorlanadi.

Ishlab chiqarishni yo'lga qo'yish uchun bank-dan kredit olindi.

Правая рука ребром энергично скользит по ребру левой ладони к кончикам пальцев. Движение повторить 2-3 раза.

Чтобы наладить производство, в банке был взят кредит.



21. Temirchi Кузнец (Black) Smith

Kaftlar «a» holatida. O'ng va chap kaftlar galma-
gal markazga-pastga yo'naltiriladi.
Temirchi yaxshi ketmon yasab berdi.

Кисти рук в конфигурации «а» поочередно
резко наклоняются вниз — к центру.
Кузнец сделал хороший кетмень.



22. Sotib olmoq, xarid qilish Купить To buy

«j» holatidagi o'ng kaftning barmoq uchlari chap kaftning
bilagidan barmoq uchlarigacha yo'naltiriladi va tepaga
ko'tariladi.

Eski mashinani bekorga sotib oldim.

Кисть правой руки в конфигурации «ж»
кончиками пальцев скользит по левой
ладони от запястья к кончикам пальцев и,
разгибаясь в запястье, слегка поднимается
вверх.

Напрасно я купил эту старую машину.



23. Imtiyoz Льгота Privilege, advantage

1.«Foyda» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

2.O'ng kaft yon tomoni bilan o'rta va nomsiz

barmoqlar orasiga o'tkaziladi.

5 yoshgacha boigan bolalarga sa-molyot bileti imtiyozli.

1.Показывается жест «выгода».

2. Ребро ладони правой руки опустить между средним и безымянным пальцами левой руки.

Детям до 5 лет билет на самолет льготный.



24. Yalqov (yalqovlik, dangasalik)

Лентяй (лень)

Idler, lazy fellow (laziness)

1. Katta barmoqning uchini dahanga qo'yib va bilakni chapga burish.

2.Kaftlarning katta barmoqlari bir-biriga qarama-qarshi holatda aylanasiimon harakatlanadi.

Bu qobiliyatli odamni yalqovligi ko'p narsalarga erishishiga xalaqit berdi.

1. Кисть руки в конфигурации «большой палец» кончиком пальца приложить к подбородку и развернуть в запястье влево.

2. Кисти рук в конфигурации «большой палец». Пальцы вращаются друг против друга.

Лень этого способного человека помешала ему многого добиться.



25.Usta

Мастер

Master

Kaftning ko'rsatkich barmog'I ko'krakning pastidan-tepasiga yo'naltiriladi.

Bu duradgor — o'z ishining ustasi.

Кисть руки в конфигурации «указательный палец» дважды скользит по груди снизу-вверх.

Этот плотник — мастер своего дела.



26. Hamshira
Медсестра
(Hospital) Nurse

«Tibbiyot» va «singil» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Hamshira dorilarni tarqatdi.

Показываются жесты «медицина» и «сестра».
Медсестра раздала лекарства.



27. Yuk ko'tamvchi
Носильщик (грузчик)
Porter (loader)

«x» holatidagi chap kaft o'ng kaftdan pastroq joylashib bir vaqtda bir necha bor oldinga- orqaga yo'naltiriladi.

Yuklarni olib kelish uchun biz yuk ko'taruvchini chaqirdik.

Кисти рук в конфигурации «х», левая расположена ниже правой, одновременно движутся несколько раз вперед-назад.

Чтобы принести багаж, мы позвали носильщика.



28. Tajriba (tajribali)
Опыт (опытный)
Experience (experienced, skilled)

«О» holatidagi kaft yuzimizga tekkiziladi, biroz chapga yo'naltiriladi, pastga tushiriladi.

Hayot tajribasi.

Кисть руки в конфигурации «о». Кончиками пальцев коснуться щеки, затем руку слегка отвести в сторону и опустить вниз.

Жизненный опыт.



29. Oshpaz

Повар

Cook

«Pishirish» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Qo'shnim oshpazlar maktabini tugatdi.

Показываются жесты «ГОТОВИТЬ» и «ЧЕЛОВЕК».

Мой сосед закончил школу поваров.



30. Muammo

Проблема

Problem

«200» holatidagi kaftlar barmoqlarining suyaklari bilan birlashib, xiyol ikki tomonga yo'naltiriladi, bilaklar buriladi, yana kaftlar birlashadi.

Groini qurishi — bu ekologik — ijtimoiy muammo.

Кисти рук в конфигурации «200» соприкасаются косточками пальцев. Руки слегка развести и, развернув в запястье, снова свести.

Высыхание Арала — это социально-экологическая проблема.



31. Sotmoq

Продать

To sell

«Ilgak» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda burilib, o'zimizdan oldinga yo'naltiriladi.

Kampir balig'ni tez sotib ketdi.

Кисти рук в конфигурации «крючок» одновременно развернуть в запястье и направить от себя.

Старуха быстро продала рыбу.



32. Sotuvchi

Продавец

Seller, salesman

Kaftlar «ilgak» holatida galma-gal oldinga va orqaga yo'naltiriladi.

Sotuvchi yangi stullarning namunalarini ko'rsatdi.

Кисти рук в конфигурации «крючок», сгибаясь в запястье, попеременно движутся от себя к себе.

Продавец показал новые образцы стульев.



33. San oat (korxona)

Промышленность (предприятие, производство)

Industry (enterprise, works)

«200» holatidagi kaftlar galma-gal tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Yengil sanoat korxonalari ishga tushyapti.

**Кисти рук в конфигурации «200»
попеременно движутся вверх-вниз.**

**Развиваются предприятия легкой
промышленности.**



34. Ishlab chiqarish (mahsulot)

Производить (продукция)

To produce, to make (production)

**«s» holatidagi o'ng kaft chap kaftning yon
tomonidan oldinga yo'naltiriladi.**

Bu korxona gazlama ishlab chiqaradi.

**Кисть руки в конфигурации «с» скользит
по ребру левой ладони вперед.**

На этом предприятии производят ткани.



35. Tarjimon

Переводчик

Translator, interpreter

**Ko'rsatkich barmoqlari yozilgan mushtlar
birlashib galma-gal oldinga-orqaga yo'naltiriladi.**

Tarjimon notanish so'zni tushintirdi.

**Кисти рук в конфигурации «указательный
палец», не разъединяясь, попеременно
движутся от себя к себе.**

Переводчик объяснил незнакомое слово.



36. Kasb
Профессия
Profession

«f» holatidagi kaftlar galma-gal barmoq uchlari bilan bir-biriga uriladi.

Uning kasbi injener-kimyogar.

Кисти рук в конфигурации «ф» попеременно ударяются одна по другой кончиками пальцев.

Его профессия — инженер-химик.



37. Ish (ishlash)
Работа (работать)
Work (to work)

«Ch» holatidagi kaft ikki marta ko'krakning chap tomonidan pastga yo'naltiriladi.

Kecha mening ishim ko'p edi.

Men kuni bilan dam olmay ishladim.

Кисть руки в конфигурации «ч» дважды скользит по левой стороне груди вниз.

Вчера у меня было много работы.

Я работал весь день без отдыха.



38. Ishchi
Рабочий
Worker

Kaftlar «a» holatida bo'lib, o'ng kaftning tirsagi, keyin kaftning o'zi chap kaftga tekkiziladi.

Ishchilar fabrikaga kelishdi.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая рука касается левой сначала локтем, затем кистью руки.

Рабочие пришли на фабрику.



39. Daraja (m'alaka)

Разряд (квалификация)

Grade, class (qualification)

«Kasb» imo-ishorasi ko'rsatilib, «f» [holatidagi o'ng kaft yon tomoni bilan chap kaftdan pastga yo'naltiriladi.

Akam 7-darajali tokar bo'lib zavodda ishlaydi.

Показывается жест «профессия», затем кисть правой руки в конфигурации «ф» ребром движется вниз по левой ладони.

Мой брат работает на заводе токарем 7-го разряда.



40. Xarajatlar

Расходы (затраты)

Outlay (expenditure)

«Pul» imo-ishorasi ko'rsatilib, o'ng kaft chap kaftning bilagidan barmoq uchlariga yo'naltiriladi.

Kompyuterlar sotib olish uchun ko'p mablag' sarflandi.

Показывается жест «деньги», затем правая ладонь скользит по левой вниз.

На покупку компьютеров затрачены большие средства.



41. Rejissor
Режиссер
Director, producer

«v» holatidagi kaftlar oldinga, orqaga harakatlanadi.
 Teatr rejissori.

Кисти рук в конфигурации «В» попеременно движутся от себя к себе.
 Режиссер театра.



42. Etikdo'z
Сапожник
Shoemaker, boot-maker

Ko'rsatkich barmoqlari yozilgan kaftlar bir vaqtda ikki tomonga yo'naltirilib, barmoqlar «x» holatiga keltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Etikdo'z tuflimni yamab berdi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» одновременно разводятся в стороны, пальцы при этом складываются в конфигурацию «х». Движение повторить.

Сапожник починил мои туфли.



43. Payvandchi
Сварщик
Welder

«U» holatidagi o'ng kaftning jimjilog'i bir necha bor chap kaftga tekkizilib tepadan-pastga yo'naltiriladi.
 Payvandchi asbob-uskunalarini olib keldi.

Кисть правой руки в конфигурации «у»
кончиком мизинца несколько раз касается
левой ладони, двигаясь по ней сверху-вниз.
Сварщик принёс свои инструменты.



44. Chilangar
Слесарь (напильник)
(Lock) Smith, metalworker (file)

«р» holatidagi kaftlarning o'ng kafti chap kaftning barmoq
uchlariga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi
Chilangar shogirdiga ish joyini ko'rsatdi.

Кисти рук в конфигурации «п», правая
кончиками пальцев скользит по левой.
Движение повторить.

Слесарь показал ученику его рабочее место.



45. Xizmatchi (xizmat, xizmat qilmoq)
Служащий (служба, служебный, служить)
Employee (service, service, to serve)

O'ng kaftning yon tomoni chap kaftning ustidan
o'zimizdan oldinga, orqaga yo'naltiriladi.
Ukam aloqa boiimida xizmatchi bo'lib ishlaydi.

Правая рука ребром скользит по левой
ладони от себя к себе.

Мой брат служащий отделения связи.



46. Qurmoq (quruvchi)
Строить (строитель)
To build, to construct (builder)

«P» holatidagi kaftlar bir-biriga barmoq uchlarini galma-gal tekkizib tepaga yo'naltiriladi.
Baland qavatli uy tez qurildi.

Кисти рук в конфигурации «п» несколько раз, поочередно касаясь кончиками пальцев друг друга, движутся вверх
Многоэтажный дом был быстро построен.



47. Qorovul (soqchi)
Сторож (охранник, вахтер)
Watchman (security guard)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i ko'krakning o'ngtomoniga tekkiziladi.
Soqchi hujjatimizni so'radi.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» приставить к правой стороне груди.
Охранник потребовал наши документы.



48. Duradgor
Столяр
Joiner

«A» holatidagi kaftlar bilaklarda o'zimizdan burilib, oldinga silliq yo'naltiriladi.
Duradgor tezda qulfnı o'zgartirdi.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно поворачиваясь в запястье от

себя, плавно движутся вперед. Движение повторить дважды.

Столяр быстро поменял замок.



49.Narx

Стоимость

Cost, value, worth

«J» holatidagi o'ng kaft bir necha bor chap kaftga uriladi.

Mahsulotning narxi qimmat edi.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» тыльной стороной несколько раз ударяется по левой ладони.

Стоимость товара была дорогой.



50. Sanamoq, hisoblamoq

Считать

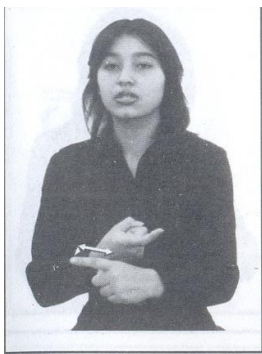
To count

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i jimjiloqdan boshlab chap kaftning hamma barmoqlarini taxlaydi.

Navbatchi bolalarni sanab chiqdi.

Указательный палец правой руки складывает пальцы левой руки, начиная с мизинца.

Дежурный посчитал детей.



51Токаг

Токарь

Turner

«x» holatidagi o'ng kaftning ko'rsatkich barmog'ining orqa tomoni chap kaftning ko'rsatkich barmog'idan chapga-o'ngga sirg'aladi.

Men tokarlik kasbini egallamoqchiman.

Кисть правой руки в конфигурации «х» тыльной стороной пальца скользит по ребру левого указательного пальца влево-вправо.

Я хочу овладеть профессией токаря.



52. Zarar (ziyon)

Убыток (ущерб)

Loss (damage)

«ilgak» holatidagi kaft bilakda, bukilib ko'krakdan tepaga yo'naltiriladi.

Masalaning bunday hal qilinishi — ishga zarar keltirdi.

Кисть руки в конфигурации «крючок», сгибаясь в запястье, скользит по груди вверх.

Такое решение вопроса нанесло ущерб делу.



53. Bo'shamoq

Уволиться

To leave the service

Kaftlar bilaklarda bukiladi, o'rta barmoqlarning uchlari bir vaqtda ko'krakdan pastga yo'naltiriladi.

O'z xohishim bilan ishdan bo'shadim.

Кисти рук в конфигурации «средний палец», сгибаясь в запястье, одновременно скользят по груди вниз.

Я уволился с работы по собственному желанию.



54. Farrosh

Уборщица

Charwoman

«А» holatidagi kaftlar bir vaqtda aylanasiimon yo'naltiriladi.

Magazinga farrosh kerak edi.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно движутся по кругу.

В магазин требуется уборщица.



55. Fabrika (mexanizm, stanok)

Фабрика (механизм, станок)

Factory (mechanism, machine tool)

Kaftlar «500» holatida bilaklarda pastga burilib barmoqlar navbatma-navbat bir-biriga tekkiziladi.

Shokolad chiqazadigan fabrika.

Qadimgi soat mexanizmi murakkab edi.

Кисти рук в конфигурации «500» поворачиваясь в запястье вниз, соприкасаются поочередно косточками пальцев.

Фабрика по производству шоколада.
Механизм старинных часов был сложным.



56. Fotograf (rasm oluvchi, suratchi)

Фотограф

Photographer

«5» holatidagi o'ng kaftning bilagi chap kaftga qo'yiladi va barmoqlari «500» holatiga keltiriladi, kaftlar keskin o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Shaharda mashhur fotografning ko'rgazmasi o'tkazildi.

Кисть правой руки в конфигурации «5» запястьем приложить к левой кисти, затем руки рывком сдвинуть к себе, поджимая пальцы правой руки в конфигурации «500».

В городе проводилась выставка известного фотографа.



57. Xo'jayin (xo'jalik)

Хозяин (хозяйство)

Owner (farm)

«X» holatidagi kaft kichik aylana shaklida yo'naltiriladi.

Eshikni uy xo'jayini ochdi.

Кисть руки в конфигурации «X» движется по небольшому кругу.

Дверь открыл хозяин дома.



58. Rassom

Художник

Painter, artist

«Ilgak» holatidagi kaft ko'kragimiz oldida o'ngga-chapga yo'naltirilib, pastga tushiriladi.

Yosh rassom opasining rasmini chizdi.

Кисть руки в конфигурации «крючок», раскачиваясь вправо-влево, опускается вниз.

Молодой художник писал портрет сестры.



59. Iqtisod
Экономика
Economics, economy

«e» holatidagi kaft kichik aylana shaklida yo'naltiriladi.

Mamlakatda iqtisodning umumiy o'sishi kuzatilyapti.

Кисть руки в конфигурации «э» движется по небольшому кругу.

Наблюдается общий рост экономики страны.



60. Tejash (tejamkorlik)
Экономия
Saving

Ko'rsatkich barmoq dahandan o'ngdan-chapga yo'naltirilib bilak bukiladi.

Vaqtni tejash kerak.

Указательный палец движется по подбородку справа-налево, разворачиваясь в запястье.

Надо экономить время.



61. Foyda
Выгода
Advantage

«0» holatidagi kaft ko'krakning chap tomonidan pastga yo'naltiriladi.
Bu ishning unga foydasi yo'q edi.

Кисть руки в конфигурации «0» скользит по левой стороне груди вниз.
Это дело было ему не выгодным.



62. Sof foyda
Прибыль
Profit(s)

«5» holatidagi kaft ko'krakning chap tomoniga yo'naltirilib pastga tushiriladi va «j» holatiga keltiriladi.

Yangi mahsulotning sof foydasi katta edi.

Кисть руки в конфигурации «5» движется к левой стороне груди и, опускаясь вниз, собирается в конфигурацию «ж».

Прибыль от новой продукции была большой.



63. Tadbirkorlik
Бизнес
Business

«Pub» imo-ishorasi ko'rsatilib o'ng ko'rsatkich barmoq chap ko'rsatkich barmog'ining atrofida yo'naltirladi.
Bu foydasi bor tadbirkorlik edi.

Показывается жест «деньги», затем правый указательный палец движется вокруг левого указательного пальца.

Это был выгодный бизнес.



64. Kompyuter

Компьютер

Computer

Kaftlarning barmoqlari galma-gal qimir-lab bir vaqtda pastga tushiriladi.

Kompyuterdagi axborotdan foydalanish zarur.

Руки, перебирая пальцами, одновременно опускаются вниз.

Надо пользоваться компьютерной информацией.



65. Mutaxassis

Специалист

Specialist, expert

«g'uncha» holatidagi kaftlarning ko'rsatkich va o'rta barmoqlari oldinga yo'naltirilib, pastga tushiriladi.

Quloq, tomoq, burun kasalliklarining mutaxassisi LOR deb ataladi.

Кисты рук в конфигурации «е» чуть приподнимаясь, выбрасывают указательный и средний пальцы и опускаются вниз.

Специалист по болезням уха, горла, носа называется ЛОР.



66. Reja

План

Plan

«L» holatidagi kaftning barmoq uchlari chap kaftga qo'yiladi, biroz ko'tariladi va o'zimiz tomon burilib, yana chap kaftga qo'yiladi.

Bir yillik ish rejamni tuzib qo'y-dim.

Кисть правой руки в конфигурации «Л» кончиками пальцев поставить поперек левой ладони, затем, приподняв и развернув ладонью к себе, поставить вдоль левой ладони.

Я составил годовой план работы.



67. Mehnat

Труд

Labor, work

«ch» holatidagi kaftlarning o'ng kafti chap kaftning ustida bo'lib, ko'krakning chap tomoxiidan bir vaqtda pastga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Men mehnat shartnomasini imzoladim.

Кисти рук в конфигурации «ч», правая кисть над левой, подносятся к левой стороне груди и одновременно скользят по ней вниз. Движение повторить.

Я подписал трудовой договор.



68. Birlashma (uyushma)

Объединение (корпорация)

Union (corporation)

**«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda markazga yo'naltirilib, barmoqlari «j» holatiga keltirila-di.
Biz rassomlar uyushmasida uchrashib qoldik.**

**Кисти рук в конфигурации «5» одновременно движутся к центру, при этом пальцы собираются в конфигурацию «ж».
Мы встретились в объединении художников.**



**69. Tashkilot (tashkilotchi, tashkil qilish, tashkiliy)
Организация (организатор, организовать, организационный)
Organization (organizer, to organize, organizing)**

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarining uchlari birlashib, bilaklar bukilib, kaftlar bir vaqtda yoysimon bo'lib o'zimizdan oldinga yo'naltiriladi.

Qurilish tashkilotiga ishga kirmoqchiman.

Bu ajoyib kechaning tashkilotchilarining nomini ayting.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» соединены кончиками пальцев. Руки, сгибаясь в запястьях, одновременно движутся от себя по полукругу.

Я хочу поступить на работу в строительную организацию.

Назовите организаторов этого прекрасного вечера.



**70. Bo'lim (sex)
Отдел (цех)
Department (shop)**

«Alohida» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Ijtimoiy ta'minot bo'limida odam ko'p edi.

Duradgorlar sexi yaxshi natijalarga erishdi.

Показывается жест «раздельно».

В отделе социального обеспечения было много народа.

Рабочие столярного цеха достигли хороших результатов.



71. Taklif qilmoq

Предложить

To offer, to suggest, to propose

«v» holatidagi kaftlar pastga qaratiladi, keyin bilaklar bir vaqtda burilib kaftlar tepaga qaratiladi va xiyol oldinga yo'naltiriladi.

Ishni bir haftada tugatilishini taklif qildik.

Кисти рук в конфигурации «в», ладонями обращены вниз. Руки одновременно развернуть в запястьях к себе и от себя, поворачивая ладонями вверх и слегка вынося их вперед.

Мы предложили закончить работу в недельный срок.



72. Bo'shatish

Уволить

To dismiss, to discharge

Kaftlar "a" holatida. O'ng kaft oldinga yo'naltirilib, bilagi chap kaftga tekkizilib, ko'rsatkich va o'rta barmoqlari yoziladi.

Jiddiy xatolari sababli bir necha xodim ishdan bo'shatildi.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая рука движется вперед от себя, ударяется запястьем об левую кисть, выбрасывая при этом указательный и средний пальцы.

Из-за серьезных ошибок несколько сотрудников было уволено.



73. Sovuqqonlik

Халатность
Negligence

«V» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib, galma-gal pastga tushiriladi.

Ishga sovuqqonlik bilan yondoshish mum-kin emas.

Кисти рук в конфигурации «в», сгибаясь в запястье, попеременно опускаются вниз.

К работе нельзя относиться халатно.



74. Tikuvchi

Швея
Seamstress

«v» holatidagi kaftlarning o'ng kafti chap kaftning oldida bo'lib, bir vaqtda oldinga yo'naltiriladi.

Uchinchi toifali tikuvchi.

Кисти рук в конфигурации «в». Правая рука перед левой одновременно движутся вперед.

Швея 3-го разряда.



75. Haydovchi

Шофер
Driver, chauffeur

«a» holatidagi kaftlar mashina rulini ushlayotgandek bir vaqtda aylanasiimon yo'naltiriladi.

Haydovchilar kurslariga o'qishga e'lon berildi.

Кисти рук в конфигурации «а», будто держат руль, одновременно движутся по кругу.

Был объявлен набор на курсы шоферов.



76. Staj

Стаж

Record of service, length of service

«Xizmat qilish» va «yillar» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Uning ish staji katta edi.

Показываются жесты «служить» и «лет».

У него был большой стаж работы.

77. Intizom (tartib)

Дисциплина

Discipline



“Qattiqqo'l” va “tartib” imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Mehnat intizomi.

Показываются жесты «строгий» и «порядок».

Трудовая дисциплина.

12

MAVZU

Tibbiyot

Медицина



1. Abort
Аборт
Abortion

«F» holatidagi kaft barmoqlarining uchi chap kaftdan pastga yo'naltiriladi.
Ayolga abort qilishdi.

Кисть правой руки в конфигурации «ф»
кончиками пальцев скользит по левой
ладони вниз.

Женщине был сделан аборт.



2. Alkogol (ichkilikbozlik, ichkilikboz)
Алкоголь (алкоголизм, алкоголик)
Alcohol (alcoholism, alcoholic)

Pastki dahanni chertish.
Alkogol - sog'lik uchun zarardir.

Щелчок по нижней части челюсти.
Алкоголь вреден для здоровья.



3. Analiz (kon topshirish)
Анализ
Analysis

O'n kaftning katta va ko'rsatkich barmoqlari
birlashtirilib chap kaftning nomsiz barmog'iga
tekkiziladi va tezda tepaga yo'naltiriladi.
Qon analizining javobi tezda tayyor bo'ldi.

Кисть правой руки в конфигурации
«капля». Кончиком пальца коснуться

безымянного пальца левой руки и быстро поднять вверх.

Больному был сделан экстренный анализ крови.



4. Angina (tomoq og'rig'i)

Ангина

Quinsy

**Katta va ko'rsatkich barmoqlar bilan tomoq ushlanadi.
Anginada tomoq og'riydi.**

**Большим и указательным пальцем
обхватить горло.**

При ангине болит горло.



5. Dorixona

Аптека

Chemist's shop, drugstore

**«Dori» va «muassasa» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Dorixona tunda ham ishlaydi.**

**Показываются жесты «лекарство» и
«заведение»**

Аптека ночью дежурит.



6. Homiladorlik **Беременность** **Pregnancy**

Kaftlar «5» holatida. O'ng kaft chap kaftning orqa tomoniga qo'yilib, qorindan oldinga yo'naltiriladi.

Homilador ayol zo'rg'a yurar edi.

Кисти рук в конфигурации «5». Правую ладонь положить на тыльную сторону левой кисти. Руки движутся от живота вперед. Она тяжело переносила беременность.



7. Quturish, tentaklik (aqldan ozish) **Бешенство (безумие, сумасшествие)** **Hydrophobia, madness**

Ko'rsatkich barmoq peshana yonida kichik aylana holatida harakatlanadi.

Quturgan it.
Tentaklik qiyofasi.

Aqldan ozgandek kulyapti.

Указательный палец подносится ко лбу и делает небольшие круговые движения.

Бешеная собака.

Безумный вид.

Хохочет как сумасшедшая.



8. Shifoxona **Больница** **Hospital**

«Tibbiyot» va «muassasa» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Shifoxona yaxshi jihozlangan edi.

Показываются жесты «медицина» и «заведение».

Больница была хорошо оборудована.



9. Uyqusizlik

Бессонница

Insomnia

«Uxlash» va «qilolmayman» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bemor uyqusizlikdan qiynalyap-ti.

Показываются жесты «спать» и «не могу».

Больной страдает бессонницей.



10. Nafas olish

Вдох (дышать)

Breath (to breathe, to inhale)

Kaft ko'krakka qo'yiladi, oldinga yo'naltirilib, yana ko'krakka qo'yiladi.

Chuqur nafas olish esingizdan chiqmasin.

Руку положить на грудь, затем отвести вперед и снова положить на грудь.

Не забудьте сделать глубокий вдох.



11. Shifokor

Врач
Doctor

«Tibbiyot» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Tez yordam shifokori ukol qildi.

Показываются жесты «медицина» и «человек».

Врач «скорой помощи» сделал укол.



12. Chaqirish

Вызов
Call

O'ng kaft barmoqlarining uchi chap kaftga tekkizilib o'zimiz tomon yo'naltiriladi va kaft bukiladi.

Shifokorni uyga chaqirish.

Правая рука, коснувшись кончиками пальцев левой ладони, движется к себе, кисть при этом сгибается.

Вызов врача на дом.



13. Kar (karlik)

Глухой (глухота)
Deaf (deafness)

Ko'rsatkich barmoq quloqqa, lablarga tekkiziladi.

Kar bolalar uchun alifbo kitobi.

Указательный палец поднести к уху, затем к губам.

Азбука для глухих детей.



14. Bosim
Давление
Blood pressure

«S» holatidagi kaft chap qo'lning yelkadan pastroq joyini ushlaydi.
Bemorning bosimi baland.

Правой кистью в конфигурации «с»
обхватить предплечье левой руки.
У больного высокое давление.



15. Tashxis
Диагноз
Diagnosis

«Tibbiyot» va «natija» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Shifokor kasalning tashxisini belgiladi.

Показываются жесты «медицина» и «результат».
Врач установил диагноз больного.



16. Kutish
Ждать
To wait for

«5» holatidagi kaftning katta barmog'i ikki marotaba ko'krakdan pastga yo'naltiriladi.
 Men navbatimni kutyapman.

Кисть правой руки в конфигурации «5» кончиком большого пальца дважды скользит по груди вниз.

Я жду своей очереди.



17. Yuqumli (yuqumli kasal)
Заразный (зараза)
Infectious (infection)

Ko'rsatkich barmoqlari birlashgan kaft-lar oldinga yo'naltiriladi.
 Bemorning kasalligi yuqumli edi.

Руки, сцепленные указательными пальцами, движутся вперед.

У больного было заразное заболевание.



18. Qabziyat
Запор
Constipation

«Hojatxona» va «qilol-mayman» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
 Qabziyatdan qiynalmoq.

Показываются жесты «туалет» и «не могу».

Страдать запорами.



19. Sog'lik

Здоровье

Health

«5» holatidagi kaftlar ko'krakka qo'yiladi, bir vaqtda oldinga-chetga yo'nltirilib. «a» holatiga keltiriladi.

Sog'likni ehtiyot qilish zarur.

Кисти рук в конфигурации «5» положить на грудь, затем одновременно отвести вперед — в стороны, складывая пальцы в конфигурацию «а».

Необходимо беречь здоровье.



20. Qutulib olmoq

Избавиться (избавить, избавление)

To get rid of (to save (from), deliverance, rescue)

«A» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda burilib biroz chetga yo'naltiriladi.

U haqoratlardan qutildi.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно, развернув в запястьях, слегка развести в стороны.

Он избавился от унижений.



21. Infarkt

Инфаркт

Infarction, heart attack

«O» holatidagi kaftlar barmoqlar uchi bilan ko'krakning chap tomonida birlashib, bir vaqtda o'ng kaft - tepaga, chap kaft - pastga barmoqlarini

yozib yo'naltiriladi.
Infarkt - yurak xastaligi.

Кисти рук в конфигурации «о», соединены кончиками пальцев у левой стороны груди. Руки одновременно развести: правую — вверх, левую — вниз, расправляя при этом пальцы.

Инфаркт — заболевание сердца.



22. Nogiron

Инвалид

Invalid

O'ng kaftning yon tomoni chap bilakdan, keyin chap kaftning yon tomoni o'ng bilakdan sirg'aladi. Nogiron bolalarning sport musobaqalari yakunlandi.

Правая кисть ребром скользит по левому запястью, затем поменять руки и повторить движение левой кистью у правого запястья.

Завершились спортивные соревнования среди детей-инвалидов.



23Yo'tal

Кашель

Cough

«500» holatidagi o'ng kaftning barmoqlarining uchi ko'krakning markaziga tekkizilib, ikki marotaba bilak buriladi va pastga yo'naltiriladi.

Xonadan qattiq yo'tal eshitildi.

Кисть правой руки в конфигурации «500» кончиками пальцев касается середины

груди и дважды, поворачиваясь в запястье, опускается.

Из комнаты слышался сильный кашель.



24. Теп

Кожа

Skin

«О» holatidagi kaft chap kaftning orqa tomoniga tekkizilib, bilak oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Qo'lining terisi qizargan edi.

Кисть правой руки в конфигурации «о» касается тыльной стороны левой руки и поворачивается в запястье от себя к себе.

Кожа её рук была покрасневшей.



25. Suyak

Кость

Bone

«X» holatidagi kaftning barmog'ining uchi tishlarga bir necha bor tekkiziladi.

Bemorning oyoq suyagi singan edi.

Кисть руки в конфигурации «х». Кончиком пальца несколько раз коснуться зубов.

У больного была сломана кость ноги.



26. Qon (qizil)

Кровь (красный)

Blood (red)

Ko'rsatkich barmoqning uchi ikki marotaba pastki labga tekkizilib yo'naltiriladi.

Bemor ko'p qon yo'qotdi.

**Кончик указательного пальца дважды
скользит по нижней губе вниз.
Больной потерял много крови.**



**27. Tomchi
Капля
Drop**

**«Tomchi» holatidagi kaft pastga yo'naltiriladi.
Bemor bir necha tomchi dorini qabul qildi.**

**Кисть руки в конфигурации «капля» слегка
опускается вниз.**

**Больной принял несколько капель
лекарства.**



**28. Dori (dori-darmon, tabletkalar)
Лекарство (медикаменты, таблетки)
Medicine (medicines, tablets)**

**«О» holatidagi kaft og'izga yonidan pastga
yo'naltiriladi.**

Bolaga yo'tal dori berildi.

**Кисть правой руки в конфигурации «о»
подносится ко рту и опускается вниз.**

Ребенку дали лекарство от кашля.



**29.0'рка
Легкие
Lungs**

**O'rta barmoq avval ko'krakning chap, keyin o'ng tomoniga tekkiziladi.
Bemorning o'pkasida suv bor edi.**

**Средним пальцем коснуться сначала левой стороны груди, затем правой.
У больного в легких была вода.**



**30. Massaj (massaj xodimi)
Массаж (массажист)
Massage (masseur)**

**«500» holatidagi kaftlar galma-gal oldinga yo'naltirilib, barmoqlar «a» holatiga keltiriladi.
Oyoqni massaj qilish zarur edi.**

**Кисти рук в конфигурации «500» попеременно движутся вперед, пальцы при этом собираются в конфигурацию «а».
Необходимо было массажировать ногу.**



31. Tibbiyot (sanitariya)
Медицина (санитария)
Medicine (sanitation)

Ko'rsatkich barmoq xoch shaklida chap yelkadan pastroqda yo'naltiriladi.

Tibbiyot xodimlarining yig'ilishi zalda o'tdi.

Указательным пальцем нарисовать крест на левом предплечье.

Собрание медицинских работников проходило в зале.



32. Giyohvandlik
Наркомания
Narcotism, drug addiction

Katta barmoq bir necha bor tirsakning ichki tomoniga tekkiziladi.

Giyohvandlarni davolash tibbiyot marka-zi.

Большим пальцем несколько раз коснуться внутренней стороны локтевого сгиба.

Медицинский центр для больных наркоманией.



33. Tumov (gripp)
Насморк (грипп)
A cold (flu)

«L» holatidagi kaft burun yoniga olib borilib yuqori lab yuzga tekkizmay yo'naltiriladi. Harakat 2 marotaba takrorlanadi.

Bola surunkali tumov edi.

Grippni oyoqda o'tkazish xavflidir.

Кисть руки в конфигурации «л» кончиками пальцев подносится носу и движется к верхней губе, не касаясь лица. Движение повторить.

У ребенка был хронический насморк.

Опасно переносить грипп на ногах.



34. Normal (norma)

Нормально (норма)

Normally (norm)

«О» holatidagi kaftlar biroz oldimizdan pastga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Bemorning harorati normal holatga kel-di.

Кисти рук в конфигурации «о» движутся от себя и одновременно немного вниз. Движение повторить.

У больного нормальная температура.



35. Yo'llanma

Направление

Direction

«E» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda bukilib oldinga yo'naltiriladi.

Shifokor shifoxonaga yo'llanma berdi.

Кисти рук в конфигурации «э» одновременно согнуть в запястье вперед.

Врач дал направление в больницу.



36. Xavf, xatar (xavfli, xatarli)
Опасность (опасный)
Danger (dangerous)

Kaftlarning ko'rsatkich va o'rta barmoqlari katta barmoqlar orqasiga qo'yilib, oldinga yo'naltirilib barmoqlar keskin yoziladi.

Mevalarni yuvmasdan iste'mol qi-lish sog'lik uchun xavflidir.

Указательный и средний пальцы обеих рук завести за большие пальцы. Руки слегка движутся вперед, пальцы при этом резко выпрямляются.

Есть немые фрукты опасно для здоровья.



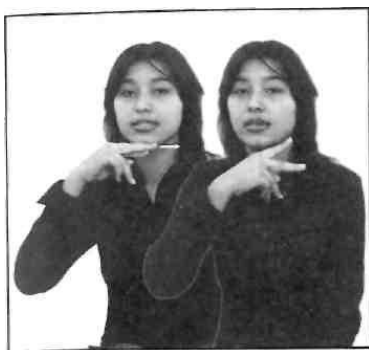
37. Operatsiya (jarroh)
Операция (хирург)
Operation (surgeon)

«P» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib galma-gal oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Operatsiyani tajribali jarroh o'tkazdi.

Кисти рук в конфигурации «п», сгибаясь в запястьях, поочередно движутся от себя к себе.

Операцию провел опытный хирург.



38. Zaharlanish (zahar)
Отравление (яд)
Poisoning (poison)

O'rta barmoq ko'rsatkich barmoqning ustiga qo'yilib, kaft og'iz yonidan chapga harakatlanib o'rta barmoq pastga yo'naltiriladi.

Bemor qo'ziqorindan zaharlan-gan.

Кисть руки в конфигурации «я» подносится ко рту и движется влево, в это время средний палец соскальзывает вниз.

Больной отравился грибами.



39. Ehtiyotlik bilan, avaylab

Осторожно

Carefully, cautiously

«Diqqat bilan» va «rahbar» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bemorni ehtiyotlik bilan krovatga yotqizishdi.

Показываются жесты «внимательно» и «руководить».

Больного осторожно переложили на кровать.



40. Falaj (insult)

Паралич (инсульт)

Paralysis (insult)

«F» holatidagi kaft peshana yonidan pastga yo'naltiriladi.

Bemorning oyoq, qo'li falaj bo'lgan.

Кисть руки в конфигурации «ф» движется вдоль лица вниз.

У больного парализовало ногу и руку.



41. Singan joyi (sindirmoq)

Перелом (ломать)

Fracture (to break, to fracture)

«Ilgak» holatidagi kaftlar yonma-yon qo'yilib, bilaklar burilib tepaga qaratiladi.

Shifokor qo'Ining singan joyini aniqla-di.

Кисти рук в конфигурации «крючок» поставить рядом, движением в запястье развернуть руки вверх.

Врач определил место перелома руки.



42. Jigar

Печень

Liver

Barmoqlarning uchi qovurg'alarga tekkiziladi.

Gepatit - jigar kasalligi.

Кончиками пальцев коснуться подреберья.

Гепатит - это болезнь печени.



43. Umurtqa pog'onasi

Позвоночник

Spinal/vertebral column, backbone

Kaftning «x» holatidagi barmoqlari bukilib, yozilib tepadan pastga yo'naltiriladi.

Erkakning avariya da umurtqa pog'onasi shikastlangan.

Рука движется сверху вниз, палец сгибается и разгибается.

У мужчины при аварии был поврежден позвоночник.



44. Ichketish

Понос

Diarrhea

**«J» holatidagi kaftlar ikki tomonga yo'naltiriladi.
Ichketish bemorni hoisizlantirdi.**

Руки азвести в стороны, собрав пальцы в конфигурацию «ж».

Понос ослабил больного.



45. Buyrak

Почка

Kidney

**Ko'rsatkich barmoq belga tekkiziladi.
Buyrakda tosh topildi.**

Указательный жест.

В почке был обнаружен камень.



46. Shamollash (yallig'lanish)

Простуда (воспаление)

Cold (inflammation)

**«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda burilib o'zimiz tomon silliq yo'naltiriladi.
Qishda men qattiq shamolladim.**

Кисти рук в конфигурации «5» плавно движутся к туловищу, разворачиваясь пальцами к себе.

Зимой я сильно простыл.



47. Rentgen

Рентген

X-ray photography, Roentgen

**Kaftlarning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilib, bir vaqtda silliq pastga tushiriladi.
Beraor rentgendan o'tdi.**

Кисти рук в конфигурации «ы» плавно и синхронно опустить вниз.

Больному был сделан рентген.



48. Retsept

Рецепт

Prescription, recipe

1.Imzo - «ch» holatidagi kaft avval o'ngga, keyin keskin oldimizga yo'naltiriladi.

2.«E» holatidagi o'ng kaft chap kaftning ustida o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Dori olish uchun retsept kerak.

Последовательно показываются жесты:

1.Подпись: кисть руки в конфигурации «ч» движется сначала вправо, затем резко к себе.

2.Кисть правой руки в конфигурации «э» движется над левой ладонью на себя.

Чтобы купить лекарство нужен рецепт.



49Yurak

Сердце

Heart

Ko'rsatkich barmoq yurakka yo'naltiriladi.

Tez chopganidan bolaning yuragida sanchiq paydo bo'ldi.

Указательный жест.

От быстрого бега у ребенка закололо сердце.



50. Ko'rik

Слепота

Blindness

«500» holatidagi kaft ko'z yonida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Bo'alar ko'r cholni yo'ldan o'tqazib qo'yishdi.

Кисть руки в конфигурации «500» движется влево-вправо на уровне глаз.

Дети помогли слепому старику перейти дорогу.



51. Zaif eshituvchi
Слабослышащий
Hard of hearing

Kaft tepadan-pastga yo'naltiriladi.
Zaif eshituvchi bolalar maktabida raqs ansambli
faoliyat ko'rsatayapti.

Рука движется вниз.

В школе для слабослышащих детей есть
свой танцевальный ансамбль.



52. Eshitish apparati
Слуховой аппарат
Hearing aid

«X» holatidagi kaft quloq orqasiga o'tkaziladi.
Eshitish apparatiga batareyka kerak.

Кисть руки в конфигурации «х» завести за
ухо.

Для слухового аппарата нужна батарейка.

53. Bo'g'inlar
Суставы
Anchylosis

«200» holatidagi kaftlar o'zaro ulanib bilaklarda bukilib tepaga-
pastga yo'naltiriladi.

Revmatizm kasalligida bo'g'inlar og'riydi.

Кисти рук в конфигурации «200»,
сцепленные между собой, сгибаясь в
запястье, движутся вверх-вниз.



При ревматизме болят суставы.



54. Azob (jafo, qiynash, azob chekish)

Страдание (мучение, терзание, угрызение)

Suffering (torture, torment)

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarining uchi galma-gal ko'krakka tekkiziladi.

Bemor og'riqdan azob chekdi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» попеременно касаются груди кончиками пальцев.

Больной страдал от боли.



55. Tana

Тело

Body

«Teri» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar tana bo'ylab pastga silliq yo'naltiriladi.

Tanasi sovuq edi.

Показывается жест «кожа», затем обе руки плавно опустить вниз вдоль туловища.

Тело было холодным.



56. Harorat Температура Temperature

1. Ko'rsatkich barmoq chap kaftdan tepaga yo'naltiriladi.
2. «F» holatidagi kaft chap qo'litiq tagiga qo'yiladi.
Hamshira bemorlarning tana haroratini oichadi.

1. Указательный палец скользит вверх по левой ладони.
 2. Кисть правой руки в конфигурации «ф» поместить под мышку левой руки.
Медсестра измерила температуру.
-
-



57. Chidamoq Терпеть To suffer

- «5» holatidagi kaft tarang holda ko'krakdan pastga yo'naltiriladi.
Qizcha tish og'rig'iga chidolmay shifokorga bordi.

- Кисть руки в конфигурации «5» кончиком большого пальца напряженно опускается по груди вниз.
Девочка, не вытерпев зубной боли, пошла к врачу.
-
-



58. Ukol Укол Injection

**«Uch» holatidagi o'ng kaft chap kaftga tushirilib, «ch» holatiga keltiriladi.
Ukoldan so'ng bemor uxlabqol-di.**

Правую кисть в конфигурации «три» опустить на левую ладонь, соединив пальцы в конфигурацию «ч».

После укола больной уснул.



59. Ro'yxat bo'limi, ro'yxatga olmoq (qayd qilish, ro'yxat qilish, yozib olmoq)

Регистратура (регистрировать, регистрация, запись, записать)

Registry (to register, registration, entry record, to make an appointment)

«J» holatidagi o'ng kaft chap kaftga qo'yilib, xiyol ko'tarilib, barmoqlar yoziladi va kaft kaftga qo'yiladi.

Bemor ro'yxat bo'limi yoniga keldi.

Shifokor qabuliga yozilish.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев поставить на левую ладонь, затем руку приподнять, расправить пальцы и ударить ладонью по левой ладони.

Записаться на приём к врачу.

Больной подошел к регистратуре.



60. Kasallik (kasal bo'lish)

Болезнь (болеть)

Illness (to be ill)

«O» holatidagi o'ng kaft bir necha bor chap kaftning orqa tomoniga tekiziladi.

Sport bilan shug'ullangan odamlar deyarli kasal boimaydilar.

Кисть правой руки в конфигурации «о» несколько раз касается тыльной стороны левой руки.

Люди, занимающиеся спортом, редко болеют.



61. Gigiyena

Гигиена

Hygiene

“Sanitariya” va “toza” imo-ishoralari ko’rsatiladi.

Shaxsiy gigiyena – ko’p kasalliklarning oldini oladi.

Показываются жесты «санитария» и «чистый».

Личная гигиена предупреждает многие заболевания.

13

MAVZU

Oʻsimliklar olami

Растительный мир



1.O'rik

Абрикос (урюк)

Apricot (dried apricots)

«О» holatidagi kaft o'ng lunjning yonida aylanasiimon harakatlanadi.

O'rik sharbati - shifobaxsh ichimlik.

Кисть руки в конфигурации «о» вращается у правой щеки.

Абрикосовый напиток обладает целебными свойствами.



2. Ape!sin (mandarin)

Апельсин (мандарин)

Orange (tangerine)

«500» holatidagi chap kaftning ustidan pastga «a» holatidagi o'ng kaft po'stlog'ini olayotgandek harakatlanadi.

Gripp kasalligiga apelsin juda foydalidir.

Кисть левой руки в конфигурации «500», правой - в конфигурации «а» движется сверху-вниз над левой, словно снимая кожуру.

При гриппе очень полезен апельсин.



3. Tarvuz

Арбуз

Water-melon

«Г» holatidagi o'ng kaft «500» holatidagi chap kaftni bir necha bor chertadi.

Tarvuzlar mashinaga ortildi.

Кисть левой руки в конфигурации «500», правой - в конфигурации «р» несколько раз делает щелчки пальцем.

Арбузы были погружены в машину.



4. Baqlajon

Баклажан

Eggplant

«Ko'k» imo-ishorasi ko'rsatilib, ikki kaft baqlajon shaklini ko'rsatadi.

Nonushtaga baliqni baqlajon bilan dimladim.

Показывается жест «синий», а затем обеими руками обрисовывается форма баклажана.

На завтрак я потушила рыбу с баклажанами.



5. Вапан

Банан

Banana

Ngak holatidagi o'ng kaft «a» holatidagi chap kaftning ustidan pastga bananni tozalayotgandek yo'naltiriladi.

Banan — tropik meva.

Кисть левой руки в конфигурации «а», правой - в конфигурации «крючок» движется сверху вниз над левой рукой, имитируя очистку банана.

Банан — тропический плод.



6. Shox Ветка Branch

Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlari galma-gal tepaga tomonlarga holatini o'zgartirmay yo'naltiriladi.

Guldonga momiqday nastarin shoxi solingan edi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец». Руки попеременно движутся вверх — в стороны, не меняя положения.

В вазе стояла пушистая ветка сирени.



7. Uzum Виноград Grapes

Chap kaft «o» holatida, o'ng kaftning «500» holatidagi barmoqlari siqilib, yozilib pastga yo'naltiriladi.

Uzum sharbati sog'lik uchun nihoyatda foydali.

Кисть левой руки в конфигурации «o», правой - в конфигурации «500» движется вниз, немного сжимая и разжимая пальцы.

Виноградный сок очень полезен для здоровья.



8. Olcha Вишня Cherry

«L» holatidagi kaftning bilagi bukilib, yelka yonida qimirlatiladi.

Bayramga olchali tort pishirildi.

Кисть левой руки в конфигурации «л» раскачивается в запястье у плеча.

К празднику испекли вишневый торт.



9. No'xot

Горох

Peas

Ko'rstakich barmoq ikki marotaba dahandan tepaga-oldinga yo'naltiriladi.

No'xotli palov nihoyatda mazali.

Указательный палец дважды движется от подбородка вверх-вперед.

Плов с горохом особенно вкусен.



10. Qo'ziqorin

Гриб

Mushroom

O'ng kaftning kattabarmog'ining uchi «f» holatidagi chap kaftga qo'yiladi.

Qo'ziqorinlarni onam qovurdilar.

Кончик большого пальца правой руки приставить к ладони левой руки, сложенной в конфигурацию «ф».

Мама пожарила грибы.



11. Nok
Груша
Pear

Ko'rsatkich va o'rta barmoqlar tutashib burundan, lunjdan zigzagsimon holatda yo'naltiriladi.

Vazada tomonlari qizil chiroyli noklar bor edi.

Кисть руки в конфигурации «я» зигзагообразно скользит от носа вниз по щеке.

В вазе лежали красивые краснобокие груши.



12. Daraxt
Дерево
Tree

«5» holatidagi o'ng kaftning tirsagi chap kaftga qo'yilib bilakda buriladi.

Yoqqan qordan daraxtlarning shoxlari egilib ketgan edi.

Правую руку с кистью в конфигурации «5» локтем поставить на ладонь левой кисти и поворачивать в запястье.

Ветви деревьев согнулись под тяжестью выпавшего снега.



13. Qovun
Дыня
Melon

«U» holatidagi kaft og'iz yonida o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Biz shirin, mazali qovun yedik.

**Кисть руки в конфигурации «у» движется
справа налево у рта.**

Мы ели сочную сладкую дыню.



14. Archa

Ель

Fir-tree

**«5» holatidagi kaftlar pastga-tomonlarga barmoqlarini galma-
gal qimirlatib yo'naltiriladi.**

Archa tagidagi o't orasida tipratikanni ko'rdik.

**Кисти рук в конфигурации «5» движутся
вниз-в стороны, перебирая пальцами.**

Под елью в траве мы увидели ежа.



15. Karam

Капуста

Cabbage

**Kaftlar xiyol bukilib, o'ng kaft chap kaftning
oldida bir necha bor pastga yo'naltiriladi.**

Buvim karamni go'sht bilan dimladi.

**Кисти рук слегка согнуты. Правая рука
несколько раз опускается перед левой.**

Бабушка тушила капусту с мясом.



16. Kartoshka
Картофель
Potatoes

«X» holatidagi o'ng kaft chap ko'rsatkich barmoq yon tomonidan bir necha bor o'zimiz tomon sirg'aladi.

Kuzda kartoshka terimi boshlandi.

Кисть правой руки в конфигурации «х» несколько раз скользит по ребру левого указательного пальца к себе.

Осенью началась уборка картофеля.



17. Yirik
Крупный
Large

«Tomchi» holatidagi kaftlar bir vaqtda oldimizga-orqaga yo'naltiriladi.

Yomg'irning birinchi yirik tomchilari barglar ustiga tushdi.

Кисти рук в конфигурации «капля» движутся одновременно от себя- к себе.

Первые крупные капли дождя упали на листья.



18. Jo'xori
Кукуруза
Maize, corn

«a» holatidagi kaftlar bilaklarda bir vaqtda burilib oldinga - orqaga yo'naltiriladi.

Jo'xori poyasi qalin, baland bo'ladi.

Кисти рук в конфигурации «а», одновременно сгибаясь в запястье, наклоняются вперед-назад.

Стебли у кукурузы мощные и высокие.



19. Buta

Куст

Bush, shrub

Kaftlar «5» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftdan tepaga-chetga sirg'aladi.

Darvoza yonida namatak butasi gullab turgan edi.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая ладонь скользит вверх-в сторону по левой ладони.

У ворот цвел куст шиповника.



20. O'rmon

Лес

Forest, wood(s)

Kaftlar «5» holatida bilaklarda burilib bir vaqtda o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Bo'ri qo'zichoqni qop-qorong'i o'rmonga sudrab ketdi.

Руки согнуты в локтях и поставлены рядом. Кисти рук в конфигурации «5». Руки одновременно движутся справа-налево, поворачиваясь в запястьях.

Волк утащил ягненка в темный лес.



21. Limon

Лимон

Lemon

«Sariq» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar mevaning shaklini ko'rsayotgandek ikki tomonga yo'naltiriladi.

Limonli choy shamollaganda darmon bo'ladi.

Показывается жест «желтый», затем кисти рук расходятся в стороны, описывая форму плода.

При простуде полезен чай с лимоном.



22. Barg, yaproq

Лист

Leaf

Kaftlar «o» holatida birlashib, o'ng kaft o'ng tomonga yo'naltirilib bargning shaklini ifodalaydi.

Kuzda daraxtlar barglarini to'kadi.

Кисти рук в конфигурации «о», соединены кончиками пальцев. Правая рука движется вправо, описывая форму листа.

Осенью деревья роняют листья.



23. Piyozi

Лук

Onion(s)

Kaft «ilgak» holatida lunjga yaqinlashadi, bilak bir necha bor buriladi.

Piyozi har xil kasallikka davo.

Кисть руки в конфигурации «крючок» поднести к щеке и несколько раз развернуть в запястье.

Лук от семи недуг.



24. Mayda
Мелкий
Small, fine

Kaftlar «tomchi» holatida bir vaqtda oldimizda aylanasiimon harakatlanib, tomonlarga yo'naltiriladi.

O'simlikning gullari mayda edi.

Кисти рук в конфигурации «капля» делают одновременно круговые движения и разводятся в стороны.

Цветки растения были мелкими.



25. Sabzi
Морковь
Carrot(s)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i bir necha bor chap ko'rsatkich barmoqning yon tomonidan oldinga sirg'aladi.

Bolalarga sabzi sharbatini tez-tez berish tavsiya etiladi.

Указательный палец правой руки несколько раз скользит по ребру левого указательного пальца вперед.

Детям рекомендуется часто давать морковный сок.



26. Sabzavotlar

Овощи

Vegetables

«Bodring» va «turli» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Bola sabzavotlarning rasmini chizdi.

Показываются жесты «огурец» и «разный».
Мальчик нарисовал овощи.



27. Poliz

Огород

Kitchen-garden, vegetable-garden

«v» holatidagi kaftlar bir vaqtda o'zimiz tomon yo'naltirilib
biroz o'ng tomonga siljib egatlarni ifodalaydi.
Sabzavotlar polizda o'sadi.

Кисти рук в конфигурации «в»
одновременно движутся к себе, несколько
перемещаясь вправо, изображая грядки.

Овощи растут на огороде.



28. Bodring

Огурец

Cucumber

«F» holatidagi kaftlar ichki tomoni bilan bir-
biriga ishqalanadi.

Xaltada bir nechta bodring va pomidor bor edi.

Кисти рук в конфигурации «ф», соединены
ладонными сторонами и трутся друг о друга.

В корзинке было несколько огурцов и
помидоров.



29. Yong'oq
Opex
Nut

O'rta barmoq lunjga tekkizilib, kaft dahanni xiyol tepaga itaradi.

Tog'larda yong'oqzorlar uchraydi.

Средним пальцем коснуться щеки, затем ладонью слегка толкнуть подбородок вверх. В горах встречаются ореховые леса.



30. Shaftoli
Персик
Peach

Chap kaft «500» holatida. «O» holatidagi o'ng kaft tepadan-pastga yo'naltirilib shaftolini tozalayotgandek harakatlanadi.

Shaftolining turli xillari kitobda tasvirlangan edi.

Кисть левой руки в конфигурации «500». Правая кисть в конфигурации «о» движется сверху-вниз над левой кистью, как бы очищая персик.

В книге были изображены различные виды персиков.



31. Pomidor

Помидор

Tomato

«500» holatidagi kaftlar galma-gal aylanasi-mon o'zimizdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Pomidor vitaminlarga boy sabzavot.

Кисти рук в конфигурации «500» движутся попеременно по кругу от себя к себе.

Помидор — богатый витаминами овощ.



32. O'simlik

Растение (расти)

Plant (to grow)

Kaftlar «5» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftdan tepaga sirg'aladi.

Yozda biz shifobaxsh o'simliklarni terib quritdik.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая ладонь скользит по левой ладони вверх.

Летом мы собирали и сушили лекарственные растения.



33. Rediska

Редис

(Red) radish

O'ng kaft barmoqlarining uchi chap kaftning ko'rsatkich barmog'ini ushlab, oldinga buriladi.

Rediska — ertapishar bahorgi sabzavot.

Правая рука кончиками пальцев обхватывает указательный палец левой руки и разворачивается в запястье от себя.

Редис — ранний весенний овощ.



34. Тигр

**Редька
(Black) radish**

O'ng kaft bir necha bor chap kaftning tepasidan-pastga yo'naltiriladi.

Asal va turp yo'talga davo.

Правая рука несколько раз скользит по левой ладони сверху-вниз.

Редька с медом помогает при кашле.



35. Bog'

**Сад
Garden**

«5» holatidagi qo'llarning tirsaklari bukilgan holatda, bir-biri tomori bilaklari buralib yoysimon shaklida yo'naltiriladi.

O'zbekistonning gullagan bog'lari naqadar go'zal.

Согнутые в локтях руки с кистями в конфигурации «5», движутся навстречу друг другу по дуге, вращаясь в запястьях.

Как прекрасны цветущие сады Узбекистана!



36. Lavlagi
Свекла
Beet, beetroot

«Qizil» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar «500» holatida barmoqlar uchlari bilan birlashadi, o'ng kaft o'ngga yo'naltirilib «j» holatiga keltiriladi.

Laviagi turli salatlarga solinadi.

Показывается жест «красный», затем кисти рук в конфигурации «500» соединить кончиками пальцев и отвести правую руку вправо, складывая пальцы в конфигурацию «ж».

Свеклу добавляют в различные салаты.



37. Poya
Стебель
Stem

«O» holatidagi kaftlar bir vaqtda, o'ng kaft - tepaga, chap kaft - pastga yo'naltiriladi.

Baland poyali gul.

Кисти рук в конфигурации «о» одновременно развести: правую — вверх, левую — вниз.

Цветок на высоком стебле.



38. O't
Трава
Grass

O'ng kaft chap kaftdan pastdan-tepaga tez-tez yo'naltirilib, barmoqlar ketma-ket qimirlaydi.

O'tlar ustida billur kabi shudring yaraqlardi.

Правая ладонь часто движется по левой ладони снизу-вверх, при этом кисти рук перебирают пальцами.

Роса на траве сверкала хрусталем.



39. Qovoq

Тыква

Pumpkin

**Kaftlar bilan qovoq shakli ko'rsatiladi.
Qovoq kuzda yetiladi.**

**Руками обрисовать форму тыквы.
Тыква поспевает осенью.**



40. Mevalar

Фрукты

Fruits

«500» holatidagi kaftlarning barmoqlarining uchi lunjdan quloqqa ikki marotaba sirg'aladi va turli imo-ishorasi ko'rsatiladi.

O'zbekiston — shirin-shakar mevalar o'lkasi.

Кисть руки в конфигурации «500» кончиками пальцев дважды скользит по щеке к уху, затем показывается жест «разный».

Узбекистан — край сладких фруктов.



41. Paxta

Хлопок

Cotton

Bukilgan kaftlar galma-gal oldinga-orqaga yo'naltiriladi. Orqaga yo'naltirilganda kaftlar «j» holatiga keltirila-di.

Paxta — oikamiz boyligi.

Согнутые кисти рук попеременно движутся от себя к себе. При движении к себе пальцы собираются в конфигурацию «ж».

Хлопок — богатство края.



42. Sarimsoq

Чеснок

Garlic

«Ilgak» holatdagi o'ng kaft chap ko'rsatkich barmoqning yon tomonidan bir necha bor sirg'aladi.

Gripp kasalligida sarimsoq nihoyatda foydali.

Кисть правой руки в конфигурации «крючок» несколько раз скользит по ребру левого указательного пальца.

При гриппе особенно полезен чеснок.



43 Gul

Цветок

Flower

«G'uncha» holatidagi kaft burunga yaqinlashtiriladi, barmoqlar yoziladi.

Paxta guli yirik, har xil rangli bo'ladi.

Кисть руки в конфигурации «е» поднести к носу и раскрыть пальцы.

Цветок хлопчатника крупный и разноцветный.



44. Olma

Яблоко

Apple

«500» holatidagi kaftning barmoqlarining uchi ikki marotaba lunjning tepasidan pastga sirg'aladi.

Daraxtda qizil olmalar ko'p edi.

Кисть руки в конфигурации «500» кончиками пальцев дважды скользит по щеке сверху-вниз.

На дереве было много красных яблок.



45. Meva

Ягода

Berry

Kaft «tomchi» holatida chapdan-o'ngga burama shaklida yo'naltiriladi.

O'simlikning mevalari mayda va nordon edi.

Кисть руки в конфигурации «капля» движется слева-направо по спирали.

Ягоды растения были мелкими и кислыми.



46. Olxo'ri

Слива

Plum

«Siyoh rang» imo-ishorasi ko'rsatilib, barmoqlari yozilgan, ancha bukilgan kaftlar bir vaqtda tomonlarga yo'naltirilib «j» holatiga keltiriladi.

Olxo'ridan murabbo pishirdim.

Показывается жест «фиолетовый», затем сильно согнутые кисти рук с раздвинутыми пальцами, одновременно разводятся в стороны, собирая пальцы в конфигурацию «ж».

Из сливы я сварила варенье.



47. Anog

Гранат

Pomegranate

«Qizil» imo-ishorasi ko'rsatilib, ko'rsatkich barmoqning uchi bir necha bor «a» holatidagi kaftning orqa tomoniga tekiziladi.

Anorning shifobaxsh xususi-yatlari ko'p.

Показывается жест «красный», затем правый указательный палец кончиком несколько раз касается тыльной стороны левой кисти, находящейся в конфигурации «а».

У граната много целебных свойств.



48. Anjir

Инжир

Fig

**Xiyol ixchamlashgan “s” holatidagi kaftlar
yoy shaklida bir-biri tomonga yo’naltiriladi.
Anjir yozning oxirida pishadi.**

**Кисть руки в конфигурации «с», только
слегка сужены, движутся навстречу друг
другу по дуге.
Инжир поспевает в концелета.**

14

MAVZU

Hayvonot olami

Животный мир



1. Kapalak **Бабочка** **Butterfly**

«V» holatidagi kaftlarning katta barmoqlari ulanib, qolganlari bir vaqtda oldinga o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Yozda dalada turli xil kapalaklarni ko'rish mumkin.

Кисти рук в конфигурации «в» сцепить большими пальцами, остальные пальцы одновременно движутся к себе — от себя.

Летом на поляне можно увидеть разнообразных бабочек.



2. Qo'chqor (qo'y) **Баран (овца)** **Ram (sheep)**

Chakka yonidagi ko'rsatkich barmoq bir necha bor aylanasiimon holatda oldinga, o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Qo'chqorning juni qora edi.

Указательный палец поднести к виску и сделать несколько круговых движений от себя — к себе.

Шерсть барана была черной.



3. Begemot **Бегемот** **Hippopotamus**

«500» holatidagi kaftlarning bilaklari birlashadi, o'ng kaft sekin ko'tarilib tushiriladi.

Afrika begemoti.

Кисти рук в конфигурации «500», соединить запястьями. Правая кисть медленно поднимается и опускается.

Африканский бегемот.



4. Buqa

Бык

Bull

Kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan holatda peshanadan oldinga yo'naltiriladi.

Har yili an'anaviy buqalar jangi Ispaniya-da o'tkaziladi.

Кисть руки в конфигурации «ы» движется от лба вперед.

Каждый год в Испании проводятся традиционные бои быков.



5. Туя

Верблюд

Camel

«А» holatidagi kaftlarning bilaklari chillak shaklida birlashib pastga-tepaga yo'naltiriladi.

Tuya bir necha hafta sahroda suvsiz yurishi mumkin.

Кисти рук в конфигурации «а», соединенные крестом, одновременно сгибаясь в запястьях, движутся вниз-вверх. .

Верблюд может идти по пустыне несколько недель без воды.



6. Bo'ri

Волк

Wolf

«S» holatidagi kaft burunga yaqinlashtirilib oldinga yo'naltiriladi.

Ovchiga bo'rilar to'dasi uchradi.

Кисть руки в конфигурации «с» поднести к носу, затем отвести вперед.

Охотнику повстречалась стая волков.



7. Bit

Вошь

Louse

«Ilgak» holatidagi kaftlar yonma-yon qo'yilib, bilaklar bukilib, kaftlarning orqa tomoni tepaga qaratiladi.

Bit og'ir kasallik keltiradi.

Кисти рук в конфигурации «крючок» поставить рядом и, не меняя положения, развернуть их в запястье тыльной стороной вверх.

Вошь вызывает тяжелые заболевания.



8. In

Гнездо

Nest

Xiyol bukilgan kaftlar ikki tomonga bir vaqtda yo'naltiriladi.

Qushlarning inlarini buzish mumkin emas.

Слегка согнутые кисти рук одновременно развести в стороны.

Нельзя разорять гнёзда птиц.



9. G'oz

Гусь

Goose

«L» holatidagi kaft burunga yaqinlashtirib barmoqlarni 2-marotaba birlashtirib yozib yuborish.

Hovuzda g'ozlar suzayotgan edi.

Кисть руки в конфигурации «л» поднести к носу, пальцы дважды свести, развести.

Гуси плавали в пруду.



10. Deffin

Дельфин

Dolphin

«V» holatidagi o'ng kaft yoysimon holatda chap kaftning ustidan yo'naltiriladi.

Qora dengizda ajoyib jon zodlar — delfinlar yashaydi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» движется по дуге через левую кисть.

В Черном море водятся замечательные существа — дельфины.



11. Hayvonning yangi tug'ilgan bolasi

Детёныш

Baby animal

«Kichkina» ishorasi va hayvon turi ko'rsatiladi. Sherning yonida yangi tug'ilgan bolasi bor edi.

Показывается жест «маленький» и вид животного.

Львица заботливо относится к своим детёнышам.



12. Tipratikan

Еж

Hedgehog

«4» holatidagi o'ng kaft chap kaftning yon tomoniga qo'yiladi, bilak o'zimiz tomon yo'naltiriladi. Harakat davomida kaftlar bir-biridan ajratilmaydi.

Yoikadan tipratikan chopib o'tdi.

Правую кисть в конфигурации «4» приложить к ребру левой кисти и развернуть в запястье к себе.

Ёж перебежал через тропинку.



13. Hayvon

Животное

Animal

«500» holatidagi kaft barmoqlarining uchi belning o'ng tomonidan 2-3 marotaba tepaga sirg'aladi.

Bolalar uy hayvonlarini nomlashdi.

Кисть руки в конфигурации «500» кончиками пальцев 2-3 раза скользит вверх справа около талии.

Дети перечислили домашних животных.



14. Jirafa

Жираф

Giraffe

Kaftlar «s» holatida. O'ng kaft chap kaftga qo'yilib tepaga yo'naltiriladi.

Afrikaning savannasida jirafalar yashaydi.

Кисти рук в конфигурации «с». Правую кисть поставить на левую и поднять вверх.

В африканских саваннах живут жирафы.



15. Qo'ng'iz

Жук

Beetle

«300» holatidagi kaftlarning katta barmoqlarining uclari yuzimizga qo'yilib, ko'rsatkich va o'rta barmoqlar bir vaqtda bukilib yoziladi.

Bahorda buzoqboshi qo'ng'izlar paydo bo'ldi.

Клети рук в конфигурации «300» кончиками больших пальцев приставить к щекам, средний и указательный пальцы при этом одновременно сгибаются, разгибаются.

Весной появляются майские жуки.



16. Quyon

Заяц

Hare

«P» holatidagi kaftlar chakkalarga qo'yilib, o'rta va ko'rsatkich barmoqlar bir vaqtda oldinga — orqaga yo'naltiriladi.

Bolalar quyonlar kiyimida sahnaga chiqishdi.

Кисти рук в конфигурации «п» приставить к вискам. Пальцы синхронно раскачиваются вперед-назад.

Дети вышли на сцену в костюмах зайчиков.

17. Hayvon (yirtqich)

Зверь

Beast



«S» holatidagi o'ng kaft barmoqlarining uchi bir necha bor bo'yiga tekkiziladi.

Tog'da qanday hayvonlar va qushlar yashaydi?

Правая кисть в конфигурации «с» кончиками пальцев несколько раз касается шеи.

Какие звери и птицы живут в горах?

18. Поп

Змея

Snake



«P» holatidagi kaft zigzag holatida oldinga yo'naltiriladi.

Поп zaharidan dorilar tayyorlanadi.

Кисть руки в конфигурации «п» зигзагообразно движется вперед.

Из змеиного яда делают лекарство.



19. Kurkaxo'roz

Индюк

Turkey cock

Katta barmoq ko'rsatkich barmoqga jipslashib, shu holatda bilakbukilib yuzimiz yonida qimirlatiladi.

Kurka xo'roz — eng yirik uy parrandasi hisoblanadi.

Большой палец прижать к указательному. Кисть в таком положении, сгибаясь в запястье, раскачивается у лица.

Индюк — самая крупная домашняя птица.



20. Kenguru

Кенгуру

Kangaroo

«F» holatidagi kaftlar ko'tarilib-tushirilib oldinga yo'naltiriladi.

Kenguru Avstraliyada yashaydi.

Кисти рук в конфигурации «ф». Руки, одновременно поднимаясь и опускаясь, движутся вперед.

Кенгуру живут в Австралии.



21. Echki
Коза
(She-) goat

«P» holatidagi kaft dahanga tekkizilib,
barmoqlar galma-gal qimirlaydi.
Echkining suti sog'lik uchun foydalidir.

Кисть руки в конфигурации «п» приставить
к подбородку, пальцы попеременно движутся
вперед-назад.
Козье молоко полезно для здоровья.



22.Serka (taka)
Козёл
(He-) goat

«200» holatidagi kaft boshga qo'yiladi.
Tog' serkasi toshdan-toshga sakrab qoch-di.

Кисть руки в конфигурации «200» приставить к голове.
Горный козёл скрылся, прыгая с камня на
камень.



23. Chivin
Комар
Mosquito

«O» holatidagi kaft bir necha bor lunjga tekkiziladi.
Daryo bo'yida chivin ko'p edi.

Кистью руки в конфигурации «о» несколько раз

коснуться щеки.

На берегу реки было много комаров.



24. Mushuk

Кот

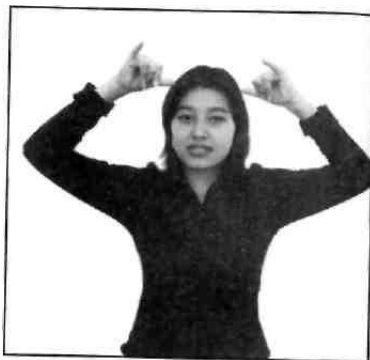
(Tom-) cat

O'ng kaft chap kaftning orqa tomonidan barmoqlaridan bilagigacha yo'naltiriladi.

Uyimizda oq mushuk yashaydi.

Правая ладонь скользит по тыльной стороне левой от пальцев к запястью. Движение повторить.

В нашем доме жил белый кот.



25. Sigir

Корова

Cow

«U» holatidagi kaftlarning katta barmoqlarining uchi boshga qo'yiladi.

O'tlar orasida sigir ko'rindi.

Кисти рук в конфигурации «у» кончиками больших пальцев приставить к голове.

Среди кустарников показалась корова.



26. Timsah

Крокодил

Crocodile

Kaftlar xiyol bukilib bir-birini ustiga qo'yiladi. O'ng kaft ko'tarilib-tushiriladi.

Suvda timsah tez suzadi.

Кисти рук слегка согнуты и кладутся одна на другую. Правая кисть поднимается и опускается.

Крокодил быстро плавает в воде.



27. Kalamush

Крыса

Rat

Kaftlar «200» holatida o'ng kaft chap kaftning ustida bo'lib, ikki marta ko'tarilib-tushiriladi.

Chuqurlikda kalamushlar bor edi.

Кисти рук в конфигурации «200», правая рука над левой. Кончики пальцев соединены. Правая кисть дважды поднимается-опускается.

В яме были крысы.



28. Chigirtka

Кузнечик

Grasshopper

«200» holatidagi o'ng kaft chap kaftning orqa tomonidan «sakrayotgandek» harakatlanadi.

Chigirtkalar hosilni yeb ketishdi.

Правая кисть в конфигурации «200» «скачет» по тыльной стороне левой руки.

Кузнечики поели урожай.



29. Sher, arslon

Лев

Lion

Kaftlarni boshdan pastga yo'naltirib, to'lqinsimon harakatlar bilan sherning boshidagi qalin yungi ifodalanadi.

Sher — hayvonlar qiroli.

Руки поднести к голове и, опуская их вниз, сделать волнообразные движения, изображая гриву льва.

Лев — царь зверей.



30. Uchmoq

Лететь

To fly

Kaftlar bilaklarda bukilib tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Kuzda qushlar janubga uchib keta-dilar.

Кисти рук, сгибаясь в запястьях, движутся вверх-вниз.

Осенью птицы летят на юг.



31. Ot
Лошадь
Horse

«5» holatidagi kaftlarning katta barmoqlarining uchlari bir vaqtda birnecha bor belning ikki tomoniga uriladi.

O'g'lim otga suv berdi.

Кисти рук в конфигурации «5» кончиками больших пальцев одновременно несколько раз ударяют по обеим сторонам талии.

Сын напоил лошадь.



32. Tulki
Лиса
Fox

«О» holatidagi kaft lunjdan quloqqa yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.
Tulkining bolalari uyasidan chiqishdi.

Кисть руки в конфигурации «о» движется по щеке к уху.

Движение повторить.

Лисята вышли из норы.



33. Qurbaqa
Лягушка
Frog

O'ng kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan holatda chap kaftning orqa tomonining barmoqlaridan bilagigacha «sakrayotgandek» harakatlanadi.

Yashil qurbaqalar suvda yashaydi.

Кисть правой руки в конфигурации «Ы» «скачет» по тыльной стороне левой кисти от пальцев к запястью.

Зеленые лягушки живут в воде.



34. Ayiq
Медведь
Bear

Tirsaklarda bukilgan qo'llarning «5» holatidagi kaftlari galma-gal o'ng kaft oldinga va chapga, chap kaft oldinga va o'ngga yo'naltiriladi.

Ayiq savatni orqasiga qo'yib o'rmonga ket-di.

Кисти рук в конфигурации «5». Руки, согнутые в локтях, поочередно движутся: правая — вперед и влево, левая — вперед и вправо.

На севере водятся белые медведи.



35. Chumoli
Муравей
Ant

«200» holatidagi o'ng kaftning barmoqlari qimirlab chap kaftning orqa tomonidan bi-lagigacha yo'naltiriladi.

Chumoli — foydali hasharot.

Кисть правой руки в конфигурации «200», перебирая пальцами, движется по тыльной стороне левой кисти к запястью.

Муравьи — полезные насекомые.

36. Pashsha

Муха

Fly

«Uchish» imo-ishorasi tezlatilgan harakatlar bilan ko'rsatiladi.

Pashshalar kasallik tarqatadi.

Показать жест «лететь» более частыми движениями.

Мухи — разносчики болезни.



37. Sichqon

Мышь

Mouse

O'ng kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan holatda chap kaftning orqa tomonidan zigzagsimon sirg'aladi.

Mushuk sichqonni tutib oldi.

Кисть правой руки в конфигурации «Ы» зигзагообразно скользит по левой руке.

Кошка поймала мышь.



38. Maymun

Обезьяна

Monkey

«500» holatidagi kaftlarning barmoqlari uchi bilan qovurg'alarga tekkizilib bir vaqtda tepaga yo'naltiriladi.

Maymun tezda daraxtga chiqib oldi.

Кисти рук в конфигурации «500», касаясь кончиками пальцев ребер, одновременно поднимаются вверх. Движение повторить.
Обезьяна быстро забралась на дерево.



39. Bug'u

Олень

Deer

«500» holatidagi kaftning orqa tomoni peshanaga qo'yiladi.

Shimoldagi xalqlarning taomlari bug'u go'shtidan tayyorlanadi.

Кисть руки в конфигурации «500» тыльной стороной приставить ко лбу.

Северные народности готовят блюда из оленины.



40. Eshak

Осел (ишак)

Donkey

«V» holatidagi kaftlarni chakkalarga qo'yib, bilaklarni bukib, galma-gal oldinga-orqaga yo'naltirish.

Xo'ja Nasriddin eshagini hovlida qoldirdi.

Кисти рук в конфигурации «в» приставить к вискам и поочередно, сгибая в запястье, наклонять вперед-назад.

Ходжа Насреддин оставил своего осла во дворе.



41. O'rgimchak

**Паук
Spider**

«500» holatidagi kaftlar chillaksimon holatida bo'lib, barmoqlami qimirlab, oldinga yo'naltiriladi.

Uyning burchagida o'rgimchak in quribdi.

Скрестить кисти рук в конфигурации «500». Руки движутся вперед, перебирая пальцами.

В углу комнаты паук сплел паутину.



42. Qush

**Птица
Bird**

Kaft «tomchi» holatida birlashib, burun yoniga yaqinlashadi va «uchmoq» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Bu samolyot turi katta qushga o'xshaydi.

Кисть руки в конфигурации «капля» поднести к носу, затем показывается жест «лететь».

Самолет похож на большую птицу.



43. Asalari

**Пчела
Bee**

Ko'rsatkich va katta barmoqlar lunjga yaqinlashib, barmoqlarning uchi birlashib, xiyol chetga yo'naltiriladi.

Shifobaxsh asalni asalarilar beradi.

Указательный и большой палец поднести к щеке, затем отвести слегка в сторону, соединив кончики пальцев.

Пчёлы дают целебный мед.



44. Fil
Слон
Elephant

«S» holatidagi kaft burunga yaqinlashtirilib xartum shaklida pastga yo'naltiriladi.
Hindistonda fillar og'ir ishni bajaradilar.

Кисть руки в конфигурации «с» поднести к носу, затем опустить вниз, описывая форму хобота.

В Индии слонов используют на тяжелых работах.



45. It (kuchuk)
Собака
Dog

Oldinga-orqaga yo'naltirilgan kaftlarning barmoqlari xivol siqilib -yoziladi.

It — aqlli, vafodor uy hayvoni.

Руки движутся от себя к себе, слегка сжимая, разжимая пальцы.

Собака — умное и верное домашнее животное.



46. Cho'chqa Свинья Pig

«J» holatidagi kaftning barmoqlarining uchi burunga yaqinlashadi va chap kaftning bilagidan barmoqlarining uchi tomon bir necha bor yo'naltiriladi.

Ovro'po xalqlari cho'chqa go'shtidan turli taomlar tayyorlaydilar.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев поднести к носу и, не меняя положения, провести ею несколько раз по ладони левой руки от запястья к кончикам пальцев.

Европейцы готовят из свинины различные блюда.



47.Yolbars Тигр Tiger

«G'uncha» holatidagi kaftlar chillaksimon holatida yuzni oldiga yaqin-lashtiriladi va barmoqlar bir vaqtda «m» holatiga keltiriladi.

Yoibars — kuchli va chiroyli yirtqich.

Кисти рук в конфигурации «е» сложить крестом, поднести к лицу, одновременно выбросить пальцы вперед в конфигурации «М».

Тигр — сильный и красивый хищник.



48.0'rdak Утка Duck

«Uch» holatidagi kaftning orqa tomoni burunga yaqinlashtiriladi, barmoqlar bir nechabor«ch» holatiga keltiriladi.

Bolalar o'rdakchalar haqidagi multfilmlarni yaxshi ko'radilar.

Кисть руки в конфигурации «три» тыльной стороной поднести к носу, пальцы несколько раз соединить в конфигурацию «ч».

Дети любят мультфильмы об утятах.



49. Suvaraklar

Тараканы

Cockroaches

Kaftlarning barmoqlari qimirlab chetga-oldinga yo'naltiriladi.

Suvaraklar — yuqumli kasalliklarni tarqatadi.

Руки движутся в стороны — вперед, перебирая пальцами.

Тараканы — разносчики заразы.



50. Toshbaqa

Черепаха

Tortoise, turtle

O'ng kaft chap kafning ustiga qo'yiladi. Kaftlar oldinga yo'naltirilib katta barmoqlar aylanasion holatda harakatlanadi.

Dengiz toshbaqalari sohildagi qumga tuxumlarini ko'madi.

Правую кисть положить на левую. Руки, двигаясь вперед, вращают большими пальцами.

Морские черепахи закапывают яйца в прибрежном песке.



51. Chuvalchang (gijja)

Червь (глист)

Worm

«X» holatidagi ko'rsatkich barmoq bukilib-yozilib kaft oldinga yo'naltiriladi.

Chuvalchanglar tuproq sifatini yaxshilaydi.

Рука движется вперед, сгибая и выпрямляя указательный палец.

Черви улучшают почву.



52. Uya

Нора

Hole, burrow

O'ng kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilib, bilak burilib chap kaftning tagiga yo'naltiriladi.

Daraxt tagida qandaydir hayvonning uyasi bor ekan.

Кисть руки в конфигурации «Ы», разворачиваясь в запястье, движется под левую ладонь.

Под деревом была нора какого-то зверя.



53. Emaklamoq, sudralib yurish, o'rmalamoq

Ползать

To creep

Kaftlar galma-gal oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Go'dak emaklashni boshladi.

Понлар судралиб yuradi.

Devordan o'rgimchak o'rmalab ketyapti.

**Руки попеременно движутся вперед — к себе.
Ребенок начал ползать.
Змеи ползают.**



54. Zebra

Зебра

Zebra

“Ot” imo-ishorasi ko’rsatilib, barmoqlari yozilgan kaft tananing chap tomonidan o’ng tomoniga yo’naltiriladi.

Yirtqichlardan bolalarini himoyalash uchun zebralar ularni podaning o’rtasida olib yuradi.

Показывается жест «лошадь», затем правой рукой с раскрытыми пальцами провести дважды поперек туловища слева-направо.

Чтобы защитить от хищников своих детенышей, зебры водят их посередине стада.

15

MAVZU

Inson

Человек



1. Tarjimai hoi

Биография

Biography

«5» holatidagi kaftlar aylanasiimon yo'naltirilib «j» holatiga keltiriladi va «hayot» imo-ishoralasi ko'rsatiladi.

O'quvchilar yozuvchining tarjimai holini o'rganishdi.

Кисти рук в конфигурации «5» движутся по кругу, при этом пальцы в конце движения собираются в конфигурацию «ж», затем показывается жест «жизнь».

Учащиеся изучали биографию писателя.



2. Soqol

Борода

Beard

Kaftlar bilan «soqol» shakli ko'rsatiladi.

«Ko'k soqol» — ham ma biladigan ertak.

Рукой описать форму бороды.

«Синяя борода» — известная сказка.



3. Ko'rinish (tashqi qiyofa, yuz)

Вид (внешность, лицо)

Appearance (look, air, sight, face)

Ko'rsatkich barmoq yuzimiz atroflida aylanashaklida yo'naltiriladi.

Mayus ko'rinish.

Yoqimli tashqi qiyofa.

Chiroyli yuz.

Указательным пальцем описать круг возле лица.

Грустный вид.

Приятная внешность.



4. Ovoz

Голос

Voice

Ko'rsatkich barmoq bo'g'izga tekkiziladi.

Uning ovozi yoqimli va mayin edi.

Кончиком указательного пальца коснуться гортани.

У неё был приятный, нежный голос.



5. Kokil

Коса

Plait, tress, braid

«e» holatidagi kaft to'liqinsimon bo'lib yelkadan pastga harakatlanadi.

Qiz sochini ikkita kokil qilib o'rib oldi.

Кисть руки в конфигурации «э» волнообразно движется вниз от плеча.

Девочка заплела волосы в две косы.



6. Jingalak

Кудрявый

Curly-headed

Kaftlar «200» holatida boshning ustida tartibsiz aylanasiimon harakatlanadi.

Ayolning qolida do'mboq, jingalak sochli bola bor edi.

Кисти рук в конфигурации «200» делают беспорядочные круговые движения над головой.

Пухленький, кудрявый ребенок сидел на руках матери.



**7. Puchuq
Курносый
Snub-nosed**

Ko'rstakich barmoq bilan burunning uchi xiyol tepaga ko'tariladi.

Puchuq qizaloq havas bilan kun botishini kuzatardi.

Указательным пальцем задрать кончик носа кверху.

Курносая девчушка с восхищением смотрела на закат.



**8. Ka1
Лысый
Bald**

**O'rta barmoqning uchi boshga tekkiziladi
ozgina bukilgan chap kaftning orqa tomonidan
barmoqlaridan bilagiga yo'naltiriladi.**

Xonaga baland bo'yli kal erkak kirib keldi.

Кончиком среднего пальца коснуться головы, затем провести им по тыльной стороне чуть согнутой левой кисти от пальцев к запястью.

В комнату вошел высокий лысый мужчина.



9. Yuzning qizili

Румянец

Blush, flush

«Qizil» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaft «o» holatida yuzga bosiladi.

Sovuqdan yuzi qizarib ketdi.

Показывается жест «красный», затем кисть руки в конфигурации «о» приложить к щеке.

Мороз румянит лица.



10. Malla

Рыжий

Red, auburn

«Г» holatidagi kaft chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Qizining sochlari ajoyib malla rangda edi.

Кисть руки в конфигурации «р» движется слева-направо.

У дочери были необыкновенно рыжие волосы.



II. Yorug'(och) Светлый Light

Kaftlar yonma-yon bo'lib, barmoqlari «g'uncha» holatida ikki tomonga-tepaga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi.

Xona devorlari och kul rang bo'yoq bilan bo'yalgan edi.

Кисти рук в конфигурации «е» поставить рядом, затем руки развести в стороны-вверх, раскрывая пальцы.

Стены комнаты были выкрашены светло-серой краской.



12. Oqargan soch, soqol Седина Grey hair

«Оқ» va «soch» yoki «soqol» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Do'stimning sochlari a va soqoli oqargan edi.

Показываются жесты «белый» и «волос» или «борода».

Волосы и борода моего друга стали седыми.



13. Kuchli (kuch) Сильный (сила) Strong, powerful (strength, force)

Ko'rsatkich barmoq yelkadan xiyol ko'tarilib tirsakka tushiriladi.

Kuchli odam. Kuchli davlat.

Указательным пальцем коснуться пред-
плечья, затем руку слегка поднять и опу-
стить на руку у локтя.

Сильный человек.

Сильное государство.



14. Kuchsiz (darmonsiz, behol)

Слабый

Weak, feeble

**Kaftlarning barmoqlari «5» holatida, galma-gal pastga
yo'naltiriladi.**

Kuchsiz shamol esdi.

**Кисти рук в конфигурации «5»
попеременно опускаются пальцами вниз.**

Подул слабый ветер.



15. Qorong'i (to'q, qorong'ilik)

Темный (темнота)

Dark (darkness)

**Kaftlar «5» holatida bir vaqtda sekin pastga
yo'naltirilib «500» holatiga yig'iladi.**

Mening do'stimni ko'zlari to'q-jigar rang.

**Кисти рук в конфигурации «5». Руки
одновременно медленно опускаются вниз,
пальцы при этом складываются в кон-
фигурацию «500».**

У моего друга темно-коричневые глаза.



16. Semiz
Толстый
Thick (heavy-gauge)

1.«5» holatidagi kaftlar 2 tomonga ozgina yo'naltiriladi.

2.O'ng kaftnig ko'rsatkich barmog'i va jimjilog'i chap kaftga ko'ndalang va uzunasiga qo'yiladi.

Hamrohim semiz va xushchaqchaq edi.

1.Кисти рук в конфигурации «5». Руки развести слегка в стороны.

2.Правую кисть руки в конфигурации «ы» кончиками пальцев поставить сначала поперек левой ладони, затем вдоль неё.

Мой попутчик был толстым и веселым человеком.



17. Mo'ylov
Усы
Moustaches

O'ng kaftning katta va ko'rsatkich barmoqlari bilan «mo'ylov» shakli ko'rsatiladi.

Artist yasama mo'ylovini yuziga yopishtirdi.

Большим и указательным пальцами правой руки обрисовать форму усов.

Артист приклеил искусственные усы.



18. Qaddi-qomat
Фигура
Figure

Kaftlar «v» shaklida bir vaqtda tepadan-pastga qadi-qomat bo'ylab yo'naltiriladi.

Gimnastika bilan shug'ullanish qaddi-qomatni

yaxshilaydi.

Кисти рук в конфигурации «в» движутся одновременно сверху-вниз, обрисовывая фигуру.

Занятия гимнастикой улучшают фигуру.



19. Xulq (fe'l, fe'1-atvor)

Характер (натура, нрав)

Character (temper, disposition)

Ko'rsatkich barmoq ko'krakka qo'yilib, bir-necha bor pastga yo'naltiriladi.

Uning fe'1-atvori qat'iy. Xushfe'l.

Указательный палец приложить к груди и скользящим движением несколько раз опустить вниз.

Характер у него очень твердый.

По натуре он не злой.

Добрый нрав.



20. Olijanob (ziyoli, janob)

Благородный (интеллигентный, господин)

Noble (intelligent, mister)

Kaft bilakda bukilib «e» shaklida yuz bo'ylab yo'naltiriladi.

Ziyoli odam.

Keksaygan janob.

Кисть руки в конфигурации «э» движением в запястье опустить вдоль лица вниз.

Интеллигентный человек.

21.0zg'in

Худой

Thin, lean, ill



1. Qo'l holati o'zgartirilmasdan pastga tushuriladi.

2. «О» shaklidagi kaftlar bir-biriga qo'shilgan. Baravariga o'ng kaft - yuqoriga, chap kaft – pastga harakatlanadi.

Bola ozg'in va nimjon edi, shuning uchun u tez-tez kasal bo'lardi.

1. Руку опустить вниз, не меняя положения.

2. Кисти рук в конфигурации «о» соединить и одновременно развести: правую — вверх, левую — вниз.

Ребенок был худым и слабым, поэтому часто болел.



22. Muhim (zarur, savlatli)

Важный

Important, significant

«500» shaklidagi kaftlar ko'krak yonida aylanasiimon bo'lib yo'naltiriladi.

Savlatli qiyofa.

Кисть руки в конфигурации «500» движется по кругу у груди.

Важный вид.



23. Xushmuomala (odobli, xushfe'l)

Вежливый (учтивый, корректный)

Polite (courteous, correct)

«u» holatidagi kaftlar galma-gal oldinga va o'zimiz tomon harakatlanadi.

Xushmuomali munosabat.

Odobli odam.

Кисти рук в конфигурации «у». Руки поочередно движутся от себя к себе.

Вежливое обращение.

Учтивый человек.



24. Xursand (xushchaqchaq)

Веселый

Gay, merry, cheerful

Kaft boshga tekkaizilib orqa tomonga yo'naltiriladi. Harakat 2-3 marta takrorlanadi.

Akam dam olish uyidan oftobda qorayib, xursand bo'lib qaytdi.

Рукой коснуться головы и отвести назад. Движение повторить 2-3 раза.

Брат вернулся из дома отдыха веселым и загоревшим.



25. Oshiq

Влюбленный

In love

«5» shaklidagi kaftlar bilaklarda bukilib bir vaqtda yuzimiz oldidan pastga tushiriladi.

Bir ko'rishda oshiq bo'lish.

Кисти рук в конфигурации «5», сгибаясь в запястьях, одновременно опускаются перед лицом.

Влюбиться с первого взгляда.



26. Hayajonlangan
Взволнованный
Agitated, excited

«S» holatidagi kaftlar galma-gal ko'krakdan tepaga yo'naltiriladi.
Uning nutqi tez va hayajonli edi.

Кисти рук в конфигурации «с». Руки попеременно движутся по груди вверх.
Он говорил быстро и взволнованно.



27. Jahli tez (jizzaki)
Вспыльчивый (раздражительный)
Hot-tempered, quicktempered (irritable)

«O» holatidagi kaftlar bir vaqtda ko'krakka tekkizilib keskin oldinga, 2 tomonga, barmoqlari yozilib, yo'naltiriladi. Harakat ikki marta takrorlanadi.

Jizzaki fe'l.
Jahli tez odam.

Кисти рук в конфигурации «о». Руками одновременно коснуться груди и резко отвести вперед — в стороны, расправляя пальцы. Движение повторить дважды.

Вспыльчивый характер.
Раздражительный человек.



28. Mag'rur (qadr-qimmat)
Гордый (достоинство)
Proud (dignity)

Kaft ko'krak bo'ylab tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Ona g'urur va muhabbat bilan o'g'li haqida o'ylardi.

**Рука движется по груди сверху-вниз.
Мать с гордостью и любовью думала о сыне.**



**29. Qo'pol (dag'al)
Грубый
Coarse, rough, rude**

**«g» holatidagi kaft keskin pastga yo'naltiriladi.
O'gini qo'pol javobi otani xafa qildi.**

**Кисть руки в конфигурации «г». Рука резко движется вниз.
Грубый ответ сына обидел отца.**



**30. Xafa, mayus, g'amgin (xafalik, ma-yuslik,
g'amginlik, g'am, motam, aza)
Грустный (грусть, печаль, печальный, горе,
траур)
Sad (sorrowful, grief, distress)**

**Kaftlarning barmoqlarining uchi ko'krakka
tekkizilib, bilaklar bir vaqtda bukilib, pastga
yo'naltiriladi.**

Do'stim bilan xafa bolib xayrlashdim.

**Руки кончиками пальцев приложить к
груди и, сгибая в запястье, одновременно
опустить.**

Я с грустью прощался с другом.



**31. Ochko'z
Жадный (алчный)
Greedy, avid**

Kaftlarning katta barmoqlarining uchi ko'krakka tekkizilib qo'llar bir vaqtda pastga yo'naltiriladi.

Ochko'zlik - ko'p kulfatlarning sababi.

Кончиками пальцев, касаясь груди, руки одновременно опустить вниз.

Жадность — причина многих бед.



32. Qahri qattiq (shafqatsiz)

Жестокий

Cruel

1.O'rta barmoqning uchi ko'krakning chap tomoniga tekkizilib o'zimizdan oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

2.«О» holatidagi kaft chap kaftning tashqi tomonidan oldinga yo'naltirilib qol silkitiladi.

Qahri qattiq odam.

1.Кончиком среднего пальца коснуться левой стороны груди, затем отвести руку вперед-вправо, разворачивая ладонью от себя.

2. Кистью руки в конфигурации «о» коснуться тыльной стороны левой кисти, затем отвести руку вперед, встряхнув кисть.

Жестокий человек.



33. Gerdaygan (takabbur)

Заносчивый

Arrogant, presumptuous

«5» holatidagi kaft yuzimizdan tepaga yo'naltiriladi.

Tengqurlar orasida u o'zini gerdayib tutardi.

**Кисть руки в конфигурации «5». Рука поднимается вдоль лица вверх.
В кругу сверстников он вёл себя заносчиво.**



**34. Samimiy (halol, rostgo'y)
Искренний (честный, правдивый)
Sincere (honest, fair, truthful)**

«ch» holatidagi kaftlar oldinga yo'naltirilib keskin to'xtaydi.

Uning samimiy munosabatlari menga yoqardi.

Кисти рук в конфигурации «ч». Руки одновременно движутся вперед и резко останавливаются.

Мне нравилась его искренность.



35. Yengiltak (yengil)

Легкомысленный

Frivolous, light-minded, careless

«Bosh» va «shamol» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Yengil tabiat odam.

Показываются жесты «голова» и «ветер».

Легкомысленный человек.



36. Qorong'ilik boskan, qayg'uli (xo'mraygan, g'amgin)

Мрачный (хмурый, угрюмый)

Gloomy (sullen, morose)

«Qorong'i» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Qayg'uli xayollar.

Xo'mraygan nigoh.

G'amgin odam.

Показывается жест «темный».

Мрачные мысли.

Хмурый взгляд.

Угрюмый человек.



37. Jirkanch (bemaza, qo'lansa, yaramas)

Отвратительный (противный, мерзкий)

Disgusting (vile)

Kaftning o'rta barmog'i ko'krakning pastidan-tepasiga va oldinga yo'naltirilib silkitiladi.

Qo'lansa hid.

U menga jirkanchdir.

Средний палец движется по груди снизу-вверх, затем не меняя положения, руку отвести вперед, встряхнув кистью.

**Отвратительный запах.
Он мне противен.**



**38. Kamtar (uyatchang, bosiq, vijdonli, vijdon)
Скромный (стеснительный, сдержанный,
совестливый, совесть)
Modest (restrained, shy, conscientious,
conscience)**

**Kaftning ko'rsatkich barmog'ining uchi bir
necha bor yuzga tekkiziladi.
Bu mashhur olim juda kamtar.**

**Кончиком указательного пальца не-
сколько раз коснуться щеки.
Этот знаменитый ученый очень скромен.**



**39. Talabchanlik (qattiqqo'llik, qattiqlik)
Строгий (строгость)
Strict (severity, strictness)**

**Kaftlar «a» holatida bo'lib o'ng kaft chap
kaftning ustiga qo'yilib, keskin tepaga
yo'naltiriladi.
Jiddiy tanbeh.
Qattiq jazo.**

**Кисти рук в конфигурации «а». Правую
руку поставить на левую и резко поднять её
вверх.
Строгий выговор.
Строгое наказание.**



**40. Ajib, ajoyib, qiziq, g'alati (o'zgacha,
boshqacha, odatdagidek emas)**

Странный (необычный)
Strange (unusual)

**Kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarini yonma-
yon qo'yilib bir baqtda keskin ikki tomonga
yo'naltiriladi.**

**Ro'znomada ajoyib voqea yozilgan edi.
Odatdagidek emas voqea.**

**Кисти рук в конфигурации «указательный
палец» поставить рядом и одновременно
резко развести в стороны.**

**В газете был описан странный случай.
Необычная обстановка.**



41. Charchagan
Усталый
Tired

**«5» holatidagi kaftlarning barmoqlari keskin bir
vaqtda burilib tepaga yo'naltiriladi.**

**Sayohlar uzoq vaqt shaharni kezib, juda
charchashdi.**

**Кисти рук в конфигурации «5» одно-
временно развернуть пальцами вверх.**

**Туристы долго ходили по городу и очень
устали.**



42. Maqtanchoq
Хвастливый
Boastful

**«katta barmoq» holatidagi kaft ikki marta
ko'krakdan yuqoriga yo'naltiriladi.**

Fe'I-atvorida maqtanchoqlik va gerdayganlik bor

edi.

Кисть руки в конфигурации «большой палец». Рука дважды скользит по груди вверх.

По характеру он был хвастлив и заносчив.



43. Ayyor (makkor, firibgar, quv, mug'ombir)
Хитрый (лукавый)
Cunning

«o» holatidagi kaf bir necha bor yuzimizdan quloqqa yo'naltiriladi.

Bu ayyorona fikr.

Кисть руки в конфигурации «o» несколько раз скользит по щеке к уху.

Эта хитрая мысль не давала ему покоя.



44. Hasad, rashk, ko'ra olmaslik, havas qilmoq
Зависть (завидовать)
Envy (to envy)

«e» holatidagi kaftlarning katta barmoqlarining uchi ko'krakka tekkizilib j ko'rsatkich barmoqlar bir necha bor bukilib yoziladi.

Yigitning sog'lomligiga havas qildik.

Кисти рук в конфигурации «э» кончиками больших пальцев приставить к груди, указательные пальцы при этом несколько раз сгибаются и разгибаются.

Ребенок отличался завидным здоровьем.

45. Majbur qilish (zo'rqlamoq)
Заставить (принудить)



To compel, to insist (on)

Kaftlar «a» holatida bo'lib o'ng kaft tarang holda chap kaftdan oldinga yo'naltiriladi.

Dushmanni taslim bo'lishga majbur qilmoq.

Bolaning hamma ishlarini vaqtida qilishga majbur qilmoq.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая рука напряженно скользит по левой вперед.

Принудить врага сдаться.

Заставить ребенка выполнять все вовремя.



46. Haqoratlash (haqorat)

Оскорбить (оскорбление)

To offend, to insult (offence, insult)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i yuzimizga tekkiziladi, oldinga yo'naltiriladi va bukiladi.

Insonni haqorat qilish.

Указательным пальцем коснуться щеки, затем, не меняя положения, руку отвести вперед, сгибая указательный палец.

Оскорбить человека.



47. Rashkchi (rashk)

Ревнивый (ревность)

Jealous (jealousy)

«e» holatidagi kaftlarning katta barmoqlarining uchlari galma-gal ko'krakdan tepadan pastga yo'naltiriladi.

Rashkchi erkak.

Кисти рук в конфигурации «э» кончиками больших пальцев поочередно движутся по груди сверху-вниз.

Ревнивый мужчина.



48. Qarash (nazar, nigoh, qurish)

Взгляд (видеть)

Look (gaze, to see)

«1» holatidagi kaft barmoq uchlarini yuzga olib kelib, so'ngra oldinga yo'naltirish.

Kelajakka nazar solish.

Sizni ko'rganimdan xursandman.

Кисть руки в конфигурации «л» кончиками пальцев поднести к лицу, затем отвести вперед.

Взглянуть на будущее.

Рад вас видеть.



49. Sochlar

Волосы

Hair

Katta va ko'rsatkich barmoqlar boshga tekkizilib birlashtiriladi va xiyol chetga yo'naltiriladi.

Shamol sochlarni ho'rpaytirdi.

Большой и указательный пальцы поднести к голове, соединить их и слегка отвести в сторону.

Волосы растрепались на ветру.



50. G'azab (qahr, jahl, xusumat)

Гнев (ярость, злость)

Anger (fury, rage, malice)

«а» holatidagi kaft ko'krakdan aylanashaklida yo'naltiriladi.

**Ayol erining g'azabidan qo'rqib sekin gapirdi.
Jahl bilan gapirish.
Qahr bilan qarshilik ko'rsatish.**

**Кисть руки в конфигурации «а» движется
у груди по кругу.
Женщина, боясь гнева мужа, говорила тихо.
Говорить со злостью.
Яростно сопротивляться.**



51.Do'st

**Друг
Friend**

**Tirsakda bukilgan qo'l bir necha bor gavgdaga
bosiladi.**

Ikkita yangi do'stdan bitta eski do'st yaxshi.

**Руку, согнутую в локте, несколько раз
прижать к туловищу.
Старый друг лучше новых двух.**



52. Kechirim

**Извинение
Apology, pardon**

**Kaftlar «v» holatida bo'lib, o'ng kaftning
barmoqlari harakatlanib chap kaftning
barmoqlari uchidan bilagigacha sirg'aladi.**

Bezovtagarchilik uchun kechiring.

**Кисти рук в конфигурации «в». Правая
ладонь скользит по левой от пальцев к
запястью, перебирая пальцами.**

Извините за беспокойство.



53. Mayinlik, nozik

Нежность

Tenderness, fondness

«n» holatidagi kaftlar bir vaqtda aylana shaklida oldinga-o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Onaning mayin qo'llari.

Кисти рук в конфигурации «н» одновременно движутся по кругу от себя к себе.

Нежные руки матери.



54. Nafrat (nafratlanmoq)

Ненависть (ненавидеть)

Hatred (against) (to hate)

Kaftning ko'rsatkich barmog'i ko'z oldiga olib boriladi, bilak oldinga-o'ngga burilib, hamma barmoqlar yoziladi.

Dushmanlarga bo'lgan nafrat kuchli edi.

Указательный палец поднести к глазу, затем руку, разворачивая в запястье, отвести вперед-вправо, раскрывая все пальцы.

Сильной была ненависть к врагам.



55. Kayfiyat

Настроение

Mood, spirits

«m» holatidagi kaftlar bir vaqtda ko'krakdan pastdan-tepaga yo'naltiriladi.

Quvnoq kayfiyat.

**Кисти рук в конфигурации «м» одновременно движутся по груди снизу-вверх.
Веселое настроение.**



56. Va'da
Обещание
Promise

**Kaftlar «so'z» imo-ishorasini ko'rsatib oldinga yo'naltiriladi.
U o'z va'dasining ustidan chiqdi.**

**Показывается жест «слово», не меняя положения, руки сдвинуть вперед.
Он выполнил своё обещание.**



57. Alam (ozor)
Обида
Offence

**Kaftning ko'rsatkich barmog'i yuzimizga tekkiziladi.
U onasiga hech qachon ozor berdirmagan.**

**Кончиком указательного пальца прикоснуться к щеке.
Он никогда не давал мать в обиду.**



58. Laganbardor
Подхалим
Bootlicker, sycophant, toady

«F» holatidagi o'ng kaftning barmoqlarining uchi og'izga yaqinlashib, bilak bukilib, bir necha bor chap kaftning biladigan barmoqlariga sirg'aladi.

Hamamiz laganbardorning qilig'ini qoraladik.

Кисть руки в конфигурации «ф» кончиками пальцев подносится ко рту, затем, сгибаясь в запястье, несколько раз скользит по левой ладони от запястья к пальцам.

Поступок подхалима осудили все.



59. Tengdosh

Ровесник

Contemporary

«Yoshi» va «baravar» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Biz u bilan tengdoshmiz.

Показываются жесты «возраст» и «одинаковый».

Мы с ним ровесники.



60. Zerikish (zerikmoq, zerikarli)

Скука (скучать, скучный)

Boredom (to be bored, to miss, dull, boring)

«300» holatidagi kaftning katta barmog'ining uchi burunga tekkizilib, bilak bukilib, pastga yo'naltiriladi.

Tomoshada zerikmadik.

Hikoya zerikarli edi.

Кисть руки в конфигурации «300» кончиком большого пальца касается носа и, сгибаясь в запястье, опускается.

**Мы не скучали на представлении.
Рассказ был скучным.**



61. Uyatli

СТЫДНО

Shame!; For shame!

«f» holatidagi kaft teskari tomoni yuzimizni chetidan aylanasiimon harakatlanadi.

Uyatli ish o'limdan qattiq.

Кисть руки в конфигурации «ф» тыльной стороной скользит по щеке по кругу.

Стыд страшнее смерти.



62. G'iybat

Сплетня

Gossip

«x» holatidagi kaftlar ustma-ust joylashib qarama-qarshi yo'nalishda aylanasiimon harakatlanadi.

U g'iybat gaplarni ko'taraolmasdi.

Кисти рук в конфигурации «х». Правая над левой движутся по кругу в противоположном направлении.

Она не терпела сплетен.



63. Qo'rqinch (qo'rqinchli, dahshatli)

Страх (страшный, ужасный)

Fear, (terror) (terrible, awful)

«s» holatidagi kaft ko'krakning pastidan-tepasiga yo'naltiriladi.

Ro'znomada dahshatli voqea haqida maqola

yozilgan edi.

**Кисть руки в конфигурации «с» кон-
чиками пальцев скользит по груди снизу-
вверх.**

В газете был описан страшный случай.



64. Taqdir (qismat)

Судьба (рок, участь)

Destiny (fate)

«Tabiat» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Akam taqdiri meni qayg'uga soldi.

Uning qismati achinarli edi.

Показывается жест «природа».

Меня беспокоила судьба моего брата.



65. O'zini tuta bilish (chidamlilik, og'irlik, vazminlik)

Сдержанность (выносливость, выдержка)
Restraint (reticence, self- control, endurance)

Kaftning katta barmog'i tarang holda ko'krakning tepasidan-pastga yo'naltiriladi.
U har qanday vaziyatda o'zini tutabila-di.
Askar chidamli bo'lishi lozim.

Кончик большого пальца напряженно скользит по груди сверху-вниз.

Он умеет быть сдержанным в любой ситуации.

Солдат должен быть вынослив.



66. Hasratda qolmoq (hayron bo'lmoq)

Удивляться
To wonder, to be surprised

«u» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilaklarda bukilib oldinga yo'naltiriladi.
Bolaning qobiliyati bizni hayratda qoldirdi.

Кисти рук в конфигурации «у» одновременно развернуть в запястьях от себя.

Нас удивили способности этого ребенка.



67. Lazzat (mamnun bo'lish, xursand)

Удовольствие (довольный)
Pleasure, (pleased)

Kaft xiyol ko'tarilib ko'krakdan pastga yo'naltiriladi.

Uning o'yinidan barcha mamnun bo'ldi.

Рука слегка приподнимается и быстро скользит по груди вниз.

Своей игрой он доставил всем большое удовольствие.



68. Kamsitish (xo'rlash)

Унижение

Humiliation

O'ng kaft chap kaftning katta barmog'ining uchiga qo'yilib, shu holatdagi kaftlar pastga yo'naltiriladi.

Bu gaplari bilan u meni kamsitdi.

Ладонь правой руки положить на кончик большого пальца левой руки, затем руки одновременно, не меняя положения, опустить.

Этимися словами он унизил меня.



69. Maqsad

Цель

Aim, purpose, intention

O'ng kaft «ko'rsatkich barmoq» holatida gorizonttal yo'nalishda harakatlanib chap kaftning o'rtasiga tekiziladi.

Bizning maqsad — a'lo o'qish.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец». Рука движется по горизонтали к середине левой ладони и прикасается к ней.

Наша цель — учиться отлично.



70. Sezg'i (tuyg'u, his)
Чувство (ощущение)
Sense, feeling (sensation)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftning orqa tomoniga tekkizilib keskin ko'tariladi.

Har birimizda Vatanimizga muhabbat tuyg'usi yashaydi.

Кончиком указательного пальца правой руки коснуться тыльной стороны левой ладони, затем руку резко поднять.

В каждом из нас живет чувство любви к Родине.



71. Saxiy (qo'li ochiq)
Щедрый
Generous

«g'uncha» holatidagi o'ng kaft ko'krakning chap tomoniga tekkiziladi, oldinga-o'ngga yo'naltiriladi hamma barmoqlar yoziladi.

Saxiy yoz quyoshli kunlari, mevalari, gullari bilan bizni xushnud qiladi.

Uy egalari qoli ochiq odamlar ekan.

Кончиками пальцев правой руки в конфигурации «е» коснуться левой стороны груди, затем руку отвести вперед-вправо, раскрывая все пальцы.

Щедрое лето радует нас солнечными днями, фруктами и цветами.

Хозяева дома были щедрыми людьми.



72. His (tuyg'u)
Эмоция

Emotion

Kaftlar «5» holatida galma-gal ko'krakdan pastdan-tepaga yo'naltiriladi.

G'azab hisi. Shodlik tuyg'usi.

Кисти рук в конфигурации «5». Руки попеременно скользят по груди снизу-вверх.

Эмоция гнева.

Эмоции радости.



73. Do'stlik

Дружба

Friendship

Kaftlar qo'l siqish holatida birlashib 2 marotaba oldinga va o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Ularni ko'p yillik do'stlik bog'lab turar-di.

Руки, соединенные в рукопожатии, не меняя положения, дважды сдвинуть от себя к себе.

Их связывала давнишняя дружба.



74. Odat (o'rganish)

Привычка

Habit

«1» holatidagi kaftning barmoqlari burunga tekkizilib keskin pastga yo'naltirilib «a» holatiga yig'iladi.

Kechikib kelish men uchun odat emas.

Кисть руки в конфигурации «Л» кончиками пальцев подносится к носу и резко опускается, складываясь в конфигурацию «а».

Я не привык опаздывать.



75. Qiyin
Трудно
Difficultly

Kaftning ko'rsatkich barmog'i dahanga tekkizilib, bilakda burilib chap-o'ng tomon yo'naltiriladi.

Qiyin vaziyat shu qarorni qabul qilishga majbur etdi.

Указательным пальцем коснуться подбородка и, разворачивая в запястье, повернуть влево-вправо.

Трудное положение вынуждало принять решение.



76Yengil
Легко
Easy(ly)

«V» holatidagi kaftning barmoqlari bir necha bor lablardan quloq tomon sirg'aladi.

U yengil yozgi tuflisini kiydi.

Кисть руки в конфигурации «в» кончиками пальцев скользит несколько раз по щеке от губ к уху.

Он надел легкие летние туфли.



77. Yoqimli (dilbar)
Симпатичный (милый)
Nice, attractive (lovely)

«v» holatidagi kaft barmoqlar uchi bilan dahandan pastga sirg'aladi. Harakat oxirida bilak bukiladi.

Yoqimli yosh yigit.

Uy bekasi dilbar ayol edi.

Кисть руки в конфигурации «в» кончиками пальцев скользит по подбородку вниз. В конце движения кисть сгибается.

Симпатичный молодой человек.

Хозяйка дома была милой женщиной.

78. Asabiy (asabga tegmoq, asabiylashmoq)

Нервный (нерв, нервировать, нервничать)

Nervous (nerve, to be nervous)

«r» holatidagi kaftlar galma-gal ko'krakdan pastdan-tepaga yo'naltiriladi, barmoqlar yoziladi. Harakat 2 marta takrorlanadi.

Asabiy ish.

Doimiy shovqun-suron asabga tegadi.

Кисти рук в конфигурации «р». Руки попеременно движутся по груди снизу-вверх, расправляя пальцы. Движение повторить дважды.

Нервная работа.

Постоянный шум нервирует.



79. Jonga tegadigan (jonga tegmoq, bezor qilmoq)

Надоедливый (надоедать)

Boring, tiresome, annoying (to bother)

«5» holatidagi kaft ko'krakdan pastga yo'naltirilib barmoqlar mushtga yig'iladi.

Nosamimiy bo'lish jonga tegdi.

Jonga tegadigan odam.

Кисть руки в конфигурации «5». Рука, касаясь груди, скользит по ней вниз, собирая пальцы в кулак.

**Надоело быть неискренним.
Надоедливый человек.**



**80. Mug'ombirlik qilmoq (mug'ombirlik, ataylab)
Притворяться (притворство, нарочно)
To pretend (pretence, purposely)**

**“j” holatidagi kaft peshanaga 2 matra tekkiziladi.
U bemorman deb mug'ombirlik qildi.
U ataylab yolg'on aytdi.**

**Кисть руки в конфигурации «ж» кончиками
пальцев дважды ударяется об лоб.**

**Он притворился больным.
Он нарочно сказал неправду.**

16

MAVZU

Aqliy faoliyat

*Интеллектуальная
деятельность*



1. Befahm, ovsar
Бестолковый
Muddle-headed, stupid

Ko'rsatkich barmoqlar boshga tekkizilib, pastga yo'naltirib «a» holatiga keltiriladi.

Befahm o'quvchiga o'qituvchisi ko'p tushintirdi.

Указательными пальцами коснуться головы и опустить руки вниз, складывая кисти рук в конфигурацию «а».

Учитель долго объяснял бестолковому ученику.



2. Tasawur etish, o'ylash, orzu qilish
Воображение (мечтать)
Imagination, fancy (to dream (of))

«5» holatidagi kaft bosh yonida aylanasiimon shaklida, barmoqlarini galma-gal qimirlatib, yo'naltiriladi.

U bolaligidan uchuvchi bo'lishni orzu qilardi.

Uning tasavvur etish qobiliyati kuchli edi.

Кисть руки в конфигурации «5» движется по кругу у головы, перебирая пальцами.

С детства он мечтал быть летчиком.

У него было сильное воображение.



3. E'tibor
Внимание
Attention

«P» holatidagi kaftning orqa tomoni bir necha bor dahanning tagiga uriladi.

E'tiboringiz uchun rahmat.

Кисть руки в конфигурации «п» тыльной стороной пальцев несколько раз ударяет по нижней части подбородка.

Спасибо за внимание.



4. Eslamoq

Вспомнить

To remember

«O» holatidagi kaft peshananing o'ng tomoniga tez yaqinlashtiriladi.

Qishning qorli kunlarida biz yozda dengizda dam olganimizni esladik.

Кисть руки в конфигурации «о», быстро поднести к правой стороне лба.

В снежный зимний день мы вспоминали свой летний отдых на море.



5. O'ylab topmoq (o'ylab chiqarmoq, ix-tiro qilmoq)

Выдумать (придумать, изобретать, творчество)

To make up (to concoct, to invent, creative activity)

Ko'rsatkich barmoq boshga tekkizilib, kaft oldinga burilib, oldinga-tepaga yo'naltiriladi.

Voqeani o'ylab topmoq.

Ertakni o'ylab chiqdi.

Mashinani ixtiro qildi.

Указательным пальцем коснуться головы, затем рука, развернувшись в запястье от себя, движется вперед-вверх.

Выдумать историю.

**Придумать сказку.
Изобрести машину.**



6. Tentaklik, aqlsizlik (tentak, aqlsiz)

Глупость (глупый)

Stupidity (stupid)

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i boshga tekkizilib asta tushirilib «a» holatiga keltiriladi va chap mushtga 2 marta uriladi.

Uning barcha gaplari tentakligining belgisi edi.

Указательным пальцем правой руки коснуться головы, затем кисть сложить в конфигурации «а», опустить и дважды ударить ею по левому кулаку.

Все его разговоры были признаками его глупости.



7. Unutmoq, esdan chiqazmoq

Забывать

To forget

«V» holatidagi kaft barmoqlarining uchi peshanadan chapdan-o'ngga yo'naltirilib, oxirida «j» holatiga keltiriladi.

Unga qo'ng'iroq qilishni unutibman.

Кисть руки в конфигурации «в» кончиками пальцев движется по лбу слева-направо и в конце движения складывается в конфигурацию «ж».

Я забыл ему позвонить.

8. Yod olmoq

Запомнить (выучить)

To remember (to learn)

Ko'rsatkich barmoq peshanaga tekkiziladi, «a» holatidagi o'ng kaft «a» holatidagi chap kaftga tushiriladi va birlashtiriladi. Kaftlarning holatini o'zgartirmay o'ng kaftni o'zimiz tomon, chap kaftni oldinga bilaklarda buramiz.

Qoidalarni bolalar yodlab olishdi.

Указательным пальцем коснуться лба, затем опустить правую кисть в конфигурации «а» на левый кулак и, не разъединяя рук, сдвинуть кисти движением в запястье: правую на себя, левую — от себя.

Дети выучили правило.



9. Ko'rib qolmoq, payqamoq

Замечать

To notice, to remark

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i ko'zga yaqinlashtirib, «a» holatiga keltiriladi va chap kaftga tushiriladi.

Tinglovchilar charchaganini domla payqadi.

Указательный палец правой руки поднести к глазу, затем, опуская правую руку на левую ладонь сложить правую кисть в конфигурацию «а».

Учитель заметил, что слушатели устали.

10. Bilmoq

Знать (уметь)

To know (to know how, to be able, can)

Ko'rsatkich barmoqning uchi chakkaga tekkizilib, bilak o'zimizdan burilib, pastga tushuriladi.

Men bu ishni bilaman.



Кончиком указательного пальца коснуться виска, затем руку, развернув в запястье от себя, опустить вниз.

Я знаю эту работу.

Il.G'oya



Идея
Idea

Ko'rsatkich barmoq chakkaga tekkizilib, kaft o'zimizdan bilakda buriladi, biroz chetga yo'naltiriladi.

Olim g'oyasini ro'yobga chiqazishga harakat qildi.

Указательным пальцем коснуться виска, затем руку, развернув от себя, слегка отвести в сторону

Ученый постарался осуществить свою идею.



12. O'rganmoq

Изучать

To study, to learn

«O'qish» va «egallab olmoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Talaba bir necha chet tillarni o'r-gandi.

Показываются жесты «учить» и «освоить».

Студент изучил несколько иностранных языков.



13. Idrok (aql)

Интеллект (ум)

Intellect (mind)

Ko'rsatkich barmoqning uchi 2 marotaba boshga tekkiziladi.

Bolaning idroki normal holatda.

U orzusiga aqli va mehnatsevarligi tufayli erishdi.

Рука в конфигурации «указательный палец». Кончиком указательного пальца дважды коснуться головы.

У ребенка нормальный интеллект.

Ум и трудолюбие помогли ему осуществить мечту.



14. Tanqid qilmoq

Критиковать

To criticize

«J» holatidagi kaftning bilagi bir necha bor chap kaftning yon tomoniga tekkiziladi.

Guruh rahbarini tanqid qilishdi.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» запястьем несколько раз касается ребра левой ладони.

Критиковали руководителя группы.



15. Xalaqit bermoq

Мешать

To hinder

Kaftlar «p» holatida. O'ng kaftning o'rta barmog'ining yon tomoni bir necha bor chap kaftning ko'rsatkich barmog'iga uriladi.

Shovqin fikrlashga xalaqit berar edi.

Кисти рук в конфигурации «п». Правая кисть ребром среднего пальца несколько раз ударяется об ребро указательного пальца левой кисти.

Шум мешал думать.



16. Fikr (mulohaza)
Мнение (суждение)
Opinion (judgement)

«J» holatidagi kaftning barmoqlarining uchi boshga tekkiziladi.

Bu masalada turli fikrlar bor.

Кисть руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев поднести и коснуться головы.

По этому вопросу существуют разные мнения.



17. Xayol (tafakkur, fikrlamoq)
Мысль (мышление, мыслить, рассуждать)
Thought (of), idea (thinking, to reason, to think)

«V» holatidagi kaftning barmoqlari galma-gal qimirlab chakkadan tepaga yo'naltiriladi.

Men uning fikrlarini tushundim.

Кисть руки в конфигурации «в», перебирая пальцами, поднимается от виска вверх.

Я понял его мысль.



18. Eslatmoq (esga solmoq)
Напомнить
To remind

«J» holatidagi kaft barmoqlarining uchi boshga yaqinlashtirilib, bilak bukilib, holat o'zgarmay bir necha bor oldinga-pastga yo'naltiriladi.

Unga bu kuy Vatanini eslatdi.

Кисть руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев поднести к голове, затем, развернув в запястье и не меняя положения, несколько раз наклонить вперед-вниз.

Эта мелодия напомнила ему о Родине.



19. Topqirlik (fahmli, zehni o'tkir)

Находчивость (догадливость, сметливость)

Resourcefulness (sharpness)

«O'ylamoq» va «yutuq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Hamma og'ir ishlarida unga topqirligi yordam berdi.

Показываются жесты «думать» и «достижение».

Во всех трудных делах ему помогала находчивость.



20. Bilmaslik (xabardor bo'lmaslik)

Не знать

To be unaware

«V» holatidagi kaftlar boshga ko'tariladi. O'ng kaft boshqa tekkizilib, holatlar o'zgarmay, oldinga-o'ngga, chap kaft oldinga-chapga yo'naltiriladi.

Bilmagan narsangni — gapirma.

Кисти рук в конфигурации «в» поднять к голове. Кончиками пальцев правой руки коснуться головы и, не меняя положения руки, отвести её вперед-вправо, а левую — вперед-влево.

Чего не знаешь, того не говори.



21. Eplayolmaslik, uddalayolmaslik

Не уметь

Not to know how

«L» holatidagi kaftlarning ko'rsatkich barmoqlarining uchi bir vaqtda boshga tekkizilib, ikki tomonga yo'naltiriladi.

Bu bola gap tuzishni uddalayolmayapti.

Кисти рук в конфигурации «л» одновременно касаются кончиками указательных пальцев головы и разводятся в стороны.

Этот ребенок не умеет строить предложение.



22. Rad qilmoq

Отказать (отказывать, отказаться)

To refuse (to refuse, to decline)

«V» holatidagi kaft barmoqlarining uchi chap kaftdan sirg'alaib, bilak bukiladi, barmoq keskin oldinga yo'naltiriladi.

Men uning iltimosini rad etdim.

Кисть правой руки в конфигурации «в» кончиками пальцев скользит по левой ладони и, сгибаясь в запястье, резко выбрасывает пальцы вперед.

Я отказал ему в просьбе.



23Xato

Ошибка

Mistake

«L» holatidagi kaft burunga yaqinlashadi va o'rta barmoq ko'rsatkich barmoqdan keskin pastga yo'naltiriladi.

O'quvchining bayonida xato ko'p edi.

Кисть руки в конфигурации «Л» подносится к носу, средний палец при этом резко скользит по указательному вниз.

В изложении ученика было много ошибок.



24. Iste'dodli

Одаренный (талантливый, способный)

Able, clever (at) (talented, gifted)

Kaft bir necha bor «boshga tekkiziladi.

Iste'dodli o'quvchilar olimpiadalarda qatnashdilar.

Рукой несколько раз коснуться головы.

Одаренные школьники участвовали в олимпиадах.



25. O'zlashtirmoq, egallamoq

Освоить

To master

Kaftlar «5» holatida. O'ng kaft chap kaftning tepasidan pastga sirg'aladi.

Qizcha qandolatchilik kasbini tez egaladi.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая ладонь скользит по левой сверху-вниз.

Девочка быстро освоила профессию кондитера.



26. Takrorlamoq

Повторить

To repeat

«J» holatidagi o'ng kaft barmoqlarining uchi aylana shaklida chap kaftdan yo'naltiriladi.

Imtihonga tayyorlanayotib hamma mav-zularni takrorladik.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев делает круговые движения по левой ладони.

Мы повторили все темы, готовясь к экзаменам.



27. Xotira (esda tutmoq, es, yod, zehn)

Память (помнить)

Memory (to remember)

«A» holatidagi kaft boshning o'ng tomo-niga tekkiziladi.

Bu ayol qanday go'zal bo'lganini men hozirgacha esda tutaman.

Кистью руки в конфигурации «а» коснуться головы с правой стороны.

Я до сих пор помню, какая это была красивая женщина.



28. Tekshirmoq

Проверить

To examine, to check, to control

«200» holatidagi kaftlarning bilaklari bukilib, sekin pastga-markazga harakatlanib biroz ikki tomonga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Men inshoni tekshirib xatolarini tuzatdim.

Кисти рук в конфигурации «200», сгибаясь в запястье, движутся вниз — к центру и разводятся слегка в стороны. Движение повторить.

Я проверил сочинение и исправил ошибки.



29. Tushunmoq (aqli yetmoq)

Понимать (сознавать)

To understand (to be conscious (of))

**«O'ylamoq» va «o'zlashtirmoq» imo-
ishoralari ko'rsatiladi.**

**Men vaziyat murakkabligini yax-shi tushunar
edim.**

**Показываются жесты «думать» и
«освоить».**

Я хорошо понимал сложность ситуации.



30. Tushunmaslik

Не понимать

To misunderstand

**«X» holatidagi kaft awal pe-shanaga, keyin dahanga
tekkiziladi.**

Men uning g'oyalarini tushun-mayman.

**Указательным пальцем в конфигурации «х»
коснуться сначала лба, затем руку перенести
вниз и коснуться подбородка.**

Я не понимаю его идей.



31. Bildirmoq (xabar bermoq, ogohlantirmoq)

Сообщить (известить, предупредить)
To inform (to communicate, to notify)

Ko'rsatkich barmoq boshga tekkiziladi, kaft oldinga-o'ngga yo'naltirilib, «x» holatiga keltiriladi.

Radiodan, televizordan kuchli bo'ron kelayotgani haqida ogohlantirildi.

Указательным пальцем коснуться головы и отвести руку вперед — вправо, складывая кисть в конфигурацию «х».

По радио и телевидению сообщили о надвигающейся сильной буре.



32. Shubha Сомнение Doubt

«O'ylamoq» va «agar» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Rahbaringa shubham haqida ayt-dim.

Показываются жесты «думать» и «если».
Я сказал руководителю о своем сомнении.



33. Aqli Умный Clever

«G'uncha» holatidagi kaftning barmoqlarining uchi boshga tekkiziladi, o'zimizdan oldinga barmoqlar yozilib yo'naltiriladi.

Ahmoq odam bilan topgandan ko'ra, aqli odam bilan yo'qotgan yaxshi.

Клеть руки в конфигурации «е». Кончиками пальцев коснуться головы, затем руку отвести от себя, раскрывая все пальцы.

Лучше с умным потерять , чем с дураком найти.



34. Tirishish (tirishqoq, tirishmoq, in-tilish, intilmoq)

Старание (старательный, стараться, пытаться, стремление, стремиться)

Aspiration (assiduous, diligent, to attempt, to try, striving, to strive)

«А» holatidagi kaftlar bir vaqtda 2 marotaba keskin ko'krakning tepasidan pastga yo'naltiriladi.

Bu tirishqoq, mehnatsevar sportchi chempion unvonini qoiga kiritdi.

Кисти рук в конфигурации «а» одновременно дважды энергично скользят по груди снизу-вверх.

Этот старательный и трудолюбивый спортсмен удостоен звания чемпиона.



35. Sabotli (qattiq turmoq, sabot, ma-tonat)

Настойчивый (настоять, настойчивость)

Persistent (to persist (in), persistence)

O'ng ko'rsatkich barmoq chap kaftni o'rtasiga tekkizilib, bilak buriladi. Kaftlarning holati o'zgarmay, bir vaqtda biroz oldinga yo'naltiriladi.

Sabotli inson.

Правый указательный палец приставить к середине левой ладони и развернуть в запястье от себя. Руки при этом, не меняя

**положения, одновременно слегка сдвинуть
вперед.**

Настойчивый человек.

36. O'ylamoq

Думать

To think

Ko'rsatkich barmoqning uchi chakkaga tekiziladi.

Bolalar taqdiri haqida men ko'p o'ylayman.

Кончиком указательного пальца коснуться виска.

Я много думаю о судьбе детей.



37. Ahmoq, yomon, yaramas

Дурной

Bad, evil

«V» holatidagi kaft dahanga qo'yilib, barmoqlar galma-gal qimirlatiladi:

1. Tentak odam: Bemani odam.

2. «Yomon, yaramas» imo-ishorasi.

Yaramas fe'l.

Кисть руки в конфигурации «в» приложить к подбородку и перебирать пальцами:

1. Глупый человек — дурной человек.

2. То же, что «плохой»: дурной характер.



38. Tez tushunadigan, tushunmoq

Сообразительный (соображать)

Quick-witted (to think out, to grasp)

«O'ylamoq» va «mexanizm» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Tez tushunadigan bola.

Показываются жесты «думать» и «механизм».

Сообразительный ребенок.



17

MAVZU

Њидиқ, қонин

Право, закон



1. Advokat (himoyachi)

Адвокат

Lawyer

«Yurist» va «himoya qilish» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Jabrlanuvchiga advokat tayin-landi.

Показываются жесты «юрист» и «защищать».

Обвиняемому был назначен адвокат.



2. Amnistiya (muddatdan awal ozodlikga chiqish)

Амнистия

Amnesty

Quyidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

1.«Ilgari» — «f» holatidagi o'ng kaft chap kaftdan o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

2.«Ozod».

Bayram munosabati bilan amnistiya e'lon qilindi.

Последовательно показываются жесты:

1. «Раньше» — кисть правой руки в конфигурации «ф» движется от левой ладони к себе.

2. «Свободный».

К празднику была объявлена амнистия.



3.Hibs

Арест

Arrest

«Ko'rsatkich barmoq» holatidagi kaftlar bir vaqtda bilakda buriiladi.

Kutilmaganda uni hibsga olishdi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» одновременно разворачиваются в запястье.

Его арестовали неожиданно.



4. Ishonmoq (ishonch)

Верить (вера, доверять)

To believe (belief, trust)

Ko'rsatkich barmoqni boshga tekkizib, chap kaftning tepasidan pastga yo'naltirish.

Sportchilar g'alaba qilishlariga ishongan edilar.

Hech kim unga ishonmagan.

Указательным пальцем коснуться головы, затем провести им по левой ладони сверху вниз.

Спортсмены верили в победу.

Ему никто не доверял.



5. Pora

Взятка

Bribe

«J» holatidagi o'ng kaftni chap kaftga tekkizish.

Har bitta pora — qonunni buzishdir

Кисть правой руки в конфигурации «ж» приложить к левой ладони.

Дача взятки является преступлением.



6. Ayb, gunoh (aybdor, ayblanuvchi)

Вина (виновный, обвиняемый)

Fault (guilty, accused)

«J» holatidagi kaft dahandan yon-ga bilakda burilib pastga tushiriladi.

Ayblanuvchi aybiga iqrор bo'ldi.

Кисть руки в конфигурации «ж» поднести к подбородку, затем, развернув в запястье, опустить вниз.

Обвиняемый признал свою вину.



7. O'g'ri (o'g'irlamoq, o'g'irlash, o'g'rilik)

Вор (воровать, красть, кража)

Thief (to thief, to steal, theft)

«5» holatidagi o'ng kaft chap kaftning tagida chapdan-o'ngga aylanasi mon harakatlanib, bilakda burilib, «a» holatiga keltiriladi.

O'g'ri seyfn ing qulfini buzgan.

Кисть правой руки в конфигурации «5» под левой ладонью движется по кругу слева направо, сгибаясь в запястье и собирая пальцы в конфигурацию «а».

Вор взломал сейф.



8. Aldamoq (aldash, yolg'on gapirmoq)

Врать (обманывать, обман)

To tell lies (to deceive, deceit)

1.O'ng kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan bo'lib, chapkaftga bir necha bor tekkiziladi.

2. Ko'rsatkich barmoq o'ngdan-chapga yo'naltirilib burun uchiga tekkiziladi. Harakat 2-3 marotaba takrorlanadi.

U aybini bekitish maqsadida hammaga yolg'on gapirdi.

1.Кистью правой руки в конфигурации «ы»

запястьем несколько раз коснуться левой кисти.

2. Указательный палец движется справа-налево, касаясь кончика носа. Движение повторить 2-3 раза.

Чтобы скрыть свою вину, он всем врал.



9. Qo'rqitib roga olmoq, biror narsaga rozi qilmoq

Вымогательство

Blackmail

«200» holatidagi kaftlar galma-gal almashib tepadan-pastga, o'zimizga yo'naltiriladi.

Ayblanuvchi fermerni qo'rqitib katta miqdorda roga olmoqchi bo'lgan.

Кисти рук в конфигурации «200» попеременно движутся сверху вниз, к себе.

Обвиняемый, угрожая фермеру, вымогал большую сумму денег.



10. Bosh, asosiy

Главный

Main

"Katta barmoq" holatidagi o'ng kaft chap kaftga qo'yiladi.

Asosiy masala uni ko'ndirish edi.

Правую кисть в конфигурации «большой палец» опуститься на левую ладонь.

Предупредить преступление — главная задача.



11. Talonchilik (talamoq)

Грабёж (грабить)

Robbery, plunder (to rob, to plunder)

«500» holatidagi kaftlar galma-gal oldingapastga o'zimizga yo'naltiriladi.

O'g'rilar uylarni talonchilik qilib kun ko'rishardi.

Кисти рук в конфигурации «500» попеременно движется вперед-вниз, к себе.

Преступники промышляли грабежом квартир.



12. Detektiv

Детектив

Detective

«О» holatidagi o'ng kaftni ko'krakka qo'yib bilakni burib tepaga ko'tarish.

Detektiv tajribali ayol edi.

Правую кисть в конфигурации «О» положить на грудь и, развернув в запястье, поднять вверх.

Женщина была опытным детективом.



13. Hujjat

Документ

Document

«А» holatidagi o'ng kaft bilan chap kaftni bir necha bor urish. Kerakli hujjatlarni institutga topshirdim.

Клетью правой руки в конфигурации «а» несколько раз ударить по левой ладони.

Я сдал в институт все необходимые документы.



14. So'roq (tergovchi)

Допрос (следователь)
Examination, interrogation (preliminary investigator)

«X» holatidagi kaft barmog'ining uchini chap kaftdan o'zimiz tomon yo'naltiramiz.
Tergovchi bir nechta savol berdi.

Кисть правой руки в конфигурации «х» кончиком пальца дважды скользит по левой ладони к себе.
Следователь задал несколько вопросов.



15. Yoqalashish
Драка
Scuffle, fight

Kaftlar «a» holatida. O'ng kaft chap kaftdan chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.
Yoqalashishga qatnashganlarni militsiya ushladi.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая кисть скользит по левой влево-вправо.
Милиция задержала участников драки.



16. Shikoyat (shikoyat qilmoq)
Жалоба (жаловаться)
Complaint (to complain (of))

«L» holatidagi kaftlar galma-gal yuzimizdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.
Qo'shnim tezda shikoyatini yozib berdi.

Кисти рук в конфигурации «л» попеременно движутся от лица вперед к себе.
Сосед быстро написал жалобу.



17. Tahqirlash (tahqirlamoq, ishlatish, zulm qilmoq)

Издевательство (издеваться, эксплуатация, угнетения)

Mockery (to mock (at), exploitation, oppression)

Kaftlar «a» holatida. O'ng kaft chap kaftdan oldinga yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Biz bu tahqirlashlarning guvohi edik.

Кисти рук в конфигурации «а». Правая кисть скользит по левой вперед. Движение повторить.

Мы были свидетелями этих издевательств.



18. Qonun (qonunlar majmuasi)

Закон (кодекс)

Law (code)

«500» holatidagi kaftlarni bir vaqtda tepadan-pastga yo'naltirish.

Tabiat qonunlarini buzib boimaydi.

Кисти рук в конфигурации «500» одновременно перенести сверху вниз.

Нельзя нарушать законы природы.



19. Taqiq, man

Запрет

Prohibition, ban

O'ng kaftni ko'rsatkich barmog'ini keskin chap kaftga tushirish.

Xonada chekish man etilgan.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» резко опустить запястьем на левую кисть

В помещении запрещено курить.

20. Himoya

Защита

Defense, protection



«А» holatidagi kaftlar birin-ketin joylanib bir vaqtda keskin oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

Sud jarayonida himoya kuchli bo'ldi.

Кисти рук в конфигурации «а» ставятся одна за другой и одновременно резко движутся вперед-вправо.

На судебном процессе защита была очень сильной.



21. Ustalik qilmoq, iloj qilmoq

Изворачиваться

To dodge

«L» holatidagi kaftlarni bir vaqtda bilaklarda burib qarama-qarshi tomonlarga yo'naltirish.

Ayblanuvchini ustalik qilmoqchi bo'lgani natija bermadi.

Руки в конфигурации «Л» одновременно развернуть в запястьях в противоположные стороны и развести.

Обвиняемый изворачивался при ответах.



22. Obro'sini to'kmoq

Компрометировать

To compromise

«5» holatidagi kaftlarni birlashtirib ikki tomonga yo'naltirib oldinga surish.

Bu odam yaxshi xodimning obro'sini to'kmoqchi bo'ldi.

Ладони в конфигурации «5» сложить, затем развести, передвигая при этом их вперед.

Этот человек компрометировал хорошего работника.



23. Shaxs

Личность

Personality, person

Qo'yidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

1. «Yuz» — ko'rsatkich barmoqni yuzimiz oldida aylanasiimon yo'naltirish.

2. «Odam» — imo-ishorasi ko'rsatiladi. Jinoyatchining shaxsi aniqlanmadi.

Последовательно показываются жесты:

1. «Лицо» — указательным пальцем описать круг около лица

2. «Человек».

Личность преступника не установлена.



24. Musodara qilmoq

Конфискация

Confiscation

«500» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib bir vaqtda o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Jinoyatlari uchun mol-mulki musodara qilindi.

Кисти рук в конфигурации «500», одновременно сгибаясь в запястьях, движутся к себе.

За совершенные преступления у него конфисковали имущество.



25. Mahrum qilmoq

Лишить

To deprive

Kaftlar «p» holatida bo'lib, o'ng kaftni yon tomoni bilan chap kaftni yon tomonidan o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

Jinoyatchi ko'p yillarga ozodlikdan mahrum qilindi.

Кисти рук в конфигурации «п», правая кисть ребром скользит по ребру левой справа налево.

Преступника лишили свободы на много лет.



26. Jazo

Наказание

Punishment, penalty

O'ng kaftni bir necha bor chap kaftga urish.
Jinoyatchi og'ir jazo oldi.

Правой рукой несколько раз ударить по левой руке.

Преступник получил строгое наказание.



27. Buzish

Нарушение (нарушить, испортить)

Infringement (to break, to spoil)

«5» holatidagi o'ng kaftni chap kaftga qo'yib, xiyol ko'tarib «a» holatiga keltirib, yana chap kaftga qo'yish.
Bu do'konda savdo qilishning qonun-qoidalari buzilgan.

Кисть правой руки в конфигурации «5» опустить на левую ладонь, затем, приподняв

ее, сложить в конфигурацию «а» и снова опустить на левую ладонь.

В этом магазине нарушены правила торговли.



28. Ayblash (ayblovchi, ayblamoq)

Обвинение (обвинитель, обвинять)

Accusation, charge (accuser, prosecutor, to accuse (of))

«G'uncha» holatidagi kaft og'izga olib borilib, bilak o'zimizdan burilib bir necha bor oldinga yo'naltiriladi va egiladi.

Uni avtomobil tezligini oshirganlikda ayblashmoqda.

Кисть руки в конфигурации «ж» подносится ко рту затем, разворачиваясь в запястье от себя, наклоняется несколько раз вперед.

Его обвинили в превышении скорости.



29. Yuzlashtirish

Очная ставка

Confrontation

Quyidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

1.«Yuz»

2.«А» holatidagi kaftlami markazda birlashtirish.

Tergovchi ularni yuzlashtirdi

Последовательно показываются жесты:

1.«Лицо».

2.Кисти рук в конфигурации «а» свести к центру.

Следователь провел очную ставку.



30. Halok bo'lmoq (qurbon bo'lmoq, o'ldirmoq)
Погибнуть
To perish

«А» holatidagi o'ng kaft chap kaftni tepasidan pastga sirg'aladi.
 O'tgan yili u avariya da halok bo'ldi.

Кисть правой руки в конфигурации «а» скользит по левой ладони сверху-вниз.

Он погиб в прошлом году в результате аварии.



31. Ushlab olmoq, tutmoq
Поймать
To catch

«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda markaz tomon yo'naltiriladi, birlashadi va «а» holatiga keltiriladi.

Jinoyatchi tezda tutildi.

Кисть руки в конфигурации «5» движутся одновременно к центру и, соединяясь, складываются в конфигурацию «а».

Преступника быстро поймали.



32. Shubhalanmoq (shubha, gumon)
Подозревать (подозрение, предположение)
To suspect (suspicion, supposition)

Quyidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

- 1.«O'ylash»
- 2.«Masalan» — o'ng kaftni orqa tomoni bir necha bor chap kaftga uriladi.

Bu odamni jinoyatchi deb shubhalanaman.

Последовательно показываются жесты:

1. «Думать».
2. «Например» - правая кисть тыльной стороной несколько раз ударяется об левую ладонь.

Я подозреваю, что этот человек — преступник.



33. Jabrlanuvchi **Пострадавший** **Victim**

«Bechora» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Jabrlanuvchiga tibbiy yordam ko'rsatildi.

Показываются жесты «Несчастный» и «Человек».

Пострадавшему оказана медицинская помощь.



34. Jinoyat (jinoatchi)

Преступление (преступник, уголовник)
Crime (criminal)

Kaftlar bir vaqtda oldinga yo'naltirilib, ko'rsatkich va o'rta barmoqlar yoziladi.

Jinoyat sodir bo'lgan joyda bo'ldik.

Руки одновременно движутся вперед, выбрасывая указательный и средний пальцы.

Были на месте совершения преступления.



35. Hukm

Приговор (указ)
Verdict (decree)

«V» holatidagi o'ng kaftning bilagi chap kaftning yoniga uriladi.

Qozi hukmni e'lon qildi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» ударяется запястьем об ребро левой кисти.

Судья огласил приговор.



36. Prokuror

Прокурор

Public prosecutor

«O» holatidagi kaftlar ko'krakka bir necha bor tekkizilib pastga yo'naltiriladi.

Prokuror sud zalidan chiqdi.

Кисти рук в конфигурации «о», опускаясь вниз, несколько раз касаются груди.

Прокурор вышел из зала суда.



37. Huquq

Право

Right

Kaftlar bir vaqtda pastga yo'naltiriladi.

Qonun inson huquqlarini himolaydi.

Руки одновременно опустить вниз.

Закон защищает права человека.



38. Qarshi (norozilik)

Против (протест)

Against (protest)

Kaftlarni bir-biriga qarama-qarshi qo'yilgan ko'rsatkich barmoqlari bir vaqtda oldinga yo'naltiriladi.

Jabrlanuvchi noroziligini bildirdi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец», направленные друг против друга, одновременно сдвигаются вперед.

Пострадавший выразил свой протест.



39. Qaror

Решение (постановление)

Decision (resolution)

«F» holatidagi kaftlar bir vaqtda pastga yo'naltirilib, bar-moqlar yozilib, to'xtaydi.

Sud qarorini o'zgartirmaydi.

Кисти рук в конфигурации «ф» одновременно движутся вниз, расправляя пальцы, и резко останавливаются.

Суд не изменил решения.



40. Guvoh
Свидетель
Witness

«L» holatidagi kaftlar bir vaqtda bir necha bor markazga birlashmay yo'naltiriladi.
Guvoh sudga chaqirildi.

Кисти рук в конфигурации «Л» одновременно несколько раз движутся к центру, не соединяясь.
Свидетель был приглашен в суд.



41. Sud
Суд
Court

«O» holatidagi kaftlar galma-gal tepaga-pastga yo'naltiriladi.
Ish sudga oshirildi.

Кисти рук в конфигурации «О» попеременно движутся вверх-вниз.
Дело передано в суд.



42. Qamoq
Тюрьма
Prison

«L» holatidagi kaftlar o'zimiz oldida chillak holatida taxlanadi.
Umrining 10 yilini qamoqda o'tqazdi.

Кисти рук в конфигурации «Л» сложить крест-накрест перед собой.

Десять лет своей жизни он провел . в тюрьме.



43. Qochib ketmoq

Убежать

To run away, to escape

O'ng kaftni ko'rsatkich barmog'i chap kaftni tagidan oldinga yo'naltiriladi.

Bolalar o'rmonga qochib ketdilar.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» движется под левой ладонью вперед.

Дети убежали в лес.



44. Jarima

Штраф

Penalty

«М» holatidagi kaft barmoqlarining uchi chap kaftdan pastga yo'naltiriladi.

Yo'l harakatini buzgani uchun haydovchiga jarima solindi.

Кисть правой руки в конфигурации «м» кончиками пальцев скользит по левой ладони вниз.

За нарушения правил дорожного движения водителя оштрафовали.



45. Yurist, huquqshunos
Юрист
Lawyer

«O» holatidagi kaftni chap ko'krakka bir necha bor tekkizish.

Ishni tajribali yurist olib bordi.

**Кистью в конфигурации «о» несколько раз коснуться левой стороны груди.
Дело вел опытный юрист.**



46. Bezori
Хулиган
Hooligan

«U» holatidagi kaftni katta barmog'ini bir necha bor o'ng tomondan belga tekkizish.

Bezori magazinda sotuvchi bilan mushtlashdi.

Кистью руки в конфигурации «у» несколько раз кончиком большого пальца коснуться талии справа.

Хулиган подрался с продавцом магазина.



47. Militsiya (militsioner)
Милиция (милиционер)
Militia (militiaman)

«L» holatidagi o'ng kaftni bir necha bor chap bilakdan o'tkazish.

Militsiya xodimi mashinani to'xtatdi.

Кистью правой руки в конфигурации «л» несколько раз провести по запястью левой руки.

Милиционер остановил машину.



48. Isbot

Доказательство

Proof, evidence

«V» holatidagi o'ng kaft oldinga-pastga yo'naltirilib, orqa tomoni bilan chap kaftga uriladi.

Begunohligining isboti yo'q edi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» движется вперед-вниз и ударяется тыльной стороной о ладонь левой руки.

Не было доказательств его вины.



49. Fakt (dalil, alibi)

Факт (аргумент, алиби)

Fact (dalil, alibi)

“F” holatidagi kaftni chap bilakka qo'yish.

Kerakli faktlar yig'ilgan edi.

Кисть правой руки в конфигурации «ф» опустить на левое запястье.

Были собраны нужные факты.



50. O'ldirmoq

Убить

To murder, to kill

“A” holatidagi o'ng kaft ko'rsatkich barmog'ining tomoni bilan chap kaftga uriladi.

Ovchi qo'riqxonada ov qilgani uchun javobgarlikka tortildi.

Кисть правой руки в конфигурации «а» ударяет стороной указательного пальца по левой ладони.

Во время войны он участвовал в массовых убийствах.

18

MAVZU

*Mamlakatlar,
shaharlar*

Страны, города



1. Avstraliya

Австралия

Australia

Kaftlar «Г» holatida bir vaqtda o'ngga yo'naltirilib, barmoqlar yoziladi.

Avstraliyada yirik daryolar yo'q.

Кисти рук в конфигурации «р» одновременно перенести вправо и расправить пальцы.

В Австралии нет крупных рек.



2. Avstriya

Австрия

Austria

Kaftlar «5» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning orqa tomonidan sirg'aladi, barmoqlar galma-gal qimirlaydi.

Avstriya poytaxti — Vena.

Кисти рук в конфигурации «5». Правая ладонь скользит по тыльной стороне левой кисти, при этом пальцы рук слегка перебирают.

Столица Австрии — Вена.



3. Ozarbayjon

Азербайджан

Azerbaijan

Ko'rsatkich barmoq peshana o'rtasidan o'ngga, ko'zning chetiga, quloq tomoniga yo'naltiriladi.

Ozarbayjon poytaxti — Boku shahri.

Указательный палец скользит от середины лба вправо, затем к уголку глаза и к уху.

Столица Азербайджана — Баку.



4. Osiyo

Азия

Asia

Barmoq uchi bilan ko'z burchagi chetga tortiladi. «V» holatidagi o'ng kaft aylanasi holatda oldimizda o'ngdan-chapga yo'naltiriladi.

O'zbekiston Markaziy Osiyoda joylash-gan.

Кончиком пальца оттянуть угол глаза, затем правая кисть в конфигурации «в» движется по кругу справа-налево перед собой.

Узбекистан расположен в Центральной Азии.



5. Albaniya

Албания

Albania

«G'uncha» holatidagi kaft chakka yonida xiyol qimirlatiladi.

Albaniya tog'larida o'rmonzorlar ko'p.

Кисть руки в конфигурации «ж» слегка раскачивается у виска.

Горы Албании покрыты лесом.



6. Amerika

Америка
America

1. O'rta barmoq bir necha bor yuzimizdan oldinga yo'naltiriladi.

2. Kaftlarning barmoqlari birlash-gan holda aylanashmon yo'naltiriladi.

Nyu-York - Amerikaning yirik shaharlaridan biri.

1. Средним пальцем несколько раз провести по щеке вперед.

2. Кисти рук, сцепленные пальцами, движутся по кругу.

Нью-Йорк — один из крупнейших городов Америки.



7. Angliya

Англия
England

«1» holatidagi kaft bo'yinning o'ng tomoniga ikki marotaba tekkiziladi.

Angliyada quyoshli kunlar kam bo'ladi.

Клеть руки в конфигурации «Л» дважды ударяет по правой стороне шеи.

В Англии мало бывает солнечных дней.



8. Argentina

Аргентина
Argentina

«Е» holatidagi kaftlar galma-gal ko'kragimizdan tepadan-pastga yo'naltiriladi.

Argentina tangosining musiqasi menga juda yoqadi.

Кисти рук в конфигурации «э» попеременно движутся по груди сверху-вниз.

Мне очень нравится мелодия аргентинского танго.



9. Armaniston

Армения

Armenia

«G'uncha» holatidagi o'ng kaftning barmoqlari chap kaftni katta barmog'i ustida galma-gal sirg'aladi.

Armaniston — tog'li mamlakat.

Кисть правой руки в конфигурации «ж» перебирает пальцами над левой кистью руки в конфигурации «большой палец».

Армения — горная страна.



Ю. Afrika

Африка

Africa

Kaft "katta barmoq" holatida dahandan chapdan-o'ngga yo'naltirilib, bilagi buriladi.

Afrikaning eng katta ko'li — Viktoriya ko'lidir.

Кисть руки в конфигурации «большой палец» движется по подбородку слева-направо, разворачиваясь в запястье.

Самое большое озеро Африки — Виктория.



11. Belarus
Беларусь
Byelorussia

«Oq» va «Rossiya» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
 Belarus Polsha bilan chegaradosh.

Показываются жесты «белый» и «Россия».
 Беларусь граничит с Польшей.



12. Bolgariya
Болгария
Bulgaria

Kaft tepa labdan o'ngga silliq sirg'alib «j»
 holatiga keltiriladi.

Bolgariya atirgul yog'ini ishlab chiqazadi.

Рука плавно скользит над верхней губой
 вправо, складывая в конце движения кисть
 в конфигурацию «ж»

В Болгарии производят розовое масло.



13. Vengriya
Венгрия
Hungary

«200» holatidagi kaftlar ko'kragimizga chillak kabi
 qo'yilib ikki tomonga yoziladi va yana chillak kabi
 qo'yiladi.

Vengriya poytaxti Budapesht — Dunay daryosining ikki
 sohilida joylashgan.

Кисти рук в конфигурации «200»
 прикладываются к груди (правая к левой

стороне, левая к правой стороне) и одновременно слегка разводятся в стороны и вновь прикладываются к груди.

Столица Венгрии - Будапешт — расположен на берегах реки Дунай.



14. Sharq

Восток
East

1. O'ng kaft o'ngga yo'naltiriladi.
2. «O» holatidagi o'ng kaft tepadan-pastga yo'naltirilib to'xtaydi.

Sharq tabobatida shifobaxsh o'simliklardan keng foydalaniladi.

1. Кисть правой руки направить вправо.
2. Кисть правой руки в конфигурации «O» движется снизу - вверх и останавливается.

В восточной медицине широко используются целебные травы.



15. Vetnam

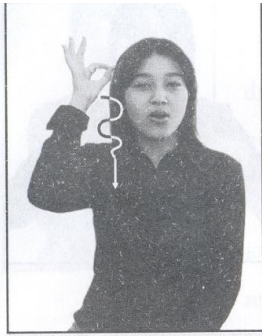
Вьетнам
Vietnam

«V» holatidagi kaft tepadan- pastga, quloqqa yo'naltirilib, «f» holatga keltiriladi va barmoq uchlari quloqqa tekkiziladi.

Vetnam poytaxti — Ханой.

Кисть руки в конфигурации «в» движется сверху-вниз и в сторону до уха, затем кисть руки сложить в конфигурацию «ф» и кончиками пальцев направить к уху.

Столица Вьетнама — Ханой.



16. Olmoniya
Германия
Germany

«O» holatidagi kaft chakkadan pastga to'liqinsimon holatda yo'naltiriladi.
Olmoniya poytaxti Bonn shahri.

Кисть руки в конфигурации «о» движется от виска вниз по волнистой линии.

Столица Германии - Бонн.



17. Hollandiya
Голландия
Holland

«5» holatdagi kaft chakkadan pastga-o'ngga yo'naltirilib, barmoqlar «j» holatiga keltiriladi.
Hollandiya lolalar olkasi.

Кисть руки в конфигурации «5» движется от головы вниз-вправо, пальцы при этом складываются в конфигурацию «ж».

Голландия — страна тюльпанов.



18. Gretsiya
Греция
Greece

Kaftning katta barmog'i peshanadan dahanga yuzning yon tomonidan yo'naltiriladi.

2004-yil yozgi Jahon Olimpiya o'yinlari Gretsiyada o'tkazildi.

Кисть руки в конфигурации «большой палец» движется от лба к подбородку, описывая профиль.

В 2004 году в Греции проводилась летняя Олимпиада.



19. Gurjiston

**Грузия
Georgia**

**«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda ko'kragimizdan pastgamarkazga yo'naltiriladi.
Gurjiston choy va uzum yetishtira-di.**

Кисти рук в конфигурации «5» одновременно скользят по груди вниз — к центру.

В Грузии выращивают чай и виноград.



20. Daniya

**Дания
Denmark**

**«Uch» holatida o'ng kaft ko'kragimizdan to'lqinsimon holatda chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.
Daniya Ovro'podagi kichik mamlakat.**

Кисть правой руки в конфигурации «три» скользит волнообразно по груди слева-направо.

Дания — маленькое государство в Европе.



21. Ovro'po

Европа
Europe

Kaft «g'uncha» holatida bo'lib, keyin «v» holatda oldimizda aylanasiimon yo'naltiriladi.

Ovro'po mamlakat Ian pul muomalari uchun yevroni ishlatadi.

Дактилируется знак «е», затем кисть правой руки в конфигурации «в» делает круг перед собой.

Денежная единица европейских государств — евро.



22. Misr

Египет
Egypt

«G'uncha» holatidagi kaft dahanga tekkiziladi, bilak bukilib chapga-o'ngga yo'naltriladi.

Misr o'zining tarixiy obidalari bilan mashhur.

Кисть руки в конфигурации «ж» кончиками пальцев подносится к подбородку и, сгибаясь в запястье, движется влево-вправо.

Египет знаменит своими историческими памятниками.

23. G'arb

Запад
West



1.O'ng kaft chapga yo'naltiriladi.

2.O'ng kaft «o» holatida tepadan-pastga chapga yo'naltiriladi.

Biz g'arbiy — Ovro'po adabiyotidan imtihon topshirdik.

- 1. Правую руку отвести влево.**
- 2. Кисть правой руки в конфигурации «о» движется сверху-вниз влево.**

Мы сдали экзамен по западноевропейской литературе.



24. Isroil

Израиль

Israel

O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chakkadan zigzagsimon egri-bugri holatda yo'naltiriladi.

Isroilning davlat tili ivrit.

Указательный палец правой руки движется зигзагообразно от виска вниз.

Государственный язык Израиля -иврит.



25. Hindiston

Индия

India

Ko'rsatkich barmoqning uchi peshana o'rtasiga tekkizilib, chapga-o'ngga qimirlatiladi.

Hindiston poytaxti Dehli.

Кончиком указательного пальца коснуться середины лба и несколько раз развернуть в запястье влево-вправо.

Столица Индии — Дели.



26. Italiya
Италия
Italy

«P» holatdagi kaftni avval dahandan chapdan-o'ngga, keyin peshanadan chapdan-o'ngga yo'naltirish.

Italiya — buyuk rassomlar va me'morlar mamlakati.

Кончиками пальцев правой кисти в конфигурации «п» провести сначала по подбородку слева-направо, а затем руку перенести на лоб и провести по нему слева-направо.

Италия — страна великих художников и зодчих.



27. Ispaniya
Испания
Spain

Ko'rsatkich barmoqning uchi o'ng ko'zdan lunjga, keyin chap ko'zdan lunjga yo'naltiriladi.

Ispaniya poytaxti — Madrid.

Кончиком указательного пальца провести от правого глаза к щеке, затем от левого глаза к щеке.

Столица Испании — Мадрид.



28. Qozog'iston
Казахстан
Kazakhstan

Ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlar yozilgan holatda peshanadan lunjga yo'naltiriladi.

**Qozog'iston — O'zbekiston bilan
chegaradosh.**

**Кисть руки в конфигурации «Ы» поднести
ко лбу, затем перенести к подбородку.
Казахстан граничит с Узбекистаном.**



29. Kanada

Канада

Canada

**«5» holatidagi kaft ko'kragimizning markaziga
tekkiziladi.**

Kanada iqlimi ancha sovuq.

**Кисть руки в конфигурации «5» ладонью
прикладывается к середине груди.**

Климат Канады очень холодный.



30. Xitoy

Китай

China

**Katta barmoqning uchi ko'kragimiz markaziga
tekkiziladi, o'ngga, pastga yo'naltiriladi.**

Xitoy — chinnining va qog'ozning vatani.

**Кончик большого пальца поднести к
середине груди, затем сдвинуть его вправо и
вниз.**

Китай — родина фарфора и бумаги.



31. Koreya
Корея
Korea

Ko'rsatkich barmoqning uchi ko'z chetini xiyol chetga tortadi.

Koreyada yozda havo nam va issiq bo'ladi.

Кончиком указательного пальца оттянуть угол глаза.

Летом в Корее воздух горячий и влажный.



32. Qirg'iziston
Кыргызстан
Kyrgyzstan

Ko'rsatkich barmoqning uchi ko'z chetini xiyol chetga tortadi.

Qirg'iziston poytaxti Bishkek.

Кончиком указательного пальца оттянуть угол глаза.

Столица Киргизии — Бишкек.



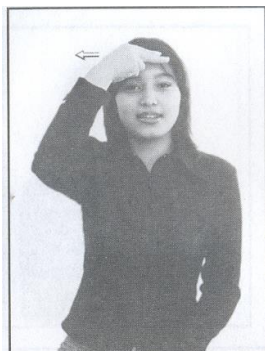
33. Latviya
Латвия
Latvia

«G» holatidagi kaftning katta barmog'i ko'kragimizga tekkizilib, bilak bukilib, pastga tushiriladi.

Latviya poytaxti - Riga shahri.

Кисть руки в конфигурации «г», кончиком большого пальца касается груди и, сгибаясь в запястье, опускает указательный палец вниз.

Рига — столица Латвии.



34. Iitva

Литва

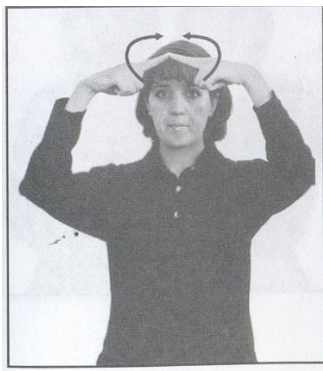
Lithuania

«L» holatidagi kaft peshonadan chapdan -o'ngga yo'naltiriladi.

Litva poytaxti — Vilnyus shahri.

Кисть руки в конфигурации «л» движется по лбу слева-направо.

Столица Литвы — Вильнюс.



35. Meksika

Мексика

Mexico

Kaftlar «ko'rsatkich barmoq» hola-tida shlapa shaklini ifodalaydi.

Meksika — Lotin Amerika mamlakatlaridan biri.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец» описывают форму шляпы.

Мексика — одно из государств Латинской Америки.



36. Moldova

Молдова

Moldova

«5» holatidagi kaft boshdan chetga yo'naltirilib, barmoqlar «j» holatga keltirilib, yelkayonida qimirlatiladi.

Moldova uzimlaridan mashhur vinolar tayyorlanadi.

Кисть руки в конфигурации «5» движется от головы в сторону, собирая пальцы в конфигурацию «ж» и раскачивается у плеча.

Из молдавского винограда готовят знаменитые вина.



37. Norvegiya

Норвегия

Norway

Kaft «p» holatida lotincha «N» harfi shaklini ifodalaydi.

Norvegiya dengizining sohilida qoyalar ko'p.

Кисть руки в конфигурации «п», рисует перед собой латинскую букву «N».

Норвежское побережье скалистое.



38. Polsha

Польша

Poland

«V» holatidagi o'ng kaftning orqa tomoni chap kaftning ustiga qo'yiladi, keyin o'ng kaft ag'darilib chap kaftga qo'yiladi.

Polshaning yirik daryolari - Odra va Visla — tog'lardan oqa boshlaydi.

Кисть правой руки в конфигурации «в» тыльной стороной положить на левое предплечье, затем приподняв, перевернуть и положить ладонной стороной.

Главные реки Польши - Одра и Висла — начинаются в горах.



39. Rossiya

Россия

Russia

Ko'rsatkich barmoq dahan bo'ylab chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Rossiyaning eng sersuv daryosi — Yenisey.

Указательным пальцем провести по подбородку слева-направо.

Енисей — самая многоводная река России.



40. Ruminiya

Румыния

Romania

«V» holatidagi kaft yuzimizda aylana shaklida yo'naltiriladi.

Buxarest — Ruminiya poytaxti.

Кисть руки в конфигурации «в» описывает круг по щеке.

Столица Румынии — Бухарест.



41. Shimol

Север

North

«X» holatidagi kaft awal chap, keyin o'ng lunjga tekkiziladi.

Shimoldan sovuq siklon kelyapti.

Кистью руки в конфигурации «х» коснуться левой, а затем правой щеки.

С севера движется холодный циклон.



42. Sibir

Сибирь

Siberia

«S» holatdagi kaft chap keyin o'ng lunjga tekkiziladi.

Irkutsk - Sibirning qadimgi shaharlaridan biri.

Кистью руки в конфигурации «с» коснуться левой щеки, затем правой.

Один из старейших городов Сибири — Иркутск.



43. Tojikiston

Таджикистан

Tajikistan

«G'uncha» holatidagi kaft boshning ustidan aylantirilib, yelka ustida qimirlatiladi.

Pomir tog'lari Tojikistonda joylashgan.

Кисть руки в конфигурации «ж» описывает круг над головой, затем, не меняя конфигурации, слегка раскачивается над плечом.

Горы Памир расположены в Таджикистане.



44. Tatariston

Татарстан

Tatarstan

Kaft boshning chakkasidan chetlashib barmoqlar «f» holatida bukilib-yozilib, pastga-o'ngga yo'naltiriladi.

Tatariston poytaxti — Qozon shahri.

Кисть руки в конфигурации «в» кончиками пальцев касается виска, затем движется вниз-вправо то, складываясь в конфигурацию «ф», то выпрямляясь.

Столица Татарстана — город Казань.



45. Turkmaniston

Туркмения

Turkmenistan

Kaft xiyol bukilib, chakkadan teppaga yo'naltiriladi, boshning tepasiga buriladi.

Turkmaniston — Markaziy Osiyodagi mamlakat.

Слегка согнутая кисть руки движется от виска вверх и, сгибаясь в запястье, поворачивается к макушке головы.

Туркмения — страна Центральной Азии.



46. Turkiya

Турция

Turkey

«Е» holatidagi kaftning katta barmog'i peshananing o'rtasiga ikki marotaba tekkiziladi.
Yozda Turkiyada dam oldik.

Кисть руки в конфигурации «э» поднести к середине лба и дважды коснуться его большим пальцем.

Летом мы отдыхали в Турции.



47. O'zbekiston

Узбекистан

Uzbekistan

«S» holatidagi kaft chakka yonida aylanasiimon yo'naltiriladi.
O'zbekiston — mustaqil davlat.

Кисть руки в конфигурации «с» движется по кругу у виска.

Узбекистан — независимое государство.



48. Ukraina

Украина

Ukraine

Kaft «ilgak» holatida, og'zimizdan balandroq holatda xiyol chetga yo'naltiriladi, bilak bukilib pastga tushiriladi.
Odessa — Ukrainaning port shahri.

Кисть руки в конфигурации «крючок» поднести к лицу чуть выше рта, затем

слегка отвести в сторону и, сгибая с запястье, опустить вниз.

Одесса — портовый город Украины.



49. Finlyandiya

Финляндия

Finland

Ko'rsatkich barmoqning uchi dahanga ikki marotaba tekkiziladi.

Finlyandiya poytaxti — Xelsinki shahri.

Кончиком указательного пальца дважды коснуться подбородка.

Столица Финляндии - Хельсинки.



50. Fransiya

Франция

France

«О» holatidagi kaft ko'kragimizga tekkizilib pastga tushirilib y ana ko'krakka tekkaziladi.

Luvr — Fransiyaning eng katta muzeyi.

Кистью руки в конфигурации «о» коснуться груди, перенести руку вниз и ещё раз коснуться груди.

Лувр — самый большой музей Франции.



51. Chexiya

Чехия

Czechia

«Ch» holatidagi kaft bir necha bor bilakda buriladi.

Praga - Chexiyaning bosh sanoat markazi hisoblanadi.

Клеть руки в конфигурации «ч» повернуть несколько раз в запястье.

Главный промышленный центр Чехии — Прага.



52. Shveytsariya

Швейцария

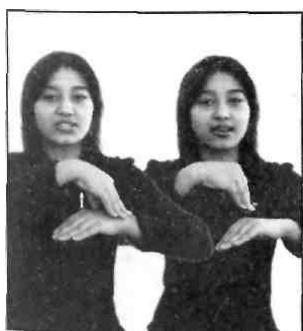
Switzerland

«P» holatidagi kaft tepadan-pastga, chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Shveytsariya qishki kurortlari bilan mashhur.

Кисть руки в конфигурации «п» движется по груди сверху-вниз, затем слева-направо.

Швейцария знаменита своими зимними курортами.



53. Shvetsiya

Швеция

Sweden

«5» holatidagi o'ng kaftning orqa tomoni chap kaftga tekkiziladi. Keyin kaft teppaga ko'tarilib «j» holatga keltiriladi. Harakat takrorlanadi.

Shvetsiya xokkey komandasining g'alahasi unga oltin medallar olib keldi.

Кистью правой руки в конфигурации «5» коснуться тыльной стороны левой кисти, затем руку приподнять, складывая пальцы её в конфигурацию «ж». Движение повторить.

Победа шведской хоккейной команды принесла ей золотые медали.



54. Estoniya

Эстония

Estonia

Katta barmoqning uchi dahanning tepasidan pastiga yo'naltiriladi.

Estoniya poytaxti - Tallin shahri.

Кончиком большого пальца провести по середине подбородка сверху-вниз.

Столица Эстонии — Таллин.



55. Janub

Юг

South

1.«Iliq» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

2. «V» holatidagi kaft pastga yo'naltiriladi.

Biz sovuq qish oylarida janubda edik.

1.Показывается жест «тепло».

2.Кисть руки в конфигурации «в» опустить вниз.

В холодные зимние месяца мы были на юге.



56. Yaponiya
Япония
Japan

«J» holatidagi kaft dahanga tekkizilib, barmoqlar peshanaga yo'naltirilib yoziladi. Yaponiya bir nechta oroldan iborat.

Кистью руки в конфигурации «е» коснуться подбородка, затем руку перенести ко лбу, расправляя пальцы
 Япония состоит из нескольких островов.



57. Andijon
Андижан
Andizhan

«G'uncha» holatidagi kaft ko'krakning chap tomonidan ko'tarilib, barmoqlar yoziladi. Harakat 2 marta takrorlanadi. Poyezd bizni Andijonga ertalab olib kel-di.

Кисть руки в конфигурации «е» у левой стороны груди поднимаясь вверх, расправляя пальцы. Движение повторяется дважды.
 Утром поезд доставил нас в Андижан.



58. Buxoro
Бухара
Bukhara

Kaft «x» holatida bo'lib, ko'rsatkich barmog'i bir necha bor bukilib yoziladi. Buxoro — Markaziy Osiyoning qadimgi shaharlaridan biri.

Кисть руки в конфигурации «х».
Несколько раз разогнуть-согнуть палец.

Бухара — один из древних городов
Центральной Азии.



59. Qarshi

Карши

Karshi

Bosh barmoq dahan tagidan oldinga bir necha bor yo'naltiriladi.
Qarshi shahrida zamonaviy aeroport mavjud.

Кончиком большого пальца несколько раз провести под
подбородком вперед.

В Карши есть современный аэропорт.



60. Qo'qon

Коканд

Kokand

«О» holatidagi o'ng kaft awal chap kaftning
bilagiga, keyin tirsagiga tekkiziladi.

Qo'qon Farg'onadan katta emas.

Кистью правой руки в конфигурации «о»
сначала коснуться левой руки у запястья,
затем руку перенести и коснуться у локтя.

Коканд не больше Ферганы.



61. Samarqand
Самарканд
Samarkand

Kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilgan bo'lib, bilak bir necha bor chapdan-o'ngga aylantiriladi.

Samarqand yirik shahardir.

Кисть руки в конфигурации «ы» несколько раз разворачивается в запястье слева-направо.

Самарканд — большой город.



62. Toshkent
Ташкент
Tashkent

O'ng qo'lning bosh va o'rta barmoqlari chap bilakni ushlab, pastga-tepaga siljib harakatlanadi.

Toshkent shahrida ko'p oliygohlar bor.

Средним и большим пальцами правой руки обхватить запястье левой руки. Правая рука, сгибаясь в запястье, скользит по левой руке вниз-вверх.

В Ташкенте много высших учебных заведений.



63. Termiz
Термез
Termez

Kaft «500» holatida peshananing oldida xiyol tepaga yo'naltiriladi.

Termiz shahri Afg'oniston davlati bilan chegaradosh.

**Кисть руки в конфигурации «500»
поднести ко лбу и слегка сдвинуть вверх.
Термез граничит с Афганистаном.**



**64. Farg'ona
Фергана
Ferghana**

**Kaft "f" holatida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.
Farg'ona shahrida zamonaviy stadion qurildi.**

**Кисть руки в конфигурации «ф» рас-
качивается слева-направо.**

В Фергане построен современный стадион.



**65. Baku
Баку
Baku**

**«G'uncha» holatidagi kaft yuqoriga ko'tarilib,
barmoqlar yoziladi.**

**Baku — Ozarbayjon fani va, madaniyatining
markazi.**

**Кисть руки в конфигурации «е» движется
вверх, расправляя пальцы.**

**Баку — центр науки и культуры
Азербайджана.**



66. Vilnus
Вильнюс
Vilnius

Kaft bo'yin oldida oldinga yo'naltirilib, «j» holatiga keltiriladi.

Do'stim Vilnusda yashaydi.

Кисть руки движется от основания шеи вперед, складываясь в конфигурацию «ж».

В Вильнюсе живет мой друг.



67. Qozon
Казань
Kazan

«5» holatidagi kaft bir necha bor belga tekkaziladi.

Dugonam Qozon shahrida o'qiydi.

Кисть руки в конфигурации «5». Кончиком большого пальца несколько раз коснуться талии.

Моя подруга учится в Казани.



68. Kiyev
Киев
Kiev

«200» holatidagi kaft barmoqlarining uchi boshga tekkiziladi.

Kreshatik — Kiyevning bosh shoh ko'chasi.

Кончиками пальцев кисти в конфигурации «200» коснуться виска.
Крещатик - главный проспект Киева.



69. Kishinev
Кишинев
Kishinev

«5» holatidagi kaftning barmoqlari burun uchiga tekkizilib birin-ketin qimirlatiladi.
Kishinevdagi oliygohda ilmiy rahbarim ish-laydi.

Кисть руки в конфигурации «5» большим пальцем приставить к кончику носа и перебирать остальными пальцами.

В высшем учебном заведении Кишинева работает мой научный руководитель.



70. Minsk
Минск
Minsk

«L» holatidagi kaft ikki marta biqinga tekkiziladi.
Minskdan xat kutyapmiz.

Кисть руки в конфигурации «л» дважды касается правого бока.

Мы ждем письма из Минска.



71. Moskva

Москва

Moscow

«А» holatidagi kaft bir necha bor yuzimizga tekkiziladi.

Moskva metrosi quiaiy va chiroyli.

Кистью руки в конфигурации «а» несколько раз коснуться щеки.

Московское метро красивое и удобное.



72. Riga

Рига

Riga

Ko'rsatkich barmoqning uchi bo'yinga tekkiziladi, bilak buriladi.

Rigada Latviya rassomlarining ko'rgazmasi bo'ldi.

Кончиком указательного пальца коснуться шеи развернуть руку в запястье.

В Риге проводилась выставка художников Латвии.



73. Tallin

Таллин

Tallin

“500” holatidagi kaftlarning bilaklari bukilib, barmoqlari bir-biriga tekkizilgan holatda pastga yo'naltiriladi.

Tallinda qadimgi tor ko'chalar ko'p.

Кисти рук в конфигурации «500» одновременно разворачиваются в запястьях вниз, касаясь пальцами друг друга.

В Таллине много старинных узких улочек.



74. Dushanbe

Душанбе

Dushanbe

Ko'rsatkich barmoqning uchi tomoqqa tekkizilib, oldinga yo'naltiriladi va aylanasiimon harakat qilinadi.

Dushanbeda ukam yashaydi.

Кончиком указательного пальца коснуться шеи, затем руку отвести вперед и сделать круговое движение от себя.

Мой младший брат живет в Душанбе.

19

MAVZU

Davlat

Государство



1. Hokimiyat **Власть** **Authority**

«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda aylanasiimon o'zimizdan oldinga-orqaga yo'naltirilib, «a» holatiga keltiriladi.

Kuchli davlat hokimiyati.

Кисти рук в конфигурации «5» одновременно движутся по кругу от себя к себе и в конце движения складываются в конфигурацию «а».

Сильная государственная власть.



2. Saylov **Выборы** **The election**

O'ng kaft chap kaftning tagidan tepaga yo'naltirilib, «j» holatiga keltiriladi.

Hamma saylovda qatnashdi.

Кисть правой руки движется вверх изпод левой ладони и складывается в конфигурацию «ж».

Все участвовали в выборах.



3. Boshliq **Глава** **Head**

«Bosh (boshchilik qiluvhi)» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Hukumat boshlig'i so'zga chiqdi.

Показывается жест «главный».
Выступил глава правительства.



4. Davlat
Государство
State

«В» holatidagi kaft peshananing o'rtasiga tekkiziladi.

Davlat fuqarolarining huquqlarini himoya qiladi.

Кистью руки в конфигурации «б» коснуться середины лба.

Государство защищает права граждан.



5. Chegara
Граница
Frontier, border

O'ng kaftning katta barmog'i chap kaftdan yuqorida chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

O'zbekistonning Tojikiston bilan chegerasi tog'li joylardan o'tadi.

Кисть правой руки в конфигурации «большой палец» движется слева-направо вдоль предплечья левой руки.

Граница между Таджикистаном и Узбекистаном расположена в горах.



6. Demokratiya
 Демократия, автономия, независимость,
 суверенитет
 Democracy, autonomy, independence,
 sovereignty

«Erkin» imo-ishorasi ko'rstiladi.

Biz bir nechta rivojlangan, demokratik davlatlarda bo'ldik.

Показывается жест «свободный».

Мы посетили несколько развитых демократических государств.



7. Chet el
 Иностранный
 Foreign

«5» holatidagi kaftning barmoqlari og'iz yonida ketma-ket qimirlab «f» holatiga keltirilib, oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.
 Vazir chet ellik mehmonlarni qabul qildi.

Кисть руки в конфигурации «5» перебирает пальцами у рта, затем, сложив её в конфигурацию «ф», отводится вперед-вправо.

Министр принял иностранных гостей.



8. Vazir
 Министр
 Minister

«M» holatidagi kaftlar tepaga-pastga tushi-rilib, ikki tomonga yo'naltiriladi.
 Savdo vaziri ko'rgazmani ochdi.

Кисти рук в конфигурации «м», поднимая и опуская, одновременно развести в стороны.

Выставку открыл министр торговли.



9. Milliy Национальный National

«5» holatidagi kaft og'izga yaqinlashtirilib, barmoqlar ketma-ket qimirlatiladi.

Musobaqalar yakunida davlatimizning milliy bayrog'i ko'tarildi.

Кисть руки в конфигурации «5» поднести ко рту и перебирать пальцами.

В конце соревнований был поднят национальный флаг нашего государства.



10. Parlament

Парламент

Parliament

Bir vaqtda quyidagi imo-ishoralar ko'rsatiladi:

1.«Majlis» — ko'rsatkich barmoqlar og'iz yonidan oldinga-orqaga galma-gal yo'naltiriladi.

2.«5» holatidagi kaftlar bir vaqtda o'zimiz tomon — ikki tomonga yo'naltiriladi.

Davlat parlamenti yangi qonunlarni qabul qildi.

Последовательно показываются жесты:

1.«Собрание» — кисти рук в конфигурации «указательный палец» попеременно движутся у рта от себя к себе.

2. Кисти рук в конфигурации «5» одновременно движутся к себе — в стороны.

Государственный парламент принял новые законы.



11. Qaror
Постановление
Decree, enactment, resolution

«Hal qilish» imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Saylovlarni o'tkazish tartibi haqidagi qaror qabul qilindi.

Показывается жест «решение».
Было принято постановление о порядке проведения выборов.



12. Hukumat
Правительство
Government

«М» holatidagi kaftlar yonma-yon qo'yib bir vaqtda ikki tomonga yo'naltiriladi.

Hukumat a'zolarining yig'ilishi haqida ma'lumot ro'znomalarda chiqdi.

Кисти рук в конфигурации «м» поставить рядом и одновременно развести в стороны.

В газетах было опубликовано об очередном заседании членов правительства.

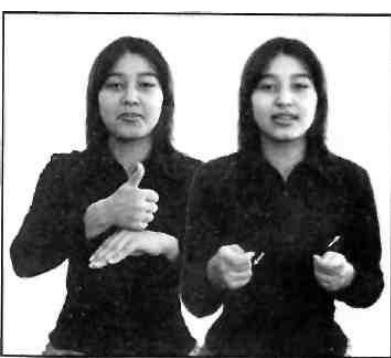


13. Rais
Председатель
Chairman

«500» holatidagi kaftlar bilaklarda bukilib, pastga yo'naltiriladi.

Yig'ilishni jamiyat raisi olib bordi.

Кисти рук в конфигурации «500» движением в запястье опустить вниз.
Собрание вел председатель общества.



14. Prezident
Президент
President

«Bosh» va «rahbar» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Respublika Prezidenti xalqiga murojaat qildi.

Показываются жесты «главный» и «руководитель».
Президент республики выступил с обращением к народу.



15. Bosh vazir
Премьер-министр
Prime minister

«Bosh» va «vazir» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Bosh vazir muzokalarda qatnashdi.

Показываются жесты «главный» и «министр».
Премьер-министр участвовал в переговорах.



16. Rahbar (boshqarmoq, idora qilmoq)
Руководить, править (руководитель, правление)
To lead, to govern (leader, head, board)
«Ilgak» holatidagi kaftlar galma-gal o'zimizdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.
Sinf rahbari ota-onalar majlisini o'tkazdi.

Кисти рук в конфигурации «крючок» попеременно движутся от себя к себе.

Классный руководитель провел родительское собрание.



17. Mamlakat

Страна

Country

«V» holatidagi kaft aylanasiimon holatda o'zimizdan oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Ovro'po mamlakatlarining yig'ilishi Londonda o'tkazildi.

Кисть руки в конфигурации «в» движется по кругу от себя к себе.

Совещание руководителей европейских стран проводилось в Париже.



18. Farmon

Указ

Decree, edict

«Hukm» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Mukofot haqidagi farmoni ro'znomada o'qidik.

Показывается жест «приговор»

Указ о награждении мы прочитали в газете.



19. Muovin (o'rinni bosmoq)

Заместитель (замещать)

Deputy, assistant (to replace)

«V» holatidagi kaftlar: chap kaft o'ng kaftdan oldinda joylashgan holatda bo'lib bir vaqtda oldinga-tepaga yo'naltiriladi.

Muovin o'zining xonasida yig'ilish o'tkazdi.

Кисти рук в конфигурации «в», левая перед правой, одновременно сдвинуть вперед-вверх.

Заместитель провел совещание в своем кабинете.



20. Siyosat Политика Policy

«Yo'nalish» va «ish» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Yangi siyosat hodisalari haqida har kuni radiodan eshitamiz.

Показываются жесты «направление» и «дело».

Каждый день мы по радио знакомимся с новыми политическими событиями.



21. Xalq Народ People

«V» holatidagi kaft barmoqlarining uchlari boshga tekkizilib o'ngga yoysimon holatda yo'naltiriladi.
Shaharda xalq ijodi ko'rgazmasi o'tkazildi.

Кисть руки в конфигурации «в» кончиками пальцев касается головы и, не меняя положения, затем движется по полукругу слева-направо.

В городе прошла выставка народного творчества.



22. Respublika **Республика** **Republic**

«R» holatidagi kaft chapdan-o'ngga qimirlatiladi.

1-sentabr — O'zbekiston Respublikasining Mustaqillik kuni.

Кисть руки в конфигурации «р» рас-
качивается слева-направо.

1 сентября — День независимости Республики
Узбекистан.



23. Prezidium **Президиум** **Presidium**

Katta barmoqlari yozilgan, yonma-yon joylashgan ikki kaft yoysimon holatda ikki tomonga yo'naltiriladi.

Prezidium qarori xodimlarga yetkazildi.

Кисти рук в конфигурации «большой
палец», поставленные рядом, одновременно
движутся по дуге в стороны.

Решение президиума довели до сведения
служащих.



24. Uyushma **Ассоциация** **Association**

Barmoqlari jipslashgan kaftlar aylanasi-
mon harakatlanadi.

Yengil sanoat ishchilarining uyushmasi.

Сцепленные пальцами кисти рук движутся по кругу.

Ассоциация работников легкой промышленности.



25. Kurash

Борьба

Struggle

«X» holatidagi kaftlar birlashib bir necha bor bilaklarda bukilib oldinga-orqaga harakatlanadi. Bunday kurashda g'oliblar bo'lmaydi.

Соединить кисти рук в конфигурации «х». Не разъединяя их, несколько раз сгибая в запястьях, наклонить вперед-назад.

В этой борьбе не бывает победителей.



26. Majlis, kengash

Заседание, собрание, конференция, пленум

Session, sitting, assembly, meeting, conference, plenum

Ko'rsatkich barmoqlari yozilgan kaftlar bir necha bor og'izdan oldinga, tomonlarga galma-gal harakatlanadi.

Prezidium majlisida ishlab chiqarish masalalari ko'rib chiqildi.

Кисти рук "В конфигурации «указательный палец» несколько раз попеременно движутся от рта вперед — в стороны.

На заседании президиума рассматривались производственные вопросы.



27. Qo'mita (byuro, partiya)
Комитет (бюро, партия)
Committee (bureau, party)

«S» holatidagi kaftlar bir-biri tomon harakatlanib barmoqlarning uchlari bir-biriga tekkiziladi.
Inson huquqlarini himoya qilish bo'yicha qo'mita.

Кисти рук в конфигурации «с» движутся навстречу друг другу до соприкосновения пальцами.

Комитет по защите прав человека.



28. Xalqaro
Международный
International

«500» holatidagi kaftlarning biri o'zimiz tomon, ikkinchisi esa o'zimizdan oldinga aylana shaklida harakatlanadi.

Mamlakatlar xalqaro terrorizmga qarshi kurashda birlashdilar.

Кисти рук в конфигурации «500» делают движения по кругу одна к себе, другая от себя.

Страны объединились в борьбе с международным терроризмом.



29. Tinchlik
Мир
Peace

«Do'stlik» va «sukunat» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Butun dunyo xalqlari tinchlik istaydilar.

Показываются жесты «дружба» и «тишина».
Люди всей Земли хотят жить в мире.



30. Ahvol (vaziyat, holat, sharoit)

Обстановка (ситуация, положение, условие)

Situation (condition)

«Ahdnoma» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Tinchlik sharoitida.

Xalqaro vaziyat.

Iqtisodiy holat.

Tabiiy sharoitlar.

Показывается жест «договор».

В мирной обстановке.

Международная ситуация.

Экономическое положение.

Природные условия.



31. Jamiyat

Общество

Society

Yonma-yon joylashgan «5» holatidagi kaftlar aylanasi o'zimizdan oldinga harakatlanib, barmoqlar «j» holatiga keltiriladi.

O'zbekiston karlar jamiyati 1929-yilda tashkil qilingan.

Кисти рук в конфигурации «5» ставятся рядом и делают движения по кругу от себя, соединяя при этом все пальцы в конфигурацию «ж».

Узбекское общество глухих образовано в 1929 году.



32. Simpozium

Симпозиум

Symposium

**«O» holatidagi kaftlar bir necha bor galma-gal og'izdan oldinga, tomonlarga yo'naltiriladi.
Shifokorlarning xalqaro simpoziumi.**

Кисти рук в конфигурации «о» несколько раз попеременно движутся от рта вперед — в стороны.

Международный симпозиум врачей.

33. Syezd, qurultoy

Съезд

Congress



«Ilgak» holatidagi kaftlar bir necha bor galma-gal tepadan-pastga markazga yo'naltiriladi.

Karlar jamiyatining navbatdagi syezdi kelasi yilda bo'ladi.

Кисти рук в конфигурации «крючок» несколько раз попеременно движутся сверху-вниз к центру.

Очередной съезд общества глухих состоится в следующем году.



34. Munozaralar (bahslar)

Дебаты (дискуссия, диспут)

Debate (discussion)

Ko'rsatkich barmoqlari yozilgan, bir-biriga qaratilgan kaftlar bir necha bor galma-gal tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Parlament munozalari.

Bahsda qatnashmoq.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец», обращенные одна к другой, несколько раз попеременно движутся вверх-вниз.

Парламентские дебаты.

Участвовать в диспуте.

35. Ta'minlamoq (ta'minot)

Обеспечить (обеспечение)



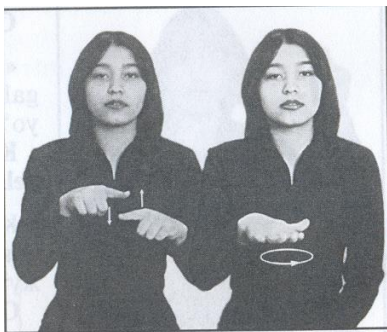
To provide (provision)

Yonma-yon joylashgan “500” holatidagi kaftlar bir vaqtda o’zimizdan-oldinga yo’naltiriladi.

Bemor kerakli tibbiy yordam bilan ta’minlandi.

Кисти рук в конфигурации «500» поставленные рядом, одновременно движутся от себя.

Больному была обеспечена необходимая медицинская помощь.



-----36. Vatan

Родина

Native land

“O’z” va “maydon” imo-ishoralari ko’rsatiladi.

Bizning Vatanimiz – mustaqil O’zbekiston Respublikasi.

Показываются жесты «родной» и «площадь».

Наша Родина – независимая Республика Узбекистон.

37. Deputat

Депутат

Deputy

“e” holatidagi kaftlarning katta va ko’rsatkich barmoqlari odatdagidan bir-biriga yaqinroq holatda ko’krakning chap tomonidan o’ngga yo’naltiriladi.

Toshkentda Oliy Majlis deputatlarining navbatdagi kengashi o’tdi.

20

MAVZU

Armiya

Армия



1. Aviatsiya

Авиация

Aviation

Kaftning ko'rsatkich va jimjiloq barmoqlari yozilib, oldinga-tepaga yo'naltiriladi.

Osmonga harbiy aviatsiya samolyotlari ko'tarildi.

Клеть руки в конфигурации «Ы» движется вперед-вверх.

В небо поднялись самолеты военной авиации.



2. Armiya (qo'shin)

Армия (войска, войско)

Army (troops, force(s))

«Jangchi» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar «5» holatiga keltirilib, o'ng kaft chap kaftning orqa tomoniga qo'yilib, o'zimiz tomon yo'naltiriladi.

Dushman qo'shinlari shaharga yaqinlashdi.

Показывается жест «воин». Затем кисти рук в конфигурации «5», правую ладонь положить на тыльную сторону левой кисти и отвести её к себе.

Вражеские войска подошли к городу.



3. Jangchi (harbiy, askar)

Боец (воин, военный, солдат)

Fighter (warrior, military, soldier)

«А» holatidagi kaft 2 marotaba ko'krakning o'ng tomoniga tekkiziladi.

Yosh jangchi qatorga turdi.

**Кисть руки в конфигурации «а» дважды прикладывается к груди с левой стороны.
Молодой боец встал в строй.**



4. Bomba (aviatsiya bombasi)

Бомба (авиационная)

Bomb (aviation)

**O'ng kaftning ko'rsatkich barmog'i chap kaftning tagiga qo'yilib, kaft xiyol tushiriladi.
Samolyot poyezdning ustiga bomba tashladi.**

Указательный палец правой руки приложить к левой ладони, затем правую руку слегка опустить.

Самолет сбросил бомбы на поезд.



5. Vertolyot

Вертолет

Helicopter

«5» holatidagi o'ng kaftning bilagi chap kaftning katta barmog'i ustida o'ngga-chapga buriladi.

Jangchilar tezda vertolyotdan tushdilar.

Над большим пальцем левой кисти правая кисть в конфигурации «5», сгибаясь в запястье, поворачивается то вправо, то влево.

Бойцы быстро вышли из вертолета.



6. Portlash (bomba)

Взрыв (бомба)

Explosion (bomb)

Kaftlar bir vaqtda keskin, tez tepaga ikki tomonga harakatlanadi.

Portlash bino yonida sodir bo'ldi. Jinoyatchining sumkasida bomba bor edi.

Руки одновременно резко и быстро движутся вверх и в стороны.

Рядом со зданием произошел взрыв. У преступника в сумке была бомба.



7. Qurollantirish, qurol-yaroq

Вооружение

Arms, armaments

Quyidagi imo-ishoralar bir vaqtda ko'rsatiladi:

1.«Jangchi».

2.«Jihozlash» — «j» holatidagi kaftlar galma-gal oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Jangchilarda zamonaviy qurol-yaroq bor edi.

Последовательно показываются жесты:

1. «Воин».

2. «Оборудовать» - кисти рук в конфигурации «ж» попеременно движутся вперед-к себе.

Бойцы были вооружены современным оружием.



8. General

Генерал

General

1.«E» holatidagi kaft beldan pastga yo'naltiriladi.

2.«500» holatidagi kaft ko'k-rakning chap tomoniga qo'yilib o'ngga-pastga o'tkaziladi.

Armiya generaliga mukofot topshirildi.

1.Кисть руки в конфигурации «э» опускается от талии вниз.

2.Кисть руки в конфигурации «500» приложить к левой стороне груди, затем перенести вправо — вниз.

Генералу армии вручили награду.



9. Dushman (yov)

Враг (неприятель, противник)

Enemy

«4» holatidagi kaftning bilagi o'zimiz tomon buriladi.

Dushman shahar ostonasida edi.

Кисть руки в конфигурации «4» развернуть в запястье, ладонью к себе.

Враг был на подступах к городу.



10. Qahramonlik (jasurlik, mardlik)

Героизм (храбрость, смелость, подвиг)

Heroism (bravery, boldness, feat)

Kaftlar ko'krakning oldidan bir vaqtda oldinga — ikki tomonga yo'naltiriladi

Shahar himoyachilari - jasur jangchilarga haykal qo'yilgan.

Руки поставить рядом перед грудью и одновременно развести вперед — в стороны.

Воинам-героям, защитникам города был поставлен памятник.



11. Mudofaa (himoya)
Оборона (защита)
Defense (protection)

O'ng kaft chap kaftning oldida bo'lib, bir vaqtda tezda oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.
Jangchilar shaharni mudofaa qilishdi.

Правая рука перед левой. Руки одновременно быстро движутся вперед — вправо.

Бойцы обороняли город.



12. Komandir (qo'mondonlik, komandirlik qilish)
Командир (командовать)
Commander (to command)

Kaftlar galma-gal oldinga yo'naltiriladi.
Komandir jangchilarni yig'di.

Руки поочередно движутся вперед.
Командир собрал бойцов.



13. Marshal
Маршал
Marshal

«500» holatidagi kaft bo'yin tagiga qo'yiladi.
Aviatsiya marshali harbiy mashqlarni kuzatdi.

Кисть руки в конфигурации «500» приложить к груди у основания шеи.

Маршал авиации наблюдал за военными учениями.



14. Medal
Медаль
Medal

«L» holatidagi kaft ko'krakning chap tomoniga qo'yiladi.

Jangchiga medal topshirildi.

Кисть руки в конфигурации «л» приложить к левой стороне груди.

Воину вручили медаль.



15. Mina
Мина
Mine

Chap kaftning tagiga «m» holatidagi o'ng kaft qo'yiladi va «portlash» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Dalaga minalar qo'yilgan edi.

Под ладонь левой руки поднести кисть правой руки в конфигурации «м», затем показать жест «взрыв».

Поле было заминировано.



16. Dengizchi
Моряк
Seaman, sailor

«L» holatidagi kaft barmoqlarining uchi bo'yinga tekkizilib, biroz o'ngga-chapga yo'naltirilib, pastga tushiriladi.

Bayram maydonidan dengizchilar o'tdi.

Кисть руки в конфигурации «Л» кончиками пальцев приложить к затылку, затем опустить вниз, делая легкое движение вправо-влево.

По праздничной площади прошли моряки.



17. Terrorchilik
Терроризм
Terrorism

«Dahshatli» va «tahqirlamoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Terrorchilikdan turli mamlakatlarning xalqlari aziyat chekmoqda.

Показываются жесты «ужасный» и «издеваться».

От терроризма страдают народы разных стран.



18. Hujum (ataka, qattiq hujum)
Нападение (атака, штурм)
Attack (assault)

Kaftlar «5» holatida. O'ng kaft chap kaftning oldida bo'lib, bir vaqtda oldinga-o'ngga yo'naltiriladi.

Qal'aga hujum boshlandi.

Кисти рук в конфигурации «5», правая перед левой, одновременно движутся вперед-вправо.

Начался штурм крепости.



19. Orden

Орден

Order, award

«500» holatidagi kaft ko'krakning chap tomoniga qo'yiladi.

Ko'p yillik jangovar xizmati uchun uni orden bilan mukofotlashdi.

Кисть правой руки в конфигурации «500» приложить к левой стороне груди.

За многолетнюю военную службу он награжден орденом.



20. Qurol

Оружие

Arms, weapon

O'ng kaft chap kaftning oldida bo'lib, ko'rsatkich barmoqlar bir vaqtda yozilib bukiladi.

Samolyot qurol olib keldi.

Кисти рук в конфигурации «указательный палец», правая перед левой, пальцы одновременно дважды сгибаются и разгибаются.

Самолет перевозил оружие.



21. Zobit
Офицер
Officer

«Е» holatidagi kaftlar yelkalardan chetga yo'naltiriladi.
Xonaga zobit kirdi.

Кисти рук в конфигурации «э» поднести к плечам и отвести в сторону.
В комнату вошел офицер.



22. Parad
Парад
Parade, review

Kaftlar «f» holatida bo'lib, o'ng kaft chap kaftning oldida, barmoqlar taranglashib ko'tariladi va tushiriladi.
Maydonda harbiy parad bo'ldi.

Кисти рук в конфигурации «ф», правая перед левой, пальцы напряженно поднимаются и опускаются.
На площади проходил военный парад.



23. Bo'ysunmoq
Подчиняться
To submit (to), to obey

O'ng kaft yoysimon holatda chap kaftning tagiga tushiriladi.
Jangchi komandir buyrug'iga bo'ysundi.

**Правую кисть поставить над левой и опустить её по дуге под левую ладонь.
Боец подчинился приказу командира.**



**24. Xoin
Изменник
Traitor, betrayer**

**Ko'rsatkich barmoq peshanaga tekkiziladi.
Chap kaft o'ng kaftning ustida «5» holatida bo'lib,
keyin bilaklar burilib, holat o'zgaradi.
Uni Vatan xoini deb hisoblashgan.**

**Указательным пальцем коснуться лба,
затем кисти рук в конфигурации «5», правая
над левой, разворачиваются в запястье,
меняя положение.**

Его считали изменником Родины.



**25.0'q
Пуля (патрон)
Bullet (cartridge)**

**«Е» holatidagi o'ng kaft barmoqlarining uchi chap
ko'rsatkich barmoqqa tekkizilib, oldinga
yo'naltiriladi.
Derazaning tagidan bir nechta o'q topildi.**

**Кисть правой руки в конфигурации «э»
кончиками пальцев приложить к левому
указательному пальцу и сдвинуть вперед.
Под окном было найдено несколько пуль.**



26. Yakson qilmoq

Разгромить (уничтожить)

To rout, to defeat, to crush (to destroy)

O'ng kaft chap kaftga qo'yilib biroz ko'tariladi, mushtga yig'ilib, chap kaftga uriladi.

Dushman yakson qilindi.

Правую ладонь положить на левую, затем её приподнять, сложить в кулак и, опуская, ударить по левой ладони.

Враг был разгромлен.



27. Jarohat (yaralanish)

Рана (ранение)

Wound (wounding)

Ko'rsatkich barmoq ko'krakning chap tomoniga tekkizilib, barmoqlar yozilib, kaft ko'krakning tepasidan pastiga yo'naltiriladi.

Jarohat ko'p vaqtgacha yaxshi bitmadi.

Указательным пальцем коснуться левой стороны груди, затем пальцы руки расправить и провести ладонью по груди сверху вниз.

Рана долго не заживала.



28. Sir (maxfiy)

Секрет (тайна)

Secret (mystery)

Katta barmoqning uchi chap lunjdan pastga, keyin o'ng lunjdan pastga yo'naltiriladi.

Bu sirni hech kim bilmasligi zarur.

Кончиком большого пальца провести сначала по левой щеке вниз, затем, перенеся на правую щеку, повторить движение.

Важно, чтобы эту тайну не знал никто.



29. Tank

Танк

Tank

«5» holatidagi kaftlar ustma-ust joylanib, bir vaqtda oldinga yo'naltirilib, barmoqlar ketma-ket qimirlaydi.

Tepalikda bir nechta tank ko'rindi.

Кисти рук в конфигурации «5» одна над другой, одновременно двигаясь вперед, перебирают пальцами.

На возвышенности показалось несколько танков.



30. Qo'rqqoq (qo'rqqmoq)

Трус (бояться)

Coward (to be afraid of)

«L» holatidagi kaft barmog'ining uchi chap kaftga qo'yilib, bir tomondan ikkinchi tomonga qimirlaydi.

Qo'rqqoq qurolini tashlab qochgan.

Кисть руки в конфигурации «Л» кончиками пальцев ставится на левую ладонь и в запястье раскачивается из стороны в сторону.

Трус убежал, бросив своё оружие.



31. Xavf, qo'rqitish

Угроза

Threat, menace

«Qo'rqinchli» imo-ishorasi ko'r-satiladi.
Urush xavfi bor.

Показывается жест «опасный».
Существует угроза войны.



32. To'p

Пушка (орудие)

Gun (instrument)

O'ng kaft ko'rsatkich barmog'i yozilgan holatda bilagi chap kaftning yon tomoniga qo'yiladi. Kaftlar holatini o'zgartirmay keskin o'zimiz tomon — oldinga harakatlanadi.

To'plardan 10 marta otildi.

Кисть правой руки в конфигурации «указательный палец» запястьем положить на ребро левой руки. Руки, не меняя положения, одновременно делают резкое движение к себе и вперед.

Из орудий выстрелили десять раз.



33. Buzmoq (yo'q qilmoq)

Разрушить (разрушение)

To destroy, to demolish (destruction)

O'ng kaft chap kaftdan aylanasion holatda sirg'aladi, biroz ko'tariladi «a» holatiga keltirilib yana chap kaftga uriladi.

Portlashdan ko'prik buzildi.

Правая ладонь скользит по кругу на левой ладони, затем слегка приподнимается, соби-

раясь в конфигурацию «а» и снова, опускается на левую ладонь и ударяет по ней.

Мост был разрушен взрывом.



34. Yadroviy (atom)

Ядерный (атомный)

Nuclear (atomic)

«О» holatidagi kaftlar bar-moqlarining uchi birlashib ikki tomonga barmoqlari yozilib yo'naltiriladi va «portlash» imo-ishorasi ko'tsatiladi.

1945-yilda Xirosimaga atom bombasi tashlangan edi.

Кисти рук в конфигурации «о» соединить кончиками пальцев и развести в стороны, расправляя пальцы, затем показать жест «взрыв».

В 1945 году на Хиросиму была сброшена атомная бомба.



35. Urush

Война

War

Barmoqlar «ilgak» holatida bo'lib, bilak burilib, awal chapga, keyin o'zimizdan burilib o'ngga yo'naltiriladi.

Urush qurbonlar va vayronagarchilik olib keladi.

Кисть руки в конфигурации «крючок», разворачиваясь в запястье к себе, движется сначала влево, затем, разворачиваясь от себя, движется вправо.

Война приносит жертвы и разрушения.



36. Jang

Бой (битва, сражение)

Battle (fight)

**Kaftlar bukilib, barmoqlar yozilib, bir-biriga
qaratilib oldinga-orqaga yo'naltiriladi.
Bu yerda katta janglar bo'lgan.**

**Руки согнуты в кистях, пальцы раздвинуты
и направлены друг к другу. Руки делают
быстрые движения вперед-назад.
Здесь были крупные сражения.**



37. Vatanparvar

**Патриот
Patriot**

**«Sevish» va «Vatan» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Biz «Vatanparvar» jamiyatining a'zolarimiz.**

**Показываются жесты «любить» и
«родина».**

Мы члены общества «Патриот».

38. Qurolsizlantirish

**Разоружение
Disarmament**

**«Qurol» va «tugatish» imo-ishoralari
ko'rsatiladi.**

**Ularning asosiy talabi jangarilarni
qurolsizlantirish edi.**

**Показываются жесты «вооружение» и
«ликвидировать».**

**Главное их требование - разоружить
боевиков.**



39. Tugatmoq, yo'qotmoq (bekor qilmoq)

**Ликвидировать (отменить)
To liquidate (to cancel)**

«4» holatidagi o'ng kaft bilakda bukilib chillak shaklida harakatlanadi.

Dushman qo'shinlari tugatildi.

Кисть правой руки в конфигурации «4», сгибаясь в запястье, делает перед собой перекрестное движение.

Вражеские соединения были ликвидированы.



40. Aloqa (bog'lanish)

Связь (связаться)

Communication, connection (to communicate)

Ko'rsatkich barmoqlar bir-biri bilan ulanadi.

Davlatlar aro aloqalarni mustahkamlash ko'zda tutildi.

Указательные пальцы, сцепить между собой.

Предусматривалось укрепление международных связей.

41. Josus, shpion

Предатель (шпион)

Traitor (spy)

O'ng ko'rsatkich barmoq og'iz yonidan tez chap kaftdan pastga yo'naltiriladi.

Ichimizda josus bor edi.



Правый указательный палец подносится ко рту, затем быстро скользит по левой ладони вниз. Среди нас был предатель.

21

MAVZU

San'at

Искусство



I. Muallif

Автор

Author

«o'zim» va «yaratmoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Kitobning muallifi kitobxonlar bilan uchrashuvga taklif etildi.

Показываются жесты «сам» и «сочинять».

Автора книги пригласили на встречу с читателями.



2. Taassurot

Впечатление

Impression

Bukilgan kaft boshga yo'naltirilib barmoqlar «j» holatiga keltiriladi.

Sayohatdan ajoyib taassurotlar bilan qaytdik.

Согнутая кисть руки движется к голове, при этом пальцы складываются в конфигурацию «ж».

Мы вернулись из путешествия с прекрасными впечатлениями.



3. Balet

Балет

Ballet

«F» holatidagi o'ng kaft barmoqlarining uchi chap kaftga qo'yilib, biroz ko'tarilib, bilak burilib, yana chap kaftga qo'yiladi. Harakat takrorlanadi.

A. Navoiy nomli opera va balet teatri yangi

mavsumni boshladi.

Кисть правой руки в конфигурации «ф» кончиками пальцев поставить на левую ладонь, приподнять, повернуть в запястье и снова поставить на левую ладонь. Движение повторить.

Театр оперы и балета имени А. Навои начал новый сезон.



4. Ko'rgazma (ekspozitsiya)

Выставка (экспозиция)

Exhibition (exposition)

«Ko'rish» imo-ishorasi ko'rsatilib, kaftlar «v» holatida galma-gal oldinga, ikki tomonga yo'naltiriladi.

Taniqli rassomning ko'rgazmasi ochildi.

Показывается жест «видеть», затем руки в конфигурации «в» поочередно движутся вперед в стороны.

Открылась выставка известного художника.



5. Tomosha (teatr)

Представление (театр)

Performance (theatre)

Kaftlarning o'rta barmoqlari galma-gal ko'krakka tekkiziladi.

Sirkda biz yangi tomosha ko'rdik.

Средние пальцы обеих рук попеременно касаются груди.

Мы ходили на новое цирковое представление.



6. Zavq (zavq olish, ilhom)

Восторг (восхищение, воодушевление)

Delight (admiration, enthusiasm)

Kaftlar ko'krakka yaqinlashib, bir vaqtda tez tepaga yo'naltiriladi.

Ashulachining ovoizidan biz zavqlandik.

Руки поднести к груди и одновременно быстро поднять их вверх.

Мы восторгались голосом певца.



7. Gastrol

Гастроли

Tours, performances

«Teatr» va «sayohat» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Poytaxt teatri chet el gastrolida.

Показываются жесты «театр» и «путешествие».

Столичный театр на гастролях за рубежом.



8. Dekoratsiya

Декорация

Scenery, set

«V» holatidagi kaftlar galma-gal tepaga-pastga yo'naltiriladi.

Sahnaga dekoratsiya qo'yildi.

Руки в конфигурации «в» поочередно движутся вверх-вниз.

На сцене была установлена декорация.



9. Ajoyib (juda yaxshi)

Замечательный (отличный)

Remarkable, wonderful (excellent)

«О» holatidagi kaft yarim aylana shaklida birvaqtda pastga, tomonlarga yo'naltiriladi.

Do'stim ajoyib odam.

Кисти рук в конфигурации «О» одновременно движутся по полукругу вниз — в стороны.

Мой друг замечательный человек.



10. Nashr (bosmoq)

Издание (печатать)

Publication, edition (to print)

«А» holatidagi kaft chap kaftga 2 marotaba tekkiziladi.

Darslikning ikkinchi to'ldirilgan nashri.

Рукой в конфигурации «а» дважды коснуться левой ладони.

Второе, дополненное, издание учебника.



11. Mohir Искусный Skilful

«Bilmoq» va «ajoyib» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Mohir ustalar madrasa devorlarini bezashdi.

Показываются жесты «знать» и «замечательный».

Стены медресе были расписаны искусными мастерами.



12. San'at Искусство Art

«O» holatidagi kaft bilaklarini o'zi-mizdan — orqaga burib, bir vaqtda to'lqinsimon holatda pastga tushiramiz.

O'zbekiston rassomlarining san'ati.

Кисти рук в конфигурации «о», разворачиваясь в запястьях от себя к себе, одновременно волнообразно опускаются вниз.

Искусство художников Узбекистана.



13. Masxaraboz, qiziqchi Клоун Clown

**Barmoqlarning uchi bir necha bor burunga
tekkiziladi.**

Qiziqchi bolalarni kuldirib, xursand qildi.

**Кончиками пальцев несколько раз кос-
нуться носа.**

Клоун веселил детей.



14. Komediya

Комедия

Comedy

«Kulgili» imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Biz mashhur komediya filmini ko'rdik.

Показывается жест «смешной».

Мы смотрели известный комедийный фильм.



15. Bastakor

Композитор

Composer

«Musiq» va «yozmoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Ashulaning musiqasini mashhur bastakor yozgan.

Показываются жесты «музыка» и «писать».

**Автором музыки к песне был известный
композитор.**



16. Tanlov
Конкурс
Competition

«Musobaqa» imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Changchilar tanlovining sovrindori.

Показывается жест «соревнование».
Призер конкурса чангистов.



17. Musiqa
Музыка
Music

«O» holatidagi kaftlar birlashib ikki tomonga
yo'naltiriladi. Harakat takrorlanadi.
Mashinadan yengil musiqa yangrayotgan edi.

Кисти рук в конфигурации «о» несколько
раз то сдвигаются, то раздвигаются в
стороны.

Из машины звучала легкая музыка.



18. Ashula aytmoq (opera)
Петь (опера)
To sing (opera)

«V» holatidagi kaftlar birlashib, yoziladi.
Harakat takrorlanadi.
U bolaligidan ashula aytardi.

Кисти рук в конфигурации «в» дважды сдвигаются, то раздвигаются в стороны.

Он пел с детства.



19. Ashula

Песня

Song

«Ashula aytmoq» va «she'r» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

O'zbek xalq ashulalaridan tuzilgan musiqa dasturini zavq bilan eshitdik.

Показываются жесты «петь» и «стихотворение».

Мы с удовольствием прослушали музыкальную программу, составленную из узбекских народных песен.



20. Yozuvchi

Писатель

Writer

«Yozmoq» va «odam» imo-ishoralari ko'rsatiladi.
Yozuvchining asari bo'yicha pyesa qo'yildi.

Показываются жесты «писать» и «человек».

По произведениям писателя была поставлена пьеса.



21. Pianino (royal)

Пианино (пианист, рояль)

Piano (pianist, grand piano)

«5» holatidagi kaftlar ikki tomonga yo'naltirilib birlashadi, barmoqlar galma-gal harakatlanadi. Ota-ona o'g'liga pianino sotib olishdi.

Кисти рук в конфигурации «5» то раздвигаются, то сдвигаются, перебирая пальцами.

Родители купили для сына пианино.



22. Portret

Портрет

Portrait

«Yuz» va «rasm» imo-ishoralari ko'rsatiladi. Devorda bobomning portreti osilgan edi.

Показываются жесты «лицо» и «картина». На стене висел портрет моего деда.



23. She'riyat

Поэзия

Poetry

«She'r» imo-ishorasi ko'rsatiladi. Maktabda she'riyat kechasi o'tkazildi.

Показывается жест «стихотворение».

В школе состоялся вечер поэзии.

24. Proza, sochma



Проза Prose

«Е» holatidagi kaftning ko'rsatkich va katta barmoqlari bir-biriga yaqinroq joylashib, bir necha bor chapdan-o'ngga pastga yo'naltiriladi.

Adabiyotdan yuqori sinf o'quvchilari 60-yillar prozasini o'rgandilar.

Кисть руки в конфигурации «э», только указательный и большой пальцы сдвинуты ближе друг к другу, движется несколько раз слева направо, опускаясь вниз.

Старшеклассники изучали прозу 60-х годов.



25. Ertak Сказка Fairy tale

Ko'rsatkich barmoqlari galma-gal boshga yaqinlashib, kaftlarning bilaklari o'zimizdan-orqaga burilib oldinga, biroz chetga yo'naltiriladi.

Bolalar ertaklar eshitishni yaxshi ko'radilar.

Руки поочередно касаясь кончиками указательных пальцев головы и разговариваясь в запястье от себя к себе, движутся вперед и слегка стороны.

Дети любят слушать сказки.



26. Spektakl

Спектакль

Performance, matinee, show

O'ng kaftning yon tomoni chap kaftning yon tomoniga qo'yilib, ko'tarilib tushiriladi.

Bolalar spektaklga ota-onalarini taklif etishdi.

Правая кисть ребром поставленная на ребро левой кисти, поднимается и опускается.

Дети пригласили родителей на спектакль.



27. Sahna

Сцена

Stage

«Teatr» va «maydon» imo-isho-ralari ko'rsatiladi.

Sahna chiroyli bezatilgan edi.

Показываются жесты «театр» и «площадь».
Сцена была красиво украшена.



28. Antik

Античный (дверный)

Ancient

“Eski” va “allaqachongi” imo-ishoralari ko'rsatiladi.

**Показываются жесты «старый» и «давний».
В саду стояла античная статуя.**



**29. Madaniyat
Культура
Culture**

**“G’uncha” holatidagi kaftlar boshga
yaqinlashtirilib, oldinga-tomonlarga
yo’nalritilib barmoqlar yoziladi.**

**O’zbekistonda Olmoniya madaniyati unlari
bo’ldi.**

**Кисти рук в конфигурации «е» поднести к
голове, затем отвести вперед – в стороны,
раскрывая пальцы.**

**В Узбекистане прошло Дни культуры
Германии.**

22

MAVZU

Qishloq xo'jaligi

Сельское хозяйство

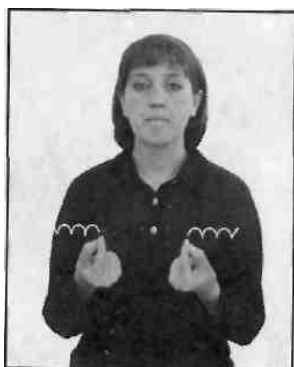


1. Qishloq
Деревня (село)
Village

«5» holatidagi kaftlarning barmoqlari birlashib bilaklar bukiladi, holat o'zgarmay chap kaft oldinga, o'ng kaft orqaga yo'naltiriladi.
Qishloqda yangi maktab qurildi.

Клети рук в конфигурации «5» сцепить пальцами и, сгибая в запястье, развернуть, не меняя положения, левую кисть от себя, правую к себе.

В деревне построили новую школу.



2. Don (urug')
Зерно (семя)
Grain (seed, corn)

«Mayda» imo-ishorasi ko'rsatiladi.
Ekish uchun urug' tayyorlamli.

См. жест «мелкий».

Зерно готовили к посеву.

3. Kovlamoq (qazimoq)
Копать (рыть)
To dig (up)

Qaziyotgan odamning harakati ifodalanadi.
Daraxtlarning tagidagi yerni kovlab qo'ydik.

Жест, имитирующий движения копающего человека.

Мы окопали деревья.



4. Yem (yem bermoq, boqish, boquvchi)

Корм (кормить, кормилец)

Forage (to feed, bread-winner)

«Ilgak» holatidagi o'ng kaft chap kaftga ikki marotaba tekkiziladi.

Qishga mollarga yem tayyorlanib qo'yildi.

Shu bola oila boquvchisi edi.

Правая кисть в конфигурации «крючок» дважды касается левой ладони.

На зиму был заготовлен корм скоту.

Этот мальчик был кормильцем в семье.



5. Dehqon

Крестьянин

Peasant

Kaftlar «a» holatida. O'ng kaft chap kaftning oldida joylanib, bir vaqtda bilaklar bukilib, kaftlar pastga yo'naltirilib, oldinga-orqaga harakatlanadi. Ketmon bilan ishlayotgan odamning harakati ifodalanadi.

Dehqonlar dalada ishlayotgan edilar.

Кисти рук в конфигурации «а», правая перед левой. Руки одновременно движутся вперед — к себе, кисти рук при этом, сгибаясь в запястьях, опускаются. Движение повторить.

Имитируется движение человека, работающего кетменем.

Крестьяне работали в поле.



6. Tovuq

Курица
Hen, chicken

«Tomchi» holatidagi o'ng kaftning orqa tomonini burunga yaqinlashtirib, chap kaftga tushirilib bir necha bor unga uriladi.

Xo'jalikda tovuqlar ko'p edi.

Кисть правой руки в конфигурации «капля» поднести тыльной стороной к носу, затем опустить на ладонь левой кисти и несколько раз ударить по ней.

В хозяйстве было много кур.



7. Kurak, belkurak

Лопата

Spade, shovel

Kaft oldinga-pastga yo'naltirilib, bilakda burilib, orqa tomoniga ag'dariladi.

Belkurakni devor yoniga qo'yishdi.

Рука движется вперед-вниз, затем, сгибаясь в запястье, переворачивается тыльной стороной вверх.

Лопату поставили у забора.



8. Cho'pon

Пастух (чабан)

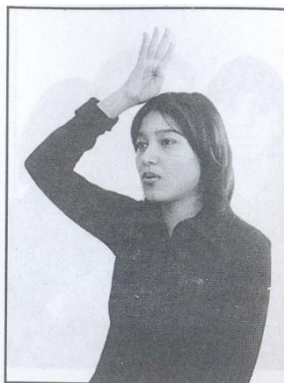
Herder, herdsman (shepherd)

«Ilgak» holatidagi kaft aylanasiimon yo'naltirilib, qamchi harakati taqlid qilinadi.

Kechqurun cho'pon podani hay dab keldi.

Кисть руки в конфигурации «крючок» вращается по кругу, имитируя движение кнутом.

Вечером пастух пригнал стадо.



9. Xo'roz

Петух

Rooster, cock

«4» holatidagi kaft bilagi bilan boshga qo'yiladi.

Uyimizda juda chiroyli hind xo'rozi bor.

Кисть руки в конфигурации «4» приложить запястьем к голове.

У нас дома есть очень красивый индийский петух.



10. Dala

Поле

Field

Kaftlar «f» holatida, o'ng kaft chap kaftning oldida bo'lib, chap kaft silliq oldinga yo'naltiriladi.

Dalada kartoshka terimi boshlandi.

Кисти рук в конфигурации «ф», правую поставить перед левой. Правая рука плавно движется вперед.

На полях началась уборка картофеля.



11. Ko'chat **Рассада** **Seedlings**

«O'simlik» va «o'tkazmoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Biz karam ko'chatlarini oldik.

Показываются жесты «растение» и «сажать».
Мы получили капустную рассаду.



12. Suv quymoq, sug'orish

Поливать

To pour (on), to water

1. «U» holatidagi kaft chapdan-o'ngga yo'naltiriladi.

Xonaki gullarimga har kuni suv quyishim kerak.

2. Kaftlar «m» holatida, o'ng kaft chap kaftning oldida bo'lib, bir necha bor oldinga-orqaga yo'naltiriladi.

Dalalarni sug'orish vaqti keldi.

3..Harakatni ifodalovchi imo-ishora.

Kuchli yomg'ir yog'di.

1. Кисть руки в конфигурации «у» движется слева направо.
Мне надо ежедневно поливать комнатные цветы.

2. Кисти рук в конфигурации «м», правая перед левой, одновременно несколько раз движутся вперед — к себе.
Наступило время поливать поля.

3. Образный жест по характеру действия.
Полил сильный дождь.



13. O'tkazmoq

Сажать

To plant

«J» holatidagi kaftlar bir vaqtda oldinga yo'naltirilib, bir necha bor tushiriladi.

Mevali daraxtlarni ekish.

Кисти рук в конфигурации «ж» движутся одновременно вперед, несколько раз опускаясь.

Сажать фруктовые деревья.



14. Urug' qadamoq, sermoq

Сеять

To sow

«J» holatidagi kaftlar oldinga yo'naltirilib, katta barmoqlar boshqa barmoqlardan sirg'aladi.

Dalalarga paxta urug'i qadaldi.

Кисти рук в конфигурации «ж» одновременно движутся вперед, при этом большие пальцы скользят по остальным.

Поля были засеяны семенами хлопчатника.



15. Yig'ib olmoq (terib olmoq)
Собрать (убрать)
To pick (to harvest)

O'ng kaft bukilib, chap kaft ustidan o'ngdan-chapga, o'zimiz tomon yo'naltirilib, bir necha bor bilakda bukiladi.

Hosil vaqtida yig'ib olindi.

Согнутая кисть правой руки движется по левой ладони справа налево, к себе, несколько раз сгибаясь в запястье.

Урожай был собран вовремя.

16. Traktor
Трактор
Tractor



«5» holatidagi kaftlar bilaklarda bir vaqtda bukilib pastga yo'naltiriladi.

Dalada traktor ishlayotgan edi.

Кисти рук в конфигурации «5», одновременно сгибаясь в запястье, поворачиваются вниз.

В поле работал трактор.



17. Bolta
Топор
Axe

O'ng kaftning yon tomoni bir necha bor chapkaftning yontomoniga uriladi.

Buva boltasini o'rmonda yo'qotib qo'ydi.

Правая рука ребром несколько раз ударяет по ребру левой ладони.

Дед потерял топор в лесу.



18. Hosil
Урожай
Crop, harvest

«O'simlik va «yig'ib olmoq» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Bu yil piyoz hosili mo'I bo'ldi.

Показываются жесты «растение» и «собрать».
В этом году был богатый урожай лука.



19. Xo'jalik (ferma)
Хозяйство (ферма)
Farming, agriculture (farm)

«Xo'jayin» — imo-ishorasi ko'rsatiladi.

Ko'rgazmada qishloq xo'jalik texnikasi namoyish qilindi.

Fermada tayyor sut mahsulotlari ishlab chiqazUadi.

См. «ХОЗЯИН».

На выставке демонстрировалась сельскохозяйственная техника.

На ферме производится готовая молочная продукция.



20. Ko'paytirish (ko'paytirmoq)

Размножение (размножать, увеличить)

Reproduction (to multiply, to increase)

«U» holatidagi kaftlar bir vaqtda biroz tepaga, keyin ikki tomonga yo'naltiriladi.

Quyونlar tez ko'payib ketadi.

Кисти рук в конфигурации «у» движутся одновременно сначала слегка вверх, затем расходятся в стороны.

Кролики быстро размножаются.



21. Mol (qora mol)

Скот

Cattle, live-stock

«Sigir» va «turli» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Xo'jalik qora mollarni sotib oldi.

Показываются жесты «корова» и «разный».

Хозяйство закупило крупнорогатый скот.

22. Poda

Стадо

Herd; flock

«Mol» va «to'da» imo-ishoralari ko'rsatiladi.

Tog'da echkilar podasi o'tlab yuribdi.

Показываются жесты «скот» и «масса».

Стадо коз паслось в горах.



23. Pishgan
Зрелый
Ripe, mature

“Tayyor” imo-ishorasi ko’rsatiladi.
Pishgan olma yerga tushdi.

Показывается жест «ГОТОВЫЙ».
Зрелое яблоко упало на землю.